



### ACTION MAN GRÆTUR LÍKA

Bretinn Roger Johnson var fyrirmynd Action Man-dúkkunnar þegar hann var í sérveit breska hersins. Hann ætlar að hjóla hringinn í kringum Ísland í lok ágúst.

### Viltu vinna MacBook?

Vantar þig fartölvu fyrir skólann í haust? Þú gætir verið svo heppin/n að fá hana frítt!

Kíktu í Apple bæklinginn sem fylgir Fréttablaðinu í dag.



FRÍTT

# FRÉTTABLAÐIÐ

18. ágúst 2007 — 222. tölublað — 7. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## LAUGARDAGUR

### Opnar einkasafnið sitt

Ljósmyndarinn Silja Magg var að opna nýja glæsilega vefsíðu og flytur til New York eftir helgi.

HELGIN 38



### Stílisering á flóamarkaði

Leikkonurnar Edda Björg, María Heba og Elma Lísa með fatamarkað á Lindargötu.

FÓLK 70

### Vill að þeir fari út

Benedikt Guðmundsson, þjálfari KR, vill frekar sjá landsliðsmennina Helga Má Magnússon og Jakob Sigurðarson áfram í atvinnumennsku heldur en að fá þá í Vesturbæinn.

ÍPRÓTTIR 66

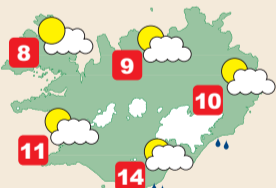
### Sveitasæla í borginni

Jóhanna Kristjónsdóttir rithöfundur býr í 120 ára gömlu húsi með sögu.

HÚS & HEIMILI  
FYLGR  
FRÉTTABLAÐINU  
Í DAG



## VEÐRIÐ Í DAG



**HÆGVIDRI** í dag verður hæg vestlæg eða breytileg átt. Hætt við lítilsháttar vætu í höfuðborginni seint í nótt. Hiti 7-16 stig, hlýjast til landsins syðra.

VEÐUR 4



**FJÖRTUOGFIMM ÞÚSUND TÓNLEIKAGESTIR** Kaupþing bauð landsmönnum upp á tónleika á Laugardalsvelli í gærkvöldi í tilefni af 25 ára afmæli bankans. Tónleikarnir voru þeir stærstu sem skipulagðir hafa verið í kringum íslenska tónlist. Gestir voru á öllum aldri og skemmtu sér vel eins og sjá má og hlýddu meðal annars á Nylon. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

# 400 þúsund tonn af útblæstri á hverju ári

Útblástur koldíoxíðs vegna olíuhreinsistöðvar á Vestfjörðum stangast á við markmið stjórnvalda um að draga úr losun gróðurhúsalofttegunda.

**UMHVERFISMÁL** Olíuhreinsunarstöð af þeirri stærð sem Íslenskur hátækniöndur byggst reisa á Vestfjörðum myndi blása út 400 þúsund tonn af koldíoxíði á ári hverju. Gert er ráð fyrir því bæði í stefnumörkun umhverfisráðuneytisins og Kyoto-bókuninni að slíkur útblástur minnki talsvert á næstu árum. „Miðað við þann tíma sem mun líða frá því að ákvörðun er tekin og þangað til stöðin tæki til starfa, þá reynir ekki á losunarheimildir fyrr en við upphaf nýs Kyoto-tímabils,“ segir Ólafur Egilsson hjá Íslenskum hátækniöndi.

Samkvæmt Kyoto-bókuninni skuldbindur Ísland sig til þess að halda útblæstri gróðurhúsalofttegunda innan við 3,1 milljón tonn árlega árin 2008 til 2012. Undanfarið ár hefur útblásturinn alltaf verið yfir þessari tölu.

Viðbótarákvæði í Kyoto-bókuninni, sem á við um Ísland, segir að útstreymi koldíoxíðs frá stóriðju sem tekin hefur verið til starfa eftir árið 1990 megi ekki vera meira en 1,6 milljónir tonna að meðaltali á ári. Efasemdir eru uppi um að olíuhreinsunarstöð rúmist innan þessa ákvæðis, þar sem þær stóriðjuframkvæmdir

sem nú þegar hafa verið leyfðar á tímabilinu fylla nánast allan losunarkvótann.

Í febrúar á þessu ári gaf umhverfisráðuneytið út skýrslu um stefnumörkun í umhverfismálum. Þar kemur fram að langtímasýn stjórnvalda sé að „minnka nettólosun gróðurhúsalofttegunda um 50 til 75 prósent fram til 2050, miðað við árið 1990.“

Þórunn Sveinbjarnardóttir umhverfisráðherra vildi ekki tjá sig um málið að svo stöddu. Ekki náðist í Össur Skarphéðinsson iðnaðarráðherra vegna málsins.

- þeb

## Björgólfur Guðmundsson: Kosinn besti auðjökfurinn

**FÓLK** Björgólfur Guðmundsson var valinn besti auðmaður Íslands samkvæmt mati álitsgjafa Fréttablaðsins. „Ég er að sjálfsgöðu ánægður og stoltur,“ sagði Björgólfur meðal annars í samtali við Fréttablaðið þegar niðurstaðan lá fyrir.

Sonur Björgólfs, Björgólfur Thor, hafnaði í öðru sæti og fast á hlaða hans fylgdi Jóhannes Jónsson úr Bónus. Aðrir sem skoruðu hátt voru systkinin Ingibjörg og Sigurður Pálmabörn. Ólafur Ólafsson og Ingunn Wernersdóttir voru einnig nefnd til sögunnar.

- jma/sjá síðu 36



**BJÖRGÓLFUR GUÐMUNDSSON**

Líkega sex rússneskar sprengjuflugvélar sem fóru inn á loftvarnasvæði Íslands:

## Rætt við sendiherra Rússa

**VARNARMÁL** Rússneskar sprengjuflugvélar flugu þrisvar sinnum inn á loftvarnasvæði Íslands við austurströnd landsins aðfaranótt föstudagsins og í gærmorgun. Gera má ráð fyrir að sprengjuvélar hafi verið sex talsins því í hverju flugi eru yfirleitt tvær vélar.

„Sprengjuflugvélar flugu í hálfhring framhjá landinu og var fylgst með þeim á ratsjám,“ segir Krístrún

Heimisdóttir, aðstoðarkona Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur utanríkisráðherra. Krístrún segir að ekki sé hægt að svara því núna hvort vélar hafi farið inn í lofthelgi Íslands. Breskar og norskar orrustubotur flugu í veg fyrir rússnesku vélar og fylgdu þeim eftir þar til þær flugu út af loftvarnasvæði Atlantshafsbandalagsins. Krístrún segir að Ingibjörg Sólrún

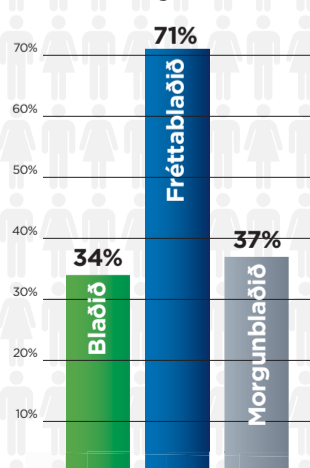
Gísladóttir utanríkisráðherra muni líklega bregðast við málinu í dag. Hún segir að rætt verði við sendiherra Rússlands á Íslandi.

Vladímír Pútín Rússlandsforseti greindi frá því í gær að Rússar ætli að hefja eftirlitsferðir flughersins að nýju en þeir hættu þeim við lok kalda stríðsins. Pútín segir að aðrar þjóðir hafi ekki hætt þeim og að það ógni öryggi Rússlands.

- ifv

### Laugardagur

Lestur meðal 18-49 ára á höfuðborgarsvæðinu



\*Samkvæmt fjölmíðlakönnun Capacent í júlí 2007

Opið í dag Laugardag

TENGI

Smíðjuvegi 76  
200 Kópavogur

Baldursnes 6  
603 Akureyri

www.tengi.is

AFMÆLISVEISLA!  
OPIÐ 10-18



Kringlan



STÓRTÓNLEIKAR  
LANDSBANKANS & RÁSAR 2

MIKLATÚN  
Á MENNINGARNÓTT

NÓTT | KL. 20 - 22:30

MANNAKORN  
& ELLEN KRISTJÁNS  
MEGAS & SENUÞJÓFARNIR

Á MÓTL SÓL EIVÖR  
SPRENGJUHÖLLIN

DAGUR | KL. 16 - 18

MÍNUS PÉTUR  
AMPOP BEN  
VONBRIGÐI LJÓTU  
HÁLFVITARNIR



GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjadalur	69,08	69,40
Sterlingspund	136,56	137,22
Evra	92,86	93,38
Dönsk króna	12,477	12,551
Norsk króna	11,567	11,635
Sænsk króna	9,901	9,959
Japanskt jen	0,6098	0,6134

SDR	105,24	105,86
GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR		
	126,5606	
HEIMILD: Seðlabanki Íslands		



ÞRIÐJA KYNSLÓÐIN Meðal annars verður hægt að horfa á sjónvarpsútsendingar í símunum. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Farsímakerfi Símans: Þriðja kynslóðin komin í gengið

**FIARSKIPTI** Þriðju kynslóðar farsímakerfi Símans verður tekið í notkun í næstu viku. Þetta kemur fram á bloggsíðu Símans en Linda Waage upplýsingafulltrúi vildi ekki staðfesta hvenær kerfið yrði opnað fyrir viðskiptavinum fyrirtækisins. Starfsfólk Símans fékk forskot á sæluna og bauðst í vikunni aðgangur að kerfinu til reynslu. Fyrirtækið hefur í sumar sett upp um hundrað senda á höfuðborgarsvæðinu og allt til Keflavíkur. Þriðju kynslóðar farsímakerfið býður upp á margfalt meiri gagnaflytning en býðst í venjulegu farsímakerfi. - avi

### LEIÐRÉTTINGAR

Í blaðinu í gær var skrifað um útvarpsstöð í Varberg í Svíþjóð og hún sögð minjar um árdaga langdrægs hljóðvarps. Stöðin var hins vegar langdræg loftskýtastöð. Í Svíþjóð er hún gjarnan kölluð Radiostatíonin í Grímeton, Varberg.

Í blaðinu í gær var ranglega sagt að Björgólfssæðgar hefðu átt eignir á reitnum milli Vatnsstígs og Frakkastígs, ofan og neðan Hverfisgötu, áður en þeir keyptu félagin Vatn og land ehf. og Rauðsvík ehf. Hið rétta er að þessar eignir fylgdu kaupnum á félagunum.

Heillegur spjótsoddur frá miðöldum kom úr jörðu þegar grafið var fyrir brunni:

# Dreymdi eigandann nóttina eftir fornleifafund

**FORNLEIFAR** Framkvæmdir við vatnsveitu leiddu til þess að Harald Haraldsson, bóndi á Svarfhóli í Laxárdal, skammt frá Búðardal, fann heillegan spjótsodd á dögnum. Ekki er vitað um aldur oddsins, en hann hefur nú verið sendur á Þjóðminjasafnið.

„Við vorum að grafa ofan í uppsprettu til að setja niður brunn, við sáum oddinn þegar hann kom upp í skóflunni. Hann var ryðgaður, en samt ótrúlega heill,“ segir Harald. Hann segir að augljóst hafi verið að þarna hafi verið eitthvað merkilegt á ferð, og að oddurinn væri gamall.

„Mig dreymdi svo nóttina eftir karl með skaftið, sem vantaði oddinn á, en hann kynnti sig ekki,“ segir Harald.

Hann hafði samband við Fornleifavernd ríkisins. „Ég passaði mig bara að setja brunninn niður fyrst svo þeir gætu ekki stoppað það af,“ segir Harald.

Magnús A. Sigurðsson, minjavörður á Vesturlandi,



**SPJÓTSODDUR** Oddurinn reyndist 38,5 cm á lengd, og inni í endanum má finna leifar af því sem líklega var viðarskaft.

sótti oddinn. Hann segir ólíklegt að fleiri fornminjar leynist í jörð þar sem oddurinn fannst, auk þess sé nú búið að raska svæðinu svo mikið að ekki sé hægt að ganga úr skugga um það.

Hann segir að mögulega hafi einhver fornmaður brotið spjót sitt, eða oddurinn endað á þessum stað fyrir einhverjar sakir, en ólíklegt er að þarna hafi verið kuml. Oddurinn sé líklega frá miðöldum, og hann verður aldursgreindur á Þjóðminjasafninu. - bj



**GRÓF FYRIR BRUNNI** Harald Haraldsson fann spjótsodd frá miðöldum þegar hann gróf fyrir brunni í Laxárdal.

MYND:MAGNÚS A. SIGURÐSSON

# Hjálpin berst hægt til jarðskjálftasvæða

Meira en 500 lík höfðu fundist á jarðskjálftasvæðunum í Perú í gær. Ættingjar leita látinna ástvina. Forseti Perú lofar því að enginn þurfi að líða skort.

**PERÚ, AP** Meira en fimm hundruð lík höfðu í gær fundist á jarðskjálftasvæðunum í Perú og var búist við því að tala látinna myndi hækka enn. Stjórnvöld í Perú voru gagnrýnd fyrir það hve hjálpin berst hægt til hamfarasvæðanna.

Alan Garcia, forseti Perú, segist þó bjartsýnn og lofar því að enginn þurfi að líða skort.

„Enginn mun deyja úr hungri eða þorsta,“ sagði hann, og bætti við að eftir tíu daga verði ástandið farið að nálgast það sem venjulegt þykir. Hann tók þó fram að allt uppbyggingarstarf eftir jarðskjálftann seint á miðvikudagskvöld muni taka miklu lengri tíma.

Skjálftinn mældist 8 stig á Richter-kvarða og eyðileggingin var mest í borginni Ica og þorpinu Pisco þar skammt frá. Ica og Pisco standa í eyðimörk um það bil 200 kílómetra suðaustur af höfuðborginni Lima.

Í hafnarborginni Pisco var hvert líkið á fætur öðru borið út úr kirkjunni San Clemente og þeim raðað upp á torginu fyrir framan. Síðdegis voru líkin þar orðin 60.

Bæjarstjórnin í Pisco segir að um 200 manns hafi verið við messu í kirkjunni þegar jarðskjálftinn reið yfir. Messan var nýbyrjuð þegar allt fór að nötra og stóð skjálftinn yfir í tvær mínútur. Einingis tvær súlur og hvolfþak kirkjunnar stóðu upp úr rústunum eftir að hamfarirnar höfðu gengið yfir.

Björgunarfólk leitaði í gær að fólki í rústunum. Líkurnar á því að einhver finnist á lífi minnka hratt með hverjum deginum sem líður.



**MÖÐIR HUGGAR SÆRÐAN SON** Líkurnar á því að finna fólk á lífi í rústunum minnka hratt með hverjum deginum sem líður. FRÉTTABLAÐIÐ/APP

„Við missum vonina um að finna nokkurn á lífi eftir að 24 klukkutímar eru liðnir,“ sagði Carlos Vallejos, heilbrigðisráðgjafi landsins, þar sem hann stóð fyrir utan kirkjurústirnar í Pisco.

Bandaríkin, Sameinuðu þjóðirnar, Rauði krossinn og Evrópusambandið hafa veitt fé til hjálparstarfsins og sent tjöld, vatn, lyf og aðrar nauðsynjar á staðinn.

Stjórnvöld í Perú sendu lögregluþjóna, hermenn og lækna á svæðið eins hratt og unnt var, en umferðin gekk hægt vegna þess að stórar sprungur eru víða á þjóðvegum í Perú auk þess sem rafmagnsmöstur liggja sums staðar þvert yfir veginna. Læknar í Perú hættu í verkfalli til þess að taka þátt í björgunarstarfinu.

gudsteinn@frettabladid.is

## Höfuðborgarsvæðið: Í yfirheyrslum vegna fíkniefna

**LÖGREGLUMÁL** Reykískur karlmaður sætir nú yfirheyrslum hjá lögreglunni á höfuðborgarsvæðinu eftir að fíkniefni fundust heima hjá honum.

Það var um hálf fjögur í fyrrinótt sem lögregla hafði afskipti af manningum þar sem hann var utan dyra í Þingholtunum. Hann var vistaður í fangaeymslum í framhaldi af því. Við húsleit, að fengnum úrskurði, fannst á heimili mannsins eitthvað af fíkniefnum og meint þýfi. Lögreglan rannsakar málið en umræddur maður hefur komið við sögu áður vegna afbrota. - jss



**MORGUNBLAÐSHÚSIÐ** Háskólinn í Reykjavík hefur nú aðstöðu í húsinu og þar voru mennirnir að vinna. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

## Heitavatsnsleki: Brennust í heitavatsnsleka

**SLYS** Tveir menn brenndust á höndum í heitavatsnsleka í gamla Morgunblaðshúsinu í gærmorgun. Mennirnir voru að vinna í húsinu þegar óhappið varð.

Slökkviliðið var kallað á vettvangum klukkan hálf ellefu en þá flæddi vatn um 40 fermetra svæði á fyrstu hæðinni.

Að sögn læknis á slysadeild fékk annar manna að fara heim að lokinni skoðun. Hinn hlaut annars stígs bruna á báðum höndum og var lagður inn. Ástand hans var ekki alvarlegt og hann mun að líkindum ná sér að fullu. - þo

## Tilvalið í ferðalagið

Án viðbætts sykurs! Án viðbætts salts!

Kjarngóð næring í þægilegum umbúðum [barnamat.is](http://barnamat.is)

## VEÐURSPÁ

**um hádegi »**

**um hádegi »**

Kaupmannahöfn	20°C skúrir	London	20°C skúrir	Friedrichshafen	23°C léttskýjað
Billund	18°C skúrir	Paris	22°C léttskýjað	Basel	24°C léttskýjað
Oslo	20°C hálfskýjað	Amsterdam	22°C léttskýjað	Alicante	29°C léttskýjað
Stokkhólmur	20°C léttskýjað	Frankfurt	22°C léttskýjað	Algarve	29°C hálfskýjað
Gautaborg	19°C skúrir	Berlin	20°C skúrir	Las Palmas	26°C léttskýjað

\* Vindhraði er í metrum á sekúndu.



# ÞÉR ER BOÐIÐ Í AFMÆLI!

KRINGLAN ER ORÐIN 20 ÁRA OG AF ÞVÍ TILEFNI VERÐUR AFMÆLISGLEÐI ALLA HELGINA



OPIÐ 10-18

AFMÆLISTILBOÐ • GOTT Í GOGGINN • BLÖÐRUR • TRÚÐAR OG ÆVINTÝRAPERSÓNUR  
LEIKTÆKI • DANS • LIFANDI TÓNLIST • SKOPPA OG SKRÍTLA • FJÖLLISTAFÓLK • ANDLITSMÁLUN

Kringlan



Ber Sturla Böðvarsson ábyrgðina í Grímseyjarferjumálinu?

Já	84,5 %
Nei	15,5 %

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Ertu fylgjandi bílastæðagjöldum við skóla í Reykjavíkurborg?

Segðu skoðun þína á visir.is



Tík réðst á aðra við Rauðavatn og drap hana:

# Dráp á hundi kært til lögreglu

**DÝRAHALD** Eigendur chihuahua-tíkur sem drepin var, af bullmastiff-tík, við Rauðavatn fyrr í vikunni ætla að kæra drápið á henni til lögreglu.

„Við vorum á göngu með Seru Sól við Rauðavatn,“ segir Halldóra Lind Guðlaugsdóttir, en systir hennar Guðrún átti tókina. „Þarna voru fjórir írskir setter-hundar, en bullmastiff-tíkin var á bak við þá, þannig að við sáum hana ekki strax. Allt í einu var hún komin, stökk á Seru Sól og kramdi hana til bana með kjaftinum. Þegar loksins tókst að losa okkar tík frá hinni datt hún niður dauð. Hún var með brotin bein og henni fossblæddi.



**BULLMASTIFF-TÍKIN** Vinnuhundur með mikið skap.



**CHIHUAHUA-TÍKIN** Hafði staðið sig vel á sýningum

Við fórum samt með hana til dýralæknis því við vildum ekki trúá því að tíkin okkar væri dáiin.“

Halldóra Lind segir að Sera Sól hafi staðið sig vel á hundasýningum og því sé þetta mikill missir fyrir stofninn. Það sé þó ekkert miðað við þann missi sem fjöl-

skyldan hafi orðið fyrir. Systir hennar hafi fengið Seru Sól í fermingargjöf fyrir þremur árum og þær hefðu verið búnar að sofa á sama koddan í þann tíma þegar svona fór.

„Ég harma það mjög og er miður mín yfir að þetta skyldi hafa átt sér stað,“ segir Björn Ólafur Árnason eigandi bullmastiff-tíkurinnar. „Vissulega er hugur minn hjá eigendum chihuahua-tíkarinnar. Eg mun draga minn lærdóm af þessu hryllilega atviki. Svona nokkuð hefur aldrei hent áður, hvað varðar mína tík, og ég mun sjá til þess að slíkt komi ekki fyrir aftur.“

-jss

Eftir 21 ár í fangelsi:

# Meðlim Baader-Meinhof sleppt

**ÞÝSKALAND. AP** Þýskur dómstóll ákvað í gær að gefa fyrrverandi meðlim hryðjuverkasmatakanna Rauðu herdeildarinnar, einnig þekkt sem Baader-Meinhof, skilorðslausn úr fangelsi.

Eva Hauke, sem er 53 ára, hefur afplánað 21 ár af lífstíðardómi sem hún hlaut fyrir morð á tvítugum bandarískum hermanni og sprengingu í bandarískri herstöð árið 1984. Tveir Bandaríkjamenn létust í sprengingunni og 23 særðust.

Dómstóllinn sagði úrskurðinn meðal annars byggja á samvinnu hennar við að leysa upp samtökin árið 1998.

-sdg

Laugardagur til **LUKKU**

Tilboðið gildir aðeins í dag

**40%** afsláttur

DENVER Hornsófi, með Monaco camel áklæði. 255x255 D:90 H:70 cm.

**HÚSGAGNAHÖLLIN**

HÚSGAGNAHÖLLIN • Bíldshöfða 20 • 110 Reykjavík • 585 7200 • opið í dag frá kl. 11-18

# Unglingur afplánar dóm á Kvíabryggju

Fimmtán ára síbrotadregur mun afplána fangelsisdóm á Kvíabryggju innan um fullorðna fanga. Það brýtur í bága við mannréttindasamninga SP en Íslendingar hafa sett fyrirvara við þá vegna þess að hér er ekkert unglíngafangelsi.

**DÓMSMÁL** „Ísland er með fyrirvara við þessi ákvæði. Og að því leyttinu til erum við ekki að brjóta gegn neinu sem við höfum skuldbundið okkur til,“ segir Björg Thorarensen, lagaprófessor við Háskóla Íslands.

Fimmtán ára síbrotapiltur, sem í fyrradag var dæmdur í tveggja og hálfis árs fangelsi fyrir ýmis afbrot, þar á meðal lífshættulega líkamsárás á leigubílstjóra, situr nú í gæsluvarðhaldi í Hegningarhúsinu við Skólavörðustíg. Hann mun afplána dóminn á Kvíabryggju.

Í tveimur helstu helstu mannréttindasamningum Sameinuðu þjóðanna kemur fram að ófullveðja afbrotamenn megi ekki afplána refsivist með fullorðnum. Hér á landi eru þeir ófullveðja sem ekki hafa náð átján ára aldri. Björg segir Íslendinga hafa sett fyrirvara við báða þessa samninga hvað þetta málefni varðar.

„Sameinuðu þjóðirnar geta ekki gert annað en að hvetja okkur til að aflétta fyrirvaranum og það hafa þær gert.“

Björg segir rök íslenska ríkisins fyrir fyrirvaranum vera þau að hér á landi séu engin sérstök unglíngafangelsi eins og í nágrannalöndunum. Hún bendir á að lítið sé á hvert og eitt tilvik og það segi í lögum um refsifullnustu að tekið skuli tillit til aldurs við afplánun.

Auk árásinnar á leigubílstjórnann var pilturinn dæmdur fyrir fíkniefnalagabrot, þjófnaði, innbrot og umferðarlagabrot. Pilturinn hlaut tuttugu mánaða óskilorðsbundinn fangelsisdóm í síðasta mánuði fyrir ýmis afbrot,



**RÉÐIST Á LEIGUBÍLSTJÓRA** Árás drengsins á leigubílstjóra í apríl síðastliðnum var lífshættuleg

og var það þyngsti dómur sem svo ungur maður hefur hlotið hérlandis.

Árásin á leigubílstjórnann átti sér stað aðfaranótt föstudagsins 27. apríl sl. Þegar pilturinn tók sér far með leigubíl, í félagi við annan pilt. Báðir voru þeir peningalausir. Þegar bíllinn hafði numið staðar í Stakkholti í Reykjavík sló sá fimmtán ára leigubílstjórnann tvisvar í höfuðið með klaufhamri.

Maðurinn höfuðkúpubrotnaði og hlaut fleiri áverka. Haft er eftir lækni að ekki þurfi að koma á óvart að maðurinn finni til minniskerðingar eftir atlguna. Þá kemur fram að maðurinn treysti sér ekki lengur til að aka með farþega.

Pilturinn neitaði að hafa ætlað að ræna leigubílstjórnann. Hann neitaði jafnframt að hafa krafið hann um peninga. Dómurinn taldi

hins vegar sannað með skýrslum vitna að pilturinn hefði verið í ránsuhugleiðingum dagana fyrir atburðinn. Í dómsniðurstöðu kom fram að árás piltisins hefði verið stórhættuleg og „hefði hæglega getað leitt til bana“.

Pilturinn hafði áður hlotið þrjú refsídóma. Hann hlaut 20 mánaða óskilorðsbundið fangelsi í júlí fyrir fjölda afbrota, meðal annars þrjú vopnuð rán og fyrir að hafa reynt að stela hraðbanka. Þá hefur hann hlotið tvo skilorðsbundna dóma á árinu. Refsing hans nú kom til hegningarauka. Hann hafði setið í gæsluvarðhaldi í 111 daga þegar dómurinn var kveðinn upp, og dragast þeir frá refsingunni.

jss@frettabladid.is  
stigur@frettabladid.is  
larab@frettabladid.is

Vísu hefur þurft fólki frá sem leitaði eftir kennarastöðu í Ísaksskóla:

# Allar stöður eru mannaðar

**MENNTAMÁL** Kennaralið Ísaksskóla er fullmannað segir Edda Huld Sigurðardóttir skólustjóri hans. „Hér eru allar stöður mannaðar; bæði stöður kennara, skólaliða og annarra. Það er enginn hörgull á starfsfólki sem vill vinna hjá okkur,“ segir Edda Huld og bætir því við aðspurð að yfirvöld skólans hafi þurft að vísa fólki frá sem leitað hefur eftir vinnu.

Skólustjórinn segir að það sé mikið áhyggjuefni að það vanti starfsfólk í grunnskólana í landinu. „Auðvitað setur þetta foreldra í klemmu því þeir vita ekki hvað bíður barnanna þeirra. Sem betur fer er þetta ástand sem við þekkjum ekki hérna í Ísaksskóla,“ segir Edda Huld.

Ein veigamikil breyting hefur verið gerð á starfsemi Ísaksskóla frá því á síðasta ári að sögn Eddu Huldar. „Við ætlum í fyrsta skipti að kenna nemendum í fjórða bekk: níu ára börnum. Þau geta þá lokið yngsta skólastiginu hér hjá okkur. En hingað til höfum við eingöngu kennt börnum frá fimm til átta ára aldurs.“ Edda Huld segir að foreldrar barna í skólanum hafi beðið um að þessi breyting yrði gerð í mörg ár. „Nú geta börnin lokið samræmdum prófum

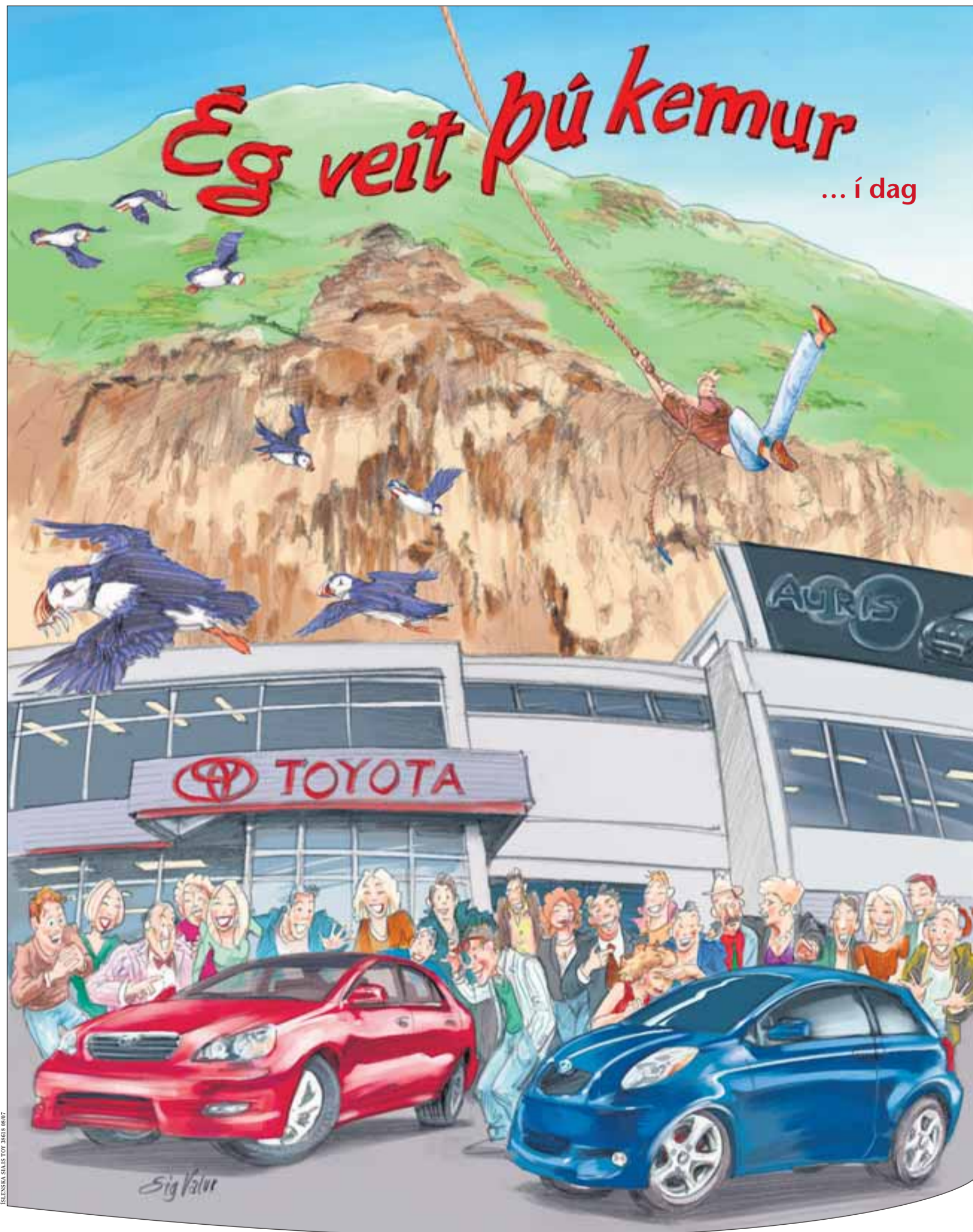


**EDDA HULD SIGURÐARDÓTTIR** Skólustjóri Ísaksskóla segir að kennaralið skólans sé fullmannað og að einungis nokkur pláss séu eftir fyrir nemendur í yngsta bekk skólans.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

í íslensku og stærðfræði í níu ára bekk hér í skólanum og farið svo í aðra skóla.“

- ifv



## Eyjastemning á ljósmyndasýningu Sigurgeirs Jónassonar hjá Toyota Kópavogi

Eins og Toyota eru Vestmannaeyjar engu líkar og nú flytjum við sýnishorn af Eyjastemningu upp á fastalandið; á bílasýningu Toyota í Kópavogi. Allir nýjustu bílarnir verða á svæðinu og sýningargestum standa til boða spennandi sértílböð, glæsileg sýning á ljósmyndum Sigurgeirs Jónassonar og veitingar að hætti Eyjamanna.

- Spennandi sértílböð í tilefni dagsins
- Veitingar í boði, að hætti Eyjamanna, t.d. reyktur lundi

### Sigurgeir Jónasson

Sigurgeir hefur verið búsettur í Eyjum alla sína ævi og lengst af tvinnað saman atvinnu sína og áhugamál í ljósmyndun. Ljósmyndir hans tengdar fiskveiðum og fiskvinnslu í Eyjum spanna hálfu öld og eru ómetanleg heimild um liðna tíma og áhugaverðar svipmyndir af samtíðarmönnum.

**Opið í dag** frá kl. 12-16.



TODAY TOMORROW **TOYOTA**



1. Á hvaða kaffihúsi í Reykjavík hafa verið sett upp blá ljós til að sprautufiklar geti ekki sprautað sig?

2. Hvað heitir ný plata Megasar, sem er ein hans söluhæsta frá upphafi?

3. Hvað hefur Helgi Sigurðsson, markahæsti leikmaður Landsbankadeildarinnar, skorað mörg mörk?

SVÖR Á SÍÐU 70

## LÖGREGLUFRETTIR

## Bílvelta við Ufsarveitu

Malarflutningabíll valt skammt frá Ufsarveitu á vinnusvæði Kárahnjúkavirkjunar í gærmorgun. Ökumaðurinn var fluttur á sjúkrahúsið á Egilsstöðum en meiðsli hans voru lítil.

## Kona féll af hestbaki

Þyrla Landhelgisgæslunnar sótti konu sem hafði fallið af hestbaki á Kjalvegi í gærkvöldi. Talið er að konan hafi hlotið bakmeiðsl er hún féll af baki.

# Harðorð kvörtun læknis vegna ofsaskrifa lögmanns

Læknir hefur sent úrskurðarnefnd Lögmannafélags Íslands harðorða kvörtun vegna bréflegra ummæla lögmanns í sinn garð. Hann telur að sér vegið með dónalegum hætti.

**SAMFÉLAGSMÁL** Sérfræðingur í bæklunar- og handaskurðlækningum hefur sent harðorða kvörtun til úrskurðarnefndar lögmanna vegna bréflegra ummæla hæstaréttarlögmanns. Læknirinn segir þau vega mjög harkalega að starfsheiðri sínum... „á svo ósæmilegan, dónalegan og klámfenginn hátt, að það gengur út yfir öll mörk almennrar siðsemi og þau mörk sem lögmannaög og siðareglur lögmanna setja,“ eins og komist er að orði í kvörtunarbréfi hans.

Tílefni umræddra bréfa eru örorkumatsstörf læknisins, Magnúsar Páls Albertssonar fyrir tryggingafélag, eftir að ökumaður hafði lent í slysi og krafist bóta af félaginu. Steingrímur Þormóðsson hrl., lögmaður ökumannsins, er ósáttur við vinnubrögð læknisins í málinu og yfir bréflegum ummælum hans kvartar læknirinn.

Í kvörtunarbréfi læknisins segir meðal annars: „Ofstópi sá sem einkennir skrif lögmannsins er hins vegar slíkur að útilokað er annað en að kvarta til nefndarinnar. Hann vegur illilega að persónu minni, heiðarleika og starfsheiðri, eins og augljóst er við lestur meðfylgjandi bréfa. Þá er lögmaðurinn með afar ósæmilegar



**LÖGMANNAFÉLAG ÍSLANDS** Fyrir úrskurðarnefnd Lögmannafélags Íslands liggur nú harðorð kvörtun frá lækni sem telur lögmann hafa vegið að sér á dónalegan og klámfenginn hátt.

samlíkingar er hann líkir vinnubrögðum mínum við „Breiðavíkurmál hin síðari“ og er hann kallar mig „skökul váttryggingafélaganna“ sem með vinnu minni vinni tjónþolum óbætanlegt tjón. Þá eru einnig á víð og dreif í bréfunum fullyrðingar og dylgjur um vankunnáttu mína.“

Læknirinn krefst þess að úrskurðarnefnd Lögmannafélags Íslands láti í té rökstutt álit á því hvort sú háttsemi sem lýst er í kvörtunarbréfinu sé í samræmi við góða lögmannsháttu

eða ekki og hvort hún brjóti ekki gegn siðareglum lögmanna.

Í bréfi lögmannsins til úrskurðarnefndarinnar segir meðal annars að með því að vísa til Breiðavíkur sé verið að vísa til þess að farið sé illa með tjónþolana „með þessum tveggja lækna mötum með óafsakanlegum hætti“.

„Þar er alls ekki átt við neitt kynferðislegt, eins og Magnús Páll á við með orðunum „dónalegan og klámfenginn hátt...gengur út yfir öll mörk almennrar siðsemi...“ í upphafi bréfs átt við kynfæri karlmannna,“ skrifar lögmaðurinn áfram. „og því ekki verið að líkja þeim læknum sem staðið hafa að tveggja lækna mötum við einhverja kynferðislega nauðgara á vegum tryggingafélaganna.“

Lögmaðurinn segir orðið „skökul“ notað yfir verkfæri eða vopn og vísar til þess þegar hann var ungur í sveit. Þá hafi gálgar á hestaheyyvinnuvélum verið kallaðir skökul og sagt sem svo: „Bittu taugina við skökulinn strákur.“ Þá hafi skökullinn verið bundinn við hestinn og aktygi hans. Lögmaðurinn mælist til við úrskurðarnefndina að hann hljóti ekki ámæli fyrir að skrifa á íslensku.

jss@frettabladid.is

Græn skref í Reykjavík:

## Blöðin fara í bláu tunnuna!



### MEIRI ENDURVINNSLA

Nú geta borgarbúar fengið bláu tunnu fyrir pappirsúrgang. Í tunnuna má setja dagblöð, tímarit, auglýsingapóst og annan prentpappír.

Bláa tunnann verður losuð á þriðja vikna fresti og kostar 7.400 kr. á ári. Til samanburðar kostar svarta heimilistunna nú 12.300 kr. á ári. Bláa tunnann hentar öllum gerðum íbúðarhúsa í Reykjavík, sérbylí jafnt sem fjölbylí.

Ef þú skiptir svartri tunnu út fyrir bláu tunnu sparar þú peninga og leggur þitt af mörkum til umhverfisverndar í Reykjavík!

**Pantaðu bláu tunnuna með tölvupósti á [sorphirda@reykjavik.is](mailto:sorphirda@reykjavik.is) eða með því að hringja í síma 411 8500.**



**TÁKNRÆN ÚTFÖR** Íbúar bæjarins Sipson harma það að bærinn fari undir tengibrautina.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFÞ

Umhverfissinnar í London:

### Límdu sig við byggingu

**LONDON, AP** Sex umhverfisverndarsinnar límdu hendur sínar fastar við dyr á byggingu sem hýsir samgöngudeild miðborgar London í Bretlandi í gær. Nokkrir hlekkjuðu sig við dyrnar og einhverjir klifruðu upp á þak að sögn lögreglu. Tíu voru handteknir.

Fólkið tilheyrir hópi hundruða aðgerðasinna sem mótmæla áhrifum flugumferðar á loftslag í heiminum við Heathrow-flugvöll skammt frá London.

Aðgerðarsinnarnir hafa haldið til í vikulöngum „loftslagsbúðum“ til að mótmæla gerð nýrrar flugbrautar og vekja athygli á rannsóknum sem benda til að flugumferð skaði umhverfið. Talið er að mótmælin nái hámarki á sunnudag þegar ótilgreindar „beinar aðgerðir“ hafa verið boðaðar.

- sdg

Mesta hækkun í 18 mánuði:

### Kaupendur fóru á stjá í Kauphöll

**VIÐSKIPTI** Töluverð hækkun varð á hlutabréfum í Kauphöll í gær og nam hækkun Úrvalsvisítölunnar 2,94 prósentum sem er mesta hækkun hennar síðan 23. febrúar í fyrra. Þetta gerðist eftir að bandaríski seðlabankinn lækkaði skyndilega daglánavexti um hálf prósentustig til að auðvelda lánastofnunum aðgang að lánsfé.

„Það er alveg ljóst að margir voru búnir að finna kauptækifæri en voru að bíða eftir réttu tíma-setningunni til að koma inn af krafti á markaðinn. Einhverjir töldu greinilega að þarna væri rétti tímamunkturinn til að koma inn,“ segir Haraldur Yngvi Pétursson, hjá Kaupþingi.

Úrvalsvisítalan stendur í 7.795 stigum og gengisvisítalan í 125,1 stigi. Krónan styrktist um 0,79 prósent í gær.

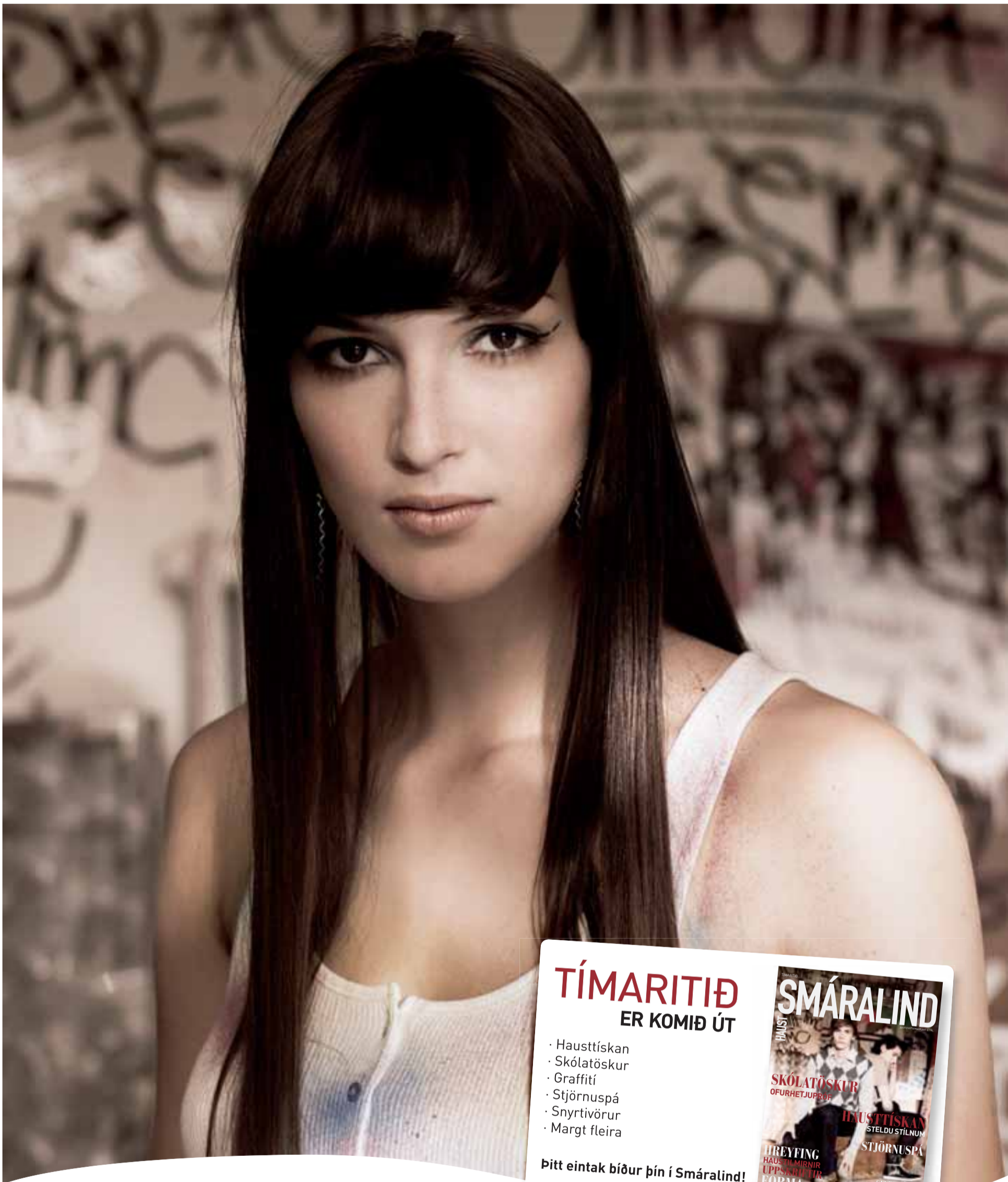
- eþa

Nánari upplýsingar á [www.reykjavik.is](http://www.reykjavik.is) og á [www.umhverfisvid.is](http://www.umhverfisvid.is)



Reykjavíkurborg





## TÍMARITID ER KOMIÐ ÚT

- Haustískan
- Skólatöskur
- Graffití
- Stjörnuspa
- Snyrtivörur
- Margt fleira

Pitt eintak bíður þín í Smáralind!



# 9. - 27. ágúst SKÓLADAGAR Í SMÁRALIND

### Fjör í Smáralind í dag

- Bein útsending frá Smáralind á FM957 kl. 13.00-16.00.
- Hljómsveitin Dalton í göngugötunni kl. 15.00.
- 4 flottustu graffarar þjóðarinnar skapa stærsta innanhúss graff-listaverk landsins í Vetrargarðinum. Fylgist með kl. 13-16.
- Óvæntur glaðningur.

**Góða skemmtun!**



Verlanir opnar mán-mið 11-19, fim 11-21,  
fös 11-19, lau 11-18 og sun 13-18  
smaralind.is / 528 8000

# GÓÐA NÓTT

– opið til kl. 22.00 öll kvöld

**BOKABÚÐ**  
MÁL & MENNINGAR  
LAUGAVEGI 1B



## MIKILVÆG AUGLÝSING UM AFTURKÖLLUN VEGNA ÖRYGGIS

### Afturköllun að frumkvæði Mattel

[www.neytendastofa.is](http://www.neytendastofa.is)  
[www.safety.mattel-online.com](http://www.safety.mattel-online.com)

Mattel, Inc. afturkallar að eigin frumkvæði eina vöru úr „CARS“ vörulínunni með vöruheitinu „Sarge“ sem framleidd var á tímabilinu frá mars 2007 til júlí 2007. Afturköllun leikfanganna er niðurstaða aukinna rannsókna og stöðugra prófana á vegum Mattel.

#### 4 bílar hafa verið fluttir til Íslands.

Mattel afturkallar að eigin frumkvæði segulleikföng sem framleidd voru á tímabilinu frá 2002 til 31. janúar 2007, þeirra á meðal tiltekna dúkkur, figúrur, leikfangasett og fylgihlutir með litlum öflugum seglum sem gætu losnað af. Afturköllunin er til viðbótar afturköllun Mattel að eigin frumkvæði í nóvember 2006 á átta leikföngum og byggir á viðamiklu innra eftirliti með vörumerkjum frá Mattel. Allar vörur sem um ræðir voru framleiddar fyrir lok janúar 2007. Viðbótarafturköllunin er ekki vegna tilkynninga um meiðsli heldur vegna fjölgunar tilkynninga um lausa segla og vegna nýrra og strangari reglna Mattel um heldni segla.

**Á Íslandi nær afturköllunin til 4 vara í línunni Doggie Day Care, af þeim voru 488 stykki flutt inn, og 19 vörur í línunni Polly Pocket en 1.006 stykki af þeim voru flutt inn. Vörurnar voru seldar í leikfangaverslunum Hagkaupa og í Leikbæ.**

Við ráðleggjum neytendum að taka þessar vörur af börnum tafarlaust og skila þeim í leikfangaverslanirnar. Leikfangaverslanirnar geta aðeins tekið við vörum sem seldar voru hjá þeim. Aðrar vörur þarf að senda til Mattel í Danmörku. Mattel mun senda neytendum nýja vöru að jafnvirði eða meira. Upplýsingar um vörurnar má nálgast á vef Mattel [www.safety.mattel-online.com](http://www.safety.mattel-online.com) eða á [www.neytendastofa.is](http://www.neytendastofa.is) Hægt er að hafa samband við Mattel í Danmörku í síma +45 43 20 75 75 (á dönsku/ensku)



## Síðan skín sól

Verðdæmi:

**Sólarlottó til Lanzarote**  
**19. og 26. ágúst**

Verð frá:

**39.900\* kr.**

Þú velur áfangastað og brottfarardag og tekur þátt í lottó um hvaða gistingu þú færð!

\* Innifalið í verði: Flug, flugvallarskattar, gisting og íslensk fararstjórn. Netverð miðast við að 2 ferðist saman.

Bókaðu strax á [www.plusferdir.is](http://www.plusferdir.is)



PLUSFERDIR – Lágmiða 4 – 105 Reykjavík • Sími 535 2100

**plús**  
FERDIR

[www.plusferdir.is](http://www.plusferdir.is)

Hundur komst í hæsnahóp í Vestmannaeyjum og drap fimm hænur:

## Sárast að missa uppáhaldshænuna

**DÝR** Þeim Gíslínu Magnúsdóttur og Gísla Óskarsyni, fristunda-bændum í Vestmannaeyjum, var illa brugðið þegar þau fóru að athuga með búfénað sinn á fimmtudagskvöld. Hundur hafði komist í hænurnar þeirra og drepið fimm.

„Þetta var ekki skemmtileg aðkoma og sorglegt að sjá þær liggja þarna eins og hráviði út um allt,“ segir Gíslína. Fyrst rákust þau hjónin á tvær dauðar hænur í hlöðunni. Sú þriðja lá í valnum í fjárhúsinu og tvær voru utandyra.

„Það var fiður út um allt og þegar við skoðuðum hænurnar sáum við að þær höfðu verið bitn-

ar svo það er líklegast að þarna hafi verið hundur á ferðinni,“ segir Gíslína sem saknar mest hænunnar Bellu sem var hænd að mannfólkinu. Auk hæsnanna fimm sem drápust eru þrjár ungar horfnir.

Hænurnar þeirra Gíslínu og Gísla fá að ganga frjálssar um utandyra en hafa kofa til að kúra í á nóttunni. Gíslína segir að svona nokkuð hafi aldrei komið fyrir áður. „Það er mikið um hunda hér í Eyjum en flestir hafa þá í bandi,“ segir hún.

– Þó  
**ILLA LEIKIN** Hænurnar höfðu verið bitnar og lágu á víða og dreif.

MYND/ÓSKAR P. FRÍDRÍKSSON



## Pantaði fjölda flugferða á stolin kortanúmer

Breskur karlmaður var í gær dæmdur í fjögurra mánaða fangelsi fyrir að stela kortanúmerum viðskiptavina sinna á bar í London til þess að bóka flugferðir til Íslands. Maðurinn var í gæsluvarðhaldi í viku áður en hann var dæmdur.

**LÖGREGLUMÁL** Breskur karlmaður, sem fæddur er í Eistlandi, var í gær dæmdur í fjögurra mánaða fangelsi fyrir að stela kortanúmerum og bóka flugferðir á þeim.

Maðurinn, sem er 26 ára gamall, játaði brot sín við yfirheyrslu. Hann stal kortanúmerunum á bar þar sem hann starfaði sem þjónn og nýtti sér þau til þess að kaupa ýmsa þjónustu, þar á meðal flugferðir, einkum frá London til Íslands og þaðan áfram til borga á Norðurlöndum, meðal annars Stokkhólms. Hann bókaði alls níu flug hingað til lands frá því í apríl á þessu ári með því að nota stolin kortanúmer.

Upp komst um manninn þegar fólk, sem hafði greitt með korti á barnum í London, tók eftir því að flugför hefðu verið bókuð með þeirra kortanúmeri sem þau könnuðust ekki við.

Upphæð þeirra brota sem snúa að ólöglegu athæfi mannsins hér á landi nemur um 800 þúsund krónum en heildarumfang brota mannsins er þó nokkuð meira.

Að sögn Eyjólf Kristjánssonar, hjá lögreglunni á Suðurnesjum, eru brot af þessu tagi litin alvarlegum augum og rannsóknir á þeim oft tímafrekar.

Lögreglan á Suðurnesjum hefur varist fréttu af málinu, vegna rannsóknarhagsmuna, frá því maðurinn var úrskurðaður í gæsluvarðhald fyrir um viku.

### FERÐIRNAR OG HEILDARUPPHÆÐIR

■ 16. mars Ósló-Keflavík, Keflavík-Ósló 99.479 kr.	■ 5. apríl Ósló-Keflavík 79.079
■ 23. mars London-Keflavík, Keflavík-Kaupmannahöfn, Keflavík-Kaupmannahöfn 94.300	■ 5. apríl Keflavík-Kaupmannahöfn 75.930
■ 26. mars Kaupmannahöfn-Keflavík, Keflavík-London 98.359	■ 6. apríl Kaupmannahöfn-Keflavík 84.434
■ 3. apríl London-Keflavík, Keflavík-Kaupmannahöfn 101.509	■ 6. apríl Keflavík-London 79.279
	■ 6. apríl Stokkhólmur-Keflavík, Keflavík-London 89.757

Ákæra yfir manninn var þingfest í Héraðsdómi Reykjaness í gær og var hann dæmdur strax í kjölfarið, þar sem málið var að fullu upplýst.

Alþjóðadeild ríkislögreglustjóra vann að rannsókn málsins ásamt lögreglunni á Suðurnesjum. Upplýsinga var aflað í samvinnu við

lögreglu á Englandi en maðurinn hefur áður komið við sögu lögreglu þar í landi fyrir fjármálmisferli.

Maðurinn var dæmdur til þess að greiða rúmlega 1,3 milljónir króna í skaðabætur og 500 þúsund í kostnað vegna fjársvikanna.

magnush@frettabladid.is

Ráðherra frá tíma aðskilnaðarstefnunnar í Suður-Afríku játar á sig sök:

## Eitraði fyrir kirkjuleiðtoga

**SUÐUR-AFRÍKA, AP** Fyrirverandi dómsmálaráðherra frá tíma aðskilnaðarstefnunnar í Suður-Afríku játaði sig í gær sekan um morðtilraun á þekktum kirkjuleiðtoga árið 1989 með því að koma eitri fyrir í fötum hans. Þáverandi lögreglustjóri og þrjár lögreglumenn játuðu einnig sekt.

Adrian Vlok, sem er sjötugur, var dómsmálaráðherra frá 1986 til 1989. Hann er í dag mjög trúður og í fyrra þvoði hann fætur kirkjuleiðtogans, Frank Chikane, í friðþægingskyni.

Nærbuxum sem voru gegnsósa af öflugu taugaeitri var komið fyrir í ferðatösku Chikane sem lést næstum því vegna eitrunarinnar. Chikane, sem er í dag einn helsti ráðgjafi forseta Suður-Afríku, Thabo Mbeki, segist hafa fyrirgefið Vlok.

Vlok var dæmdur til tíu ára skil-orðsbundins fangelsis. Þrjár samverkamenn hans fengu einnig skil-orðsbundna dóma.

Margir binda vonir við að málið verði til þess að þeir sem stóðu á bak við glæpi stjórnvalda gagn-



**TEIR HOLDGERVINGAR AÐSKILNAÐARSTEFNUNNAR** Adrian Vlok, fyrirverandi dómsmálaráðherra, og Johan van der Merwe, fyrirverandi lögreglustjóri, á sakamannabekknun í Pretoríu.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

vart borgurum á tíma aðskilnaðarstefnunnar í Suður-Afríku verði látnir sæta ábyrgð. Hávær krafa er einnig uppi um að sama skuli eiga við um frelsisbaráttumenn Afríka þjóðarráðsins (ANC) sem börðust gegn stjórnvöldum.

Fólk sem sætti pyntingum og fjölskyldur þeirra sem hurfu eða voru myrtir af öryggisveitum stjórnvalda mótmæltu fyrir utan réttarsalinn í gær. Einnig mótmæltu ættingjar fólks sem lést af völdum sprengja sem frelsisbaráttumenn ANC komu fyrir.

- sdg

ÞÚ ERT  
LEIKSTJÓRINN  
Í ÞÍNU LÍFI

ENNEMM / SJA / NM20349

**HVAÐ** VILTU VERÐA? **HVAÐ** VILTU LÆRA? **HVERT** VILTU FARA?

ÞÚ ERT LEIKSTJÓRINN Í ÞÍNU LÍFI, OG ÞAÐ ER SAMA **HVAÐA** HLUTVERK ÞÚ VELUR, **KAUÐÞING** STENDUR MEÐ ÞÉR.

**KAUÐÞING** BÝÐUR ÞJÓNUSTU SEM ER SNIÐIN AÐ ÞÖRFUM UNGS FÓLKS.

**KANNAÐU** MÁLIÐ Á [WWW.KAUÐÞING.IS/UNGTFOLE](http://WWW.KAUÐÞING.IS/UNGTFOLE) EÐA HRINGDU Í SÍMA 444 7000.

**HVERT ER ÞITT HLUTVERK?**



**KAUÐÞING**

*Hugsum lengra*



**BREYTTIR TÍMAR Í KABÚL** Afganskir verkamenn við vinnu í Kabúl, höfuðborg Afganistans á fimmtudag, í sumum hlutum borgarinnar nálgast fasteignaverðið nú fasteignaverð í New York. Margir Afganar hafa snúið aftur til heimalands síns undanfarið. Á byggingasvæðinu sem þessir menn vinna munu rísa sextán hús.

NORDICPHOTOS/GETTY

Einn bráðalæknir þjónar öllu landinu, meðan tveir eru í námi:

## Vantar tæplega þrjátíu lækna

**HEILBRIGÐISMÁL** Íslenskir læknar, sérhæfðir í bráðaþjónustu, ættu að vera þrjátíu, samkvæmt bandarískum stöðlum sem Landspítalinn miðar við.

Á landinu er hins vegar að störfum einn sérhæfður bráðalæknir, að sögn Más Kristjánssonar, sviðsstjóra á Landspítalanum. Tveir bráðalæknar eru erlendis í námi.

Bráðalæknisþjónusta er afar mikilvæg Íslendingum, því hér eru byggðir landsins dreifðar og veður viðsjál, að mati spítalans. Hún er hins vegar sú grein læknavísinda sem hlutfallslega fæstir sérfræðingar starfa við á Íslandi.

Þetta kemur fram í fylgiskjali með bréfi Magnúsar Péturssonar, forstjóra Landspítalans, sem hann sendi utanríkisráðuneyti í maí þar sem reifaðar voru hugmyndir um nýja miðstöð bráðaþjónustu á Norður-Atlantshafinu.

Bráðalæknar þjóna til dæmis Landhelgisgæslunni.



**LÆKNIR ÆFIR MED GÆSLU** Hér sést Hlynur Þorsteinsson læknir um borð í TF-LÍF ásamt Jóni Erlendssyni og fleirum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Hún starfrækir tvo neyðarhópa til að manna tvær björgunaryrtilur. Landhelgisgæslan kaupir eitt stöðugildi bráðalæknis af Landspítalanum og er staðan nýtt á báðar vaktirnar.

- kóp

Skógræktarfélag Íslands:

## Tré ársins krýnt í dag

**EGILSSTAÐIR** Aðalfundur Skógræktarfélags Íslands er haldinn á Egilsstöðum um helgina. Meðal hápunkta fundarins er krýning á tré ársins, sem fer fram í dag.

„Það er mikil og góð stemning hér í vögg skógræktar á Íslandi,“ segir Brynjólfur Jónsson, framkvæmdastjóri Skógræktarfélagsins.

„Það voru 200 manns mættir til að hlusta á ávörp og kynningu skýrslna á föstudagsmorgun.“

Aðalfundurinn heldur áfram í dag og lýkur á morgun með kosningu í stjórnir.

- þeb



**AÐSTANDENDUR SYRGJA** Þrjú björgunarmenn létust.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Hrunða náman í Utah:

## Þrjú létust

**BANDARÍKIN, AP** Þrjú björgunarmenn létust og sex slösuðust þegar göng hrundu yfir þá þegar þeir voru að reyna að ná til sex námumanna sem hafa setið fastir í námu sem hrundi fyrir ellefu dögum í Utah í Bandaríkjunum.

Prýstingur í göngunum sem olli því að kol skutust út úr gangaveggjum af miklu afli varð til þess að göngin hrundu að sögn yfirvalda. Talin er að hrun námunnar fyrir ellefu dögum eigi sér sömu orsakir. Ekki er vitað hvort námumennirnir sex sem lokuðust þá inni séu enn á lífi því ekki hefur tekist að ná sambandi við þá.

- sdg

## LÖGREGLUFRÉTTIR

### Stútar á ferð í miðri viku

Fimm voru teknir fyrir ölvunarakstur á höfuðborgarsvæðinu í fyrrið en það er óvenju mikill fjöldi í miðri viku. Þá var einn stöðvaður fyrir of hraðan akstur. Sá ók á 139 kílómetra hraða á Reykjanesbraut þar sem hámarks- hraði er 90.

### Á tvöföldum hámarkshraða

Lögreglan á Suðurnesjum stöðvaði öku mann á Reykjanesbraut í gær. Sá ók á 113 kílómetra hraða þar sem hámarkshraði er 50 kílómetrar á klukkustund vegna vegavinnu. Að sögn lögreglu er nokkuð um að öku- menn virði ekki lækkaðan hámarks- hraða á þessum slóðum.

### Veltandi vinnuvélar

Vörubill valt við Eyrarbakkaveg, skammt frá Litla-Hrauni, um miðjan dag í gær. Ökumaður var fluttur á sjúkrahús með minniháttar meiðsl. Þá valt einnig vörubill á hringtorgi í Sandgerði og grafa fór á hliðina við Búrfellsveg.

# Varð fyrir árás nýnasista í skruðgöngu

Ólöf Halldóra Þórarinsdóttir gekk í skruðgöngu í Serbíu sem varð fyrir árás hóps nýnasista. Árásarmennirnir hrópuðu kynþáttaóhróður, gengu í skrokk á viðstöddum og hrintu fólki af stultum. Ólöf slapp, en einn var lagður inn á spítala.

**LÖGREGLUMÁL** „Ég náttúrulega bara fraus, ég vissi ekki hvað var að gerast,“ segir Ólöf Halldóra Þórarinsdóttir. Ólöf var fulltrúi Íslands í skruðgöngu í bænum Novi Sad í Serbíu í síðasta mánuði. Hópur nýnasista réðist á gesti skruðgöngunnar, hrópaði niðrandi orð um aðra kynþætti og gekk í skrokk á viðstöddum.

„Við vorum fimmtíu manns í skruðgöngunni, frá næstum öllum löndum Evrópu að kynna herferðina „All Different All Equal“,“ segir Ólöf. „Við vorum að ganga í gegnum garð og þá komu þeir, tíu nýnasistar, og réðust á okkur.“

Ólöf segir að árásarmennirnir hafi birst án fyrirvara. „Þeir réðust sérstaklega á þá sem voru skrautlega klæddir og hrintu tveimur sem gengu á stultum svo að þeir slösuðust.“ Ungur ísraelskur karlmaður varð fyrir áverkum og missti minnið tímabundið. Hann var fluttur á sjúkrahús. Ólöf slapp við barsmíðar.

Ólöfu grunar að árásarmennirnir hafi haldið þetta vera Gay Pride göngu. „Einn vinur minn hrópaði „þetta er ekki Gay Pride!“ í von um að þeir hættu,“ segir Ólöf.

„Eina manneskjan sem þorði að gera eitthvað var gömul kona sem hljóp eftir þeim með staf á lofti,“ segir Ólöf. „Margir fóru bara að gráta og Serbarnir sem voru að stýra þessu voru gríðarlega leiðir yfir þessu.“

Fimm menn voru handteknir vegna árásarinnar og fengu þrjú þeirra 40 daga fangelsisdóm hver. Ákæru gegn hinum tveimur voru felldar niður.

„All Different All Equal“ verkefninu er stýrt af Evrópuráðinu. 46 lönd taka þátt og markmiðið er að hvetja fólk til að horfast í augu



**ALL DIFFERENT ALL EQUAL** Þátttakendum brá í brún þegar hópur nýnasista réðist á skruðgönguna.



**ÓLÖF HALLDÓRA ÞÓRARINSDÓTTIR**

við fordóma, virða mannréttindi og taka virkan þátt í samfélaginu. „Það má vel sjá þörfina fyrir þessu verkefni og þessi árás er

dæmigerð fyrir hvað það eru margir í heiminum sem virða ekki jafnrétti og fjölbreytileika,“ segir Ólöf.

„Við vorum ákveðin að láta þetta ekki hafa áhrif á okkur og heldum aftur skruðgöngu daginn eftir. Þá gekk bara rosalega vel, fólk flykktist að.“

Ólöf segir þó að hætt hafi verið við skruðgöngu sem átti að fara fram nokkrum dögum seinna. „Við höfðum frétt það af heimasíðu sem nýnasistarnir eru með að þeir væru að safna í lið til að koma og ráðast á okkur aftur.“

steindor@frettabladid.is

## VINSÆLU ECCO KULDASKÓRNIR KOMNIR AFTUR

<p>78512 54000 Stærðir: 27-35</p> <p>Verð: <b>8.995 kr.-</b></p>	<p>78492 50667 Stærðir: 27-35</p> <p>Verð: <b>8.995 kr.-</b></p>	
<p>71771 52817 Stærðir: 21-30</p> <p>Verð: <b>7.995 kr.-</b></p>	<p>71771 50620 Stærðir: 21-30</p> <p>Verð: <b>7.995 kr.-</b></p>	<p>70241 54008 Stærðir: 20-28</p> <p>Verð: <b>7.995 kr.-</b></p>
<p>68024 00709 Stærðir: 36-47</p> <p>Verð: <b>15.995 kr.-</b></p>	<p>68033 53913 Stærðir: 36-47</p> <p>Verð: <b>17.995 kr.-</b></p>	

**ecco**

KRINGLAN - LAUGAVEGUR - SMÁRALIND

Fegrunarnefnd Reykjavíkurborgar veitir viðurkenningar í Höfða:

## Tveggja ára vinna skilaði árangri

**FÓLK** „Ég er að klára að mála núna en ég byrjaði að gera upp húsið í septemberlok 2005,“ segir Sigurður Sigurðsson, fyrrverandi eigandi Bergstaðastrætis 19.

Sigurður tók við viðurkenningu fegrunarnefndar Reykjavíkurborgar í móttöku í Höfða í gær fyrir endurgerð á húsinu.

Bergstaðastræti 19 var byggt árið 1896 og dæmt ónýtt árið 1992. Húsið er á tveimur hæðum og er hvor hæð sextíu og fimm fermetrar.

Sigurður hefur selt báðar hæðirnar og er nú að gera upp hús á Vesturgötu sem var byggt árið 1882. Húsið þykir góður vitnisburður um alþýðuhíðni um aldamótin 1900.

Reykjavíkurborg hefur staðið

### VIÐURKENNINGAR REYKJAVÍKURBORGAR

#### Lóðir fjölbýlishúsa

Vallengi 1-15

#### Atvinnu- og stofnanalóðir

Ármúli 3

Lyngháls 13

Grensásvegur 24

#### Endurbætur á eldri húsum

Bergstaðastræti 19

Snorrabraut 77

Verkamannabústaðirnar v/ Hringbraut



**BERGSTAÐASTRÆTI 19** Sigurður leggur lokahönd á verkið.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

að fegrunarviðurkenningum í ríflega hálfari öld. Viðurkenningar eru fyrir lóðir og vel uppperð eldri hús. Skipulagsráð Reykja-

víkurborgar veitir viðurkenningar eftir tilnefningar frá vinnuhópi.

- lbb

**10–15%  
AFSLÁTTUR  
AF HAGLASKOTUM**

# Haustríboð

Gæsveiðitímabilið hefst nk. mánudag, 20 ágúst. Þjóðum Browning- og Winchester-haglabyssur á frábæru haustríboði á meðan birgðir endast. Gæsaskotin verða einnig á haustríboði; Winchester, Baschieri & Pellagri og RIO með 15% afslætti. Þjóðum Remington Nitro Magnum með 10% afslætti.

Browning Phoenix Top Cote  
26–28"



Verð áður 121.900 kr.

**Haustríboð 97.520 kr.**

Browning Phoenix Camo  
28" 3,5"



Verð áður 121.900 kr.

**Haustríboð 97.520 kr.**

Browning Phoenix Hunter  
26–28"



Verð áður 114.900 kr.

**Haustríboð 91.920 kr.**

Browning Gold Super Light  
28" 3,5"



Verð áður 138.216 kr.

**Haustríboð 110.572 kr.**

Browning Fusion 20Ga  
28" 3"



Verð áður 147.900 kr.

**Haustríboð 103.530 kr.**



Avery Powerhunter-felubirgi

Verð áður 23.900 kr.

**Haustríboð 19.120 kr.**



Winchester/Super Speed Extra  
40 gr/No 2 & 4/10 stk. í pk.

Verð áður 718 kr.

**Haustríboð 610 kr.**

Winchester/Supream Double XX  
koparhúðuð högl  
42 gr/No 4/25 stk. í pk.

Verð áður 2.890 kr.

**Haustríboð 2.456 kr.**

Baschieri & Pellagri/Magnum 50  
koparhúðuð högl/Gordon System  
50 gr/No 3/10 stk. í pk.

Verð áður 900 kr.

**Haustríboð 765 kr.**

Baschieri & Pellagri/Magnum 42  
Gordon System  
42 gr/No 2 & 3/10 stk. í pk.

Verð áður 700 kr.

**Haustríboð 595 kr.**

RIO/Magnum 50  
50 gr/No 2/25 stk. í pk.

Verð áður 2.070 kr.

**Haustríboð 1.759 kr.**

RIO/Magnum 50  
50 gr/No 4/25 stk. í pk.

Verð áður 2.070 kr.

**Haustríboð 1.759 kr.**

Winchester/Super Speed Extra 3,5"  
65 gr/No 2/10 stk. í pk.

Verð áður 1.030 kr.

**Haustríboð 875 kr.**

Cass Creak gæsa- og  
andaefingakalltæki



Verð áður 3.590 kr.

**Haustríboð 3.051 kr.**

Ameristep-rúllubaggi



Verð áður 17.900 kr.

**Haustríboð 14.320 kr.**



Fiskislóð 1 • Sími 580 8500 • www.ellingsen.is  
Tryggvabraut 1–3, Akureyri • Sími 460 3630

Opið mánudaga–föstudaga 8–18, laugardaga 10–16

**Ellingsen**

– fullt hús ævintýra

REYKJAVÍKUR  
MARAFON  
GLITNIS  
18. ÁGÚST 2007



# HLAUPUM OG FÖGNUM Í DAG!

## LATABÆJARHLAUPIÐ

DAGSKRÁ VIÐ HÁSKÓLA ÍSLANDS  
13.30–17.00 við Sæmundargötu

- Kl. 14.00 hlaupa börn fædd árin 1998 og 1999
- Kl. 14.30 hlaupa börn fædd árið 2000
- Kl. 15.00 hlaupa börn fædd árið 2001  
– mega hafa einn fylgdarmann
- Kl. 15.30 hlaupa börn fædd árið 2002 og síðar  
– með fylgd; kerrur og vagnar aftast
- Kl. 16.00 Latabæjarskemmtun
- Kl. 17.00 Dagskrárlök

### SKEMMTIDAGSKRÁ

- Skemmtidagskrá frá Latabæ
- Harasystur
- Nylon söngflokkurinn
- Georg sparibaukur
- Jump Fit sýning
- Danssýning frá dansdeild ÍR
- Natasha breikdanskennari ásamt danshópnum Pure Vibes

## HLAUPALEIÐ LATABÆJAR



### BÖRN HLAUPA FYRIR BÖRN!

Þátttökugjald í Latabæjarhlaupinu  
rennur óskipt til UNICEF –  
Barnahjálpar Sameinuðu þjóðanna.

unicef



# REYKJAVÍKURMARAÐON GLITNIS 18. ÁGÚST

## DAGSKRÁ Í LÆKJARGÖTU 08.00–15.00

### FORRÆSING FYRIR MARAÐON

**08.00** Áætlaður hlaupatími 5–7 klst.

### AÐALRÆSING

**09.10** Maraðon og hálfmaraþon – ræsing

**10.00** 10 km – ræsing

**11.45** Upphitun fyrir skemmtiskokk  
– Unnur Pálmadóttir frá World Class  
og Georg, sparibaukur Glitnis, sjá um  
upphitunina

**12.00** Skemmtiskokk – 3 km

## SKEMMTIDAGSKRÁ samhliða maraþoni

- Harasystur
- Georg sparibaukur
- Jump Fit sýning
- Danssýning frá dansdeild ÍR
- Nylon söngflokkurinn
- Luxor söngflokkurinn
- Karlakórinn Fóstbræður
- Natasha breikdanskennari ásamt  
danshópnum Pure Vibes

**15.00** Dagskrárlok

## STUÐNINGSMENN!

Mætið og hvetjið hlauparana á  
**hvatningarstöðvum** Glitnis.

### Hvatningarstöðvar:

Eiðistorgi kl. 08.30–12.00

Kirkjusandi kl. 09.30–13.00

Nauthólsvík kl. 10.30–14.00



**GLITNIR**

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

OMX ÍSLAND 15  
7.795 +2,94%Fjöldi viðskipta: 1403  
Velta: 26.104 milljónir

## MESTA HÆKKUN

↑ EXISTA +4,97%  
BAKKAVÖR +3,98%  
LANDSBANKINN +3,33%

## MESTA LÆKKUN



HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Atorka 8,80 +1,15% ... Bakkavör 65,40 +3,98% ... Eimskipafélagið 38,95 +2,64% ... Exista 30,65 +4,97% ... FL Group 25,00 +3,31% ... Glitnir 26,80 +0,75% ... Icelandair 25,65 +2,40% ... Kaupþing 1.090 +3,22% ... Landsbankinn 38,75 +3,33% ... Straumur-Burðarás 19,40 +2,92% ... Össur 104,50 +1,46% ... Teymi 5,26 +1,94%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN

nánar á visir.is

## Peningaskápurinn ...

## Viðskipti á mannamáli

Eins og komið hefur fram í fjölmiðlum er yfirtaka Kaupþings á NIBC í Hollandi stærsta fjárfesting í íslensku viðskiptalífi fyrr og síðar. Forsvarsmenn Kaupþings eru ekki bara sáttir við verðið, samsvörun þessara tveggja fyrirtækja- og fjárfestingarbanka er einnig augljós. Hreiðar Már Sigurðsson, forstjóri bankans, einsetti sér að reyna að sletta ensku sem minnst á íslenskri kynningu bankans á kaupunum. Í undirbúningnum vafðist honum þegar tunga um tönn þegar hann hugðist þýða kjörorð yfirtökunnar „excellent strategic fit“ yfir á okkar ylhýra. Niðurstaðan var einföld eftir miklar vangaveltur: „Passar ógeðslega vel saman.“

## Kreppur koma og fara

Forstjóra Kaupþings, Hreiðari Má Sigurðssyni, varð tíðrætt um krísir á fjármálamörkuðum og minnst þess ekki að hafa rekið banka í langan tíma án þess að hafa þurft að fara í gegnum einn skell. Hann rífaði upp hrúnið á hlutabréfamörkuðum í Rússlandi á síðustu öld, netbóluna í byrjun aldarinnar, Íslandskrísuna í fyrria og þegar Davíð Oddsson forsætisráðherra tók peningana sína út úr bankanum hér um árið. Hvað sem öllu líður þá mun Kaupþing halda sínu striki varðandi kaupin á NIBC, sagði forstjórinn kokhraustur.



## Seldu eigin bréf undir lokagengi

Straumur fjárfestingabanki seldi eigin hlutabréf fyrir rúma 10,2 milljarða króna laust eftir klukkun tíu í gærmorgun, alls 550 milljón hluti á genginu 18,6. Lokagengi bréfa Straums í gær var 19,6 krónur á hlut og eignarhluturinn því seldur 550 milljónum krónum undir því verði. Sambærilegt verð á hlutabréfum Straums var síðast að finna í mars á þessu ári.

Í tilkynningu bankans um kaupin til Kauphallar kemur ekki fram hver sé kaupandi og ekki hefur komið fram tilkynning á móti til kauphallar um aukinn eignarhlut í bankanum. Hluturinn sem seldur var jafngildir 5,3

prósentum af heildarhlutafé bankans.

Jóhanna Vigdís Guðmundsdóttir, forstöðumaður samskiptasviðs Straums, segir bréf bankans augljóslega hafa verið til sölu og ekkert óeðlilegt við viðskiptin. „Bréfin voru seld á markaðsverði,“ segir hún og bætir við að flöggunarskylda sé mjög skýr upp á hvenær kaupendur þurfi að gefa upp eignarhlut sinn. Straumur segir hins vegar að hún fari eftir reglum um upplýsingagjöf á markaði. Flöggunarskylda er hjá kaupendum við fimm prósentu eignarhlut og því væntanlega hægt að gefa sér að enginn einn fjárfestir hafi farið yfir þau mörk í viðskiptunum. - ÓK

## Eykur verðmæti hluthafa Kaupþings

Innra virði bankans er ekki lægra frá skráningu.

Hreiðar Már Sigurðsson, forstjóri Kaupþings, telur að hin 270 milljarða króna yfirtaka bankans á NIBC í Hollandi muni auka verðmæti hluthafa í Kaupþingi mikið. Það fæst með því að kaupa banka sem er á lægri verðkennitölum en Kaupþing. Hann bendir ennfremur á að innra virði Kaupþings um þessar mundir hafi ekki verið metið lægra síðan bankinn fór á markað haustið 2001.

„Við stjórnendur bankans getum ekki haft mikið álit á því hvernig markaðurinn metur bréfin okkar. En markmið okkar er samt að auka innra virði bankans á hverjum tíma. Það er það sem við gerum verulega á þessu ári, úr um 400 krónum á hlut í upphafi ársins í 600 krónur á hvern hlut í lok þessa árs,“ sagði hann á kynningarfundum með fjárfestum vegna kaupanna á NIBC.

En hvernig fer bankinn að því að auka verðmæti hluthafa? „Við gefum út hlutafé til JC Flowers [stærsta eiganda NIBC] í banka



HREIÐAR MÁR Innra virði hlutafjár í Kaupþingi hefur ekki verið lægra á markaði áður.

sem er metinn á rúmlega 2,3 sinnum eigið fé en kaupum banka sem metinn er á 1,5 sinnum eigið fé.“

Gengi hlutabréfa í Kaupþingi stóð í 1.090 krónum á hlut í gær sem þýðir að innra virði bankans fer niður í 1,8 miðað við væntan hagnað bankans á árinu og aukningu eigin fjár vegna kaupanna.

- eþa

## Miklar dægursveiflur á fjármálamörkuðum

Gærdagurinn var sá besti í Kauphöllinni í eitt og hálf ár. Fjárfestar stukku inn á markaðinn eftir óvæntar fréttir frá seðlabanka Bandaríkjanna.

Mikill viðsnúningur varð á öllum fjármálamörkuðum í gær eftir að Bandaríski seðlabankinn lækkaði óvænt vexti af lánum, sem hann lánar til lánastofnana, niður í 5,75 prósent eða um hálf prósentustig. Þetta var tilraun bankans til að draga úr þrengingum á lánamörkuðum sem staðið hafa yfir í nær tvo mánuði.

Hlutabréf í Kauphöll Íslands, tóku mikið stökk upp á við við tíðindin. Úrvalsvísitalan hækkaði um 2,94 prósent í gær og þarf að fara aftur til 23. febrúar á síðasta ári til að finna meiri dagshækkun. Veltan var mikil, um 26,1 milljarður króna. Markaðurinn náði þó ekki að yfirvinna tap fimmtudagsins þegar markaðsvirði hlutabréfa í Kauphöll féll um 118 milljarða króna. Ávinningur gærdagsins nam níutíu milljörðum.

„Það er alveg ljóst að margir voru búnir að finna kaupþækifæri en voru að bíða eftir réttu tíma-setningunni til að koma inn af krafti á markaðinn,“ segir Haraldur Yngvi Pétursson hjá greiningardeild Kaupþings. Hann telur of snemmt að meta það hvort þetta þýði að frekari hækkanir séu í uppsiglingu.

Þá styrktist krónan um 0,79 prósent eftir mikla lækkingu að undanfögnu. Gengisvísitalan endaði í 125,1 stigi en fór lægst niður í 123 stig. Exista leiddi hækkanir gærdagsins, enda hefur félagið fallið mest á undanförunum dögum og vikum. Gengi félagsins hækkaði um fimm prósent. Bréf Bakkavarar, Landsbankans, FL Group og Kaupþings hækkuðu um þrjú prósent eða meira.

Nærri 12,6 milljarða króna velta

## MESTU VERÐBREYTINGAR Í KAUPHÖLL Í GÆR

Félag	Gengishækkun
Exista	+5,0%
Bakkavör Group	+4,0%
Landsbanki	+3,3%
FL Group	+3,3%
Kaupþing	+3,2%
Straumur-Burðarás	+2,9%
Hf. Eimskipaf.	+2,6%
Icelandair Group	+2,4%
Alfesca	+2,2%
Össur	+2,0%
Teymi	+1,9%
Marel	+1,5%
Atorka Group	+1,5%

var með bréf Straums-Burðarás sem hækkaði um 2,9 prósent. Straumur seldi fimm prósent í sjálfum sér fyrir 10,2 milljarða króna.

eggert@frettabladid.is

## Inngrip seðlabanka hífði upp vísitölur

Hlutabréfavisitölur í Bandaríkjunum og Evrópu tóku við sér í gær eftir talsverða lækkingu í vikunni eftir að seðlabanki Bandaríkjanna ákvað að lækka millibankavexti lánastofnana um 50 punkta í því augnamiði að draga úr óróða á fjármálamarkaði.

Þetta kemur í viðbót við milljarða dala innlegg bankans á fjármálamarkað en seðlabankar nokkurra landa hafa opnað pyngjur sínar til að gera bönkum kleift að sækja sér fjármagn á lágu kjörum til að koma í veg fyrir lausafjárskort.

Hlutabréfamarkaður í Asíu tók hins vegar enn eina dýfunu en fjárfestar þar gerðu ráð fyrir frekari hrakfregnum af bandarískum fasteignalánamarkaði auk þess sem margir þeirra losuðu um áhættusamar fjárfestingar. Nikkei-vísitalan féll við þetta um heil 5,4 prósent í kauphöllinni í Japan en



MIÐLARAR Í KAUPHÖLLINI Í TÓKYÓ Hlutabréfavisitölur í flestum löndum fóru upp eftir inngrip seðlabanka Bandaríkjanna í gær. Niðursveiflan hélt áfram í Asíu.

Kospi-vísitalan í Suður-Kóreu fór niður um 3,2 prósent.

Þrátt fyrir inngrip seðlabankans vestanhafs er ekki víst hvort það dugi til að róa markaðinn en fréttastofna Associated Press segir óvíst hvað framtíðin ber í skauti sér. - jab

## HELSTU VÍSITÖLUR

Bandaríkin*	
Nasdaq	+ 1,25%
Dow Jones	+ 0,93%
S&P 500	+ 1,36%
Evrópa	
Úrvalsvísitalan (Ísland)	+ 2,94%
C-20 (Danmörk)	+ 1,975%
FTSE-100 (Bretland)	+ 3,50%
Cac-40 (Frakkland)	+ 1,86%
Dax (Þýskaland)	+ 1,49%
Asía	
Nikkei (Japan)	- 5,40%
Kopsi (Suður-Kórea)	- 3,20%

\* FYRIR LOKUN MARKAÐA Í GÆR

## Trommuskóli Gunnars Waage



## Innritun hafin fyrir haustönn í undirbúningsdeild 2007

Nemendur á öllum aldri.

## Trommuset - og - Hljóðhönnun

Nám á háskólastigi. Inntökupróf standa yfir fyrir vorönn 2008.

trommuskolinn.com / 554 7212 - 865 5890

## Novator selur BTC

Fagnaðarlæti brutust út í bönkum í Sófíu í Búlgaríu sem sáu um sölu lok á 90 prósentu hlut Novators, félags í eigu Björgólfs Thors Björgólfssonar, í búlgarska síma-fyrirtækinu BTC til bandaríska fjármálafyrirtækisins AIG Global Investment Group í gærmorgun. Verðið nam 1,4 milljörðum evra, um 127 milljörðum íslenskra króna. Þetta er einhver stærsta skuldsetta yfirtakan í SA-Evrópu til þessa.

Tómas Otto Hansson, framkvæmdastjóri hjá Novator, sem stýrði uppbyggingu fyrirtækisins í þau tæp fjögur ár sem Novator átti hlutinn, segir við-

brögðin hafa komið sér á óvart. „En þetta voru náttúrulega stærstu viðskiptin sem farið hafa í gegnum kauphöllina hér,“ segir Tómas, sem staddur var í Sófíu í gær.

Hagnaður Novator af sölnunni er sagður 60 milljarðar króna. Tómas segir það nærri lagi en bendir á að verðið endurspeglar mikla umbreytingu á BTC. „Þetta hefur verið langur og strangur vegur,“ segir hann og vísar til þess að Novator hafi staðið fyrir mikilli hagræðingu innan veggja BTC. „Hagnaðurinn gefur einhverja mynd af því sem hefur gerst.“ - jab



# Skemmtilegt

## í skóla

Úlpa  
m/hettu  
khakigræn  
st. 7/8-13  
**3.999kr**

Úlpa  
m/hettu  
khakigræn,  
grá  
st. 7/8-13  
**3.999kr**

Úlpa  
m/hettu  
bleik  
st. 116-164  
**4.999kr**

Ertu búin að sjá Hagkaupsblaðið?  
Kíktu á það á [www.hagkaup.is](http://www.hagkaup.is)

Hliðartaska  
**1.795kr**

Bakpoki  
**2.499kr**

Nýtt  
kortatímabil

ALLT FYRIR SKÓLANN  
HAGKAUP LÆKKA VERÐ Á BARNAFATNAÐI  
SKÓLATÖSKUR OG RITFÖNG Á ÓTRÚLEGU VERÐI

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

Menningarnóttin bíður okkar.

# Góðan dag Reykvíkingar

PÁLL BALDVIN BALDVINSSON SKRIFAR

Hugmyndin um menningarnótt var innflutt eins og margt annað, reyndar dönsk. Hugmyndin var góð og hún hefur á liðnum árum veitt Reykvíkingum og nærsveitamönnum gleymda vissu sem var þarna undir að þeir búi í borgarsamfélagi, eigi miðbæ, eitthvert hjarta í byggðinni milli holta, mela og hálsa. Við viljum svo oft gleyma því hvernig landið var sem undir borgina fór. Er raunar hollt að rifja það upp – hvernig var þetta land þar sem við reistum okkur borg.

Því menningarnótt hefur umfram allt skapað samkennd, fært okkur nær hvert öðru, hún er einn þessara fáu hátíðisdaga sem megna það: Þorláksmessan, gamlárskvöld, fyrsti maí, sautjándinn. Okkur veitir ekki af að eiga daga sem þessa þar sem þúsundir hópast á fáar slóðir í borgarlandinu og við gerum raunar ekkert annað en lalla um og hitta fólk.

*Skipuleggjendur menningarhátíðarinnar hafa góðu heilli stækkað athafnasvæði hátíðahaldanna, út á Granda, suður í Vatnsmýri, alla leið upp á Klambra og út í Laugarnes.*

Því það er að mestu leyti liðin tíð. Bærin var svo smár að hér hittust allir á daglegri göngu til og frá vinnu. Aldursamsetning hverfa í nýbyggingu sá til þess að á upphafsárum þeirra voru börnin mörg, gatan og skólinn sá til þess að allir þekktu sína heimamenn. Það var gengið til búða og öll þjónusta var hverfislæg.

Það var á þeim árum sem Reykjavík var að breytast í úthverfaborg og um leið að tapa þeirri nálægð sem hafði verið sterkasta einkenni smábæjarins. Farartækjunum fjölgaði, strætisvagninn tapaði fyrir einkabílum og á endanum sátum við uppi með ameríska úthverfaborg sem heimtar bíla og er fíkill á bensín og viðhald á umferðaræðum. Þetta bara gerðist – ekki vegna þess að við vildum það, ekki vegna þess að við vorum spurð.

Nú búum við í borg sem er þannig að við keyrum til að fara í göngutúr, keyrum til að versla í nokkrum búðum sem liggja hver í sínu hverfinu, keyrum í skóla, keyrum til kirkju, keyrum og keyrum. Verst að það er bæði óhollt og dýrt. Og þrátt fyrir fornan lofsöng um bílismann sem frelsistæki þá er ekki til frekara ok á háttu manna. Við verðum að keyra, en þurfum þess í raun ekki.

Í dag keyrum við og finnum stæði sem næst miðjunni gömlu. Skipuleggjendur menningarhátíðarinnar hafa góðu heilli stækkað athafnasvæði hátíðahaldanna, út á Granda, suður í Vatnsmýri, alla leið upp á Klambra og út í Laugarnes. Við göngumst undir próf í dag, kvöld og nótt um það að við kunnum að halda fagnað án láta, getum ölvast smánarlaust, mest með opnu geði og björtum svip.

Gerum daginn góðan.

## FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365

RITSTJÓRAR: Jón Kaldal og Þorsteinn Pálsson ADSTOÐARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir FRÉTTASTJÓRAR: Arndís Þorgeirsdóttir, Björgvin Guðmundsson og Sigríður Björg Tómasdóttir FULLTRÚI RITSTJÓRA: Páll Baldvin Baldvinsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. issn 1670-3871

## REYKJAVÍKURMARAPÓN GLITNIS ER Í DAG. GÓÐA SKEMMTUN OG GANGI YKKUR VEL.



Nánari upplýsingar á [marathon.is](http://marathon.is).

ICELANDAIR

GLITNIR

FRÉTTABLAÐIÐ

Reykjavíkurborg

marathon.is

OR

S

FARVÉL

asics

SUZUKI

S

Marsel smátt

## FRÁ DEGI TIL DAGS

## Formaður hættir

Borgar Þór Einarsson lætur innan skamms af störfum sem formaður Sambands ungra sjálfstæðismanna, SUS. Borgar Þór hefur gegnt embættinu síðan í október árið 2005. Nýr formaður verður kosinn á sambandsþingi SUS sem haldið verður á Seyðisfirði í september. Um 500 fulltrúar aðildarfélaga SUS eiga rétt til setu á þinginu en aðdragandi þess hefur oft verið skautlegur þegar tekist hefur verið á um formanns-embætti og skipt máli hverjir sitja þingið og kjósa. Heyrst hefur að góðvinur Borgars Þórs, Þórlindur Kjartansson, ætli að bjóða sig fram til formanns SUS. Andri Öttarsson, framkvæmda-



stjóri Sjálfstæðisflokksins tilheyrir einnig vinahópnum sem óhætt er að segja að sé valdamikill í flokknum.

## Þjónustuskerðing í miðbænum

Íbúar miðborgarinnar verða fyrir þjónustuskerðingu á næstunni verði óskir borgarstjóra Vilhjálms P. Vilhjálmssonar uppfylltar. Hann vill að vinnubúðin í Austurstræti loki vegna þess að ógæfufólk nýti sér hana, meðal annars til þess að kaupa kaldan bjór í stykkjatali. Ef vinnubúðin vikur þurfa íbúarnir að halda í önnur hverfi til að kaupa sér áfengi.

## Bankarnir hylltir

Klökkum fyrir Kaupþingi, hrópaði Helgi Björnsson til hressra áhorfenda sem

mættu á stórtónleika bankans í gærkvöld. Bankarnir leika stórhlutverk í viðburðum helgarinnar. Kaupþing stóð fyrir áður nefndum tónleikum, marafón kennt við Glitni er einna mest áberandi viðburður dagsins í dag og stórvíðburður kvöldsdins er án efa tónleikar á Miklatúni sem Landsbankinn stendur að í samvinnu við Rás tvö. Framtak bankanna er eflaust mjög gott fyrir ímynd þeirra, með þessum hætti styðja þeir við andlega og líkamlega hreysti þjóðarinnar. Nú bíður þjóðin spennu eftir næstu framlögum bankanna landsmönnum til heilla, lækun yfirdráttarvaxa myndi til dæmis örugglega slá í gegn hjá launþegum.



sigridur@frettabladid.is

# Öldurót lífs og dauða

Ég sit á veröndinni og horfi á öldurnar gjálfra í fjörunni. Ein af annarri velta þær upp í sandinn og svo fjara þær út. Eins og lífið. Eins og við manneskjurnar.

Eftir því sem ég eldist, met ég það meir að vera til. Og verð þakklátari fyrir ævina og hvern einasta dag. Kannski af því að ég er sá lukkunnar þar sem ég hafa góða heilsu og vera lánsamur í lífinu. Lánsamur fyrir að eiga góða að og rambað þá leið, þar sem mér hefur liðið vel. Það hlotnast því miður ekki öllum.

Og svo held ég því fram að það hafi verið mikil gæfa að vera af þeirri kynslóðinni, sem kynntist gamla tímanum, eins og hann hafði verið um aldir og lifað af að sjá allar breytingarnar og tækni framfarirnar. Ég kynntist heyskapnum í sveitinni, þar sem ekkert var annað notað en hrífur og orf og bundið upp á hesta. Ég var í skóla áður en rafmagnsritvélin var fundin upp og bírópennarnir voru nýjasta uppfinningin. Ég man eftir verkamannavinnunni, þegar gúmmískórnir þóttu mesta framfarasporið. Já, ég man tímana tvenna.

Og svo auðvitað þekkið þið framhaldið og framfarirnar og alla þá auðlegð, sem vitsmunir mannskepnunnar hafa framleitt í þægindum og þekkingu. Það hafa verið mikil forrættindi að upplifa og njóta þessara lífskjara og breytinga.

## Tíminn er dýrmætastur

En einmitt af því að ég man hvernig lífið var ekki alltaf dans á rósum, þá þykist ég líka vita



ELLERT B. SCHRAM Í DAG | Lífsreglurnar

og meta allt það sem mér áskotnast. Ekki endilega í peningum heldur í lífsgræðum, meira úrvali, fleiri tækifærum, meiri tíma. Já, ég er mjög upptekinn af tímanum til að leika mér og brosa og fanga augnablikið. Hann er það dýrmætasta sem ég á. Ég fagna hverjum morgni og þakka fyrir að vera ennþá á lífi og sjá sólina koma upp á morgnana og götuna vakna og sjá krakkana stækka og þroskast og eiga það allt í vændum sem framundan er. Það er þeirra ríkidæmi. Lífið.

Einn góðan veðurdag er þetta

*En hvers virði er allur sá veraldlegi auður ef maður kann ekki að meta þá auðlegð sem felst í barnalegri gleði yfir þeirri guðsgjöf, sem felst í því einu að vera til?*

allt saman búið og kemur aldrei aftur. Sumir verða ríkir og aðrir völdugir og frægir og komast í blöðin og hégóminn er á stundum í bilstjórasætinu og „tekur úr höndina á mér“. En hvers virði er allur sá veraldlegi

auður ef maður kann ekki að meta þá auðlegð sem felst í barnalegri gleði yfir þeirri guðsgjöf, sem felst í því einu að vera til? Vera manneskja innan um allar hinar manneskjurnar, í súru og sætu, í meðbyr og mótlæti, í hverdagsleikanum eins og hann birtist okkur á hverjum morgni, í hverjum nýjum degi. Það er stóra ævintýrið. Að vera til.

## Okkar eigin gæfusmiðir

Af hverju er ég að tala um þetta? Eins og ég hafi eitthvert vit á heimspeki og geti sagt öðrum til í þessum efnum? Ég er ekki að predika og ég er ekki að leggja öðrum lífsreglurnar. Ég er einfaldlega að minna sjálfan mig á að það er ekkert sjálfgefið að vera til og líða vel. Við horfum á gamla ættingja og vini hverfa og við heyrum af ungu fólki sem tekur líf sitt og við finnum það betur eftir því sem við eldumst, að lífið á jörðinni er alltof stutt og brothætt, til að umgangast það af kæruleysi. Okkur hafa verið gefnir vitsmunir til að bæta umhverfið og aðstæður með lífsþægindum og tækni framfarum, en þegar allt kemur til alls, þá erum það við sjálf, hvert og eitt, sem erum okkar eigin gæfusmiðir.

Öldurnar klifra upp í fjöruna, bæði smáar og stórar, rísa og falla, í eilífðar hringrás þessara merkilegu sköpunar sem heimurinn er. Svona erum við líka, mannskepnarnar, risum og föllum og hverfum svo í tómið, ein af annarri, í samfelldu ölduróti flóðs og fjöru, dags og nætur, lífs og dauða.

# Söfnum góðum minningum

## UMRÆÐAN

Menningarnótt

Menningarnótt í miðborginni er nokkurs konar uppskeruhátíð eftir gott og veðursælt sumar. Hún er orðin sá viðburður sem fáir vilja missa af því hún er aldrei eins; alltaf ný og óvænt.

Menningarnótt í miðborginni er orðin langstærsti viðburður landsins og er farin að hafa aðdráttarafl langt út fyrir landssteinana.

Reykjavíkurborg hefur átt afar gott samstarf við Lögregluna á höfuðborgarsvæðinu, Slökkvilið höfuðborgarsvæðisins, bráðamótöku LHS og björgunarsveitir um að hafa allan viðbúnað og þjónustu við gesti menningarnætur sem besta. Enn og aftur hefur verið lögð sérstök áhersla á að huga að forvörnum og hafa menningarnótt, ÍTR og Saman hópurinn lagst á eitt við að minna okkur foreldra á að sýna ábyrgð gagnvart börnunum og borginni okkar. Það er gott að minnast þess að foreldrar eru besta fyrirmyndin. En þrátt fyrir allan viðbúnað borgarinnar og öryggisaðila þá eru það við, þátttakendur hátíðarinnar, sem berum, þegar upp er staðið, ábyrgð á því að minningin okkar frá þessari menningarnótt verði gleðileg.



HRÓLFUR JÓNSSON

Galdurinn við menningarnótt er að hún er sjálfsprottin. Hún hefur þróast frá því að vera tiltölulega hógvær miðborgargleði yfir í að verða stærsta og vinsælasta hátíð ársins.

Þrátt fyrir stærðina og fjölda þátttakanda er ennþá bæði rými og áhugi fyrir hinu notalega og ljúfa. Þessi stemning er sérstaklega áberandi í dagskrá menningarnætur í ár, vöflukaffi, kósíhorn og hvíslileikur eru einmitt dæmi um slík atriði. Til að skapa þetta rými fyrir alla, jafnt stóra sem smáa, hefur dagskrársvæði hátíðarinnar stækkað – í allar áttir. Setningin er í Norræna húsinu, stórtónleikar menningarnætur, Landsbankans og Rásar 2 á Miklatúni og flugeldasýning Orkuveitunnar úti á sundunum, en hjartað slær ennþá í miðborginni þar sem gestgjafar menningarnætur bjóða okkur velkominn í tólfta sinn.

Verkefnisstjórn menningarnætur óskar borgarbúum til hamingju með daginn og vonar að gestir hátíðarinnar njóti viðburðanna og samvistanna.

Sameinumst um að skapa góðar minningar á menningarnótt.

Höfundur er í verkefnisstjórn menningarnætur.

PÓSTLISTINN  
**bonus.is**

Lífrænn  
granatepladrykkur

**329**  
KR.  
250 ml

Ferskt og frábært í léttu réttli!

Ferskt tagliatelle  
og ravioli

**259**  
KR.  
250g



Fjolkornabrauð

**59**  
KR.  
385g

# Dásamlegur dagur!

Ferskt grilldeig

**198**  
KR.  
400g

Ferskt pitsudeig

**198**  
KR.  
400g

Bökum  
sjálf!

Fersk  
kanelnúðarúlla

**359**  
KR.  
335g

Aukafrýmið fyrir kvöldið!



250 ml

**189**  
KR.



Látum eldhúsið ilma um helgina!

Frosnar EUROSHOPPER kjúklingabringur



12 lítrar  
Coca-Cola/Zero/Light

**598**  
KR.

6x 2 lítrar



EUROSHOPPER  
kjúklingabringur

**1298**  
KR.

kílóverð

Sjáðu  
þetta!

Androy

Nú 12 rúllur!

**639**  
KR.

12 rúllur á verði 9

EKKERT  
BRUÐ!



Veljið sjálf!

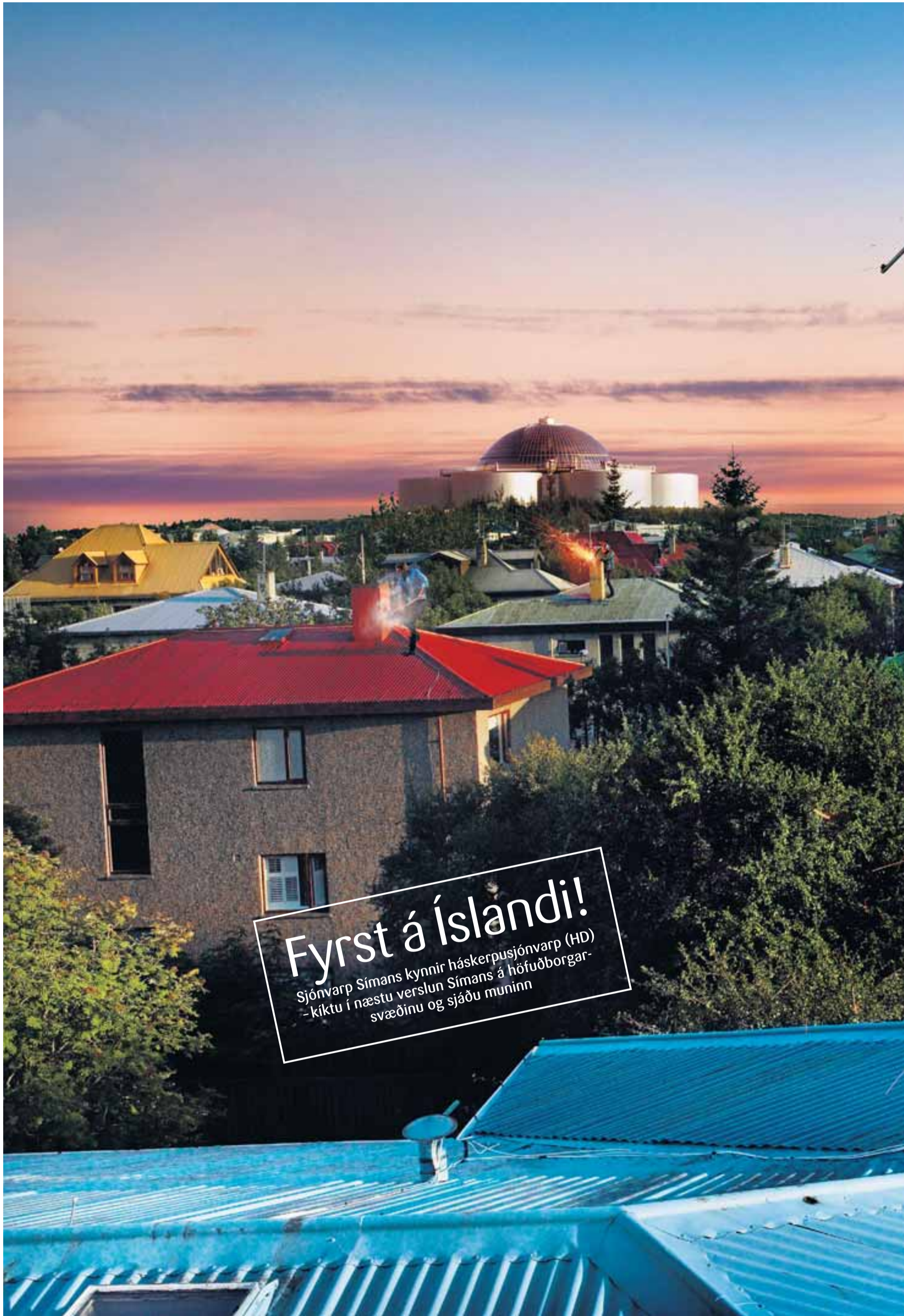
**99**  
KR.

Lýsir í myrkri!

4 kokteiglós

**459**  
KR.

Rör, armbönd, hálsfestar, hnífapör...



# Fyrst á Íslandi!

Sjónvarp Símans kynnir háskerpúsjónvarp (HD)  
- kíktu í næstu verslun Símans á höfuðborgar-  
svæðinu og sjáðu muninn

# Ekkert loftnet, háskerpusjónvarp og bíó heima í stofu

Losaðu þig við loftnetið og fáðu þér Sjónvarp Símans.

Í boði eru allar íslensku sjónvarpsstöðvarnar, þar á meðal Sýn 2 með Enska boltann, og yfir 60 erlendar sjónvarpsstöðvar – allt í bestu mögulegu myndgæðum. Sjónvarp Símans býður þér líka SkjáBíó þar sem þú getur valið úr 1100 bíómyndum með fjarstýringunni heima í stofu.

[www.siminn.is](http://www.siminn.is) – 800 7000

Það er **Síminn** 



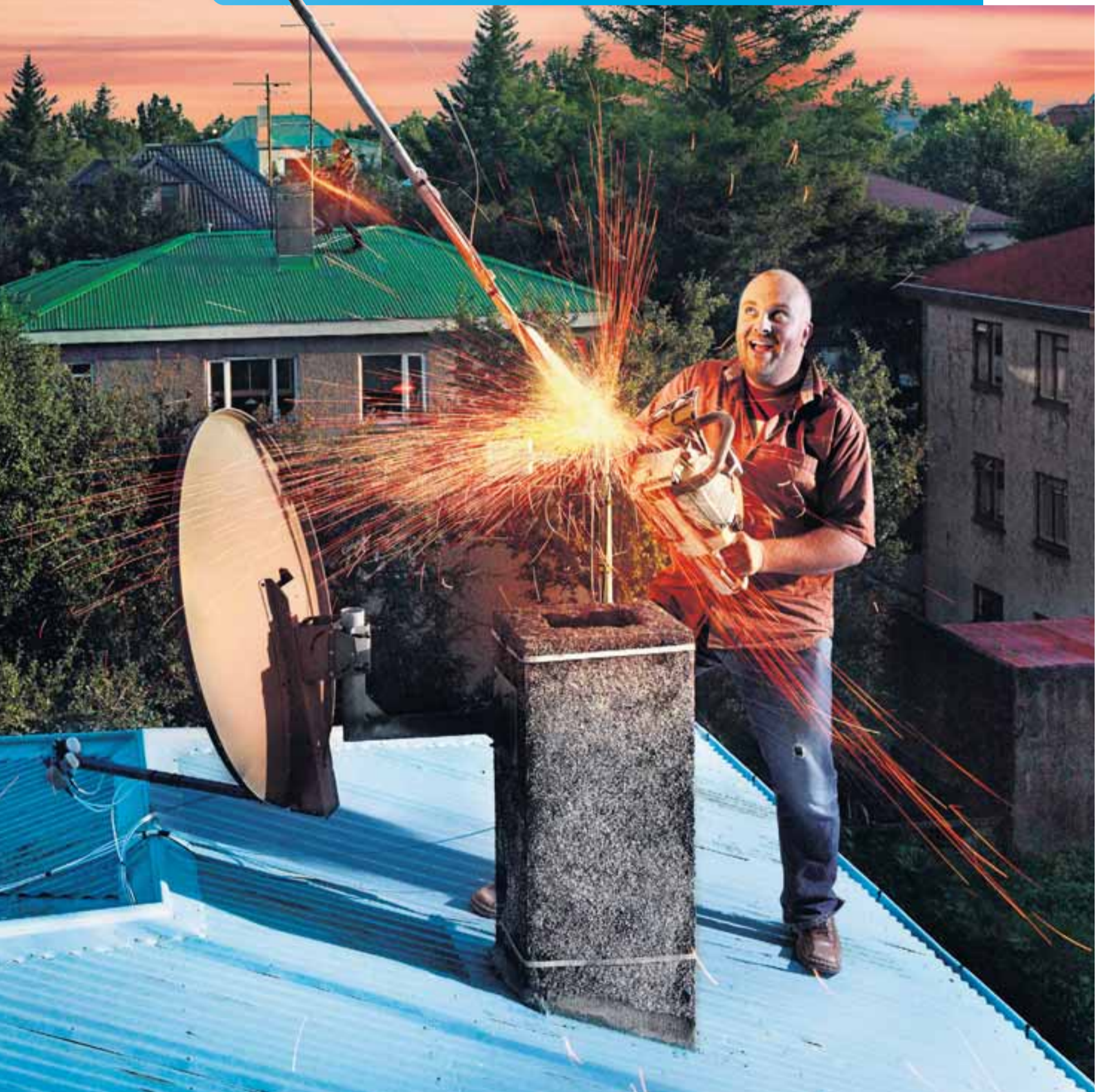
Sími



Netið



Sjónvarp



## Viltu skjól á veröndina?

Eigum við ekki að hætta þessari þrjósku.



www.markisur.com  
Veðrið verður ekkert vandamálið.



Árvein Fjárfestifé ehf

REX

Dalbraut 3, 105 Reykjavík. Nánari upplýsingar í síma  
567-7773 og 893-6337 um kvöld og helgar



## Stökktu til Fuerteventura

21. ágúst í 2 vikur

frá kr. 29.990

Örfá sæti í boði - ótrúlegt verð

Heimsferðir bjóða frábært tilboð á síðustu sætum til Fuerteventura í 2 vikur 21. ágúst. Þú bókar og tryggir þér sæti og 4 dögum fyrir brottför færðu að vita hvar þú gistir. Griptu tækifærið og tryggðu þér sumarfrí á besta tíma á frábærum kjörum á þessum vinsæla sumarleyfisstað.

Verð kr. 29.990

Netverð á mann, m.v. hjón með 2 börn,  
2-11 ára, í íbúð í 2 vikur.

Verð kr. 49.990

Netverð á mann, m.v. 2 í herbergi/  
stúdíó/íbúð í 2 vikur



Skógarhlíð 18 • sími 595 1000  
Akureyri • sími 461 1099  
www.heimsferdir.is



## MAÐUR VIKUNNAR

## Bókhneigður innipúki sem breyttist í félagsmálafrömuð

Lygilega jákvæð, glaðsinna og úrræðagóð eru orð sem fólk hefur á hraðbergi þegar Sif Gunnarsdóttir ber á góma. Menningarnótt er enda mikið fyrirtæki sem krefst ríkrar skipulagsgáfu, sem Sif hefur haft frá barnsaldri. Hún hefur ekki aðeins ódrepani áhuga á menningu og listum heldur er hún nösk þegar kemur að praktískum atriðum á borð við gatnalokun, sorphreinsun og

hverju mörgr almenningssalerni þurfa að vera til taks.

Skipulagsgáfun má ef til vill rekja til æskuáranna þegar hún bjó erlendis á námsárum foreldra sinna. Fjölskyldan átti aldrei bíl, heldur ferðaðist með lestum og rútum. Eins og títt er með námsfólk voru peningar af skornum skammti; á ferðalögum gat það verið áfall að finna aðeins eitt veitingahús í litlum smábæ sem reyndist vera of dýrt. Þetta tók Sif allt saman inn; henni var innrætt að vera skipulögð og rasa ekki um ráð fram. Þetta gerði hana þó alls ekki níska því eins og einn viðmælandi komst að orði er hún „and-skotans aristókrati“ í sér og vill ekkert nema það sé fallett og vandað og sættir sig ekki við hvað sem er. Hún hefur aftur á móti vaðið fyrir neðan sig og gætir sín á að vita hvernig eigi að mæta reikningum þegar þeir koma og frekar sleppa hlutunum en sætta sig við það sem hana langar ekki í.

Þessi eiginleiki hefur nýst henni vel í starfi því hún getur leikið mörgum boltum á lofti í einu án þess að missa neinn niður. Hún hefur mikinn áhuga á

ólíklegustu hlutum, er mikill diplómat í samskiptum við aðra og smitar frá sér lífsgleði og jákvæðni að enginn er ósnortinn.

Að sögn þeirra sem til þekkja var Sif bæði kurteist og þægt barn. Að vísu var hún ekki til friðs fyrir en hún lærði að lesa en það gerði hún hins vegar afar ung. Eftir það þurfti lítið fyrir henni að hafa því hún lá í bókum. Eins og títt er með bókaorma var hún líka mikill innipúki framan af. Tölf ára gömul fór hún hins vegar í

gagnfræðaskóla á Englandi og tók þar stakka-skiptum; eins og skólinn hefði leyst hana úr böndum. Átta mánuðum síðar sneri hún aftur heim gjörbreytt – í stað innipúkans var kominn félagsmálafrömuður sem stýrði félagslífinu í Laugalækjarskóla.

Ur Laugalækjarskóla lá leiðin í Menntaskólanum við Sund. Með henni í árgangi voru meðal annars Steinunn Valdís Óskarsdóttir alþingiskona og

Dörgerður Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra. Eftir stúdentspróf skráði Sif sig í dönsku við Háskóla Íslands. Hún er mikil tungumálamanneskja, lærði bæði dönskuna og enskuna þegar hún bjó úti. Það kom mörgum hins vegar á óvart að hún færi í dönsku og aðspurð hvers vegna hún lærði ekki bókmenntafræði, eins og flestir höfðu gert ráð fyrir, svaraði hún víst: „En ég er búin að vera að því alla ævi.“ Að loknu dönskunámi lærði Sif menningarmiðlun í Óðinsvéum og þeir sem hana þekkja segja að það hafi verið laukrétt ákvörðun, tungumálin hafi hreinlega ekki reynt nógu mikið á hana og Sif hafi þurft eitthvað meira fyrir heilaselurnar.

Þegar nær dregur menningarnótt er álagið jafnan mikið á Höfuðborgarstofu og Sif viljar ekki fyrir sér að bæta nótt við dag þegar á þarf að halda. En þótt hún vinni mikið kann hún þó líka að njóta lífsins. Í frístundum líður henni vel með bók í hönd auk þess sem hún nýtur þess að gera vel við sig í mat og drykk og ferðast. Stórfjöl-skyldan er líka samhent og hefur þann sið að hittast yfir kvöldverði á hverjum miðvikudegi. Sif hefur þennan sið jafnan í heiðri þótt það komi fyrir að hún

skröpi þegar menningarnótt nálgast. Sif verður stressuð eins og aðrir en fer vel með það því það fylgir jafnan mikið spennufall þegar menningarnótt er afstaðin en hún gætir þess vel að skipuleggja sig vel svo orkan fari ekki til spillis.

Sif er ákaflega vinnusöm og óserhlfín. Hún er ekki beinlínis kröfuhörð í garð annarra heldur þykir hafa slíkt lag á fólki að hún dregur fram það besta úr því. Enginn stenst ódrepani áhuga og jákvæðni hennar – það sogast allir í stemninguna.

## SIF GUNNARSDÓTTIR



## ÆVIÁGRIP

Sif Gunnarsdóttir fæddist á Fæðingarheimili Reykjavíkur 25. maí 1965. Foreldrar hennar eru Gunnar Karlsson, prófessor í sagnfræði, og Silja Aðalsteinsdóttir. Hún á tvær yngri systur. Sif bjó flest sín uppvaxtarár í Reykjavík en bjó í Danmörku í tæpt ár þegar hún var sex ára og á Englandi þegar hún var níu og tíu en var þar líka um skeið í gagnfræðaskóla þegar hún var tólf ára. Rætur hennar í Lauganes-hverfið eru sterkar þar sem hún bjó lengst af. Að loknu stúdentsprófi lærði Sif dönsku við Háskóla Íslands. Að því loknu hélt hún til Óðinsvéa í Danmörku og lærði þar menningarmiðlun. Að námi loknu hóf hún störf sem menningarfulltrúi í Gerðubergi í Breiðholti en undanfarin ár hefur hún starfað sem verkefnisstjóri viðburða hjá Höfuðborgarstofu. Sif er í sambúð og á dóttur frá fyrra sambandi.

## VANN SÉR TIL FRÆGDAR:

Sem verkefnisstjóri hjá Höfuðborgarstofu hefur Sif haft veg og vanda af skipulagningu menningarnætúr; einna stærstu hátíðarhalda landsins sem setja mikinn svip á menningarlíf borgarinnar á hverju ári.

## HVAÐ SEGIR HÚN?

„Nei, ég hef aldrei fengið kartöflu í skólinn því ég hef aldrei fengið í skólinn. Þessi síður tíðkaðist ekki á mínu heimili og ég hef því aldrei upplifað þá angst að finna kartöflu í skónum mínum.“ Sif Gunnarsdóttir í Fréttablaðinu, 14. desember 2005.

5125050 Auglýsingasími

Mest lesið



# C4

## Citroën C4 segir allt um hönnun Frakka

Franskur frakki og Frakki eiga það sameiginlegt að hvor um sig hlífir manni við óþægindum. Franskur frakki segir allt um hönnun Frakkans. Og þann sem í honum er. Sjáðu franska hönnun. Vertu í Citroën C4 Saloon. Komdu í Brimborg. Berðu saman bíla. Sjáðu verðið.

**Verð aðeins frá kr. 2.069.000**

Citroën C4 Saloon SX 1,6i 5 dyra 5 gíra 110 hö\*

Komdu í Brimborg í dag

  
**visthæf skref**  
með Brimborg

Farðu á [brimborg.is](http://brimborg.is)  
og þú ert kominn af stað

Spurðu um hvað  
fyrirmyndarþjónusta Brimborgar  
þýðir fyrir þig



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 8, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | [www.citroen.is](http://www.citroen.is)

\*Brimborg og Citroën áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.

# Sóknarfæri með breyttri sýn

## UMRÆÐAN

Mannekla í skólum

Á fundi leikskólaráðs á miðvikudaginn var samþykkt til laga frá Vinstri grænum sem markaði tímamót í ýmsum skilningi. Í tillögnum fólst tilmæli um að nýta ákvæði kjarasamnings til tímabundnum greiðslna til að bregðast við tímabundnum aðstæðum á vinnumarkaði sem leiða af sér meira starfsálag. Á fundi Íþróttá- og tómsundaráðs í gær var svo samþykkt tillaga ráðsins um að nýta launarammann með svipuðum hætti, mögulega með álagsgreiðslum til þess starfsfólks sem starfar á frístundaheimilum undir miklu álagi sömuleiðis. Var tillögnum vísað til meðferðar í samráðshópi borgarstjóra um starfsmannaeklu í



HELGA BJÖRG RAGNARSÓTTIR

SVANDÍS SVAVARSÓTTIR

grunnskólum, leikskólum, frístundaheimilum og á velferðar sviði.

### Borgin viðurkennir álagið

Á leikskólum Reykjavíkur er auk leikskólakennara fjöldi starfsmanna sem á aðild að samningum Reykjavíkurborgar við Eflingu og önnur stéttarfélag. Það má öllum vera ljóst að álagið á starfsfólk leikskólanna er gríðarlegt

við þær aðstæður sem nú er uppi og gildir þá einu í hvaða stéttarfélagi fólk er. Á umræddum fundi Leikskólaráðs var aðeins samningur Félags leikskólakennara til umfjöllunar en má ljóst vera að í þeirri þverpólítisku samstöðu sem náðist á fundinum fólst viðurkenning á álaginu á allt starfsfólk leikskólanna og vilji til að koma til móts við það með einhverjum þeim hætti sem rúmast innan launarammans.

### Kjaramálin á dagskrá

Því ber að fagna að borgaryfirvöld vilja koma til móts við sitt starfsfólk að þessu leyti og sérstaklega þeim kjarki sem kom fram á fundi leikskólaráðs þegar samþykkt var að kjaramálin væru tekin þar á dagskrá. Það er afar brýnt að stjórnmalamenn láti sig kjaramálin varða og átti sig á og

viðurkenni þá staðreynd að þau verða ekki rofin úr samhengi við umræðu um þjónustu borgarinnar, faglega umræðu og aðra þætti sem ræddir eru á fundum fagraða. Starfsfólk borgarinnar þarf að búa við gott og stöðugt starfsmhverfi til að geta rækt sitt starf og til að borgin geti verið stolt af þeirri þjónustu sem hún veitir ekki síst við börn og ungmenntu.

### Allt upp á borðið

Á umræddum fundi leikskólaráðs var sömuleiðis samþykkt tillaga um að kalla eftir upplýsingum um allar launagreiðslur borgarinnar, samkvæmt texta, yfirvinnugreiðslur og aðrar greiðslur skipt eftir sviðum. Það er afar brýnt að allar upplýsingar um launamál séu hiklaust uppi á borðinu því að á grundvelli upplýsinga er unnt

að ræða málin, gera tillögur til úrbóta og horfa til framtíðar. Laun eru einn stærsti útgjaldaliður borgarinnar og þáttur sem stjórnmalamenn eiga að láta sig varða, hvernig þeim er skipt með tilliti til starfsstétta, kynja og svo framvegis.

### Opin umræða og nýir möguleikar

Það sóknarfæri sem myndaðist á fundi leikskólaráðs fyrir alla sem vilja betri kjör, betri borg og betri þjónustu eignum við öll að nýta okkur, stéttarfélag, stjórnmalamenn og borgarþegar allir. Með opinni kjaraumræðu með fullri þátttöku stjórnmalanna komumst við lengra fram á veginni í þágu barnanna og framtíðarinnar.

Helga Björg er fulltrúi VG í leikskólaráði og Svandís borgarfulltrúi VG.

# Mannekla í leik- og grunnskólum

## UMRÆÐAN

Mannekla í skólum

Sú staða sem upp er skomin vegna manneklu bæði í leikskólum og grunnskólum borgarinnar kallar á tafarlausar aðgerðir borgaryfirvalda. Nauðsynlegt er að halda góðri samstöðu meðal þeirra starfsmanna sem þegar eru við störf og tryggja nauðsynlega þjónustu. Villandi umræða hefur verið í fjölmiðlum í kjölfar samþykktar Leikskólaráðs um álagsgreiðslur vegna manneklu á leikskólum borgarinnar. Ég, sem talsmaður Samfylkingarinnar í málefnum leikskóla, vil taka fram að ekki er minnst á það í samþykkt leikskólaráðs að einungis þeir leikskólar sem hafi úr afgangi á fjárhagsáætlun að spila geti nýtt sér álagsgreiðslurnar. Sú túlkun er höfð eftir Ragnhildu Erlu Bjarnadóttur, sviðstjóra leikskólavæðis Reykjavíkur á Mbl.is að fundinum loknum. Það hlýtur að vera það álag sem



SIGRÚN ELSA SMÁRADÓTTIR

skapast á leikskóla sem ákvarðar álagsgreiðslurnar, ekki hvort viðkomandi skóli á rekstrarafgang eða ekki. Það að halda úti fullri starfsemi leikskóla í viðvarandi manneklu er mjög kostnaðarsamt, til dæmis vegna yfirvinnu og meiri afleysinga. Því er ekkert samasem merki milli þess að leikskóli eigi við manneklu að stríða og að hann eigi afgang af fjárveitingu.

Á leikskólum Reykjavíkur er hátt í 60% starfsfólks ekki með leikskólakennaramenntun. Það starfsfólk á stóran þátt í því að halda úti frábæru starfi leikskólanna og er ómetanlegt. Því starfsfólki verður einnig að umbuna á álagstímum en Samfylkingin fylgdi þessu eftir með fyrirsögn í borgarráði daginn eftir fund leikskólaráðs.

Í stjórn ÍTR á föstudag lögðu fulltrúar Samfylkingarinnar fram tillögu sem samþykkt var sam-

hljóða, um að því verði beint til starfshóps borgarstjóra um starfsmannaeklu í skólum og frístundaheimilum að kannaður verði sá möguleiki að greiða námsmönnum við störf á frístundaheimilum námsstyrki. Greiðslur námsstyrkja gætu verið í lok vetrar, þegar starfsmaður hefur bæði unnið veturinn á frístundaheimilinu og lokið námsönn. Með þessu væri bæði farin ný og uppbyggileg leið í að laða að starfsfólk auk þess sem stöðugleiki í starfi frístundaheimilanna yfir veturinn væri enn frekar tryggður. Hugsanlegt er að nýta þessa leið einnig á leikskólunum og laða þannig námsmenn í hlutastörf t.d. í svokallaðar skilastöðir seinniþátt dags. Samfylkingin lítur svo á að skólar, hvort sem er leik- eða grunnskólar séu grunnstöðir samfélagsins. Borgaryfirvöldum ber að leysa þann brýna vanda sem nú hefur skapast með öllum tiltækum ráðum, í sátt við þá sem þar starfa og án þess að þjónustuskreyingin bitni á börnunum í borginni.

Höfundur er borgarfulltrúi Samfylkingar.

# Stöndum vörð um Nónhæð

## UMRÆÐAN

Skipulagsmál

Það var í maí s.l. að nokkrir íbúar Nónhæðar komust að því fyrir tilviljun að innan tíðar stæði til að hefja umfangsmiklar byggingarfrankvæmdir á lóðunum Arnarsmára 32 og 36 (efst á Nónhæð). Skipulagsstjóri Kópavogis hafði þá unnið að því verkefni um nokkurra ára skeið, í samstarfi við tvo verktaaka, að skipuleggja um 800 manna byggð á lóðunum.



ARNI JÓNSSON

Samkvæmt núgildandi aðalskipulagi eru lóðirnar sem hér um ræðir annars vegar skilgreindar sem útivistar- og þjónustusvæði og hins vegar sem verslunar- og útivistarsvæði. Skipulagsyfyrirvöld bæjarinnar verða því að leggja til breytingar á núgildandi aðalskipulagi til þess að hægt verði að koma þessum áætlunum í framkvæmd.

Eftir að allmargir íbúar höfðu komið skýrum skilaboðum á framfæri til bæjarfulltrúa um andstöðu við þessar fyrirætlanir var haldinn kynningarfundur til þess að kynna framkomnar skipulagstillögur. Fundurinn var haldinn seinniþátt júní, þegar margir íbúar voru í sumarfrí, en þrátt fyrir það var mæting íbúa einstaklega góð og skilaboð gegn þessum áformum voru mjög skýr.

### Tillögur í endurskoðun

Íbúum Smárahverfis var gerð grein fyrir því að fyrirbyggjandi tillögur yrðu ekki auglýstar með lögformlegum hætti fyrr en þeir hefðu gert við þær athugasemdir og þær endurskoðaðar. Frestur til að skila inn athugasemdum var gefinn til 20. ágúst n.k. Þær athugasemdir sem íbúar eru nú að vinna að hafa í raun ekkert lögformlegt gildi þar sem þessi aðferð hjá bæjaryfirvöldum á sér ekki stoð í lögum eða reglugerðum og þau þurfa ekki að taka tillit til þeirra.

### Ófullnægjandi gögn

Það vakti furðu undirritaðs á þessum fundi að Kópavogsbær hafði ekki gert neinar áætlanir um hvernig hægt væri að leysa þau vandamál sem augljóslega koma upp þegar

mikil viðbótabyggð er skipulögð í grónu hverfi. Hér á ég við að ekki lágu fyrir tillögur um laun á t.d. umferðarmálum, umferðarhávaða og loftmengun. Verktakar lögðu fram gögn þar um þótt þau væru í raun ekki fullnægjandi en þar var þó farið yfir þessi mál. Fulltrúar Kópavogsbæjar voru tvísaga þegar kom að því að ræða um umferðarleiðir á svæðinu. Í öðru orðinu var sagt að á Arnarsmára 36 ætti að vera húsgata en í hinu var sagt að sú gata myndi nýtast sem tengibraut á milli Arnarsmára og Smárahvammsvegur til að létta á umferð um Arnarsmára. Það vita þeir sem að umferðarmálum vinna að slíkt gengur ekki!

Það er óskiljanlegt að bæjaryfirvöldum skuli leyfast að leggja fram deiliskipulagstillögur um þéttingu núverandi byggðar án þess að gera grein fyrir því hvernig ýmis mál s. s. umferðar- og mengunarmál verði leyst þannig að núverandi íbúar geti við unað. Ég tel nauðsynlegt að skipulags- og byggingarlög og reglugerðir verði að kveða á um það að öll slík mál séu leyst áður en komið geti til álita að leggja deiliskipulagstillögur fram.

### Aðalskipulagið gildi

Varnarlína íbúa í Smárahverfi ofan Fífuhvammsvegur er að tryggja að núgildandi aðalskipulag svæðisins gildi. Án breytinga á því hafa bæjaryfirvöld ekki möguleika á að gera breytingar á deiliskipulagi svæðisins. Nónhæð er mjög verðmætt útivistarsvæði sem gæti tengt saman eða myndað eins konar grænan trefil sem næði frá vesturbæ Kópavogs um Nónhæð og Hnoðraholt upp að Vatnsenda. Eins og er virðist útivistarfólk ekki eiga annarra kosta völ en að fara um gatnamót Fífuhvammsvegur og Reykjanesbrautar. Þar er nú verið að hefja byggingu umferðarmannvirkja yfir Fífuhvammsveg og umferð þar mun aukast verulega í framtíðinni sem leiðir til þess að það verður lítt spennandi göngusvæði.

### Íbúasamtök

Íbúasamtök í Smárahverfi ofan Fífuhvammsvegur voru stofnuð þann 9. ágúst s.l. og er markmið þeirra að standa vörð um gildandi aðalskipulag svæðisins á Nónhæð með hagsmuni íbúa að leiðarljósi. Samtökin standa nú að söfnun undirskrifta til að mótmæla fyrirhugðuðum breytingum á gildandi aðalskipulagi. Við hvetjum alla þá sem láta málið sig varða til að skrifa sig á listann sem síðan verður afhentur bæjarstjóra Kópavogis mánudaginn 20. ágúst n.k. Heimasiða samtakanna er: [www.orion.is/non](http://www.orion.is/non).

Höfundur er formaður íbúasamtakanna Betri Nónhæð.



## Hvað veist þú um þjálfun eldra fólks?

Fjöldi þeirra sem er 50 ára og eldri fer vaxandi í þjóðfélaginu. Fleiri og fleiri gera sér grein fyrir hversu mikilvægt það er að halda góðri heilsu, bæði til að geta unnið eins lengi og unnt er og ekki síður til að bæta lífi við árin. Það er aldrei of seint að byrja og fjöldi rannsókna á hreyfingu og lífsstíl fólks eldra en 50 ára benda til þess að það margborgar sig að huga vel að heilsunni. Þeir sem það gera lifa bæði lengur og lífsgæði þeirra aukast.

### Mánudaginn 20. ágúst og þriðjudaginn 21. ágúst 2007

kemur hingað til lands á vegum World Class kanadískur sérfræðingur, Mary Beavan-Kuipers, sem hefur sérhæft sig í þjálfun og lífsstíl eldri aldurshópa. Hún mun sjá um námskeið, bæði fræðslu og verklegar æfingar, fyrir allt áhugafólk um þjálfun eldri aldurshópa í World Class í Laugum. Einnig mun Janus Guðlaugsson M.Ed íþróttifræðingur og doktorsnemi kynna niðurstöður meistarárannsóknar sinnar 2005 og eftirfylgnirannsóknar á eldri aldurhópum á Íslandi sem gerð var tæpum tveimur árum síðar (2006) á sama hóp.

Mjög spennandi námskeið fyrir heilbrigðisstarfsfólk, íþróttakennara, einkaþjálfara og áhugafólk um fólk og heilsu.

Dagskrá: 20. ágúst kl: 17.30-22 • 21. ágúst kl: 17.30-21



Námskeiðsgjald kr. 14.500. Afsláttur veittur fyrir hópa  
Skráning er hafin í afgreiðslu World Class í Laugum, í síma 553-0000  
og hjá Gíju Þórðardóttur – [gíja@worldclass.is](mailto:gíja@worldclass.is)

Gefðu  
dýrmætasta  
efni í heimi

Hjálparstarf  
kirkjunnar  
[www.hefj.is](http://www.hefj.is)



# Bestu kaupin?

Já, enda einhverjar mest keyptu haglabyssur síðustu ára  
Vaxtalaugar raðgreiðslur til 12 mánaða



**Stoeger 2000 Synthetic**  
hálfjálfvirk, bakslagsskift byssa með snúningsboltanum frá Benelli og skiptibúnaði frá Franchi.  
26" hlaup, 5 þrengingar, ólarfestingar og byssupoki. Stoeger er í eigu Beretta.  
**Aðeins 54.900.- stgr. eða vaxtalaugar raðgreiðslur til 12 mánaða.**



**Stoeger 2000 Standard**  
Hálfjálfvirk, bakslagsskift byssa með snúningsboltanum frá Benelli og skiptibúnaði frá Franchi.  
26" hlaup, 5 þrengingar, ólarfestingar og byssupoki. Stoeger er í eigu Beretta.  
**Aðeins 56.900.- stgr eða vaxtalaugar raðgreiðslur til 12 mánaða.**



**Stoeger 2000 Camo**  
Hálfjálfvirk, bakslagsskift byssa með snúningsboltanum frá Benelli og skiptibúnaði frá Franchi.  
26" hlaup, 5 þrengingar, ólarfestingar og byssupoki. Stoeger er í eigu Beretta.  
**Aðeins 62.900.- stgr. eða vaxtalaugar raðgreiðslur til 12 mánaða.**



**Stoeger P350 Camo**  
Pumpa með snúningsboltanum frá Benelli. 26" hlaup, 3 þrengingar og byssupoki.  
Stoeger er í eigu Beretta.  
**Aðeins 39.900 stgr. eða vaxtalaugar raðgreiðslur til 12 mánaða.**



**Beretta ES Synthetic**  
Hálfjálfvirk, bakslagsskift byssa frá Beretta. 26" hlaup, 3 þrengingar, byssupoki.  
**Aðeins 94.900 stgr. eða vaxtalaugar raðgreiðslur til 12 mánaða.**



**Beretta ES Standards**  
Hálfjálfvirk, bakslagsskift byssa frá Beretta. 26" hlaup, 3 þrengingar, byssupoki.  
**Aðeins 96.900 stgr. eða vaxtalaugar raðgreiðslur til 12 mánaða.**

Í Veiðihorninu og Sportbúðinni starfa skotveiðimenn með áralanga reynslu.  
Kíktu í heimsókn og spjallaðu við Hjölla í Veiðihorninu og Svenna í Sportbúðinni.  
Þeir aðstoða þig við rétt val skotvopna



**VEIÐIHORNIÐ**

Síðumúla 8 - Sími 568 8410  
- Veidihornid.is -



**Munið vinsælu  
gjafabréfin okkar**



**SPORTBÚÐIN**

Krókhálsi 5 - Sími 517 8050  
- Sportbudin.is -

# NÓATÚN



Úr Kjötborði Noatuns

LAMBALÆRI SPJÓT  
TOSCANA

**598** kr. stk.

**pú sparar 50** kr. stk.



Úr Kjötborði Noatuns

LAMBA RIB EYE  
GRAND MARINIER

**2.498** kr. kg

**pú sparar 690** kr. kg



Úr Kjötborði Noatuns

GRÍSAKÓTELETTUR  
ÚRB. ORIENTAL

**1.698** kr. kg

**pú sparar 300** kr. kg



Úr Fiskborði Noatuns

LAX Í HEILU

**599** kr. kg

**pú sparar 150** kr. kg



Úr Fiskborði Noatuns

LAXSNEIÐAR

**698** kr. kg

**pú sparar 430** kr. kg



Úr Fiskborði Noatuns

SKÖTUSELUR  
BEINLAUS/ROÐLAUS

**1.798** kr. kg

**pú sparar 600** kr. kg



GÓU TVENNA

**369** kr. pk.



6x0,5 lítri!

EGILS KRISTALL

**499** kr. pk.



MYLLU RÚNSTYKKI  
M/BIRKI

**59** kr. stk.



SÝRÐUR RJÓMI  
MEÐ GRASLAUK

**224** kr. stk.

# Tilboð

## á ungnauta T-beinsteik!



Úr Fiskborði Nóatúns

Sjöbleikjuflök  
country

1.398 kr. kg



Úr Kjötborði Nóatúns

27%  
afsláttur

UNGNAUTA  
T-BEINSTEIK

2.398 kr. kg

## Lambakjöt af nýslátruðu!



Úr Kjötborði Nóatúns

LAMBAHRYGGUR  
AF NÝSLÁTRUÐU

1.798 kr. kg

Nóatún  
mælir  
með!



Úr Kjötborði Nóatúns

LAMBALÆRI  
AF NÝSLÁTRUÐU

1.598 kr. kg

Nóatún  
mælir  
með!



Úr Kjötborði Nóatúns

LAMBA SÚPUKJÖT  
AF NÝSLÁTRUÐU

779 kr. kg

Nóatún  
mælir  
með!

Fallegir blómvendur í Nóatúni  
- rósir og blönduð blóm!



15%  
afsláttur

Ferskir og ljúffengir ávextir á  
grænmetistorginu!



5 á dag

...í allt  
sumar!

Verði ykkur að góðu!

NÓATÚN

# Haustið læðist

Í Dagbók **Práins Bertelssonar** er sagt frá nýrri atvinnugrein og ólukkulegri knattspyrnu; rætt um góðar bækur og lykiloröman; fjallað um auðsæld Bakkabræðra á 21stu öld; minnst á tilfinningasveiflur eins og þær gerast bestar í Hollywood og haustið sem læðist að okkur.



## KÆRA DAGBÓK

Práinn Bertelsson skrifar

FÖSTUDAGUR, 10. ÁGÚST

### Ánamaðkaþjófur!

Mark Twain sagðist safna orðum. Ef hann eignaðist tvö orð sem voru eins býttaði hann við aðra safnara.

Í dag áskotnaðist mér nýtt orð: Ánamaðkaþjófur!

Orðið var að finna í snildarfrétt á mbl.is: „Meintur ánamaðkaþjófur var á kreiki í austurborg Reykjavíkur í gær en lögreglu barst tilkynning um grunsamlegar mannaferðir í Háaleitishverfi síðla kvölds. Við athugun reyndist karlmaður hafa farið í óleyfi inn á einkalóð í leit að ánamöðkum.“

Sauðabjófur eru útdauðir.

Vasabjófur hafa aldrei þrífist á Íslandi.

Nú er greinilega búið að einkavæða ánamaðkinn og hin nýja stétt ánamaðkaþjófa verður að laga sig að breyttum aðstæðum.

LAUGARDAGUR, 11. ÁGÚST.

### Sjónvarpsknattspyrnukvörtun

Í dag byrjaði boltinn aftur að

rúlla. Enska knattspyrnan hófst í dag. Að höfðu samráði við eldri son minn keypti ég aðgang að Sýn og settist niður með miklar væntingar.

Því miður stóð skemmtunin ekki undir þeim væntingum sem við hana voru bundnar:



milli kl. átta og tíu mínútur yfir átta á kvöldin. Séu kvöldlestrarbækur lengri en tíu mínútur er mikil hætta á að hlustandi inn sofni áður en kemur að sögulokum.

Þetta mættu langorðir rit höfundar hafa í huga.

MÁNUDAGUR, 13. ÁGÚST

### Um auðsæld Bakkabræðra

Ekkert varð úr fyrirhugaðri alheimskreppu í dag. Samt segja fréttir að Bakkabræður hafi tapað 19 milljörum síðan taugaveiklun greip um sig í kauphöllum heimsins.

Það væri gaman að fara á miðilsfund og hitta Jón Sigurðsson forseta.

„Hvað er að frétt af Íslandi?“ mundi forsetinn spyrja.

„Bara allt í góðu standi. Nú eru Bakkabræður orðnir einhverjir rikustu menn landsins. Þeir töpuðu níttján milljörum í síðustu viku og fengu ekki einu sinni hnerra.“

„Ég vissi alltaf að þeir bræður myndu meika það. Aldrei að vika!“

Talandi um ríkidæmi þá eru enn einhverjir að kvarta yfir því að álagningaráskrár skuli vera opinber plögg.

Mér var bent á að skýrt væri frá tekjum mínum í ágætu tímariti og spurður að því hvernig ég gæti dregið fram lífið á svona lítillæði. Þá kom auðvitað í ljós að þeir á tímaritinu höfðu stórlega vanmetið útsjónarsemi

mína og vinnusemi þegar þeir skýrðu lesendum frá mínum fjárhag.

Eftir stendur að tímaritið vakti mig til umhugsunar um að ég er á lúsláunum miðað við hvað ég fengi ef ritstjórnir mínir praktiseruðu réttlætið af jafnmiklum ákafa og þeir preduka það.

Þeir skilja þessa sneið sem eiga hana.

ÞRIÐJUDAGUR, 13. ÁGÚST.

### Lykiloröman?

Nú er ég farinn að sjá fyrir endann á bókinni sem ég er að skrifa. Held ég sé búinn með alla erfiðustu kaflana. Giska á að ég geti skilað handritinu eftir svo sem viku.

Mér finnst erfitt að skrifa kafla þar sem gengið er mjög nærri sögupersónunum, þar sem þær lenda í sorgum og erfiðleikum. Það gerir mig dapran.

Stundum er ég spurður að því hvort sögupersónurnar mínar eigi sér fyrirmyndir í raunveruleikanum. Það er óskaplega erfitt að gefa fullnægjandi svar við þeirri spurningu.

Ég hef ekkert á móti því að sumar persónurnar mínar líkist raunverulegu fólki. Bækurnar mínar eru jú sprotnar úr ákveðnu umhverfi sem við eigum sameiginlegt.

Ég vil að Ísland eins og ég upplifi það sé bakgrunnur atburðarásarinnar með eldfjöllum sem fólk þekkir, persónum sem minna á raunverulegar persónur og stjórnmálaflokkum sem við könnumst við.

Orðabókin segir að roman à clef (lykiloröman) sé skáldsaga þar sem raunverulegar persónur séu notaðar dulbúnar sem uppsunnir karakterar.

Þetta útskýrir nú ekki mikið. Alla vega á Jón Hreggviðsson sem Halldór Laxness bjó til

meira sameiginlegt með skapara sínum en þeim Jóni Hreggviðssyni sem eitt sinn mun hafa verið til í alvörunni.

Allar sögupersónur hvort sem þær minna á lifendur eða dauða eru sköpunarverk mannsandans.

Raunverulegar persónur eru sköpunarverk guðdómsins – og ættu að reyna að hegða sér samkvæmt því.

MIÐVIKUDAGUR, 15. ÁGÚST.

### Happy End – nema í knattspyrnu

Fótbolti. Horfðum á Manchester United og Portsmouth. Enn gera mínir menn jafntefli.

Spurning hvort bilunin er hjá útsendingaraðilanum, 365 miðlum, eða í sjónvarpstækini mínu?

Ég hallast að því að 365 beri ábyrgðina því að allt annað en knattspyrna sem ég horfi á í þessu viðtæki endar vel.

Í mínu sjónvarpi er „Happy

End“ án undantekninga – nema í fótboltanum.

Kaupþing lækkaði um tókall í dag. Ég verð öreigi á endanum.

Mikið óskaplega verður fréttamönnum tíðrætt um Grímseyjarferjuna. Maður getur ekki snert takka á rafmagnstæki án þess að yfir mann dynji alls konar upplýsingar um þessa blessaða ferju. Ég veit orðið miklu meira um Grímseyjarferjuna en ég kæri mig um að vita.

FIMMTUDAGUR, 16. ÁGÚST.

### Hollywood-drama við matborðið

Hápunktur dagsins er klukkan sjö á kvöldin þegar mér er boðið að koma í mat uppi á efri hæðinni. Það er líf og fjör við matborðið.

Litla Sól virðist alltaf eiga ótrúlega mikla orku eftir af dagskammtinum og sveiflurnar eru miklar, frá hláturskríkjum yfir í harmakvein.

Hollywood á góðum degi getur ekki þjappað saman eins mikilli dramatík og hálf tími við matborðið með frökeninni inniheldur.

Litla Sól fékk góða umsögn hjá leikskólakennurum á Njálshöfn en hún hefur nýlega hafið nám í efri bekk leikskólans. Leikskólakennararnir fá sömuleiðis góða umsögn hjá henni.

Á viðkvæmum augnablikum segist hún sakna Hreiðars Nóa vinar síns sem er hættur í Njálshöfn og fluttur til Lundúna- borgar.

Andri okkar er líka að kanna nýju stígu á menntabrautinni. Hann byrjar í Landakotsskóla í haust. Í haust – nánar tiltekið á morgun er fyrsti tíminn. Þá koma nemendurnir saman til að sýna sig og sjá aðra.

Kennslan byrjar seinni-partinn í næstu viku.

Svona læðist haustið að manni.



straeto.is

Ágætu viðskiptavinir,  
vetrartími strætó  
tekur gildi  
**19. ágúst**

Nánari upplýsingar um vetraráætlun  
á straeto.is og í síma 540 2700

straeto.is  
540 2700



# ENGIN BIT

TIL HVERS AÐ BÍÐA ÞEGAR ÞÚ FÆRÐ FARTÖLVUNA STRAX  
Í TÖLVUTEK • FULL BÚÐ AF SPENNANDI TILBOÐUM



www.tolvutek.is

SKOÐIÐ ÚRVALIÐ Í  
GLÆSILEGUM 8BLS  
TÖLVUBÆKLING

OPIÐ Í  
DAG FRÁ  
10-17



# TÖLVUTEK

Borgartúni 33 • 105 Reykjavík • 563 6900 • www.tolvutek.is

OPNUNARTÍMAR

LAUGARDAG  
10:00 - 17:00

SUNNUDAG  
12:00 - 17:00



# TÖLVUVERSLUN

með þjónustuna í lagi

# HELGARTILBOÐ



## ASUS FX51R FARTÖLVA

- 15.4" TFT WXGA breiðskjár (1280x800)
- Intel Celeron M520 1.6GHz örgjörvi
- ATI RADEON Express X1100 128MB skjákort (shared)
- 1GB DDRII 667MHz vinnsluminni (mest 2GB)
- 120GB 5400rpm SATA harður diskur
- Sound Blaster Pro hljóðkort
- 10/100 Fast Ethernet og WLAN 802.11b/g netkort
- SD/MMC/MS/MS PRO kortalesari
- 8x DVD Dual Layer brennari
- 4 USB 2.0 og VGA út tengi
- Line in, Mic og heymartólstengi
- Windows Vista Home Basic stýrikerfi
- Norton Antivirus og Nero Lite 6.0 fylgir
- ASUS hugbúnaðarpakki fylgir
- Flott taska og lasermús fylgja

**VERÐ kr. 69.900**

ASUSAUKAHLUTAPAKKI



## ASUS F5R FARTÖLVA

- 15.4" TFT WXGA breiðskjár (1280x800) með innbyggðri vefmyndavél
- Intel Core Duo T2130 örgjörvi
- ATI RADEON Express X1100 128MB skjákort
- 1GB DDRII 667MHz vinnsluminni (mest 2GB)
- 120GB 5400rpm SATA harður diskur
- Azalia samhæft hljóðkort
- 10/100 Fast Ethernet og WLAN 802.11b/g netkort
- SD/MMC/MS/MS PRO kortalesari
- 8x DVD Dual Layer brennari
- 4 USB 2.0 og VGA út tengi
- Line in, Mic og heymartólstengi
- Windows Vista Home Premium stýrikerfi
- Norton Antivirus og Nero Lite 6.0 fylgir
- ASUS hugbúnaðarpakki fylgir
- Flott taska og lasermús fylgja

**VERÐ kr. 89.900**

ASUSAUKAHLUTAPAKKI

## ASUSAUKAHLUTAPAKKI

- **1GB minnislykill FYLGIR**
- **Vönduð optical mús FYLGIR**
- **Vönduð taska FYLGIR**



## 19" ASUS TÖLVUSKJÁR

- 19" LCD tölvuskjár
- 5ms svartími
- 114x900 punkta upplausn
- Skerpa: 800:1
- Innbyggðir hátalarar

**kr. 16.990**

Verð áður kr. 24.900

## MICROSOFT OFFICE 2007

Microsoft Office 2007 Home / Student Word, Excel, Powerpoint og Onenote

**kr. 14.900**

Keypt með tölvu  
**kr. 9.990**



## SJÓNVARPSFLAKKARI

- Sarotech Abigs 250GB
- Spilar alla helstu staðla á video, ljósmyndum og tónlist
- Fjarstýring og kaplar fylgja

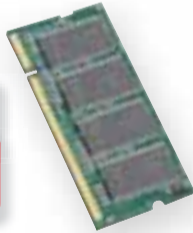
Sarotech

**kr. 19.900**

## 512MB FARTÖLVUMINNI

512MB DDR & DDR2 fartölvuminni

**Frá kr. 990**



## HEYRNARTÓL

PHILIPS

JVC

SENNHEISER

**ALLT AÐ 50% AFSLÁTTUR**



Skemmtilegir bolir með ýmsum „tölvutengdum“ áletrunum.

**kr. 1.490**



## GEISLADISKAR

Áprentanlegir CD diskar - 25 stk.

**kr. 1.490**



**Allur TRENDNET  
NETBÚNAÐUR**

**30% AFSLÁTTUR**

**OPIÐ ALLA HELGINA**

**KL. 11 -17 í dag, laugardag**

**KL. 12 - 16 á morgun, sun.**

SJÁIÐ FRÁBÆRT ÚRVAL TÖLVUBÚNAÐAR Í VERSLUN OKKAR

**TAKKAR**

TÖLVUVERSLUN - SÍÐUMÚLA 34 - 108 REYKJAVÍK - SÍMI 534 1000 - TAKKAR.IS

JBL

ASUS

PHILIPS

SanDisk

JVC

Sarotech

CREATIVE

RAZER

PATRIOT  
MEMORY



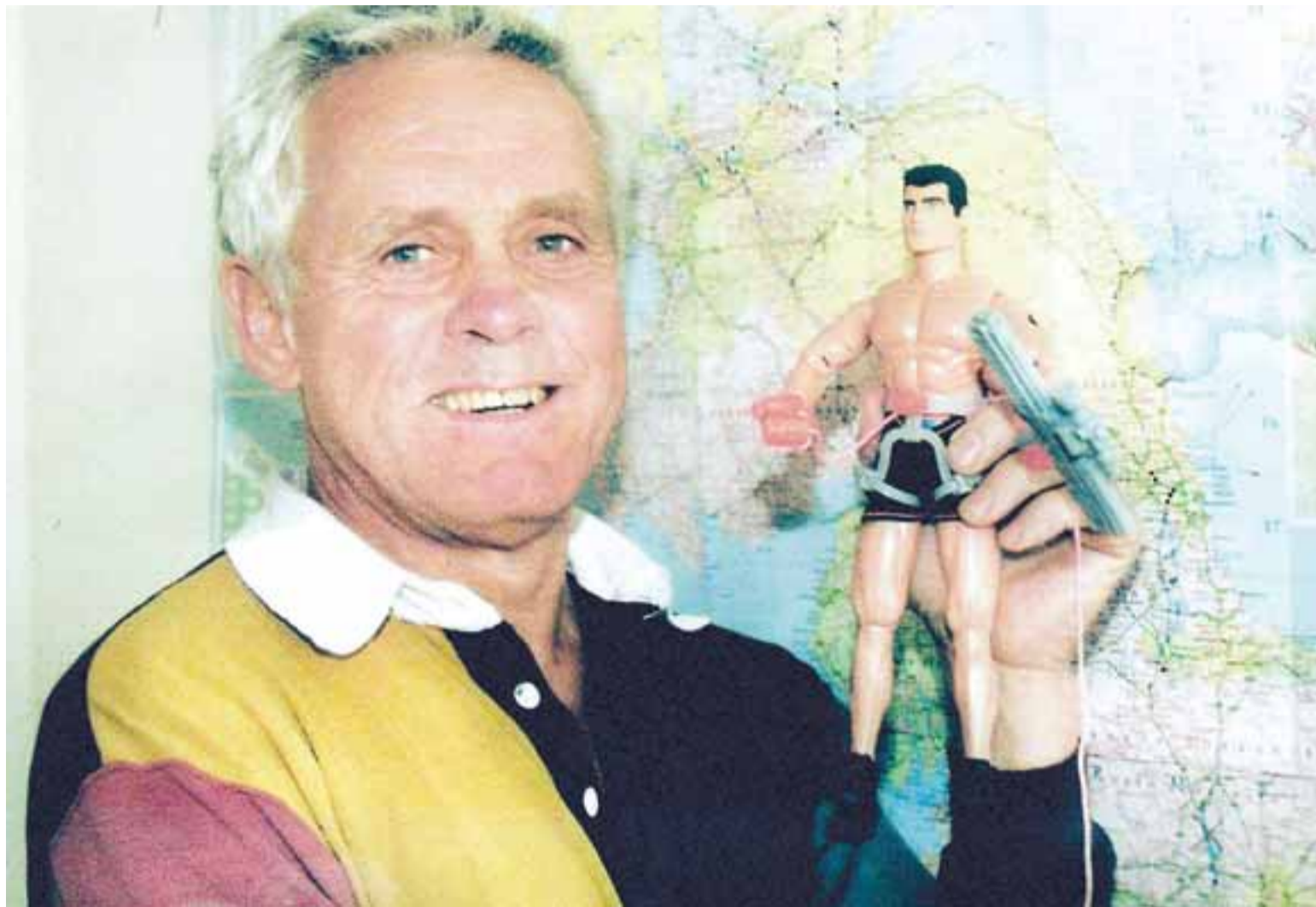
# Action Man grætur líka

Bretinn **Roger Johnson** var fyrirmynd Action Man-dúkkunnar þegar hann var í sérsveit breska hersins. Líf hans hefur verið allt annað en dans á rósum og hann ferðast nú um heiminn til að segja karlmönnum að það sé ekkert að því að tala um tilfinningar. **Anna Margrét Björnsson** spjallaði við Johnson um æviferilinn og væntanlega hringferð um Ísland á reiðhjóli.

**A**ction Man býr í Chichester, litlum bæ í West Sussex í Suður-Englandi. Roger Johnson er núna 65 ára gamall, með hvítt hár og himinblá augu en þegar hann var rúmlega tvítugur í þjálfun hjá sérsveit breska hersins var hann myndaður í þeim tilgangi að nota hann sem fyrirmynd Action Man-dúkkunnar. „Það gekk maður að hópnum, benti á mig og sagði, „Ég vil þennan mann þarna. Hann er með mjög sterkt andlit.“ Af gömlum myndum má sjá að Roger svipar mikið til leikfangsins, með sterkbyggðan kjálka, hókuskarð og dökkt hár. „Ég var þá myndaður í bak og fyrir og dúkkan birtist fyrst í verslunum árið 1964 sem eins konar félagi Cindy-dúkkunnar.“ Þegar ég spyr hvort hann hafi ekki fengið væna fúlgú í vasann fyrir módelstarfið hlær hann dátt. „Nei, ég fékk aldrei krónu. Ég var í hernum og ég gerði bara það sem mér var sagt, meðal annars þetta.“

## Erfið og einmanaleg æska

Roger átti aldrei leikföng sjálfur þegar hann var lítill drengur. „Ég veit ekki hverjir raunforeldrar mínir voru en ég var á munaðarleysingjahæli þar til ég varð tveggja ára. Þá var ég ættleiddur en ári eftir að ég kom á nýja heimilið eignaðist fósturmóðir mín eigjó barn. Hann varð litli prinsinn á heimilinu en mér var algjörlega útskúfað og var aldrei kallaður annað en „strákurinn þarna“. Ég fékk ekki að sitja með fjölskyldunni við matarborðið og fékk bara afganga að borða. Fósturmóðir mín batt hendur mínar við borðið ef ég sat ekki beinn í baki og barði mig á fingurna með priki. Mér gekk afskaplega illa í skóla, ég hugsa að það hafi verið vegna þess hve skemmdur ég var af ofbeldinu sem ég þurfti að sæta heima. Þegar ég var spurður út í margföldunartöfluna eða stafrófið þá varð heillinn á mér tómur. Skólastjórnin í skólanum tók mig oft afsíðis en þá tóku við óþægilegar strokur og gælur. Það þýddi ekkert að segja foreldrum mínum frá þessu því þá var ég bara laminn og sagt að hætta að segja ógeðslega hluti um skólastjórnann. Þegar ég varð fjórtán ára gamall henti mamma dagblaði í höfuðið á mér og sagði mér að hypja mig að heiman. En þegar ég tók dagblaðið



**ROGER JOHNSON** Hættur að leika ofurmenni í hernum og ætlar að hjóla hringveginn í kringum Ísland í lok ágúst. „Annaðhvort tekst mér þetta eða ég drepst!“

klifri. Eins tók hann þátt í heraðgerðum í frumskógum, í háfjöllum og eyðimörkum. Roger lærði einnig austrænar bardagalistar og varð afbragðsgóður kafari. „Ég var orðinn hættufúll en hafði afskaplega gaman af þessu. Kannski var ég haldinn sjálfseyðingarhvöt en þetta líf í hernum hélt mér í burtu frá allri vitleysu. Þegar ég var unglingur fannst mér svo gaman að klifra að ég braust oft inn í hús, án þess þó að stela neinu. Í þessu umhverfi hafði ég aga og gat ekkert gert af mér. Ég ferðaðist um hálfan hnöttinn, aðallega um Asíu og Miðausturlönd.“ Ég spyr hvað hafi verið hættulegasta verkefnið á þessum tíma? „Það var án efa árið sem ég eyddi í heræfingum í Dala-eyði-

lega niður á botninn. Ég fékk taugaáfall og þjádíst af þunglyndi. Ég hugleiddi oft að stytta mér aldur. Oft flaug mér í hug að stökkva niður af brú til að enda allan þennan sársauka. En sem betur fer fór ég að hitta sálfræðing og tókst að opna fyrir alla þá kvöl sem blundaði innst inni í mér. Mér var boðið upp á geðlyf en ég tók þau aldrei. Það eina sem ég þurfti á að halda var að gráta, og leyfa sársaukanum að streyma út. Ég vildi að ég hefði getað talað við einhvern fyrr. Konur mega tala um tilfinningar. Karlmenn eiga að vera sterkir og halda öllu inni. Þetta er aðeins að breytast en þetta viðgengst enn þann dag í dag. Ætlunarverk mitt er að reyna að fá karlmenn á mínum aldri, og

hlaupa maraþon, keppa í þríbraut og stunda hjólaferðir. „Á hverju ári fer ég í hjólaferðalag. Ég hef til dæmis hjólað yfir Pýreneafjöllin og í fyrra hjólaði ég um endilangan Noreg, alla leið norður fyrir heimskautsbaug. Það var afar erfitt.“ Eftir tvær vikur ætlar Roger að leggja land undir fót á ný og heim-sækja Ísland í fyrsta sinn. „Ég ætla að hjóla hringveginn. Ég hef lesið ýmislegt um landið og mér skilst á öllu að það séu bara masókistar og fólk með geðveilur sem ákveður að leggja í þennan hjólatúr,“ segir hann og hlær. „Ég er mjög spenntur fyrir ferðalaginu og á nokkra kunningja frá Íslandi. Hins vegar var ég að greinast með sykursýki og ég vona að það eigi ekkert eftir að aftra mér. Ég meina, það getur

## ACTION MAN



Svona leit Action Man út í kringum árið 1978.

Fyrsta Action man-dúkkan var framleidd árið 1964 sem leikfangið „Tommy Gun“. Fljótlega breyttist nafnið í „Action Man“ og þá varð þessi herklædda dúkka geysilega vinsæl. Action Man hafði hreyfanleg augu og hendur sem gátu gripið í hluti, og var fánlegur í ýmsum búningum. Action Man var til dæmis vinsælasta leikfang Bretlands allt þar til árið 1984 þegar framleiðsla hætti. Leikföng eins og Star Wars höfðu náð forskoti og það þótti ekki



**ROGER JOHNSON**, 1963

siðferðislega rétt lengur að gefa börnum hermenn með byssur í afmælisgjöf. Árið 1996 kom hins vegar nýir Action Man á sjónarsviðið en sá var minni en hinn upprunalegi og var meira fyrir jaðarsport heldur en hermennsku.

„Þegar ég varð fjórtán ára gamall henti mamma dagblaði í höfuðið á mér og sagði mér að hypja mig að heiman. En þegar ég tók dagblaðið upp sá ég auglýsingu á baksíðunni fyrir breska sjóherinn. Þá datt mér fyrst í hug að verða hermaður, fá orður og gera hluti sem gæti gert fólk stolt af mér.“

upp sá ég auglýsingu á baksíðunni fyrir breska sjóherinn og þá datt mér fyrst í hug að verða hermaður, að fá orður og gera hluti sem gætu gert fólk stolt af mér.“ Roger var þá of ungur til að bera vopn sem hermaður en fékk inngöngu sem trommari í herlúðrasveitinni. Lífið í hernum var mjög agað og erfitt. „Ef mér varð á að blóta var ég látinn borða sápu og eins ef ég var staðinn að því að reykja varð ég að borða sigarettarnar mínar.“

## Lífið sem alvöru „Action Man“

Skömmu síðar fór Roger að æfa í sérsveit og varð yngsti „commando“ foringi deildarinnar, þá aðeins átján ára gamall. Þá tók við líf í anda Action man-dúkkunnar en á þessum tíma æfði hann fallhlífastökk, klifur og framkvæmdir leyniaðgerðir á fjarlægum slóðum. Roger kleif meðal annars Kili-manjaro-fjallið í Afríku, fann upp nýjar björgunaraðferðir með þylrum og var sérhæfður í nætur-

mörkinni í Kasakstan. Það var ansi harkalegt og erfitt fyrir líkama og sál. En hvað svo sem fólk kann að finnst um hermennsku þá var þetta ákveðin lausn á tímum þegar engar félagsstofnanir voru til fyrir stráka eins og mig. Þarna eignaðist maður fjölskyldu og fékk þann aga sem maður þarfnadist.“

## Brotnaði saman

Þegar Roger eignaðist fjölskyldu hætti hann í hernum og fór að vinna sem sjúkraliði en endaði svo í byggingarvinnu. Hjónabandi hans lauk fyrir um fimmtán árum og þá flutti hann í burt frá eigin konu sinni og þremur börnum. Nokkrum árum síðar fór síðari sambýliskona hans frá honum og hann missti húsið sitt í fjárhagskröggum. Faðirinn sem ættleiddi hann lést á sama tíma og þá upp-götvaði Roger að fósturbroðir hans hefði erfitt næstum því allar eigur foreldranna. „Ég fór algjör-

jú, alla karlmenn, til að skilja að það er enginn veikleiki að tala um tilfinningar. Karlmenn þurfa og eiga að gráta. Og ef Action Man sjálfur getur grátið þá hljóta aðrir naglar að geta það líka,“ segir hann og hlær hlýlega.

## Ferðalag um Ísland

Um þessar mundir er Roger í BAnámi í tónlist við háskólann í Chichester. „Ég er elsti maðurinn þar og mér finnst þetta svakalega erfitt. Þú verður að athuga að ég kláraði ekki einu sinni barnskóla. En þetta er óskaplega gaman. Ég er alveg kominn út úr þessum karlmannlega heimi hersins, er umkringdur hámenntuðu fólki og reyndar aðallega kvenfólki. Þau eru öll afskaplega góð við mig og ég er afar heppinn maður. Hver hefði ímyndað sér að Action Man myndi skipta á hríðskotabyssunni sinni og nótnapúlti!“

Þegar Roger er ekki í skólanum nýtir hann tímann til þess að

bara tvennt gerst, annaðhvort tekst mér þetta eða ég drepst,“ segir hann glaðhlakkalega. „Hvert sem ég fer þá vil ég vekja athygli á því sem ég lenti í og vona að það geti orðið öðrum karlmönnum til góðs.“ Roger segist vonast til þess að menn á hans aldri muni að það er alltaf hægt að byrja upp á nýtt, alveg sama hver aldurinn er. „Maður er aldrei of gamall til að prófa nýja hluti. Ég hef lært að vera jákvæður og bjartsýnn og hugsa vel og fallega til fólks. Maður á aldrei heldur að slúðra um fólk því það kemur bara beint aftur í kollinn á manni. Ég er ekki reiður neinum í fortíð minni. Núna er ég bara upptekinn af því að lifa lífinu og hugsa ekki um hvað öðrum finnst um mig. Ég er í sérlega farsælu sambandi við sjálfan mig. Ekkert myndi gleðja mig jafnmikið og að geta hjálpað mönnum sem lesa sögu mína að leita hjálpar ef þeir þurfa á henni að halda.“ ■

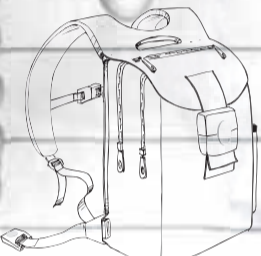


# Íslensk hönnun

Taskan er hönnuð með tilliti til allra þeirra þátta sem iðjupjálfar og heilsugæslur hafa bent á að þurfi að vera til staðar til að álag dreifist jafnt á líkama skólabarnsins. Auk þess er taskan vel búin endurskinsmerkjum, barninu til öryggis í skammdeginu.

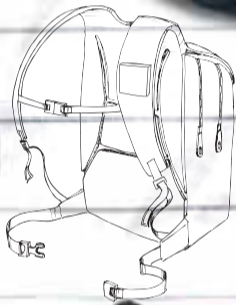


# MIMO



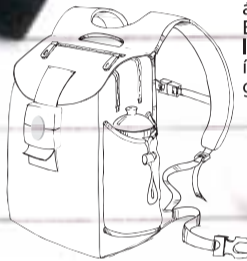
• Bak töskunnar er létt og sterkt og taskan liggur þétt að hryggnum og mjöðmum. Mjúkír púðar á snertiflötum hlífa bakinu.

• Glítaugu eru bæði að framan og aftan.



• Axlarólur eru breiðar og bólstraðar og hægt er að stilla lengdina með einu handtaki. Á axlarólum er lítil vasi með útdraganlegri lyklakippu.

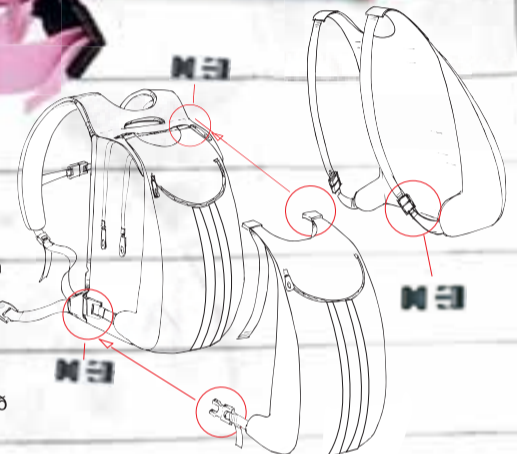
• Á töskunni eru brjóst- og mjaðmafestingar til að halda henni sem næst líkamanum. Þetta auðveldar mjög að hlaupa eða hjóla með töskuna. Auðvelt að stilla lengdir á festingum.



• Á hlið töskunnar er vasi fyrir drykkjarbrúsa.

• Endurskinsrendur eru mjög áberandi um alla töskuna. Endurskinsmerki eru á lengingarböndum og bakhlíð íþróttapoka er einnig með góðu endurskini.

• Íþróttapokanum er smelt á töskuna bæði að ofan og neðan, sem gerir það að verkum að pokinn sveiflast ekki til þegar hlaupið er eða hjólað. Auðvelt er að smella pokanum af og á. Með einföldu handtaki er hægt að gera pokann að litlum bakpoka.



• Tvö rúmgóð aðalhólf með stífum botni.



## Office 1 Superstore

\* Á axlarólinni er lítil vasi með útdraganlegri lyklakippu, sem fylgir öllum Mimo töskum hjá Office 1.

**Office 1 Ísafirði**  
Mán.-Fimmt 10-21  
Föstudaga 10-18  
Laugardaga 11-16  
Sími: 550-4170

**Office 1 Akureyri**  
Virka daga 10-20  
Laugardaga 11-16  
Sími: 550-4150

**Office 1 Egilsstöðum**  
Mán.-Þriðjud. 9-18  
Mið.-Föst. 9-22  
Laugardaga 10-22  
Sími: 550-4160

**Office 1 Skeifunni 17**  
Virka daga 9-22  
Laugardaga 9-22  
Sunnudaga 9-22  
Sími: 550-4100

**Office 1 Smáralind**  
Virka daga 11-19  
Fimmtudaga 11-21  
Laugardaga 11-18  
Sunnudaga 13-18  
Sími: 550-4140

**Office 1 Hafnarfirði**  
Mán. - Fimmt 9-20  
Föstudaga 9-18  
Laugardaga 10-16  
Sími: 550-4100

**Office 1 Selfossi**  
Virka daga 10-20  
Laugardaga 10-16  
Sími: 550-4190

**Office 1 Vestmannaeyjum**  
Virka daga 9-20  
Laugardaga 10-16  
Sími: 550-4180

## Opnunartímar

Office 1 Superstore

18.-25. ágúst



**OPIÐ TIL KL. 21.00 í SKÚTUVOGI**

Verslaðu skólavörurnar í Húsasmiðjunni. Office 1 er komin í Húsasmiðjuna og verður í eftirfarandi verslunum okkar: Skútuvogi, Grafarholti, Akureyri, Keflavík og Ísafirði. **Húsasmiðjan - ekkert mál!**

# Útsalan í fullum gangi!

**35%**  
afsláttur

**VERÐ  
DÆMI!**



**5.197**  
7.935

Vnr. 65761600

**Ryksuga BOSCH**  
BOSCH ryksuga, blá 1600 W.

**40%**  
afsláttur



**1.556**  
2.535



Vnr. 68116116

**Vinnuboró**  
LUX vinnuboró.

**50%**  
afsláttur



**2.245**  
4.490

Vnr. 50170182

**Heimilistrappa**  
Heimilistrappa 2 prep.

**1.890** kr./m<sup>2</sup>

Vnr. 0113845

**Parket**

WODDLINE beyki parket,  
14,5x190x1820 cm.

**50%**  
afsláttur

af pólska Bolislawec  
kaffi- og matarstellinu!



GERÐU  
FRÁBÆR  
KAUP!

allt að

60%

afsláttur

*Komdu og tryggðu þér  
besta verðið í tíma!*



GÆÐI Á LÆGRA VERÐI

# Besti auðmaður Íslands

Hvort sem okkur líkar það betur eða verr eru auðmenn orðnir jafn fyrirferðarmiklir í þjóðfélagsumræðunni og jólabækurnar. Sitt sýnist hverjum og meðan sumir eru elskaðir og dáðir fá hinir skömm í hatt fyrir bílfi. **Júla Margrét Alexandersdóttir** leitaði til málsmetandi aðila og fékk þá til að leggja dóm á hvaða auðkýfingar væru í mestum metum hjá þjóðinni.

Sumum finnst það hafa verið í gær þegar íslenskir milljónamæringar voru teljandi á fingrum annarrar handar. Lífsstíll þeirra var heldur ekki svo ýkja fjarri eigin tilveru þjóðinnar. Áttu kannski bara aðeins dýrari bíla, frúrnar síðari pelsa og á mánuðagskvöldum gat maður séð þeim bregða fyrir á Grillinu.

Slíkir menn, menn eins og Þorvaldur í Síld og fisk og Pálmi í Hagkaupum, voru ekki mikið fyrir að berast á og út á við fannst mörgum sem þeir sætu sáttir á sínum sjóð. Helst var að Íslendingar tækju veruleikatékk á ríkidæmi þeirra þegar álagningarseðlar Ríkisskattstjóra voru bornir út. Og þá stóðu menn líka á öndinni yfir öllum þeim milljónum sem fiskverkandinn og kaupmaðurinn áttu.

## Vinnan göfgar manninn

Það er af sem áður var. Eignir auðmannanna rúmast ekki lengur í

Jóakims Andar-kistu uppi á hálofti því milljónirnir eru orðnar að milljörðum og lífsstíllinn minnir fremur á amerískættaða auðjöfra en gamla góða kvótakóngna með veðurbarin nef. Einkapötur, stórstjórnupartí og hallir í hverri stórborg er nýr einkennisklæðnaður íslensku auðmannanna og þjóðin stendur vandræðaleg hjá og veit ekki alveg hvernig hún á að taka þessari nýju tegund fyrimanna. „Það er auðveldara fyrir úlfalda að komast í gegnum nálaraugað en auðmann í himnaríki,“ stendur skrifað í hinni heilögu bók og það sama á eflaust við um aðgengi auðmannanna að hjörtum Íslendinga. Þjóðin hefur nefnilega oftast en ekki haft horn í síðu nýrrikra Íslendinga og ríkidæmið skal hafa kostað þá sem njóta þess blóð, svita og tár. Ef marka má álitsgjafa Fréttablaðsins reynist þetta raunin því maðurinn sem að mati Íslendinga er besti auðkýfingur landsins hefur svo sannarlega tekið dýfur í öldudal-

um. Fyrir örfáum árum reis Björgólfur Guðmundsson upp úr öskustónni og heillaði landsmenn upp úr skónum þegar hann sveif inn í Landsbankann í teinóttum jakka-fötum. Hnarreistur og stoltur átti þessi gráspengi listunandi endurkomu aldarinnar en tæpum þrjátíu árum áður hafði Björgólfur orðið undir í valdabaráttunni í kringum Hafskipsmálið. Og þjóðin hugsaði: Þetta er þá hægt.

„Ég er að sjálfsögðu ánægður og stoltur,“ sagði Björgólfur þegar Fréttablaðið náði tali af honum. „Það er gaman að vita til þess að fólk telji að amstur manns komi einhverju góðu til leiðar og það kitlar alltaf að vera sagður

bestur á einhverjum vettvangi. Ég vona hins vegar að ég sé ekkert betri eða verri núna en ég var þegar ég var blankur.“

## Óskasonur þjóðarinnar

Næstbesti auðkýfingurinn er eplið. Sonurinn, Björgólfur Thor, ríkasti maður Íslandssögunnar, hefur þrátt fyrir sína tæpu þrjú hundruð milljarða ekki styggt hina sívinnandi þjóð heldur er hann „strákurinn okkar“. Maðurinn, sem er á lista Forbes yfir ríkustu menn heims, var jafnframt valinn sá kynþokkafyllsti af þeim öllum og eru sigrar hans á erlendri grundu engu síðri í augum almennings en afrek landsliða okkar og

Bjarkar Guðmunds.

Í þriðja sætinu situr síðan Jóhannes Jónsson, jafnan kenndur við Bónus. Nefndu margir að hann væri holdgervingur íslenska verkamannsins og erfitt að líka illa við þá sem byrja með tvær hendur tómar. Ekki skemmir líka að margir þakka honum fyrir lágt vöruverð, og jólasveinalegt yfirbragð hans þykir vinalegt og aldrei að vita hvað hann dregur upp úr pokanum. Aðrir sem skoruðu hátt voru systkinin Ingibjörg og Sigurður Pálmabörn. Nokkrir nefndu einnig Ólaf Ólafsson og Ingunni Wernersdóttur. Jón Ásgeir Jóhannesson komst einnig á blað en var þó mun umdeildari en vinningshafarnir. ■

„... það kitlar alltaf að vera sagður bestur á einhverjum vettvangi. Ég vona hins vegar að ég sé ekkert betri eða verri núna en ég var þegar ég var blankur.“

FRÉTTABLAÐIÐ/ SAMSETT MYND: KRISTINN/ OLGA



**AFI OG JÓLASVEINN ÞJÓÐARINNAR**  
Sagan af Björgólfi Guðmundssyni er sagan af hetjunni sem sneri úr útleög og hreif þjóðina með sér. „Án allrar beiskju,“ eins og einn álitsgjafi Fréttablaðsins komst að orði.



**EPLIÐ FÉLL EKKI LANGT**  
Björgólfi kippir í kynið og hefur hann ekki síður en karl faðir sinn hæfileikann til að heilla fólk.



**SVÍKUR EKKI LIT**  
Jóhannes í Bónus er það helst talið til tekna að umbreyta ekki lífsstíl sínum þrátt fyrir auð sinn og margir eru glaðir að hann skuli enn sjást í köflóttu skyrtunni spila golf á Akureyri í stað þess að halda partí á Mustique.

## Um Björgólf Guðmundsson:

- „Íslenski greifinn af Monte Christo. Hrakinn og smánaður fór hann út í hinn stóra heim, kom aftur og lagði andstæðinga sína hvern af öðrum. Góðlegur karl sem maður vildi helst að væri afi barnanna sinna. Ímyndarstyrkurinn liggur þó síst í þeim teinóttu heldur fyrst og fremst í Edmond Dantes bakgrunninum og þessum djúpu, góðlegu augum sem endurspeglar harm og glæsta sigra. Við elskum að elska Björgólf eldri.“
- „Í góðgjörðum hefur Björgólfur komið víða við og gert miklu meira en fólk áttar sig á.“
- „Lífsreyndur maður sem kynnst hefur mótlæti af ýmsu tagi. Erfiðleikarnir hafa örugglega eflt samkennd hans með þeim sem eiga við vandamál að etja - og það er mikill kostur í fari auðmanns. Þar að auki á hann einstaka konu.“
- „Afi og jólasveinn þjóðarinnar.“
- „Björgólfur eldri er mjög elegant maður og svolítil sundurgerðarmaður í fastítil, en á mjög flottan máta. Gary Grant, Peter Lawford stíll. Hann er mjúkt samkvæmisljón og virðist reyna að styrkja góðu og mjúku málefni, af vilja og áhuga, en ekki af sýndarmennsku.“
- „Man tímanna tvenna og er því nokkuð niðri á jörðinni. Ef maður sér hann úti á götu er hann iðulega brosandí og virðist heilsa öllum. Svo er hann nokkuð galsafenginn í klæðaburði og minnir einna helst á Willy Wonka.“
- „Björgólfur hefur aldrei sýnt beiskju vegna þeirrar meðferðar sem hann varð fyrir eftir Hafskipsmálið en honum hefur samt örugglega ekki leiðst að sölsa undir sig fjöregg Kolkrabbans, Eimskipafélagið, og hluta það í sundur.“
- „Kurteis og alþýðlegur í viðmóti og talar við alla á jafnræðisgrundvelli.“

- „Björgólfur nýtur þess greinilega fram í fingurgóma að deila auði sínum með fólkinu í landinu og uppsker mikla virðingu fyrir stuðning sinn við menningarmál. Hann gefur auðvaldinu og græðginni milda ásjónu og sveipar það virðulegum blæ.“
- „Þótt hann lifi í vellystingum gerir hann það með reisu og hefur ekki orðið óhófinu að bráð.“

## Um Björgólf Thor Björgólfsson:

- „Björgólfur Thor er maður sem lætur ekki vaða yfir sig á skitugum skónum. Að undanfögnu finnst mér hann þó hafa gerst gráðugri en góðu hófu gegnir og fær hann minus fyrir það. En til að ná velgengni líkt og hann hefur náð verður maður að vera harður og láta til sín taka öðru hverju. Það má ekki gleyma því að hann hefur stutt fjölmörg góðgerðasamtök þrátt fyrir að sá eldri sé yfirleitt í forsvari fyrir þeim og fær því allt kreditið.“
- „Björgólfur Thor átti á efa mjög góðan leik þegar hann keypti sér einkapötur, lét sprauta hana svarta og merkja sér. Það kallar maður stöðutákn.“
- „Björgólfur Thor kemur fyrir sem venjulegur ungur maður, sem reynir að halda lífi sínu eins eðlilegu og hægt er, miðað við aðstæður. Virkar dálítið kaldur, sem er líklega sjálfsvörn hans.“
- „Hann heldur sig afskaplega mikið til hlés og er nánast eina „big-shotið“ á Íslandi sem ekki mætir í viðtöl til að tala um sjálfan sig og líf sitt. Virðist í alvöru halda það mottó að einkalíf-ið eigi ekki heima í fjölmiðlum, þannig að það er yfirleitt skrifað að um hann, frekar en að menn nái einhverju upp úr honum sjálfum.“
- „Björgólfur Thor á svo góða mömmu. Hún hlýtur að hafa innrætt honum guðsóttu og góða síði.“
- „Á örugglega flottustu þotuna og veglegan bílafloða. Þá kann hann að skemmta vinum sínum og gera vel við þá. Þetta hlut-

verk fer honum bara svo vel að maður finnur litla tilhneigingu til að öfundast út í hann. Mun frekar að maður öfundí vini hans sem fá að djamma á Jamaíku og lóma við stendur Cannes í snekkju með Brad Pitt. Ég vil ekki vera Björgólfur Thor en ég vildi gjarnan vera vinur hans.“

## Um Jóhannes Jónsson:

- „Verkamannatýpan af íslenskum milljónerum sem er enn „blue collar“ út í gegn þrátt fyrir auðinn. Hann er enn maður fólksins og verður það alltaf. Gerið hans hefur virkað í öll þessi ár. Allt frá því hann var feitur, geraldprota karl í köflóttu skyrtu sem opn- aði verslun með eina milljón milli handanna. Hann er í betra líkamlega formi í dag, þúsund sinnum ríkari en samt er hann enn þessi glaðlegi þétti kall.“
- „Jóhannes hefur allt til alls og skortir ekkert en er ekki að kaupa villur úti um allan heim. Hann hefur það bara notalegt á Akureyri, spilar golf í köflóttu skyrtunni sinni og nýtur lífsins. Ef við værum ekki öll fullkomlega firrt og sturluð í græðginni væri Jói í Bónus sá auðmaður sem við myndum flest öfunda og vilja skipta við.“
- „Maður gæti auðveldlega tekið feil á honum og lagerstarfsmanni í betri pípulagningaverslun. Fellur í fjöldann og tekst því á undraverðan hátt að verða maður fólksins og plata það út í alls konar vitleysu.“
- „Virðist muna eftir rótunum og rækta sambandið. Til dæmis með því að birtast annað slagið í búðunum og raða klósett-pappír. Af því sem maður hefur heyrt er hann mjög alúðlegur við starfsfólk og heilsar öllum en strunrar ekki framhjá því eins og sonurinn á að gera. Að auki er Jóhannes óhræddur við að segja skoðanir sínar, kaupir sér jafnvel heilsíður ef honum liggur sérlega mikið á hjarta.“

**ÁLITSGJAFAR FRÉTTABLAÐSINS** Dr. Gunní, tónlistarmaður, Dröfn Ösp Snorradóttir, viðskiptastj. Fíton, Einar Kárasón, rithöfundur, Elín Gestsdóttir, framkvæmdastj. Fegurðarsamkeppni Íslands, Guðjón Jónsson, leikstjóri, Guðmundur Arnarsson, ritstjóri Golfblaðsins, Heiðar Jónsson, snyrtir, Inga Rún Sigurðardóttir, blaðamaður Morgunblaðinu, Jónína Leósdóttir, rithöfundur, Loftur Atli, blaðamaður Séd og heyr, Sölvi Tryggvason, fréttamaður Stöð 2, Þóra Sigurðardóttir, rithöfundur, Þórarinn Þórarinnsson, aðst.ritstj. Mannlífs

### Forsetabíllinn

Nýr forsetabíll var tekinn í notkun á Bessastöðum fyrir nokkru. Bílstjórinn segir himin og haf aðskilja nýja Lexusinn og gamla forsetabílinn.

**BÍLAR 2**



### Samfestingar

Tískuhúsin úti í heimi hafa hannað talsvert af samfestingum fyrir veturinn. Ekki eru þeir þó ætlaðir til nota á bílaverkstæðinu heldur til daglegra nota bæði í leik og starfi.

**TÍSKA 3**



# allt

HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA GRÆJUR ATVINNA TILBOÐ VINNUVÉLAR O.FL.

FRÉTTABLAÐIÐ

# 5125050

Auglýsingasími

## Ferðamannabólusetningar og ráðgjöf

tímamantanir í síma: 535-7700

ferðavernd

Læknasetrið Mjódd, Pönglabakka 1  
www.ferdavernd.is ferdavernd@ferdavernd.is



## Langar þig að syngja?

Karlakór Reykjavíkur getur alltaf bætt við sig góðum söngmönnum og nú í haust verða haldin raddpróf fyrir þá sem hafa áhuga á að taka þátt. Prófið er ekki flókið en prófað er raddsvið og tónheyrn. Kunnátta í tónlist og nótalestri er kostur en alls ekki skilyrði.

Ef þú hefur áhuga á að koma í raddpróf skaltu hafa samband með því að senda okkur línu í netfangið kor@karlakorreykjavikur.is fyrir 31. ágúst næstkomandi.

### Verkefni framundan

Karlakórinn mun fara til Færeyja fyrstu helgina í desember og heimsækja Tórshavnar Manskór og syngja jólatónleika bæði í Þórshöfn og Klakksvík. Um miðjan desember verða jólatónleikar Karlakórsins í Hallgrímskirkju samkvæmt venju. Eftir áramót snýr kórinn sér að fullum krafti að því að afa fyrir 82. vortónleika sína sem haldnir verða í Langholtiarkirkju vorið 2008.

Karlakór Reykjavíkur var stofnaður 1926 og hefur starfað samfleytt síðan. Kórinn býður upp á krefjandi og skemmtileg viðfangsefni í tónlist og skemmtilegt félagsstarf í góðum félagskap. Kórinn fer til útlanda í söngferðir að jafnaði annað til þriðja hvert ár auk þess að halda tónleika innanlands. Fastir punktar í starfsemi eru jólatónleikar í Hallgrímskirkju í desember og tónleikar í Langholtiarkirkju á vorin. Kórinn æfir tvisvar í viku, tvo tíma í senn, og fara æfingar fram í húsnæði kórsins á Grensásvegi 13



Karlakór Reykjavíkur  
Grensásvegi 13, Reykjavík  
Pósthólf 8006, 128 Reykjavík  
www.KarlakorReykjavikur.is



Dodginn hefur verið notaður sem brúðarbill og Ólafur er ánægður með hann en kveðst þó lengi geta breytt og bætt.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Bara Dodge-merkið uppi

*Ólafur Rögnvaldsson veðurfræðingur ekur um á athylgiverðum bíl sem hann hefur látið breyta eftir sínu höfði.*

Bíllinn hans Ólafs er Dodge Magnum RT og var keyptur nýr í júní í fyrra. Þegar kíkt er á skottið sést þar bara hrútur sem er merki Dodge. „Við fjarlægðum allar merkingar aftan af honum nema Dodge-merkið. Óþarfi að vera með heila bók þar,“ segir Ólafur þegar haft er orð á þessu atriði.

„Ég var ekki allskostar ánægður með bíllinn þegar ég fékk hann svo ég flutti inn aukahluti frá Bandaríkjunum og fékk Sveinbjörn Guðmundsson hjá Bílmálingu ehf. í Hafnarfirði til að hjálpa mér að breyta honum. Það tók okkur sennilega um sex mánuði.“

Ólafur kveðst hafa byrjað á að setja nýjar stífur undir bíllinn bæði að framan og aftan. „Dodginn var mjög amerískur og dúaði í fimm mínútur eftir að farið var yfir hraðahindranir,“ segir hann og

heldur áfram. „Upphaflega var hann silfurgrár en Sveinbjörn sprautaði allan efri hlutann svartan ásamt dökkrauðri rönd á litamótunum. Ennfremur var bíllinn heilglæraður til að lágmarka hnökra á litamótum. Að auki voru settar öflugri bremsur að framan og nýtt húdd sem beinir loftinu inn í loftinn-tak vélarinnar, sem líka var endurnýjað. Loks voru settar í hann flækjur og sverara þúst til að auka aflíð, en þústið var sérsmíðað hjá BJB í Hafnarfirði. Til að kóróna allt saman voru settar undir hann 22“ svartkrómaðar felgur ásamt endurforritun á aksturstölvu og samlitadír bakkskynjarar.“

Hver skyldi svo hestaflafjöldi farartækisins vera að loknum aðgerðunum? „Varlega áætlað bætti bíllinn við sig um 25 hestöflum en óbreytt er vélin skráð 340 hestöfl. Við vitum hins vegar ekki hverju hann bætti við sig í togi.“ Ólafur hlær þegar hann er spurður hvort hann hafi eitthvað við allan þennan kraft að gera og svarar: „Það er mjög mikilvægt að komast fljótt upp í löglegan hraða á milli ljósa!“

gun@frettabladid.is

## Haustferðirnar vinsælu til St. John's á Nýfundnalandi

17. - 21. nóvember í 4 nætur og 21. - 26. nóvember í 5 nætur  
Beint flug aðeins 3 - 3,5 klst. með brottför síðdegis kl.17:00  
Þjóðum einnig dvöl allan tímann í 9 nætur

St. John's höfuðborg Nýfundnaland austast í Kanada er áhugaverð og ljúf borg heim að sækja eins og ótalmargir þekka úr ferðum okkar þangað undanfarin 10 ár. Einstaklega hagstætt að versla. Frábær gestrisni, góðir veitingastaðir, írsk pöbbastemning og fjölbreyttar skoðunarferðir. Gist á glæsilegum hótelum. Jólaskrúðgangan er 25. nóvember og sjávarútvegssýningin 22. - 24. nóvember.

**Dæmi um verð pr. mann miðað við tvo í herbergi, með sköttum:**

Holiday Inn, 4 nætur: kr. 62.800 og 5 nætur: kr. 65.600  
Marriot, nýtt hótél, 4 nætur: kr. 67.400 og 5 nætur: kr. 71.100  
Fairmont Newfoundland, 4 nætur: kr. 71.900 og 5 nætur: kr. 76.600



Hóþferðamiðstöðin  
Vesttravel



Bókið og staðfestið strax á ferðaskrifstofunni, Hesthálsi 10. Sími: 587 6000 - info@trex.is - www.trex.is





**Þýskar álkerrur** fyrir fjölskylduna, verktakann, sveitarfélagið. Vandaðar kerrur frá einum stærsta framleiðanda Evrópu. Kerrur sem slegið hafa í gegn síðustu ár. Sumarsendingin nýkomin. Leitið upplýsinga og skoðið hið mikla úrval. Margar stærðir og gerðir.

**N1 Langatanga 1a - Mosfellsbæ - Sími: 566 8188**  
Fjarðanet hf. - Grænigarður - Isafjörður - S.470 0836

**Deals on wheels**

**www.carmax.is**

**KERRUÖXKLAR Í ÚRVALI**

**og hlutir til kerru-smíða**

**FJALLABÍLAR Stál og stansar ehf.**  
Vagnhöfða 7  
110 Reykjavík  
Sími: 517 5000

## Liprari í akstri og að flestu leyti tæknilega fullkomnari

Mikil ánægja ríkir með nýju forsetabifreiðina sem er af gerðinni Lexus LS600h.

Um síðustu mánaðamót urðu þau tíðindi að forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson, tók við nýrri Lexus-tvinnbifreið af gerðinni Lexus LS600h. Lexusinn leysti þar með af hólmi Mercedes Benz bifreið sem hafði verið í notkun hjá forsetaembættinu frá árinu 1994.

Ríkarður Már Ríkarðsson hefur starfað undanfarin ár sem bílstjóri hjá forsetaembættinu. Um þessar mundir leysir hann af hólmi aðalbílstjóra forsetans, Einar Sigurjónsson, sem er í veikindaleyfi. Ríkarður hefur því umtalsverða reynslu af akstri gömlu og nýju forsetabifreiðarinnar. Hann segir himin og haf aðskilja bílana tvo.

„Það er ekki hægt að neita því að munurinn er gríðarlegur,“ segir hann. „Ör þróun hefur átt sér stað í framleiðslu bíla undanfarin fimm til sex ár og tæknibúnaður tekið ótrúlegum framförum. Núorðið fær maður til að mynda miklu meira afl út úr eyðsluminni vélum heldur en áður fyrr.“

Í því samhengi bendir Ríkarður á að nýja forsetabifreiðin sé búin blendingsvél, sem samanstandi af rafmótor og öflugri átta strokka fimm lítra bensínvél. Bíllinn sé margfalt umhverfisvænni en



Lexus LS600h hefur leyst Bensinn af hólmi.



Ríkarður Már Ríkarðsson leysir Einar Sigurjónsson tímabundið af sem aðalbílstjóra forseta Íslands.

eldri bifreiðar og þegar hann er knúinn rafmagninu einu sé hann bæði laus við hljóð og mengandi útblástur. Sá eiginleiki komi sér vel, til dæmis við opinberar athafnir.

„Þá getur bíllinn í raun staðið skammt frá þar sem athöfnin á sér stað og verið í gangi, án þess að valda einhverri mengun. Að því leyti er hann einn besti möguleiki sem völ er á. Eftir fimm ár verður framboðið kannski orðið allt annað og þá til dæmis hægt að fá hentugan vetnisbíl og vetnisstöðvar komnar víða. En eins og málin standa í dag er það ekki raunhæfur kostur.“

Þar fyrir utan segir Ríkarður Lexusinn mun liprari í akstri og tæknilega fullkomnari en gamla Bensinn hvað öryggisbúnað og aksturseiginleika varðar. Þar

skiptir miklu að bifreiðin er fjór-hjóladrifin, sem hentar vel ekki aðeins í hálfu og snjó, heldur einnig á blautum vegum. Þá er ónefnt að nýi bíllinn er miklu sparneymari en eldri bílar og umhverfisvænni.

En skyldi Ríkarður ekki finna fyrir örlytlum söknuði eftir gömlu forsetabifreiðinni? „Ég get nú ekki sagt það,“ segir hann og hlær. „Það var orðið svo mikið viðhald á bílnum og hann þar af leiðandi orðinn dýr í rekstri. Þriggja ára ábyrgð er á þeim nýja svo vænta má að hann verði léttari á fóðrum. En við erum raunar með annan bíl hérna, þroskaðan Cadillac frá árinu 1990, sem er eingöngu notaður við sérstök tækifæri. Um hann gegnir allt öðru máli og ég er ekki frá því að maður hafi taugar til hans.“

roald@rettabladid.is

Vinnupallar í mörgum stærðum og gerðum, allt eftir þínum óskum.

Einstaklega skemmtileg og vönduð fjölnotatjöld, fánleg í stærðum frá 50-300fm.

**Sjá nánar á topdrive.is**  
topdrive.is Smíðjuvellir 3 Keflavík Sími: 422-7722



Mazda MX-5 Roadstar Coupé var valinn blæjubíll ársins af breska bílblaðinu Auto Express.

## Blæjubíll ársins

Breskt bílblað er mjög hrifnið af Mazda MX-5 Roadster Coupé.

Breska bílblaðið Auto Express greinir frá því í júlhefti sínu að sportbíllinn Mazda MX-5 Roadstar Coupé hafi hlotið verðlaunin blæjubíll ársins 2007 í hinni árlegu verðlaunaafhendingu New Car Honours.

Helsta nýjungin við Mazda

MX-5 RC er að boðið er upp á nýja útgáfu af hörðu þaki sem hægt er að fella saman með einni hreyfingu.

Bíllinn byggir á töluverðri verkfræðiþekkingu en hið samantektanlega þak tekur ótrúlega lítið pláss og vegur aðeins um 37 kíló. Brimborg selur Mazda MX-5 en hægt er að sérpanta Mazda MX-5 RC útgáfuna.

**Grillo** S.p.A.

**Veldu Grillo sláttuvélar**

Hjá DeDion færðu breiða línu smávinnuvéla á beltum eða hjólum. frá hinum þekktu smávélaframleiðanda Grillo á Ítalíu.

Auðveldaðu þér verkið. Auktu á hagkvæmni í rekstri með Grillo vinnuvélum.

Tækin frá Grillo eru einstaklega vel hönnuð og hugsuð til að vinna sem best með stjórnandanum. Við hönnunina er einnig tekið tillit til aðgengis þegar þjónusta þarf vélna. Grillo sláttuvélar hafa aflúttak. Þú getur breytt vélinni í sóp, snjóblásara eða ýtu. Frábær lausn fyrir gangstéttar, bílaplön og stóra sem smáa grasfleti. Hafðu samband við DeDion.

**Veldu Grillo fyrir öruggari rekstur allt árið.**

Aflaðu þér nánari upplýsinga  
Hringdu núna, s: 462 6900  
www.grillo.is

Grillo FD1500 4x4 afkastar 11.500 m<sup>2</sup> á klukkutíma.

DeDion | Draupnigötu 7L | 603 Akureyri  
Sími 462 6900 | dedion@dedion.is | www.dedion.is

Smávélar & Þjónusta

Viður er þemað fyrir fylgihluti haustsins. Hvort heldur skart, skó eða jafnvel töskur.



Skærbleikur samsfestingur frá Stellu McCartney.

### Stella í undirfötin

NÝ UNDIRFATALÍNA EFTIR STELLU MCCARTNEY ER VÆNTANLEG Á MARKAÐ INNAN SKAMMS.

Stella McCartney hefur bætt enn einni fjöðrinni í hattinn sinn. Nú hefur þessi fjölhæfi tískuhönnuður snúið sér að undirfötum, sem hún mun hanna í samstarfi við undirfatafyrirtækið Bendon en meðal annarra samstarfsfélaga fyrirtækisins má nefna Elle Macpherson Intimates.



Stella er alltaf að.

Stella mun leggja áherslu á náttúrulega og nýmóðins hönnun en undirfötin verða úr dýrum og finum efnum líkt og náttúrulegri baðmull og silki. Litaflóran verður týpísk fyrir Stellu; antíkbleikur, kremadur, blár og perlugrár.

Stella segist sjálf vera með áráttu fyrir undirfatnaði og þetta hafi því legið nokkuð beint við.

Undirföt Stellu koma í verlanir í Bandaríkjunum í janúar 2008.

**Haustsending frá**

Wolfort

GIORGIO ARMANI

**SIGURBOGINN**  
Sigurboginn  
Laugavegi 80  
S. 561 1330

## Frá morgni til kvölds

Samfestingar eru komnir aftur í tísku og hafa aldrei verið flottari.

Tískuhúsin úti í heimi hönnuðu talsvert af samfestingum fyrir veturinn. Ekki eru þeir þó ætlaðir til nota á bílaverkstæðinu heldur til daglegra nota bæði í leik og starfi. Samfestingur Stellu

McCartney í skærbleikum lit hentar vel kvölds og morgna og er sérstaklega flottur við háa hæla. Með nokkrum perlufestum og hönskum verður samfestingurinn enn flottari eins og sá sem Anna Sui hannaði. Þeir henta einnig vel í kuldanum eins og Chanel minnir okkur á og fara þá vel með treflum og húfum og vetrarstígvélum. - kep



Anna Sui hannaði þennan gyllta samfesting.



Glæsileikinn í fyrirrúmi hjá Marc Jacobs.

# GÖTUMARKAÐUR LAUGAVEGI 91

## VERÐHRUN

...á fatnaði, skóm og fylgihlutum

Ótrúlegt verð !!

BOLIR .....	FRÁ: 990
DÖMU-SKÓR.....	FRÁ: 1.990
HERRA-SKÓR.....	FRÁ: 2.990
DÖMUSTÍGVÉL.....	FRÁ: 2.990
JAKKAR.....	FRÁ: 2.990
JAKKAFÖT.....	FRÁ: 7.990
DIESEL GALLABUXUR.....	FRÁ: 5.990
HERRA LEÐURJAKKAR.....	FRÁ: 5.990
DÖMU GALLABUXUR.....	FRÁ: 3.990
KJÓLAR.....	FRÁ: 1.990

kaffi og kleinur

OPIÐ:

Í DAG 10-20

**galleri**  
laugavegi 91



CENTRUM

eva

gs skór

galleri sautján



## Alltaf sérstakt að fara um fáfarnar slóðir

Viðsjálar skriður og varasamar jökulsprungur urðu á leið Einars Ragnars Sigurðssonar er hann hélt nýlega í nokkurs konar pílgrímsför í Innri-Veðurárdal við austanverðan Breiðamerkurjökul.

„Það er alltaf sérstakt að fara um fáfarnar slóðir en það sem einkum var ætlunin að skoða í Veðurárdal er einstök gróðurvin sem heitir Mávatorfa. Þar vaxa hinar fjölbreyttustu tegundir jurta á klettasnos í 600 m hæð upp af jakafylltu lóni. Mjög kuldalegum stað,“ segir Einar Ragnar spurður hvað hafi dregið hann upp í hálendi Suðursveitar. Hann viðurkennir að gangan hafi verið ströng og hefur hann þó alls ekki haldið sig alltaf á láglandinu síðustu ár. Hvenær skyldi hann hafa fengið fjallabakteríuna?

„Langar ferðir með bakpoka fór ég fyrst 1992 og hef farið víða síðan. Bæði mjög troðnar slóðir eins og Laugavegin og upp á Kili-manjaro en líka ótroðnar eins og þvert yfir Vatnajökul.“

Í Innri-Veðurárdal fór Einar Ragnar með félögum sínum í gönguklúbba starfsmannafélags Skýrr sem nefnist Frjálst fall og er í daglegu tali kallaður FF. „Formaður klúbbsins, Agnar Björnsson, og annar sem heitir Árni og er Arnason skipulögðu þessa ferð. Agnar komst ekki með en Árni var leiðsögumaður,“ segir Einar Ragnar og lýsir ferðinni nánar.



Félagar úr gönguklúbbum Frjálsu falli í Mávatorfu þar sem sterkar andstæður einkenna umhverfið. Gunnar Sigurðsson, Jón Magnús Eypórsson, Valdimar G. Gunnarson, Árni Arnason og Einar Ragnar Sigurðsson.

„Við byrjuðum gönguna við eyðibýlið Fell og héldum upp Hólmafjall sem er þar fyrir ofan. Síðan tekur við Eystra-Miðfell sem er snarbrött skriðuurð, afskaplega laus í sér og erfið uppgöngu. Við höfðum heyrt um fólk sem hafði snúið sig og beinbrotið og brótt til baka við illan leik. En upp komumst við og þar komum við á skriðjökul úr Vatnajökli sem við gengum um í krákustígum til að forðast að lenda í sprungum og snjóloftum. Við þurftum að hafa talsvert fyrir að finna Mávatorfuna því kort af svæðinu eru öll meira og minna vitlaus. Vorum að því komnir að snúa við en þar sem við vorum með greinargóðar upplýsingar staðkunnugra, eins og Fjöltnis Torfasonar á Hala og einnig Gerðar

Steinþórsdóttur sem hafði komið þarna, var einn úr hópnum nokkuð viss í sinni sök og hélt áfram og kom þá auga á torfuna. Við dvöldum svo um stund í hinu ótrúlega blómskrúði og það var auðvitað toppurinn. Svo var lagt af stað heim.

Leiðin fram og til baka er um 30 kílómetrar og krefst reynslu, góðs búnaðar og mikillar aðgæslu. Við gengum upp á tind í jöklinum sem er í yfir 1.200 metra hæð og niður í Mávatorfuna sem er í 600 m hæð. Aftur upp í um 1.000 metra hæð og síðan niður á jafnsléttu þar sem tjaldjið beið. Þar grilluðum við og lögðumst síðan þreyttir til svefns eftir afskaplega vel heppnaða ferð í glimrandi fínu veðri.“

gun@frettabladid.is



Gengið á jökli áleiðis í Veðurárdal.

MYND/EINAR RAGNAR SIGURÐSSON.

### Síðsumarveisla Heimsferða

frá kr. **14.990** í ágúst og september

Frábær sértíloboð - síðustu sætin

Heimsferðir bjóða síðustu sætin í síðsumarsólina austan hafs og vestan á frábærum kjörum. Tryggðu þér síðbúið sumarfrí á ótrúlegu verði! Nánar á [www.heimsferdir.is](http://www.heimsferdir.is).

#### Bókaðu núna!

Fuerteventura - síðustu sætin		
21. ágúst	örfá sæti - 2 vikur	frá kr. 34.990
4. sept.	örfá sæti - 2 vikur	frá kr. 34.990

Montreal - Kanada - síðustu sætin		
23. ágúst	19 sæti	frá kr. 29.990
30. ágúst	örfá sæti	frá kr. 29.990
6. sept.	örfá sæti	frá kr. 29.990
13. sept.	örfá sæti	frá kr. 29.990
20. sept.	örfá sæti - 8 nætur	frá kr. 29.990

Mallorca - síðustu sætin		
24. ágúst	nokkur sæti	frá kr. 29.990
31. ágúst	nokkur sæti	frá kr. 29.990

Costa del Sol - síðustu sætin		
22. ágúst	17 sæti	frá kr. 39.990
29. ágúst	örfá sæti	frá kr. 39.990
5. sept.	nokkur sæti	frá kr. 39.990
12. sept.	nokkur sæti	frá kr. 39.990
19. sept.	örfá sæti - 10 nætur	frá kr. 44.990

Króatía & Trieste - síðustu sætin		
26. ágúst	örfá sæti	frá kr. 24.990
2. sept.	örfá sæti	frá kr. 39.990
9. sept.	9 sæti	frá kr. 44.990
16. sept.	örfá sæti	frá kr. 39.990

Alicante - Benidorm - síðustu sætin		
23. ágúst	14 sæti	frá kr. 14.990
30. ágúst	örfá sæti	frá kr. 14.990
6. sept.	nokkur sæti	frá kr. 24.990
13. sept.	nokkur sæti	frá kr. 34.990
20. sept.	örfá sæti - 6 nætur	frá kr. 34.990

Barcelona / Lloret de Mar - síðustu sætin		
24. ágúst	14 sæti - vikuféð	frá kr. 49.990
7. sept.	6 sæti	frá kr. 39.990
14. sept.	vikuféð - fullt fæði	frá kr. 49.990
21. sept.	11 sæti	frá kr. 39.990

Birt með fyrirvara um prentvillur, uppseldar brottfarir og verðbreytingar.

Skógarhlíð 18 • sími 595 1000 • [www.heimsferdir.is](http://www.heimsferdir.is)

## Súpersól til Salou

24. og 31. ágúst

frá kr. **29.995**

Aðeins örfá sæti í boði!

Terra Nova býður ótrúlegt tilboð á síðustu sætunum til Salou í ágúst. Salou er fallegur bær á Costa Dorada ströndinni, sunnan Barcelona. Þar er Port Aventura, stærsti og glæsilegasti skemmtigarður Spánar. Stórkostlegar stendur, fjölbreytt aðstaða og litríkt næturlíf. Þú bókar og tryggir þér sæti og 4 dögum fyrir brottför færðu að vita hvar þú gistir.

<b>Kr. 29.995</b>	<b>Kr. 39.990</b>
Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna og 2 börn í viku. Súpersól tilboð 24. og 31. ág.	Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna í viku. Súpersól tilboð 24. og 31. ágúst.

Skógarhlíð 18 • 105 Reykjavík  
Sími: 591 9000 • [www.terranoa.is](http://www.terranoa.is)  
Akureyri sími: 461 1099  
Hafnarfjörður sími: 510 9500



Gönguhópurinn úr síðustu strandgöngu sem var milli Hólavogs og Djúpálónsands.

MYND/GUÐBJÓRG GUNNARSÓTTIR

## Strandganga

Gengið verður í dag um stórbrotið hraun á milli Skálasnagavita og Beruvíkur á Snæfellsnesi.

Síðasta skipulagða ferð sumarsins á vegum þjóðgarðsins Snæfellsjökuls verður í dag. Mæting er við afleggjarann út á Öndverðarnes klukkan 10.45 og síðan farið með ströndinni milli Skálasnagavita og Beruvíkur. Leiðsögumaður er Sæmundur Kristjánsson sem mun fræða fólk um mannlíf og búskap í Beruvík og fuglalíf og nytjar í bjarginu. Ferðin tekur um 5-6 klukkustundir, mikilvægt er að vera í góðum skóm og með nesti. Fólk verður ferjað frá Beruvík að göngu lokinni.



# allt - sem þig vantar

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000  
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA 8-18  
UM HELGAR 11-16

## BÍLAR & FARARTÆKI

**Bílasalan**  
**Bilfang**  
www.bilfang.is



Renault Kangoo, árg. 11/2000, ek. 94 þ.km, 5. dyra, beinsk. Ný tímaræim í 65 þ.km, V. 640 þús. 100% LÁN Frekari upplýsingar í síma 567-2000 og 694-1323.



Renault Kangoo, Árg. 11/2003 ek. 74 þ.km 5 manna, 5 dyr. Reglulega smurður, beinsk. V. 1.040 þús. 100% LÁN, Frekari upplýsingar í síma 567-2000 og 694-1323.

**Bílasalan Bilfang**  
**Malarhöfða 2, 110 Rvk.**  
Sími: 567 2000  
www.bilfang.is



SUZUKI VITARA JLX, árg 7/1998, ek. 180 þ. 5 gir, Verð aðeins 290 þ. Nánari uppl á www.arnarbilur.is RN: 110485 S. 567 2700



M.BENZ S320 árg 7/1994, ek 225 þ km, Leður, Topplúga og margt fleira, Verð 790 þ. Nánari uppl á www.arnarbilur.is RN: 110381 S. 567 2700



NISSANTERRANO II DÍSEL SJÁLFSKIPTUR ek. 196 þ km, Dráttarkúla, 2.7L dísel, Verð 890þ áhv 657 þ. Nánari uppl á www.arnarbilur.is RN: 120294 S. 567 2700

**Arnarbílar ehf**  
**Gylfahlöt 5, 112 Reykjavík**  
Sími: 567 2700  
www.arnarbilur.is

Auglýsingasími  
**512 5050**  
Mest lesið

## HEIMSBÍLAR

www.heimsbilar.is



TILBOÐ NISSAN DOUBLE CAB árg. 1998 ek. 133 þ km Ásett 850 þús. TILBOÐ 395 þús. Ný kúpling, Skoðun 08

**Heimsbílar**  
**Kletthálsi 2, 110 Reykjavík**  
Sími: 567 4000  
Til sýnis og sölu á  
**Heimsbílum Kletthálsi 2 S:**  
**567-4000. Sjá fleiri myndir á**  
www.heimsbilar.is  
www.heimsbilar.is

### Bílar til sölu



Peugeot 406 árg.'01 ljón á veginum 110 hst. rafmagn í rúðum, speglum, saml. abs, veltistýri, spolier. Vh. 700 þús. Skipti á Zodiac. S. 899 6825.



Mazda RX8 árg.'05. Ek. 6 þús. Áhvílandi 2,7 millj. Ásettverð 3,3 millj. Afborgun 37 þús. Uppl. í s. 866 0400.



Til sölu Lexus IS 200. Ek. 134 þús. ásett 1380 áhv. 816 þús. Tilb. óskast. S. 840 7459 Þorgeir.



**Til sölu TOYOTA AVENSIS S/D EXECUTIVE SVARTUR.**  
Árg.'04. Ek. 37 þ.km. Nýsk. 8/2004. Næsta sk'09. Verð kr. 2.280.000. Ekkert áhv. Bensín knúinn. Skráður 5 manna. Ssk. 4 dyra. 147 hestöfl. 4 sumar-dekk. Framhjóladríf. ABS hemlar - Aksturstölvla - Armpúði - Álfelgur - Fjarlægðarskynjarar - Fjarstýrðar samlæsingar - Geislaspláari - Hiti í sætum - Hraðastillir - Höfuðpúðar aftan - Innspýting - Kastarar - Leðuráklæði - Litað gler - Líknarbelgir - Loftkæling - Nálægðarskynjarar - Rafdrifin sæti - Rafdrifnar rúður - Rafdrifnir speglar - Reyklaust ökutæki - Samlæsingar - Spólvörn - Stöðugleikakerfi - Útvarp - Veltistýri - Vökvastýri - Xenon aðalljós - Þjófavörn - Þjónustubók -  
**Nánari upplýsingar veitir**  
**Bílasala Íslands í síma 510 4900**



Toyota Avensis Stasjon árg.'02. Ek. 70 þ. Bsk, sumar- og vetrardekk. Toppeintak. Ásett 1.150 þús. Uppl. í s. 699 3686 & 698 5047.



Gott eintak af Toyota Rav '03. Bsk., ek. 60 þús. Verð 1.590 þús. Áhv. 1.300 þús. Ath. skipti. S. 840 1429.



Ford Focus '00 Ekkinn 127þús. Vel með farinn og góður fjölskyldubíll. Verð 670þús. Uppl í s. 896 3950.



BMW 545 E60 svartur. M/ öllu. Ek. 65. þús. km. Ásett verð 7,5 mill. Lán 6,2 mill. Fæst á yfirtöku, sk. öll skipti. Uppl. í s. 820 0636.



Toyota Yaris Sol 1300, árg. '03, 5 gir, 5 dyra, ek. 49 þús. Vel með farin. Verð 1.050 þús. S. 690 7853.



Til sölu Lexus IS 200. Ek. 134 þús. ásett 1380 áhv. 816 þús. Tilb. óskast. S. 840 7459 Þorgeir.



**Skólafólk Ath.**  
Til sölu fallegur VW Polo árg.'99. Ek. 95 þús. Ssk. í góðu standi. Verðhugmynd 380 þús. Uppl. í s. 825 1275



Toyota Corolla, árg '03, ek. 77 þús, 3 dyra, 1400 cc. Vel með farinn og aðeins einn eigandi. Verð 900.000. Uppl. í s. 860 2344.



Flutningabíll Volvo FL611 Turbo árg 88, ek.190 þ km. Einangr kassi m Defahita, lyftu, nýjar br. og fl. Tot. 7490 kg. Uppl. s. 857 8068.



Jeep cherokee laredo.96"4L, ek 160 þús km,Verð 680þús,Tilboð 560þús,Sími 8988829



Santa-Fe 03.2006 2.0 diesel ek. 28 leður, lúga, ac, krókur. Verð 3.3 engin skipti sími 893 4869.



Mini Cooper 1992 flottur bíll í góðu standi uppl í síma: 895 17 17



Volvo XC90 T5 Árg. 2003 ekkinn 51þúsíml. Dekurbíll hlaðinn aukabúnaði. Ásett verð 3.900 þús Uppl. í síma: 895 17 17



Volvo S60 árg.'02. Ek. 64 þús. Verð 1800 þús. Uppl. í s. 820 1817 & 554 4940.



**Fæst gegn yfirtöku**  
Til sölu Nissan Patrol elegance 09/02 nýlega 38" breyttur ek. aðeins 85 þús. fæst gegn yfirtöku 3.5 m afb 47þ upp. í síma 896 5290.



Nissan Navara LE M. öllu, 35" breyting, ssk, ek. 36 þ. V. 3.900 þ. s. 898 3493



2007 Dodge Caliber frá 1995þús, 7,4L/100km (fæst sem 4x4), Dodge Caravan frá 2.490þús! Nýir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bílalán. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 552 2000 - www.islandus.com



**Sá flottasti. Algjör gullmoli!**  
Mazda 6, 2003, ek 45.000 km. Allur í krómi, spoiler kit, mikið af aukabúnaði, 18" krómfelgur, aukafelgur, filmur, algjör dekurbíll. Eini sinnar tegundar. Verð: 1850 þús. Engin skipti. S. 892-0734 og á www.simnet.is/anykey.



FORD F150 Lariat, 2006. 27.000 km. Vel búinn bíll. 3.850.000. S. 8244790.



FORD ESCAPE 2005 XLT 3,0 ekkinn 58.000 km, ssk. leður, toppl, m.m. mjög vel með farinn bíll. Verð 2.550 þús. Uppl. í síma 892 4006.



Til sölu Toyota Carina E árg. '96. Ek. 114 þ. Sk. '08. Gott eintak og gott útlit, sami eigandi í 9 ár. Verð 480 þ. Fyrstir koma fyrstir fá þessi stoppar ekki lengi. Uppl. í s. 663 0707.



Til sölu Suzuki Vitara '93, Sjálfskiptur, ný skoðaður, nýr vatnskassi, '98 model vél. Verð 150 þús. Uppl. í s. 894 1115.



Til sölu Subaru Legacy árg.'05 ek. 21 þús. 4x4, frábært eintak. Verð 1.820 þús. Uppl. í s. 893 8006.



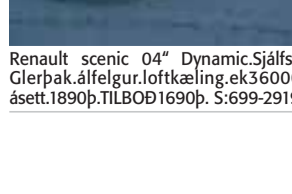
Til sölu er Skoda Octavia árg.03. ekkinn 85þús.Ásett verð 1.050.000. sími.898-9208



Glæsilegt eintak af Toyotu Corollu H/ B SOL,09/05"ekinn 17þús,ssk,1.6.Verð 1890þús stg,áhvílandi 1130þús.Sími 8988829



Original Corvette árg.'77 , 5,7 lítra vél , tilboð óskast ath aðeins áhugasamir hafið samband. Sími: 8250552



Renault scenic 04" Dynamic.Sjálfsk. Glerþak.álfelgur.loftkæling.ek36000. ásett.1890þ.TILBOÐ1690þ. S.699-2919



Toyota Corolla 2006árg. bsk, ek 18700km. Virkilega fallett og gott eintak með 15" og 17"álfelgum, spoiler, filmum ofl. S:698-8919



Toyota Avensis, Ssk., silfurgrár, nýskráður 12/02. Ek. 92 þús. km. Verð 1250 þús., áhv. 190 þús. Ath skipti. Uppl. í síma 861 6922.



Chevrolet Silverado 2500 HD 6,6 Duramax LD árg 2006 ekkinn 23þ km 6 manna leður.GÓTT VERÐ S:898-2811



Ford Expedition LE Eddie Bauer 5,4V8 árg 2007 ekkinn 25þ km 8 manna.S: 898-2811.



DODGE RAM 2500 Larami árg 2006 ekkinn 90þ.Leður Topplúga Góður bíll. Verð 4360.S:898-2811. www.plusgallery.is



DODGE RAM 2500 Larami árg 2006 ekkinn 90þ.Leður Topplúga Góður bíll. Verð 4360.S:898-2811. www.plusgallery.is



Range Rover Sport HSE árg 5 2006 ekkinn 13000þ Einn með öllu.898-2811



M Benz árg. '03 220 CDI diesel. Vel búinn aukabúnaði. V. 3.490 Stgr. 3,1 Uppl. í s. 893 5005.



Til sölu Mustang árg.66. Lítur vel út og í góðu standi. Uppl.660-1421



Subaru Legacy, árg. 03, ek. 60þ, sk. 08, beinsk, áhv. 930þ, v. 1.480þ, s. 663 2282.



Ford 150 Lariat. Stórglæsilegur bill árg '07, ek. 5 þ. 20" felgur, sölluga, kvoda í palli o.m.fl. Einn með öllu. Verð 4.6 millj. Uppl. í s. 694 5441.



Til sölu Bmw X5 4,4 L. Árg.'01. Ek. 145 þús. Ásett verð 4 millj. Uppl. í s. 860 8410.



BMW 530D Árg 12/04 Ek 62 þ. Km. Sjálfsk. Aksturstölv. Loftkæling. Smurbók. Xenon aðalljós ofl. Verð 5.200.000. Gott lán. 100% yfirtaka í boði.



Til sölu Nissan Terano II '99. 7 manna. Ek. 135 þús. Staðgreiðslu verð 650 þ. Skipti möguleg. Uppl. í s. 860 8410.



Audi A4 '02 árg. 09/02, ssk. ekinn 57 þús. álf, toppluga, leður. raf í rúð og sætum og fl. ásett verð 1950 þús enginn skipti. Uppl. í s. 891 9366.



Toyota rav 4 árg.'05 diesel ek.27 þús. dr.krókur filmur í gluggum spoiler á afturhlara, krómpakki. abs. loftkæling vetrardekk verð 2,7m. áhvilandi 2 m. Uppl. í s. 863 7865



M benz. C220 CDI diesel. árg. '98 Ek 508 þús. 590 þús. Uppl. í s. 868 5922.



Til sölu VW Polo árg. '98 3 dyra. Ek. 115 þús. Sk. '08. Bill í toppstani verð 230 þús.



Mercedes Benz E 230, árg. '90 . Ek. 300 þús. Ssk., toppluga, nýsk. Verð 280 þús. Uppl. í s. 849 9100.



Fæst gegn yfirtöku. Kia Sportage árg.'02. Ek 76 þús. Beinsk. Ný tímareim ofl. Uppl. í s. 824 0505.

#### Yfirtaka á láni

MMC Pajero Sport '00 diesel, ek. 185 þús. Vel með farinn með leðri og lúgu. Ásett verð 1.500 þús. S. 699 3686.

Golf árg. '99 ek. 133 þús. Verð 250 þús. Þarfnast smá lagfæringar. Uppl. í s. 863 5015.

#### Flottur van!

MAZDA MPV 7 manna 05/'04, ríkulega útbúinn, m.a. hliðarhurðir m. fjarstýringu, tvær miðstöðvar/kæling. Ekinn 52 þ. Óaðfinnanlegt útlit innan/utan. Verð 2.190 þ. S. 555 6545.

Toyota Landcruiser árg. '96. Lítur vel út. Reyklaus, selst á 1200 þús. Uppl. í s. 897 4543.

WRX árg. '05 ek. 43 þús. Breyttur, vél-arlaus, slátur fylgir. Áhv. ca. 1800 Verð 1850 þús. Uppl. í s. 860 7073.

Til sölu Honda Civic '97, góður bill, ek. 218 þús. Staðgreitt 230 þús. Uppl. í s. 616 6439.

Til sölu Skoda Octavia 1600 árg.'00 Ek. 125 þús. Sk.'08 Dráttarkúla, verð 495 þús. Uppl. í s. 660 9704.

Toyota Corolla '95. Einn eigandi góður bill. Uppl. í s. 893 7518.

Golf '96. 3 dyra, beinsk. Sko.'08. Verð 150 þús. Uppl. í s. 868 5922.

Daewoo lanos árg 2000, ek 101þús, sk'08, 5 dyra og í góðu ásigkomulagi. Tilboð óskast. Sími 8400435

Pusho 306 ek. 185 þús., árg. '95, 140 þús. S. 693 1431.

#### 0-250 þús.



MMC Pajero '92 V6 3000 ek.244þ. Skoðaður '08. Þarfnast litisháttar lagf. Verð 250þ. S:6995298



Suzuki Vitara 96 5dyr nýuppt. girkassi, kúpling, vatns-kassi -dæla, diskar/klossar fr. Góður í snjó og hállu, v. 180. S. 662 5029.



Ódyr og góður,Hyundai accent árg 96" ekin 127þúskm nýskoðaður,bill í toppstandi verð kr 150þúsund stgr. uppl í síma 8204640.



Til sölu Subaru Legacy árg.'00 ssk. Ek. 130 þús. Uppl. í s. 895 9590.



VW Passat station árg. '03. ek. 80 þús. Ssk, álfelgur, þjónustubók. Yfirtak af láni 1350 þús. 27 á mán. S. 863 7150.



Saab 9000 TURBO, geggjað power á góðu gjaldi. Þarfnast smá ástúðar. Selst á 70 þús. Fyrstur kemur fyrstur fær! Uppl. í síma 892-3393 eða 849-1554



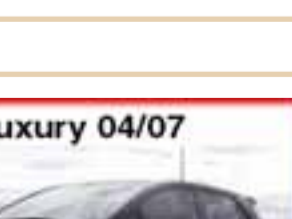
Ford Aerostar '91, Ek.94þ. Þarfnast viðgerðar, tilboð óskast. Uppl. í s. 862 8330



Til sölu mjög vel með farinn Daihatsu Charade árg. '98, ek. 117.000 km, skoðaður '08. Uppl. í s. 865 4571.



Range Rover 4.0 SE, árg. 05/2000, ek. 108 þ.km. Sjálfsk., sölluga, loftpúða-fjöðrun, dráttarkr., cd. Steingrár. Nýsk. 2008. Ásett 1950 þús - tilboð 1450 stgr. Uppl. í síma 896-6612.



Ford Mondeo Ghia, Ssk., ljósbrúnn, árg '02. Ek. 77 þús. km. Verð 1300 þús. Áhv. 980 þús. Nýskoðaður. Engin skipti. Uppl. í síma 895 5485.

Mazda 323 til sölu á 50. þús ek. 114 þús, skemmdur að framan eftir óhapp, uppl í s. 862 1159.

Bill óskast f. 200þús max. Bsk, 5d, sk. '08, sparneytinn. Einungis góðir bílar koma til greina. Marín. S: 865-5817

VW Golf '96 1400 Hvítur ek. 152 þús beinsk. heilsársdekk v.190 þús 824-6243

MITSUBISHI SPACE WAGON '95. 7 manna. Ek. 190 þús. Skoðaður og ný yfirfarinn. Reyklaus. Frábært viðhald frá byrjun. Gott eintak. VERÐ ADEINS 150 ÞÚS. S. 698-9461.

#### 250-499 þús.



Til sölu VW Golf Station árg. 2000, ekinn 108 þús. staðgr.430.000 Uppl. í síma 8961240



Nissan Almera GTI '98 2.0 bsk. 143hp. Ekinn 190þús km. Verð 450þús kr. Upplýsingar í síma 868-5647.



Sparibankur! Polo '00, 1.0 vél sem eyðir engu. Verð 299 þús. Uppl. í síma 861-6454.



GalantV6 2.5 Ek.195þús árg.'98 SSK. V. 550þús, 350þús stgr S: 8481211



Bens 420SEC Árg 91. ek 205þ km. 8cyll 4,2l 222hð. leður, rafmagn í öllu. Þarfnast smá lagfæringar. Verð 350þ. S 8404922



Peugeot 206 Árg.2003 Ek.63 þ.km. Ljósgrár 1400cc. Verð 790þ. Áhv. 640þ. Uppl. í s. 662-5085.



Mazda 626,árg.99,Ssk.,silfurgr.Ek.124þ. Skoðaður '08.Verð 500þ., áhv.165þ. S:862-9168



Til sölu Passat '98 1,6 bsk sumard á álf. vetrard á stálf. geislaspl filmur þjófav dráttarkr verð 400þ stgr. Uppl. í s:8940991



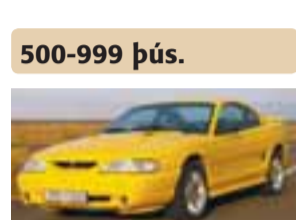
Til sölu VW Transporter árg. '97. Ek.207þ. km. 6 dyra lengri gerðin. Diesel. Ný skoðaður '08. Verð 320þ. st.gr. Frábær verk-takabill eða fyrir mótorþortíð. Uppl. í síma: 898-4476



Glæsileg 7 manna eðalkerra til sölu, Volvo 745, árg.'88,sj.sk, ekinn 150þ km, Sk.'08,fjólublár á lit, leðursæti,dráttarkúla.á nýjum sumardekkjum,álfelgur. Ásett verð 350 þús. Tilboð óskast



Nissan Almera árg.'97. 1600 Twincam, í toppstandi. Sko.'08. Ek. 113 þús. Tilboð óskast. Sími 868 6926.



Til sölu Mustang '94 gt 5,0 beinskíttur í topp standi, verð 900.000 eða tilboð. Sími 868 2490.



'99 Renault Megane Coupe 2.0 16v m/afloaka, 119 þ km. Ný þjónustaður, margt nýlegt. ATH Búið að breyta sæti/stýri/giristöng fyrir hávaaxna. Verð kr 740 þ. Tilboð 599 þ. stgr. Áhv ca kr 160 þ. S. 662 8888.



Skoda Octavia Ambiente árg. 2001, ekinn 112 þús. Ný tímareim. Bill í góðu standi. Ásett verð 750 þús. Tilboð óskast. Uppl. í s. 821 4625, Sveinn.



Peugeot 206 Árg.2003 Ek.63 þ.km. Ljósgrár 1400cc. Verð 790þ. Áhv. 640þ. Uppl. í s. 662-5085.



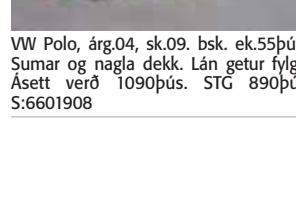
Terrano II árg. '99 ek. 148 þ. km 33" m. dráttarkr. Verð 970 þús. Uppl. 8995970



Dodge Grand Caravan 4wd '99 ek.160þ ssk. 7 manna Ásett 1190þ tilboð 890þ. Uppl. 895-2595



Mjög vel með farinn Ford Focus Station árg. 03 ek. 53 þ. Verð 900 þ. Uppl. 869 2505



VW Polo, árg.04, sk.09. bsk. ek.55þús, Sumar og nagla dekk. Lán getur fylgt, Ásett verð 1090þús. STG 890þús S:6601908

#### BÍLAR TIL SÖLU




**Til sölu**  
Ókeyrður Porsche Cayenne 2007  
Innfluttur af Bílabúð Benna  
Aukabúnaður:

Grár með svörtu leðri	Servotronic afstýri
Nálgunarskynjarar	Tiptronic S, sjálfvekipting
Dekkjar afturmóður	Sjálfrvirk loftþræstikerfi
Sölluga	Hiti í framsætum
Xenon ökuljós	BOSE digital surround hljómkerni,
Rafknúinn afturhlari	250W, 14 hátalar og bassabox
Dráttarkúla, hægt að taka af	

Listaverð: 8.950.000,-  
Tilboðsverð 8.450.000,-  
Adeins bein sala

Uppl. gefur Ragnar í síma 899 4370

#### BÍLAR TIL SÖLU



**Toyota Auris Luxury 04/07**  
ekinn 7 þús km,  
bsk, 18" álfelgur,  
spoilerkit, spoiler,  
ásett v. 2.690 þús.  
Áhv. 2.450 þús.

**Toyota Selfossi Fossnesi 18, S. 480 8000.**

# hús & heimili

LAUGARDAGUR 18. ÁGÚST 2007



● HÖNNUN

Klukkur  
og ljós

● HEIMILIÐ

Kósí horn í  
stofunni

● INNLIT

Sveitasæla í  
miðbænum

FRÉTTABLAÐIÐ

 **lattoflex**  
BEDSYSTEM

Ný hugsun í heilsurúmunum...



Eirberg · Stórhöfða 25 · sími 569 3100 · [www.eirberg.is](http://www.eirberg.is)

Fjárfestu í betri líðan!

Eirberg



## skipulag



Lyklahús úr við og gleri.  
Rúmfatalagerinn 990 krónur.

Fallegt útskorið lyklahús  
frá Unika 4.380 krónur.

● **LYKLAHÚS** koma að mjög góðum notum auk þess sem þau hafa fagurfræðilegt gildi í forstofunni, eldhúsinu eða á ganginum. Lyklar eiga það til að týnast en þegar þeir eiga heima í eigin húsi ætti ekki að vera neitt mál að muna hvar lyklarnir að sumarbústaðnum eða geymslunni eru þegar á þarf að halda.

Hvíta lyklahúsið er fallega útskorið og fæst í Unika á 4.380 krónur. Svarta húsið er úr við og gleri og fæst í Rúmfatalagernum á 990 krónur.



● **Forsíðumynd:** Valgarður Gíslason tók þessa mynd á heimili Jóhönnu Kristjónsdóttur rithöfundar. **Útgáfufélag:** 365 - prentmiðlar, Skaftahlíð 25, 105 Reykjavík, sími: 550-5000 **Ritstjórn:** Kristín Eva Þórhallsdóttir kristineva@frettabladid.is og Sólveig Gísladóttir solveig@frettabladid.is. **Auglýsingar:** Ámundi Ámundason og Ásta Bjartmarsdóttir s. 5175724 **Útlitshönnuður:** Kristín Agnarsdóttir kristina@frettabladid.is.

# ÚTSALA

## VALHÚSGÖGN

SÓFAR - SÓFASETT - HORNSÓFAR - TUNGUSÓFAR - SVEFNÓFAR - HVÍLDASTÓLAR - BORDSTOFUHÚSGÖGN - SKÁPAR...



Opið: Virka daga 10-18  
Laugardaga 11-16  
Sunnudaga 13-16

**Val** húsgögn

www.valhusgogn.is  
Röðu um versunina okkar í röðgeitum á netinu með nýju 365° sýningarkerfinu okkar þetta verður þú að prófa!

Ármúla 8 - 108 Reykjavík  
Sími 581-2275 ■ 568-5375



Þessa skemmtilegu gosdrykkjarflösku fann Tinna þegar hún fór sem barn í fjöruferð með ömmu sinni. Flaskan er sandblásin öðrum megin og munstruð á hinna hliðinni en í dag notar Tinna flöskuna undir vatn.

Þessi rúmlega eins sentimetra háa „verndarengill“ neitar að láta sig hverfa úr lífi Tinna og fjölskyldu hennar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



## Verndarengill úr steini

● Tinna Jóhannsdóttir, eigandi Kaffifélagsins við Skólavörðustíg, segist fremur vera háð kaffi en efnislegum hlutum í lífinu. Yfirleitt eru það þó þeir hlutir sem eiga sér skemmtilega sögu sem eru henni einhvers virði, eins og litli steinengillinn sem neitar að hverfa.

Einn af þeim hlutum sem eru Tinna Jóhannsdóttur, eiganda Kaffifélagsins, kærir er lítill steinn sem varð á vegi fjölskyldunnar þar sem hún ók hringinn í kringum landið með viðkomu í Lóni í Austur-Skaftafellssýslu, en í dag skipar sá steinn sérstakan sess í lífi þeirra.

„Strákurinn minn opnaði þar bíldyrnar, leit niður og sá þetta andlit horfa á sig. Okkur þótti þetta skemmtilegt og fyndið, stungum steininum í hanskahólf-ið og hugsuðum ekki mikið um hann eftir það. Svo gerist það undarlega með þennan stein að hann fer á flakk um húsið og jafnvel út úr því og alltaf þegar við höldum að hann væri týndur þá dúkkaði hann upp aftur,“ segir Tinna og hlær.

„Þá kom hann upp úr tösku, fannst einhvers staðar undir ofni, á gólfinu í bílnum og hingað og þangað. Einhvern tíma hélt ég að hann hefði dottið út um gluggann en þá fannst hann aftur á undarlegasta stað... Þessi steinn vill bara ekki fara frá okkur,“ segir hún og bætir því við að steinninn sé agnarsmár. „Hann er ekki nema rétt rúmur sentimetri á hæð svo þetta er mjög sérstakt allt saman,“ segir hún.

Í dag hefur steinninn góði fengið sinn fasta stað í gluggakistu á heimilinu.

„Við lítum bara á þennan litla stein sem eins konar verndarengill núna og því fær hann að sitja í gluggakistunni og horfa yfir stofuna,“ segir Tinna að lokum.

margret@frettabladid.is



Tinna Jóhannsdóttir segir það undantekningu að hún bindist efnislegum hlutum tilfinningaböndum, en kaffi er hún öllu háðari.

## hönnun

● **SÖMU FÆTUR, MISMUNANDI BÚKUR** Þessa skemmtilegu skápa sem allir eru mjög mismunandi en eiga þó fæturna sameiginlega má finna á vefsíðunni [www.interiorinternet.com](http://www.interiorinternet.com). Á síðunni má leita eftir húsgögnum á nokkra

vegu. Eftir hönnunarstíl, líkt og bóhem, sveitastíl og hátísku, og húsgagnagerð, eins og stólum, sófum og legubekkjum. Þar má finna húsgögn eftir marga þekktu hönnuði en verslunin sérhæfir sig í þjónustu við innanhúshönnuði og arkitekta.

Á síðunni má finna ótrúlegt magn mynda af húsgögnum í öllum stílum, allt frá art deco til modernisma.



● **GRAND PRIX** heitir stóll eftir hinn kunna skandinavíska hönnuð Arne Jacobsen. Ástæðan fyrir nafninu er sú að stóllinn fékk Grand prix-verðlaunin á hönnunarsýningu í Milánó árið 1957.

Stóllinn hannaði Jacobsen árið 1955 fyrir fyrirtækið Fritz Hansen. Hann var upphaflega allur úr tré (einnig fæturnir) en var síðar framleiddur með stálfætur. Stóllinn er ekki framleiddur lengur.



Sumartilboð



## Ný lína – Milano Bedding svefnsófar Hannaðir fyrir nótt sem dag



Áttu von á gestum? Sumartilboð á svefnsófum

Við í Betra Bak kynnum með stolti okkar frábæra úrval svefnsófa frá Milano Bedding og Recor Bedding.

Sýningarsalur á neðri hæð, 250 m<sup>2</sup>, fullur af nýjum gerðum og litum.

Vegna mikilla vinsælda á svefnsófum okkar erum við með stóran lager og því hægt að afgreiða vöruna samdægurs. Einnig tökum við sérpantanir.

Gerðu kröfur um þægindi - láttu gestunum líða vel hjá þér.

bedding®  
**milano**

Milano Bedding svefnsófarnir eru afrakstur meira en 40 ára reynslu og samvinnu sérhæfðs starfsfólks og heimþekktra hönnuða.

Svefnsófarnir eru hannaðir fyrir mikla notkun, hvort sem notkunin er sem sófi eða sem rúm. Með einu handtaki er sófanum breytt í lúxusrúm með heilsudýnu.



**Reykjavík**  
Faxafeni 5  
Sími 588 8477

**Ísafirði**  
Skeiði 1  
Sími 456 4566

**Akureyri**  
Tryggvabraut 24  
Sími 462 1410

[betrabak@betrabak.is](mailto:betrabak@betrabak.is) • [www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16



Spjallhornið. Tveir stólar gegnt hvor öðrum ásamt þægilegu ljósi eru tilvalinn staður til að sitja og spjalla í ró og næði. Gott er að koma litlu borði fyrir á milli stólanna til að leggja frá sér kaffibollann og bakkelsið. Hér hafa gömul tekkhúsgögn verið tekin í gegn og stólarnir bólstraðir með leðri. Borðið á milli þeirra er jafnframt standlampi.

## Rólelegt og notalegt

● Á þeim stundum sem við þurfum næði eða að hvíla lúin bein eftir erfiðan dag er gott að eiga eitt notalegt horn á heimilinu. Helst úr alfaraleið, jafnvel við glugga og fjarri sjónvarpstækinu. Góður stóll er lykilatriði til þess að gera staðinn notalegan.



Leskrókurinn. Notalegur stóll og skemill sem hægt er að liggja í. Nauðsynlegt er að koma fyrir góðu lesljósi við stólinn og ekki skemmir fyrir að hafa nett borð undir bækur og blöð sem verið er að glugga í. Blóm í vasa setja punktinn yfir i-ið.



Letihornið. Hengirúm þurfa ekki að vera úti. Lítið og nett hengirúm passar í lítið skot við gluggann. Þar er hægt að liggja og sofa eða stinga nefinu ofan í góða bók. Ef nota þarf rýmið til einhvers annars þá er ekkert mál að pakka hengirúminu saman og setja upp í skáp.



Hvildarhornið. Stóll eins og þessi kallar á að þar sé hægt að sitja og hvíla sig. Ef glugginn nær niður í gólf er tilvalið að láta stólinn snúa frá glugganum þannig að maður njóti birtunnar en sé ekki fyrir allra augum. Snúi glugginn út í náttúruna ætti stólinn að snúa að glugganum.

## Útsala

Vinsælu kanadísku garðhúsgögnin með **20% afslætti**



**Cedrus viður sem þolir íslenskra veðráttu**



Feim-Lene Bjerre

Bæjarlind 6, Kóp. • s. 534 7470 • www.feim.is  
Opið virka daga 10-18 og laugardaga 11-15

## heimaskrifstofan

### ● CAPISCO-STÓLLINN FRÁ HÅG

hefur hlotið verðlaun fyrir einstaka hönnun. Hann er skapaður af manningnum sem færði okkur Trip Trap-stólinn, Peter Obsvik. Þörf líkamans fyrir hreyfingu er inntak hönnunar hans. Capisco-stólinn nefnir hann jafnvel hnakkstólinn þar sem hægt er að sitja í honum eins og í hnakk á hestbaki. Stóllinn hreyfir sig eftir líkamanum enda er það líkamanum hollt að breyta ört um stellingar. Þannig tekst Peter á við breytan lífsstíl fólks þar sem flestir sitja við tölvur allan daginn. Jafnframt er hann hannaður eftir öllum helstu umhverfisstöðlum og hefur hlotið Svansmerkið, umhverfismerki Norðurlandanna. Stóllinn er hægt að fá með skrautlegu mynstri og í mörgum litum. Hann fæst hjá EG skrifstofuhúsgögnum.



## hönnun



● **THOMASPAUL AVIARY** Þegar hönnuðurinn ThomasPaul Aviary hannaði þessa diska, hafði hann til hliðsjónar myndir sem eru algeng á kínversku postulíni. Fuglarnir og skuggamyndirnar vísa bersýnilega í þá hefð. Hann gætti þess þó að útfæra myndirnar eftir sínu nefi, svo útkoman skæri sig frá fyrirmyndinni.



# pgv

## LENGDU SUMARIÐ ...

- ENGIN MÁLNINGAVINNA
- HVORKI FÚI NÉ RYÐ
- FRÁBÆR HITA OG HLJÓÐEINANGRUN
- FALLEGT ÚTLIT
- MARGIR OPNUNARMÖGULEIKAR
- ÖRUGG VIND OG VATNSÞÉTTING

PGV ehf. framleiðir viðhaldsfrjár sólstofur og svalalokanir úr PVC-u. Þeim fylgir 10 ára ábyrgð.

Sólstofurnar eru á frábæru verði og eru einfaldar og fljótlegar í uppsetningu.

Framleiðum einnig viðhaldsfrjá PVC-u glugga og hurðir á sambærilegum verðum og gluggar sem stöðugt þarfnast viðhalds.

Hafðu samband og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu!

# Klukkur & ljós fyrir lítið verð

Undanfarin ár hefur það fæst í vöxt að fólk kaupir sér skemmtilega hluti í gegnum uppboðsvefinn Ebay. Þar er að finna allt milli himins og jarðar og verð getur verið mjög hagstætt kunni fólk réttu aðferðirnar við uppboðin. Best er að bjóða í hluti sem eru á síðustu mínútum uppboðsins, því þannig fást þeir ódýrastir. Hér gefur að líta nokkrar klukkur og lampa sem Fréttablaðið fann við Ebay-vafur, en með því að slá inn leitarorðið „retro“ komu þessir fínu gripir á skjáinn.

-mhg



**1. Sólarklukkan** sem lífgar upp á hvaða herbergi í húsinu sem er. Lágmarksverð um 1.900 krónur og tveir dagar í að uppboði ljúki.

**2. Fallegt loftljós úr tekki**, sett á 50 dollara, rúmar 3.000 krónur, á síðustu tveimur klukkustundum uppboðsins.

**3. Þessi er nútímaleg** og svolítið sixtís í senn. Lágmarksverð um 2.500 krónur. Dagur í uppboðslok.

**4. Ægífagur borðlampi** frá fjórða áratug síðustu aldar, settur á um 1.500 krónur á síðasta degi.

**5. Kúl og töff borðklukka** frá Bandaríkjunum. Lágmarksverð á síðustu mínútu 600 kr.

**Handklæðaofnar**  
**BESTA VERÐIÐ?**

Úrval  
Gæði  
Útlit  
Frábær verð

**OFNASMÍÐJA**  
**REYKJAVÍKUR**

Vagnhóla 11, 110 Reykjavík  
577 5177 fax. 577 5178

## hönnun



● **MAROKKÓ** er innanhúshönnuðum gjarnan innblástur. Letilegar pullur og skrautleg teglós, luktir og tjöld kalla á exótíska stemningu sem erfitt er að standast. Þessar leðurpullur fást í netverslun Gramhand and Green. [www.grahamanandgreen.com](http://www.grahamanandgreen.com)





ALLT AÐ  
**50%**  
AFSLÁTTUR

# Útsala í Markinu!

-50%  
Það er nóg eftir af góða veðrinu.  
Njóttu þess með okkur.

Mættu á útsöluna hjá Markinu og fáðu þér hjól,  
hjólafatnað, línuskauta, leiktæki og hlaupaskó  
með allt að 50 prósentu afslætti.



**MARKID**

www.markid.is • sími 553 5320 • Ármúla 40

Ný sending af glæsilegum  
sængurfatnaði



Skólavörðustíg 21  
Sími 551 4050 • Reykjavík



**GLÓFAXI HE.**  
ÁRMÚLA 42 - SÍMI 553 4236

### BÍLSKÚRS OG IÐNAÐARHURÐIR

- Hurðir til á lager • Smíðað eftir máli
- Eldvarnarhurðir • Öryggishurðir

### VERANDAR HITARAR

Hitar þig  
en ekki loftið  
Nýtir vel  
rafmagn

VERÐ 9.990



**Ís-húsið**

Smíðjuvegi 70 - 200 Kópavogur  
S: 566 6000 - www.ishusid.is

## LAGERÚTSALA Á LEIKFÖNGUM!

Mikið úrval leikfanga verður  
til sölu á lagerútsölu heildverslunarinnar  
Ársels Smíðsbúð 8 í Garðabæ.

Opið verður  
laugardaginn 18.ágúst og  
sunnudaginn 19.ágúst  
frá kl: 11-17.  
Tökum við debet og kreditkortum

## KOLAPORTIÐ

# OPIÐ

í dag  
kl. 11-18

opið sunnudag kl. 11-17



Þótt hlutirnir séu ekki í sama stíl þá mynda þeir skemmtilega heild. Fyrir miðju má sjá stólinn Júpíter. „Húsgagnaarkitektinn sem gerði hann vill kaupa hann af mér en ég vil ekki selja hann. Hann er mjög þægilegur og sérstakur.“

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Sveitasæla í miðbænum

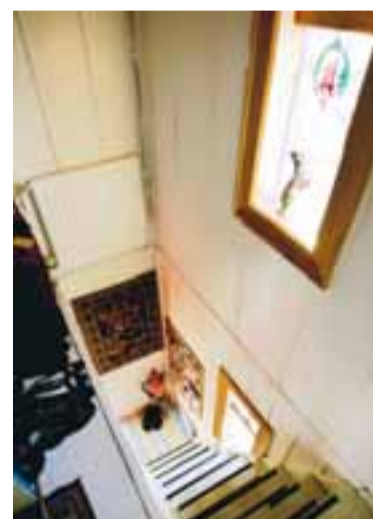
● Jóhanna Kristjónsdóttir rithöfundur býr í 120 ára gömlu húsi með sögu. Húsið er vel falið milli stórra trjáa og maður verður lítið var við erlinn þrátt fyrir að húsið sé í miðbænum.

„Maður finnur að þetta hús hefur karakter,“ segir Jóhanna Kristjónsdóttir um heimili sitt sem hún keypti fyrir 38 árum síðan. „Húsið er rúmlega 120 ára gamalt en við erum aðeins þriðja fjölskyldan sem býr í því. Fólki hefur því greinilega líðið vel hér og búið lengi.“ Jóhanna og börn hennar eru ekki einu þekktu Íslendingarnir sem búið hafa í húsinu heldur var Vilhjálmur frá Skáholti fæddur þar og uppalinn. „Reykjavíkurborg hefur haft samband við mig en þeir eru að velta því fyrir sér að setja skjöld á húsið honum til heiðurs.“

Þrátt fyrir að húsið sé í miðbænum verður maður ekkert var við erlinn, enda er það vel falið milli stórra trjáa. „Það er svo merkilegt að vera í þriggja mínútna gangi frá miðbænum og vera bara alveg eins og úti í sveit. Þetta hús er mjög privat en þar spilar franskur garðurinn stórt hlutverk,“ segir Jóhanna og útskýrir fyrir fáfróðum blaða-



Garðurinn hennar Jóhönnu er upp á franskan máta. Dóttursynir hennar slá hann einu sinni á sumri en að öðru leyti en hann látinn vaxa að vild.



Húsið er á tveimur hæðum og brattur stigi tengir hæðirnar. Aðspurð hvort Jóhanna hafi aldrei dottið í stiganum svarar hún sallaróleg: „Jú, jú, við höfum öll dottið í þessum stiga.“

manninum. „Franskur garður er garður sem er aldrei hirtur heldur fær bara að spretta eins og hjá Línu Langsokk. Þegar barnabörnin koma hingað fela þau sig í grasinu og týnast í trjánum.“

Það er einhver sérstakur andi á heimili Jóhönnu þar sem hver hlutur á sér sinn stað. „Allir hlutirnir hérna segja manni einhverja

Jóhanna hefur ferðast um allan heim og því eru margir hluta hennar frá framandi heimshornum.





Kerfisloft



Svalagler



Steypumót



Stigar



Girðingar



Aksturs- og iðnaðarhurðir



Felliveggir



Gámaeiningar



Gluggar og hurðir



Hleðslubrýr



Gler og glerlausnir



Kranar og vinnulyftur



Stálgrindarhús

Ertu í framkvæmdahug?

# formaco

hefur lausnirnar fyrir þig!

[www.formaco.is](http://www.formaco.is)

Fossaleyni 8 · 112 Reykjavík · Sími 577 2050 · Fax 577 2055 · [formaco@formaco.is](mailto:formaco@formaco.is)

formaco

sögu. Það er jú talað um dauða hluti en fyrir mér eru þessir hlutir ekki dauðir," segir Jóhanna og tekur mynd á veggnum sem dæmi. „Þessi mynd er hreint ekki falleg. Ég fékk hana í gjöf frá kvennasamtökunum í Írak og þó mér fundist að hægt væri að setja hana í ruslið þá myndi ég aldrei henda henni. Það eru tilfinningararnar á bak við hana sem skipta máli. Mér er alveg sama hvernig fólk vill hafa heimilin sín en mér finnst ógurlega skrýtið þegar fólk fær sér innanhúsarkitekt sem ákveður nákvæmlega hvar og hvernig hlutirnir eiga að vera. Mér finnst að maður verði sjálfur að búa sér til sinn heim, þannig líður mér allavega best.“

Jóhanna hefur gert talsverðar endurbætur á húsínu síðan hún keypti það og notið hjálpar frá börnum sínum og barnabörnum. „Timburhús eru þeirrar náttúru að það þarf að passa mjög vel upp á þau. Ég hef smám saman skipt um gólf, loft og glugga en ég vil ekki gera húsið meira upp en ég hef nú þegar gert," segir Jóhanna sem vill viðhalda þessari sérstöku stemningu. „Það kemur ekki andi í húsið um leið og maður flytur inn. Það verður eitthvað að gerast þar inni til þess að andrúmsloftið fari að myndast," segir hún að lokum.

*mariathora@frettabladid.is*



Svefnherbergi Jóhönnu. Rúmteppið gerði hún sjálf úr stuttermabolum frá öllum heimshornum en teppið á gólfinu keypti hún í Tsjetsjeníu. „Maður heldur að þar séu bara menn að skjóta og fremja hryðjuverk. Þá kemur í ljós að það er bull og vitleysa eins og svo margt annað og þar sitja menn við vefstólana og vefa falleg teppi.“

Hér má sjá guð frá Indónesíu sem Jóhanna dróslaðist með yfir hálfan hnöttinn.



Hlutir Jóhönnu hafa flestir eitt-hvert tilfinningalegt gildi. „Þetta er dúkka sem gerð var eftir fyrrum kvenforseta Filippseyja og fuglabúrið er jóla-skraut frá árinu 1931, það er fyrsta gjöfin sem pabbi gaf mömmu.“

**BYLTING Í SVEFNLAUSNUM**  
EITT BESTA ÚRVAL LANDSINS Á HEILSUDÝNUM



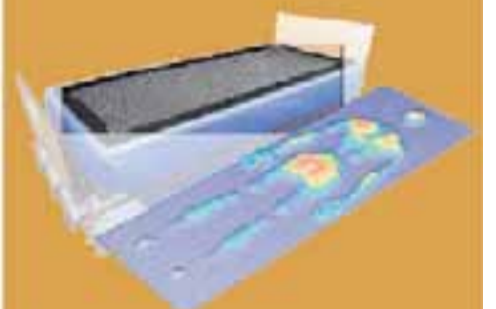
**SUMARTILBOÐ 10-40% AFSLÁTTUR**



**eZ sleep**

**FRÍ LEGUGREINING**

og fagleg ráðgjöf á heilsu- og sjúkradýnum



[www.rumgott.is](http://www.rumgott.is)

Verzlunin Rumgott · Smiðjuvegi 2 · Kópavogi · Sími 544 2121. Opíð virka daga frá kl. 10-18 - laugardaga kl. 11-16



## KERTO LÍMTRÉ

**Finnsk gæðavara**

**Létt og meðfærileg**

**Hátt brunapol**

**Hæð eftir óskum**

**Lengd allt að 23 m.**

**Alltaf til á lager**

**16% meira eldþol**

**20% meira brotþol**



Söluaðilar um allt land



HÚSASMÍÐJAN

### **KERTO LÍMTRÉ býður upp á ýmsa möguleika.**

KERTO LÍMTRÉ er frá Finnlandi og hefur verið á markaði á Íslandi frá árinu 1981.

KERTO LÍMTRÉ er það hagkvæmasta og besta sem notað er sem burðarbitar.

KERTO LÍMTRÉ getur sparað verulega fjármuni í burðarvirki þar sem þaksperrur fara yfir 5 metra í lengd, þá er notað KERTO LÍMTRÉ í stað hefðbundinna þaksperra og losnað við burðarbita og súlur.

Einnig er KERTO notað í milliveggjastoðir.

KERTO LÍMTRÉ, eitt það besta í tré, til nýbygginga og viðhalds.

# MAX

RAFTÆKI

## 3ja ára KASKÓ

### ALTRYGGING FYLGIR



#### Acer Aspire 5633WLMi-1G80

- 1.67Ghz Intel Core 2 Duo T5500 örgjörvi
- 1GB vinnsluminni, 80GB harðdiskur
- DVD+/-RW skrifari, 15.4" CrystalBrite skjár (1280x800)
- Intel GMA950 128MB skjákort
- Þráðlaust a/b/g netkort
- Windows Vista Home Premium
- **3ja ára fartölvuþrygging að verðmæti kr. 20.000 fylgir með frítt!**

### Raðgreiðslur

# 3.325 kr.

að meðaltali á mánuði í 36 mánuði

## 84.989 kr.

staðgreitt

### 3ja ára KASKÓ

ALTRYGGING FYLGIR  
FRÍTT MEÐ VÖLDUM  
FARTÖLVUM

Fartölvu Kaskóþrygging frá VERÐI bætir tjón sem stafar af: skyndilegum og óvæntum óhöppum í notkun, flutningi eða geymslu, innri vélrænum bilunum svo og innbroti. Nánari upplýsingar um trygginguna veita sölumenn hjá MAX og hjá VERÐI.

 vörður

 acer ASUS lenovo SONY  FUJITSU IBM SIEMENS

### Seljum yfir 30 gerðir af fartölvum

OPNUNARTÍMI  
Mánudaga til föstudaga kl. 11-19.  
Laugardaga kl. 11-18 og Sunnudaga kl. 12-18.

Frábær  
tækjakaup

MAX / Kaupúni 1 / 210 Garðabæ / Sími 412 2200  
Við erum beint á mótí IKEA

# MAX



Volvo S40 Turbo 160 hó. Árg. 98, ekinn 174 þús. Er á 17" sumardekkjum og 16" vetrardekk fylgja. 8602935



Subaru Legacy árg.97, ekinn 153þús. Sidrif, álfelgur, rafmagn, cd ofl. Verð 500þús. Uppl. í síma 8440299.



Ford Windstar ár. 1996, ekinn 96 þús., 7 manna, sjálfskiptur, rafmagn, álf. ofl. Mjög góður bíll, ásett verð 690 þús. MJÖG gott stgr. verð. Skoða öll heimsni viðskipti! Uppl. í síma 892-3393 eða 849-1554



VW Passat '00 ek. 117.þús. Geislasp., álfelgur, Ný tímareim. Listav. 670.þús. Tilb.600.þús. Uppl. í s.6959369



BMW 318 árg. '99. leður, topplúga, álfelgur. Uppl. í s. 6900131

Volswagen Golf comfortline 1600 árg. '99, ek 134 þús. Reglulegt yfirlit, nýsk. áhv 309 þús. uppl í s. 662 4577

Til sölu STRAX:BMW 540i flottur vel farinn '99 ek. 130 þ, 900þ, 8666163, Reynir

**1-2 milljónir**



VW Bora árg. '03, ek. 70 þús km, ssk., sk.'08, sumar- + vetrard. Uppl. í s. 849 2649.

Chrysler town-country-limited 7 manna árg. 2002. kr:1.980.000.- s:862-4659 Eva



**Toyota Rav4 Auðveld** Árg. 2003, 5 gir, 3 dyra, grár og flottur. Ekinn 62 þ. Verð 1650 þ. Áhv. 1350 þ. Afb. einungis 21 þ. á mánuði. 10 mánuðir eftir af framlengdri verksmiðju-ábyrgð frá Toyota. Sími 862 0000.



35" Breyttur LC VX 90 „97ssk. Mikíð endurnýjaður v/1.590þ- ath skipti á ód. Einnig VW Golf „03, sumar+vetrad. á felgur v/1190þ áhv. 950þ. Uppl í síma 860-5218



Grand Cherokee Limited árg. 00, ekinn 173þ. Einn með öllu . Fæst á yfirtöku. Uppl. í síma 8922630



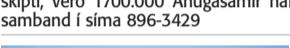
Ford Escape XLT 2001 ek. 77 þ m verð 1450 þús. Ný dekk og felgur S:8569311



Til sölu gott eintak af VW Golf highline árg.'03 Lítið ek. aðeins 54 þús. Verð 1.100.000 þús. Uppl. í s. 840 0202.



Mjög vel með farinn Golf 1.6,árg 2000,ek. 101 þ.km. Nýsk. Tilboð.



Suzuki wagon óskast keyptur, allar árgerðir koma til greina, uppl. í s. 891 9220 Jón.



Óska eftir að kaupa Toyota Doblecab eða Runner '91-96 með bilaða vél á ca. 50-100 þús. Uppl. í s. 891 9800.



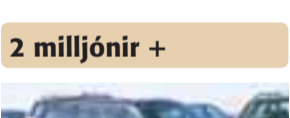
Til sölu 1968 - Ford Mustang Fastback GT302 Bilinn er original. Ath. Engin skipti, verð 1700.000 Áhugasamir hafi samband í síma 896-3429



Golf Highl 03 ek 73000 verð 1.190þ uppl Markús s. 8256168 og á www.bilar.is/golf



38" Toyota LC90 árg 98 ek. 211 þ.km. Gott viðhald. Gott staðgr. verð. Uppl. í síma 8917958



HONDA REPSOL 1000rr árg.2005 ek.19. þús 6.gira flækjur,powerkútur,power-comander, 'hjól í toppstandi verð.1050. áhvl.500þús uppl.s6948448



Forrester '05, ek. 52 þús., sk. '08, ssk, sumar- og vetrard. Tilboð, s. 849 3886.



Jeep Grand Cherokee, Limited, árg.'03 (nýskráður 11/2003). Bensin 4,7. ekinn. 60þ km. Ásett verð c.a. 2.800., tilboð. 2.300þ, áhvlandi c.a. 1.800þ. Uppl. í síma. 897-9945



Gullfallegur Ford Explorer XLT 2004 ek. 58000 km. Áhv. 2.505 þús (mán. afb. 37 þús), verð 2.750 þús. Umboðsbíll, nýyfirfarinn hjá Brimborg. Skoðaður '09. S: 8980179



Til sölu FORD F250 CREW CAB LARIAT 6.0 Diesel 38" Árg. '04 Ek. 56P km. Verð 3,9m. Topp viðhald. Uppl. í síma: 898-4476

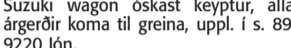


Lúxusjeppi - Lexus RX350 árg.2007. Svartur með öllu. Ekinn 7þús. Uppl. 8645904

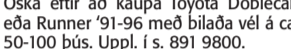
**Bílar óskast**



Mjög vel með farinn Golf 1.6,árg 2000,ek. 101 þ.km. Nýsk. Tilboð.



Suzuki wagon óskast keyptur, allar árgerðir koma til greina, uppl. í s. 891 9220 Jón.



Óska eftir að kaupa Toyota Doblecab eða Runner '91-96 með bilaða vél á ca. 50-100 þús. Uppl. í s. 891 9800.

**Jeppar**



Til sölu Chevrolet Astro árg.'91. Ek. 60 þús. m. 4,3 bensín ssk. Breittur á 38". Verð 300 þús. Ath. skipti. Uppl. í s. 840 0818.



Toyota Highlander á Lexus RX400 grunni. 268 hó. 7,5L/100km! 2006 frá 3.790þús. Nýr 2007 frá 4.390þús. Nýir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 552 2000 - www.islandus.com



2006-2007 Jeep Grand Cherokee frá 2,590, Ford Explorer frá 2.690, Dodge Durango frá 2.690, Toyota Tacoma frá 1.990, Ford F150 frá 1.790, Nýir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 552 2000 - www.islandus.com



MMC Pajero árg. 02 33" breyttur ný dekk og bremsur. Góður bíll. S. 699 6435 & 897 2167.



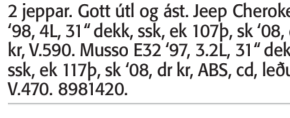
Gullfallegur Ford Explorer XLT 2004 ek. 58000 km. Áhv. 2.505 þús (mán. afb. 37 þús), verð 2.750 þús. Umboðsbíll, nýyfirfarinn hjá Brimborg. Skoðaður '09. S: 8980179



Tilboð 2.990 þús. Nissan Murano '05, ssk, í topp standi. Ásett verð 3,9. Mógul. á 100% láni. Uppl. í s. 669 9668.



Auðveld kaup. Ford Explorer XLT '04. 4l, ssk. 6 diska cd og dráttarkrúkur. Sérlega hagstætt lán áhvlandi kr 1950 þús. 27 á mán. Verð 2,450 þús. Uppl. í s. 824 1030.



2 jeppar. Gott útl og ást. Jeep Cherokee '98, 4L, 31" dekk, ssk, ek 107þ, sk '08, dr kr, V.590. Musso E32 '97, 3,2L, 31" dekk, ssk, ek 117þ, sk '08, dr kr, ABS, cd, leður, V.470. 8981420.



Mercedes Bens 280 ce árg. 1983 allur sem nýr. Þetta er gullið tækifæri að eignast draumabílinn uppl. í s 896 3044.

**Pallbílar**



Ford F150 frá 1.750þús! Toyota Tacoma frá 1990þús. Ford 350/Dodge RAM 3500 4x4 dísel án hraðatakmarkara. Nýir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 552 2000 - www.islandus.com



Ford F350 árg.03, ekinn 111þús. Fallegur bíll með ýmsum aukahlutum. Verð 3,1. Uppl. í 8440299.



Ford F-150 árg. 1989, geggjáður vinnu- eða leiktækjábíll. Er með grind fyrir 2-3 hjól á pallinum. Ásett verð 390 þús., gott stgr, verð eða skipti á ódýrari. Uppl. í síma 892-3393 eða 849-1554

Isuzu Crewcab veiðibíll árg.'98. Ek. 248 þús. Dísel. Þarnast lagfæringar. Vetrardekk fylgja. Uppl. í s. 846 0698.

**Sendibílar**



Suzuki MPR til sölu, ek. 43 þ. Er á stöð og allt getur fylgt. Verð 3,7 + vsk. S. 898 3206.



Isuzu árg.'92 sko.'08. Verð 370. Uppl. í s. 868 5922.

**Vörubílar**



Til sölu Scania 142. stellari árg '88. ek 460 þús. malarpallur og nýr sturtutjakkur og dæla. Uppl. í s. 892 1208.

Scania 82 árg.'84 Með vírheisi og krana. Tilboð óskast. Uppl. í s. 860 5417.

**Húsbílar**



Álbox fyrir ferðabíla KE Málmsmíði, Hamarshöfða 5. S. 587 0626 & 696 3522.www.ke.is

**Húsbílar til leigu.** caravan.is Upplýsingar í s. 899 4161 & 822 1920

**Mótorhjól**



Suzuki W- Strom 650 cc '06 árg. til sölu. Frábært ferðahjól hlaðið aukahlutum. Uppl. í s. 899 3772.



Nýtt Suzuki Intruder 1800 með aukahlutum fæst á góðu verði s 896-2514



Til sölu Yamaha YZ 85 LW. Nýskráð 06.10.06 Topp Hjól. Verð 400 þús. Uppl í síma 861 9146.



Til sölu M Benz E220 árg 95 ek 222 þús, Honda Goldwing 1800 árg 2001 ek 40 þús mílur,Honda VTX custom breytt árg 2003 ek14 þús mílur. Uppl. í s. 822 6350.



Kawasaki Vulcan 800cc, árg 98'. Ekið 35 þús. Hliðartöskur og vindhlíf fylgja. Uppl. 6171368



Gullfallegur Harley Fat Boy,2006.Ek 500 km.Mikið af aukahlutum.Verð 2,5 m.S:8988829



Til sölu Honda CBR600 '88 ný skoðað Tilboð óskast í síma 862 6369 Engin skipti

**VINNUVÉLAR TIL SÖLU**



Reju MRX 50cc árgerð 2007 til sölu. Uppl. í síma 662-2626 ekl:17.00



SUZUKI DR-650 (Enduro) árg. '94, ekið 28.500 km lítur vel út. Verð 260 þús. Uppl. í s. 894 1106.

Xing ling hippa hjól árg '07 til sölu. Tilboð óskast. Uppl. í s. 849 0917.



Yamaha yz 250 2gengis 2004 ekið aðeins 10 tíma eins og nýtt verð 470 tilboð 420stgr 6919966



YZF R6. Árg. '02 ekið 19.000. Topphjól á toppverði. Verð 680.000. Uppl. 895-5850



Suzuki Katana 600 árg.92. Vel með farið, nýlega sprautað, nýtt framdekk. Verð 300þús. Uppl. í síma 8440299.



Husaberg 450 supermotard, árg.06, ekið 1000km. Gott hjól. Verð 920, áhvíl-andi 650. Uppl. í 8440299.



Til sölu Honda CBR 1100 Super Blackbird, árg 2002, ek. 60000 km. Topphjól í toppviðhaldi, bein sala. Upplýsingar í síma 894 0788.



Til sölu Husaberg 450 FE, árg. '05 (okt). Hjól í toppstandi. Nýleg dekk, þykkar slöngur. Acroprovis kraftpústi og mótórossgalli fylgja. S. 899 2097 (Jói).



Suzuki DR-Z (400R24) árg. '05 kemur á götuna '07 er á rauðum nr. ek. ca. 500 km. Verð 560 þ - 20% afsl. við kassa. S. 894 2905.



Til sölu Yamaha WR450 2003. Ekið ca 2000km Til sýnir hjá Motormax, upplýsingar í síma 898-3228



Honda Magna árg.'84. Hjól í toppstandi. Verð 300 þús. Uppl. í s. 892 0949.



Til sölu KTM 300 EXC '00 árg. Allt nýupptekið og yfirfarið. Verð. 280.000. kr. Uppl í s. 823 6289.



Yamaha Raptor 660 árg.'01 til sölu á 350 þús. Minniháttar gangtrublanir. Einginn skipti. S. 898 9209.



Yamaha Bruin 350 4x4 árg 2005 verð 580. Yamaha Kodiak 350 4x4 árg 2007 verð 790. Yamaha Grizzly 700 4x4 árg 2007 www.plusgallery.is.S:898-2811.

Sexhjól til sölu Polaris Sportsmen 500 árg. '03 Uppl. í s. 898 9808.

Polaris fjórhjól '04 ATD 330 og Toyota Toring '93. S. 487 4695 & 862 8779.

### Kerrur



### Kerruútsala

Brenderup 3250 S - Innanm. 250 x 142 x 35 cm. Burðarg. 600 kg. Dekk 13" Listaverð 195.000. Tilboðsverð 180.000 Lyfta.is - Njarðarbraut 3 - Reykjanesbæ - 421 4037 - www.lyfta.is

### Hjólhýsi



RAPIDO '95. Eins og nýr. 2+1. Eldav. isk. hiti. klós. fortj. niðurf. toppur. v. 980þús. S. 895 5796.



Vel með farið Hobby 500 kmfe Exellent 07/2006 kjuhús 230 cm. Töluverður aukabúnaður. Verð 2,3 millj. Yfirtaka á hagstæðu láni möguleg. S: 660 9610



Til sölu LMC Comfort hjólhýsi. Vel farið, lítið notað. Stórt fortjald, Alden hitakerfi. Auka tjald, gasgrill, Hjólgrind, auka gas hitari og margt fleira fylgir með. Verð 2.300 þ. lán 1.850 þ. S. 860 1865

### Ódyrt og gott 12 feta hjólhýsi

Til sölu Pólskt hjólhýsi 12 fet. Með Fortjaldi, gas miðstöð og gas ofn. Frábært eintak, gott verð. Upplýsingar í síma 897 4229

Tec travel bírd árg.'07 4 manna hjólhýsi. 2 kójur. Verð 1700 þús. Uppl. í s. 822 1920.

Til sölu vegna breytinga FENT SHAPIR 07 hjólhýsi með kójum, hjónarúmi, setustofu, sem 2 geta sofið, markhisa, sólar-sella, lofnet, stór iskápur með frysti, ný svunta sem sett er neðaná, eggjabakkadyna í hjónarúmi hægt að borga 400.000 út og taka við láni sjón er sögu ríkarí. Upplýsingar í síma 8947990-8965550.

Adria Classica 663 KP. Árg. '06. Mjög vel með farið, skemmtilegt kjuhús fyrir barnafólk. Uppl. í s. 897 1979 & 866 2259

Hobby excellent easy hjólhýsi nýsk. '05. Vel með farið lítið notað kjuhús til sölu. Verð 1880 þús. Uppl. í s. 554 5645 & 690 9095.

Landfast hjólhýsi til sölu á Laugarvatni, mjög góð staðsetning. Uppl. í s. 898 3664.

### Fellihýsi



Starcraft fellihýsi 10 ft. árg.'07. Farangursbox omfl. Selst með góðum afslætti. Uppl. í s. 864 8846.



Til sölu Fleetwood fellihýsi Yuma fyrir 4-6 árg.'06. Með gasi, 12v rafgeymi, eldav, isskáp vaskur og gasmiðstöð. Fylgir wc, sólskyggni, tv-loftnet og hleðslutæki. Heitt og kalt vatn. Verð 1 millj. Uppl. í s. 421 1461 & 866 0411.



Palomino Colt '02 Vel með farinn 9,5 ft. Isskáp, svefntrj. 2 gask. fortj. Verð 690þ. s. 6931300

Starcraft fellihýsi 10 ft. árg.'07. Farangursbox omfl. Selst með góðum afslætti. Uppl. í s. 864 8846.

Til sölu Palomino colt fellihýsi. árg.'07. M/fortjaldi. Verð 990 þús. Uppl. í s. 822 1920.

Til sölu Palomino Colt 9 fet árg. '04. Vel með farið. Nýtt fortj. Uppl. í s. 896 4475.

Palomino Colt árg. '07. Með grjótrind, 2 gaskútum, 2 rafgeymum og geymslutjaldi. Mjög lítið notað verð 1250 þús. Uppl. í s. 868 7636.

FYRSTUR KEMUR FYRSTUR FÆR Viking '99 með stóru fortj. á aðeins 350.000 s. 6934086

Óska eftir að kaupa fellihýsi. Get sett upp í Golf árg. '95. Uppl. í s. 897 1388.

Til sölu Pallomino Colt 9 fet árg.'06 fortjald, grjótrind. verð 950 þús. Gott lán getur fylgt. Uppl. í s. 861 6700.

Fleetwood Cheyenne (sedona) árg. '05. (nýskráð '06) m. 130 v sólar-sellu og geymslukassa. í mjög góðu standi. Verð 1290 þús. S. 893 1644.

Starcraft Netor fellihýsi 8 fet árg. '98 ein svefnálma, isskáp, fortjald og sólar-sella. 550 þ. s. 848 4411.

### Tjaldvagnar



Albox fyrir tjaldvagna og fellihýsi KE Málmsmið, Hamarshöfða 5. S. 587 0626 & 696 3522. www.ke.is

Til sölu Tjaldvagn! Camp-let '99 vel með farin Verð 380.000 Nánari uppl. í s. 847 2824.

Fallegur og vel með farinn Combi Camp árg. 2004 til sölu með fortjaldi og eldhúsi. Geymsla undir svefnými Verð kr. 650.000 Uppl. í S 5671596/6947196

### Vinnuvélar



Liebherr 71K árgerð 2004 Keyptur nýr apríl 2004, aðeins notaður í eitt verk. Auka turnstykki, teinar og stell. Uppl. gefa Harry S. 896 6900 og Björn S: 896 8934.



Til sölu traktor-grafa Fimec 965 2000 model, ekin 4028 t. uppl. í síma 867 7139.

Til sölu Komatsu PC240 LC3. Árg 1988. Uppl. í s. 894 3000.

Til sölu verkataka bíll Ford Transit á rauðu nr. árg. '05, á sama stað eru til sölu jarðvegsþjoppur, röraleisrar og partnersteinsagir, allt nýleg tæki. Uppl. í s. 848 1554.

### Bátar



Campion Allante 825LX. Vel búinn 28 feta bátur með 260 hestaflla Volvo Penta vél og Volvo Duo prop. Íslensk skráning. Árg. 2006 með 40 tíma á vél. Kerra fylgir. Verð kr. 14 milljónir. Uppl. í s. 892 9287.



Til sölu hraðfiskibátur gengur 12-15 mílur, 4cyl, Volvo turbo, hældrif, dekk, aður, tvö kör í lest, gott vinnupláss, tilvalinn á skakið og í skyrti. Verð 1,1 m. Uppl. í s. 892 0986.



Bátur 17 fet. Regal 176, kerra fylgir, ásett v. 1.800 þús. s. 898 3493.



Shetland 570 árg 1986 5,7 metra, 225HP Johnson (1986) utan-borðsmotor, Útvarp/CD, GPS tæki, Kerra fylgir, fæst á 700 þús. Get sent myndir. uppl. gefur Ásgeir í síma 897 7800 eða asgeir@aukaraf.is

Gúmibátur Zodiac Mac III. Neopran bátur. 10 manna með 40 hp. Mariner Einn með öllu. Bátur með motor ásamt 6 lívestum Sjóstöng og keru úr ryðfríu stáli. Verð 650.000,- Upplýsingar Bjarni 660 6868.

Til sölu 22 tonna eikarbátur. Smíaður '71. Nýtt stýrihús. Nýlegur lúkkar rafmagn. Góð mmc árg. '98. Verð 700 þús. Uppl. í s. 862 3181.

### Flug



Hringdu núna! Sími 562 1010

### Aukahlutir í bíla

Óska eftir boddhylutum í Honda Civic árg.'87 eða sömtegunnd til niðurrís. Einnig til sölu góður VW Golf stáson 4x4 árg.'97. Uppl. í s. 483 1407 & 860 4307.

4 ný hilsárs Bridge stone dekk til sölu, stærð 255/70/16. Selst ódyrt. Uppl. í s. 661 8744.

### Hjólbarðar



Til sölu 16" felgur með gatadeilingu 110. Passar td. undir ford, opel og saab. Uppl. í s. 898 8365 & 867 1267.

17" Álfelgur Óskast með gatadeilingu 4x100mm fyrir lítinn pening. s. 619 9257

### Varahlutir



### Vélar ehf.

Alternatorar og startarar í báta, bíla og vinnuvélar. Beinir og niðurg. startarar. Varahlj. Vélar ehf. Vatnagördun 16, sími 568 6625. www.velarehf.is

### Rafstilling ehf. Dugguvogi 23

Startarar. Alternatorar. Nýir hlutir, skipti hlutir, viðgerðir áratuga reynsla. Hróð þjónusta, mikið úrval. Sími 581 4991, GSM 663 4942.

### Japanskar Vélar/Bílastart, Bílapartasala

Erum að rífa flestar gerðir japanskra og kóreskra bíla, Fiat, Opel, VW ofl, sérstök áhersla á skakið og í skyrti. Verð 1,1 m. S. 893 2284 & 565 3400.

### KEYPT & SELT

### Til sölu



### Garðhúsgögn! Rýmingarútsala!!

Landsins mesta úrval af garðhúsgögn-um. Sterkleg og þungbyggð. Henta vel fyrir íslenskt veðurfar, til að standa úti allt árið. Viðarkó, Dalveg 24, 201 Kópavogi, www.vidarko.is Sími 517 8509.



Nokkrar tryggjökúluvélar til sölu, mjög vinsælar í unglingsherbergi. Rúmlega 700 tryggjökúlar fylgja með, ásamt lyklu-um. Uppl. í s. 858 4037.

### VINNUVÉLAR TIL SÖLU

Höfum til sölu **KOMATSU PC16-HS** og **PC18-HS**

Frábært verð!

**KOMATSU**

KRAFTVÉLAR

Kraftvélar ehf. /// Dalvegi 6-8 /// 201 Kópavogi  
Sími 535 3500 /// Fax 535 3501 /// www.kraftvelar.is









# Starfsfólk óskast

afgreiðslustörf

Nettó í Mjódd óskar eftir að ráða starfsfólk í 100% afgreiðslustörf.

Leitað er að samvisskusömum einstaklingum sem eru fjótir að læra og kurteisir í viðmóti. Verslunin er opin alla virka daga frá kl. 10 - 19.

Allan nánari upplýsingar gefur verslunarstjóri á staðnum, Þönglabakka 1, 109 Reykjavík

Nettó er reyklaus vinnustaður

allt í matinn á einum stað  
www.10-11.is

nettó



Vilt þú vera með í  
**ferskasta**  
liði landsins?

**Við óskum eftir jákvæðu og duglegu starfsfólki í verslanir okkar.**

Margvísleg fríðindi fylgja starfinu og mikið félagslíf. Góðir möguleikar eru á starfsþróun.

Umsækjendur þurfa að vera orðnir 18 ára.

Umsækjendur fylli út umsókn á [www.10-11.is](http://www.10-11.is) eða hafi samband við verslunarstjóra í næstu verslun.

1011  
...alltaf opið!  
[www.10-11.is](http://www.10-11.is)



[www.mos.is](http://www.mos.is)

MOSFELLSBÆR

Þverholti 2 · 270 Mosfellsbæ · Sími 525 6700 · Fax 525 6729

**Varmárskóli auglýsir**  
Lausar eru eftirtaldir stöður

- **Kennsla á unglingastigi**
- **Kennslugreinar stærðfræði og enska**  
Í skólum fer fram öflugt þróunarstarf í þessum greinum
- **Kennsla á yngsta stigi 1. og 2. bekkur**  
Í skólanum fer fram áhugavert þróunarstarf sem ma.a. felst í því að tengja betur saman 5 og 6 ára deildir sem og að móta sveigjanlegt skólastar á yngsta stiginu
- **Tónmenntakennari**  
Við óskum eftir að ráða tónmenntakennara í ca. 50% stöðu
- **Proskapjálfi**  
Proskapjálfi óskast í yngri deild
- **Skólaliðar**  
Skólaliða vantar í hlutastar í yngri deild

Nánari upplýsingar gefa: Þórhildur Elfsardóttir, skólastjóri í síma 525 0700 og 863 3297 og Þórunna Ólafsdóttir, skólastjóri í síma 525 0700 og 899 8465

## TIL LEIGU

**Íbúð í vesturbæ Reykjavík, ca. 90 m<sup>2</sup>.**

Mánaðarleiga 130.000 rafmagn, hiti og hússjóður innifalið.  
Bankaábyrð til þriggja mánaða skilriði.

Upplýsingar í síma 8478813 Reynar



Reykjavíkurborg  
Menntasvið



## Bókasafns- og upplýsingafræðingur

Starf bókasafns- og upplýsingafræðings í Skólasafnamiðstöð er laust til umsóknar. Starfið felst í skráningu, flokkun og efnis-orðagjöf á bókum og öðru efni ásamt ýmsum öðrum tilfallandi verkefnum.

### Hæfniskröfur

- Bókasafns- og upplýsingafræðimenntun
- Reynsla af skráningu í Gegni æskileg
- Metnaður og vilji til að veita góða þjónustu
- Hæfni í mannlegum samskiptum

Umsóknarfrestur er til 3. september n.k.

Umsóknnum fylgi yfirlit um nám og störf.

Umsóknir sendist til Menntasviðs Reykjavíkur, Frikirkjuvegi 1, 101 Reykjavík eða á starfsumsoknir.menntasvid@reykjavik.is. Nánari upplýsingar um starfið veitir Margrét Björnsdóttir, þjónustustjóri, Skólasafnamiðstöð, sími 411-7088, netfang [margret.bjornsdottir@reykjavik.is](mailto:margret.bjornsdottir@reykjavik.is) og Valgerður Janusdóttir, starfsmannastjóri Menntasviðs [valgerdur.janusdottir@reykjavik.is](mailto:valgerdur.janusdottir@reykjavik.is) í síma 411-7000.

Laun eru skv. kjarasamningi Reykjavíkurborgar við viðkomandi stéttarfélag.

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum hjá borginni. Atvinnuauglýsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar: [www.reykjavik.is/storf](http://www.reykjavik.is/storf) Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 411 1111, færð þú allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.



Endurbirt auglýsing um skipulag í kópavogi.

## Kársnes - hafnarsvæði. Breytt skipulag.

### A. Breytt aðalskipulag.

Tillaga að breyttu Aðalskipulagi Kópavogs 2000-2012 auglýst hér með skv. 18. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997. Tillagan nær til 27 ha svæðis vestast á Kársnesi og afmarkast af hafi til norðurs og vesturs, núverandi athafnahúsum við Vesturvör 29 og 36 til austurs og fyrirhugðum viðlegukanti Kópavogshafnar til suðurs. Í tillögnum felst að gert er ráð fyrir landfyllingu fyrir hafnarsvæði til norðurs og vesturs frá núverandi strönd um 4.8 ha að stærð. Umrædd breyting er liður í markmiðum bæjaryfirvalda að greiða fyrir þeim breytingum að íbúðum fjölgi á endurbótasvæðum (redevelopment area) Kársness. Með landfyllingu gefst kostur á að flytja hafnsækna athafnarstarfsemi af endurbótasvæðum Kársness til umræddra landfyllingarsvæða. Tollsæði (hugsanlega yfirbyggt að hluta) í tengslum við höfn verði um 7.000 m<sup>2</sup>.

Áætlað er að á svæðinu verði byggðir um 54.000 m<sup>2</sup> í húsnæði sem verður á einni til tveimur hæðum. Hæst verður byggð um 12 metrar vestast á svæðinu þar sem gert er ráð fyrir tveimur vöruskemmum. Annars fer hæð húsa ekki yfir 8 metra. Áætlað nýting einstakra lóða á svæðinu verður um 0.6. Áætlað er að á svæðinu verði um 880 bilastæði eða 1 stæði á hverja 50 m<sup>2</sup> til 75 m<sup>2</sup> í húsnæði. Gönguleiðir breytast.

Breytingin er sett fram á uppdrætti í mkv. 1:10.000 ásamt greinargerð dags. 1. október 2006 og breytt í júní 2007. Einnig er gerð grein fyrir breytingunni í: Kársnes - hafnarsvæði. Breyting á Aðalskipulagi Kópavogs 2000-2012.. Umhverfisskýrsla gert af verkfræðistofunni VGK-Hönnun. dags. 1. júní 2007.

### B. Breyting á svæðisskipulagi.

Í tillögnum felst að tölur um stærð atvinnuhúsnæðis, eins og þær eru birtar í töflu 3.2 á bls. 48 í greinargerð Svæðisskipulagsins breytast, þannig að heildarstærð atvinnuhúsnæðis þ.m.t sérhæfðar byggingar í Kópavogi vestur (svæði 15) stækkar úr 623.000 m<sup>2</sup> í 670.000 m<sup>2</sup> árið 2024. (Skekka í útreikningum upprunalegrar töflu 3.2 valda misræmi um 7.000 m<sup>2</sup>.) Tillagan er sett fram á uppdráttum, töflum og greinargerð dags. 1. nóvember 2006.

Í samræmi við 14. gr. skipulags- og byggingarlaga hefur umrædd breyting verið kynnt þeim sveitarstjórnnum sem stóðu að gerð svæðisskipulagsins. Tillagan hefur verið send Skipulagsstofnun sem gerir tillögu til umhverfisráðherra um lokaafgreiðslu. Einnig er gerð grein fyrir breytingunni í: Kársnes - hafnarsvæði. Breyting á Svæðisskipulagi höfuðborgarsvæðisins 2001-2024. Umhverfisskýrsla gert af verkfræðistofunni VGK-Hönnun. dags. 1. júní 2007.

Nánar vísast til kynningargagna.

### C. Kársnes - hafnarsvæði. Deiliskipulag.

Í samræmi við 25. gr. skipulags- og byggingarlaga, auglýst tillaga að deiliskipulagi Kársnes - hafnarsvæði. Deiliskipulagsvæðið nær til 13.8 ha lands og afmarkast af hafi til norðurs og vesturs, núverandi atvinnuhúsum við Vesturvör 29 og 36 til austurs og fyrirhugðum viðlegukanti Kópavogshafnar til suðurs. Í tillögnum felst að gerðar verða tvær nýjar byggingarlóðir sem að hluta til verða á landfyllingu sem er um 4.8 ha að stærð auk þriggja lóða sem að mestu eru á núverandi landi norðan Vesturvörar 29 til 36. Gert er ráð fyrir 5 atvinnuhúsum sem tengd eru hafnsækinni starfsemi. Áætlað er að á svæðinu verði byggðir um 54.000 m<sup>2</sup> í húsnæði sem verður á einni til tveimur hæðum. Hæst verður byggð um 12 metrar vestast á svæðinu þar sem gert er ráð fyrir tveimur vöruskemmum. Annars fer hæð húsa ekki yfir 8 metra. Samanlagt flatarmál lóða er áætlað um 102.000 m<sup>2</sup>. Nýtingarhlutfall fyrir einstaka lóðir er áætlað um 0.6. Frá Bakkabraut og Vesturvör eru megin aðkomur að hafnarsvæðinu auk aðkomu frá sjó þar sem skipum er lagt að nýrri viðlegu. Gert er ráð fyrir tollsæði (yfirbyggt að hluta) sem er um 7.000 m<sup>2</sup>. Áætlað er að á svæðinu verði um 880 bilastæði eða 1 stæði á hverja 50 m<sup>2</sup> til 75 m<sup>2</sup> í húsnæði. Gönguleiðir liggja um svæðið og eru hluti af stærra heildarskipulagi stíga á Kársnesi.

Tillagan er sett fram á uppdrætti í mkv. 1:2000 dags. 7. nóvember 2006 og breytt

Einnig er gerð grein fyrir breytingunni í: Kársnes - hafnarsvæði. Deiliskipulag. Umhverfisskýrsla gert af verkfræðistofunni VGK-Hönnun. dags. 1. júní 2007. Nánar vísast til kynningargagna.

Tillögurnar verða til sýnis hjá Bæjarskipulagi Kópavogs, Fannborg 6, 2. hæð frá kl. 8:00 til 16:00 mánudaga til fimmtudaga og á föstudögum frá 8:00 til 14:00 frá 6. júlí 2007 til 3. september 2007. Einnig má sjá tillögunar á heimasíðu bæjarins, [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is). Athugasemdir eða ábendingar skulu hafa borist Bæjarskipulagi skriflega, eigi síðar en kl. 15:00 mánudaginn 3. september 2007.

Þeir sem ekki gera athugasemdir innan tilskilins frests, teljast samþykkir tillögnum.

Skipulagsstjóri Kópavogs.

NÝTT

**ENSKI BOLTINN**  
ER FARINN AÐ RÚLLA!

> MYNDBROT ÚR LEIKJUM > FRÉTTIR > STAÐAN  
> LEIKMENN OG SÉRFRÆÐINGAR BLOGGA

[www.visir.is/enski](http://www.visir.is/enski)



**visir.is**

Í SAMSTÆRVI VIÐ  
**SÝN2**

SÖLUSÝNING

# Ásakór 9-11

201 Kópavogur



**RE/MAX**  
Lind

## Sölusýningar

Sunnudaginn 19. ágúst  
frá kl. 15:00-18:00

Mánudaginn 20. ágúst  
frá kl. 17:00-20:00

### ATH!

Skráðu þig í gestabók í opnu húsi og þú átt von á að vinna utanlandsferð fyrir 4 til Evrópu. Ís í boði fyrir gesti.

## Glæsilegar íbúðir í sex hæða lyftu húsi Frábært verð!

RE/MAX LIND KYNNIR: Glæsilegar íbúðir í sex hæða lyftu húsi við Ásakór 9-11 á fallegum stað í Kópavogi.

Stærð íbúða er frá 85fm - 158fm, 2ja - 5 herbergja íbúðir.

Alls eru 31 íbúð í húsinu og 12 bílskúrar.

Allar íbúðir skilast fullfrágengnar með eða án gólfefna en þó er gólf á baði og í þvottahúsi flísalagt.

Eldhúsinnréttingar eru HTH.

Fataskápar eru HTH.

Öllum íbúðum fylgja sérgeymslur.

Lóð afhent fullbúin.

**ALLAR NÁNARI UPPLÝSINGAR VEITA:**



Stærð: 142,1 fm<sup>2</sup>  
Verð: 32.900.000  
4ra Herbergja



Stærð: 114,9 fm<sup>2</sup>  
Verð: 26.700.000  
3ja Herbergja



Stærð: 85,8 fm<sup>2</sup>  
Verð: 20.500.000  
2ja Herbergja



Stærð: 154,2 fm<sup>2</sup>  
Verð: 35.700.000  
5 Herbergja



Gunnar Ólason  
Sölufulltrúi  
s: 694 9900  
gunnarolason@remax.is



Hannes Steindórsson  
Sölufulltrúi  
s: 699 5008  
hannes@remax.is



Pórarinn Jónsson  
Lögg. fasteignasali  
thorarinn@remax.is





**EDDA** „Þessa mynd tók ég af Eddu Pétursdóttur fyrir ReykjavíkMag. Ég var beðin um að mynda sundlaug og valdi gömlu sundhöllina í Hafnarfirði en það er einmitt gömul „retro“ laug þar sem ég lærði að synda“.

## Opnar einkasafnið

Ljósmyndarinn **Silja Magg** var að opna vefinn siljamagg.com en þar gefur að líta bæði birt og óbirt verk þessarar rísandi stjörnu íslenskrar ljósmyndunar. **Anna Margrét Björnsson** fékk forsyningu á einstökum myndum Silju, en hún er á förum til Greenwich Village í næstu viku.

**S**ilja Magg er aðeins 24 ára gömul en hefur á skömmum tíma skapað sér nafn og einstakan stíl í ljósmyndun sinni. Hún er systir ljósmyndarans Ara Magg sem er þjóðþekktur fyrir áberandi auglýsingaherferðir, portrett og tískumyndir. Systkinin lærðu fagið af föður sínum, Magnúsi Hjörleifssyni, sem setti fjölskyldufyrirtækið á fót fyrir tæpum þremur áratugum síðan.

Vegur ljósmyndastúdíósins MAGG fer sívaxandi og von bráðar opnar ný og glæsileg heimasíða fyririrtækisins en nú um helgina verða verk Silju frumsýnd á siljamagg.com. Silja er nú á að flytjast af landi brott til New York-borgar þar sem hún mun nema BA í ljósmyndun við einn virtasta listaháskóla í heimi, Parsons School of Design.

Silja hefur aðallega einbeitt sér að tískuljósmyndun og hefur mikið unnið með pólska stílistanum Agnieszku Baranowsku. Tískumyndir hennar hafa birst í íslenskum tímaritum eins og Nýju Lífi, ReykjavíkMag, Reykjavík Grapevine og Málínu, en einnig hefur hún unnið við auglýsingatökur og tískubæklinga.

„Myndirnar sem hér gefur að líta eru myndir þar sem ég hafði algjört frjálstræði og gat myndað nákvæmlega eins og ég vildi. Oft þegar maður er að vinna fyrir aðra þarf maður að fara eftir ákveðnu konsepti og ganga ekki of langt með hlutina. Þessar eru því persónulegri og einkenna minn eigin stíl. Námið í Parsons verður eflaust mjög krefjandi og ég er mjög spennt fyrir því að víkka sjóndeildarhringinn.“

[www.siljamagg.com](http://www.siljamagg.com)

**KRÝSUVÍK** „Tók þessar ásamt Agnieszku Baranowsku fyrir skömmu. Höfuðfötin er frá hönnuðinum Thelmu sem býr í París, við höfum verið duglegar að nota dóttur frá henni.“





**PRINCESS**  
„Þessar myndir vann ég ásamt Ernu Bergmann vinkonu minni. Þetta er hún Ásgerður frænka mín, við klæddum hana í kjóla frá Fríðu Frænku.

### → SILJA MAGG Í HNOTSKURN

**MYNDAVÉLIN?** Canon Mark II og nota einnig 35 mm filmu vélar, Leicu eða Contax

**HELSTU ÁHRIFAVALDAR?** Luis Sanchis, Paolo Roversi, Helmut Newton, Andy Warhol og Ryan McGinley

**MESTI LJÓSMYNDARI ALLRA TÍMA?** Helmut Newton og Richard Avedon

**UPPÁHALDSLJÓSMYND SEM ÞÚ HEFUR TEKIÐ?** Eiginlega engin sérstök en finnst voða gaman að



mynda hana Ásgerði frænku mína sem aldrei vill brosa.

**HVAÐA MANNESKJU MYNDI ÞIG MEST LANGA TIL AÐ MYNDA ?** Ætli það væri ekki súpermódelið Kate Moss.



**TÉKKLAND** „Ég keyrði um bæi og borgir í Austur-Evrópu í sumar. Þessa stelpu fann ég í Tékklandi og tók nokkrar myndir af henni. Hún er hippi og býr uppi í sveit.“



**BIRKITRÉ** „Ég fór til Póllands ásamt Agnieszku þar sem ég tók þessa mynd, þábbi hennar keyrði okkur um sveitir og skóga þar sem við tókum nokkrar myndir í sól og blíðu af pólskri fyrirsætu.“



# Líttu upp á Menningarnótt kl. 23.00

Flugeldasýning Orkuveitu Reykjavíkur á Menningarnótt verður Laugardagskvöldið 18. ágúst klukkan 23:00. Hjálparsveit skáta mun skjóta upp púðri af Varðskipinu Tý sem liggur við akkeri rétt fyrir utan Sæbrautina. Mætið og fagnið með okkur listagóðri Menningarnótt í höfuðborginni.

# Reykvíkingarnir vildu vera eins og danskurinn

Danski sagnfræðingurinn **Christina Folke Ax** rannsakaði dánarbú Reykvíkinga á átjándu og níttjándu öld og komst að því að erlend áhrif voru meiri í höfuðborginni en annars staðar í landinu. Henni finnst Ísland vera ameríkanagerað og að Reykjavík hafi breyst til hins verra á tuttugu árum. Christina sagði *Inga Frey Vilhjálmsyni* frá rannsóknum sínum og hugmyndum um Ísland.

**P**að var maður í Reykjavík, Þorlákur Guðmundsson, sem neitaði að tala íslensku þegar hann kom fyrir dóm í Reykjavík árið 1790. Þorlákur átti að tala máli eiginkonu sinnar í deilu sem hún átti í við eiginkonu kaupmanns í bænum. Eiginkona hans mátti ekki verja sig sjálf því hún var kona. Þorlákur vildi fá allt þýtt úr íslensku yfir á dönsku fyrir dómnum því hann sagðist ekki skilja íslensku. Hann var handverksmaður sem vann hjá Innréttningunum við að lita ull. Dómarinn sagði að þetta væri bara bull því Þorlákur gæti alveg talað og skilið sitt eigið móðurmál. Þorlákur vildi með þessu sýna að hann væri finni og menntaður maður sem gæti talað og skilið dönsku; samt var hann bara venjulegur alþýðumaður,“ segir Christina á skrambi góðri íslensku sem hún lærði þegar hún var au-pair-stúlka hér á landi fyrir tuttugu árum.

Hún segir söguna af Þorláki vera lýsandi fyrir þá niðurstöðu sína að Reykvíkingar á átjándu og níttjándu öld hafi verið undir meiri dönskum áhrifum en aðrir landsmenn. Sagnfræðingurinn fór yfir meira en hundradánarbú Reykvíkinga sem voru uppi á þessum tíma og komst að því að margir þeirra áttu evrópska og borgaralega hluti eins og spegla, gardínur, hárkollur, gyllta stóla og aðra slíka muni. „Það var ekki bara elítan í Reykjavík sem átti þessa hluti heldur líka bændur, fiskimenn, húsmenn og iðnaðarmenn. Almúginn úti á landi átti ekki svona fina hluti, nema kannski helst kaupmennirnir,“ segir Christina og bætir því við að tilgáta hennar sé sú að þessir munir hafi verið notaðir til að skapa borgarmenningu í Reykjavík. Christina ræddi meðal annars þessa niðurstöðu sína á norrænu sagnfræðingabingi sem haldið var í Háskóla Íslands fyrr í mánuðinum.

„Auk þess byrjaði almúginn í Reykjavík að tala dönsku í auknum mæli og að blanda dönskum orðum saman við íslenskuna,“ segir Christina. Hún segir að byrjað hafi verið að gagnrýna þessa þróun í bænum undir lok átjándu aldar. „Reykjavík var talin vera Sódóma, menn drukku of mikið, þóttu tala lélega íslensku: borgin þótti almennt séð vera orðin of dönsk.“ Hún segir að haldið hafi verið áfram að gagnrýna dönsku áhrifin í Reykjavík alla níttjándu öldina, meðal annars Jón Thoroddsen í fyrstu íslensku skáldsögunni, *Pilti og stúlka*, árið 1850.

Christina hefur að mestu helgað sig rannsóknum tengdum Íslandi síðastliðin ár en áhuginn á landinu kviknaði í fyrstu Íslandsferðinni.

#### Bara útlendingar í lopapeysum

„Ég varð mjög vonsvikin þegar ég kom fyrst til Íslands. Ég var búin að lesa svo mikið um hvað Ísland væri fallegt en þegar ég steig út úr flugvélinni fannst mér eins og ég væri komin á tunglið. En núna finnst mér þessi



CHRISTINA FOLKE AX Sagnfræðingurinn segir að Reykvíkingar á átjándu og níttjándu öld hafi verið undir meiri erlendum áhrifum en aðrir landsmenn: meðal annars átt erlenda hluti og lagt sig frekar eftir því að tala dönsku því það þótti fínt. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

mikla auðn sem er einkenni á landinu vera falleg,“ segir Christina.

„Það var allt öðruvísi fyrir mig að búa hér en í litla bænum sem ég er frá í Danmörku, Fredriksverk, sem er tuttugu þúsund manna bær norðan við Kaupmannahöfn. Reykjavík er stórborg í samanburði. Hér voru allir á bílum og fólkíð þældi mikið í nýjustu tísku. Eina fólkíð sem notaði lopapeysur voru útlendingarnir. Þetta er kannski svipað í dag með flíspeysurnar: það eru eiginlega bara útlendingar sem sjást í flíspeysum í Reykjavík.“

#### Amerikaniseraðra en Danmörk

„Mér fannst Ísland miklu amerikaniseraðra en Danmörk og það hefur ágerst síðan. Ég kom hingað til lands í sumar með manni frá Bandaríkjunum og hann sagði að sér líði bara alveg eins og hann væri heima hjá sér. Þessi skoðun hans breyttist svo þegar við fórum út á land,“ segir Christina.

Christina skýrir þessi ameríska áhrif meðal annars með því að Íslendingar tali svo góða ensku betri en Danir – og sæki því meiri menningu til Bandaríkjanna. Hún segir að bandarískar bíómyndir komi miklu fyrr í bíóhús á Íslandi en í Danmörku. „Kannski eru Danir líka svona latir, þeir nenna hugsanlega ekki að læra ensku eins vel og Íslendingar sem mér finnst að lifi lífinu ofboðslega hratt og séu mjög duglegir. Það gengur allt út á að vinna, vinna og vinna og Íslendingar tala alveg ofboðslega mikið í gema-sína,“ segir Christina.

#### Dreymir um nýtt verkefni

Christinu finnst áhugavert að bera það saman hvernig Íslendingar hafa tekið

bandaríska menningu og blandað henni saman við sína á tuttugustu öld, svipað og þeir gerðu við danska og evrópska menningu á 18. og 19. öld. „Mig langar til að rannsaka menningartengsl Danmerkur og Íslands síðastliðin 200 ár: viðhorf Íslendinga til Dana á tímabilinu og hvernig þau hafa breyst. Ég ætla að sækja um styrki til að skrifa þessa sögu. Ef ég geri það næ ég kannski að varpa einhverju ljósi á það af hverju Ísland er amerikaniseraðra en Danmörk,“ segir Christina.

Hún segir að hins vegar sé afar erfitt að fá styrki til sagnfræðirannsókna og því sé ekki öruggt að hún geti skrifað um efnid. „Hugvísindamenn hafa alltaf úr minna og minna fé að spila. Það er til dæmis búið að leggja niður sex stöður í sagnfræði við Kaupmannahafnarháskóla. Það á allt að vera arðbært í dag og þess vegna er peningunum frekar varið í vísindi og viðskipti en í hugvísindi sem ekki eru talin peninganna virði. Við getum ekki bara hugsað og framkvæmt út frá hagrænum sjónarmiðum. Mér finnst þetta slæm þróun því hlutverk sögunnar er mikilvægt í lýðræðisríkjum. Sagnfræði getur til dæmis varpað ljósi á hvað það er að vera Íslendingur eða Dani. Þetta er mikilvægt, til dæmis í þjóðernisumræðunni sem nú fer fram í Danmörku,“ segir Christina.

#### Reykjavík breyst til hins verra

Christina hefur komið til Íslands reglulega síðan fyrir tuttugu árum, ef frá eru talin síðustu fjögur árin. Henni finnst að Reykjavík sé orðin mjög stór og hafi breyst til hins verra. „Mér finnst svakalegt hvað það hefur verið byggt mikið í borginni. Margar

af þessum svörtu nýbyggingum í borginni eru svo ljótar, en það sama hefur gerst í Danmörku. Mér finnst mesta sálin enn vera í miðborginni. En það er kannski líka vegna þess að ég er sveitastúlka og hef ekki smekk fyrir þessum arkitektúr,“ segir Christina.

#### Gömlu húsin og framfarirnar

Í bílferð um Laugavegin og Borgartúnið benti blaðamaður Christinu á að á næstunni ætti að rífa húsin við Laugaveg 4 til 6 og byggja tvö þúsund fermetra steinsteypt hús. Christinu finnst þetta slæm þróun. „Ef Íslendingar rífa öll þessi gömlu hús þá munu þeir smám saman gleyma því hverjir þeir eru og hvaðan þeir koma. Reykjavík er ekki Hong Kong eða Singapúr. Ferðamenn koma ekki til Íslands til að skoða skýjakljúfa eða glerhýsi; þau eru úti um allan heim. Íslendingar verða að varðveita þá sögu og þau hús sem þeir eiga. Það sem fólk tekur eftir þegar það kemur til Íslands eru gömlu húsin með bárujárnsplötunum. Ég hef til dæmis aldrei séð svona hús í Danmörku,“ segir Christina.

Að hennar mati ætti að byggja hús í Reykjavík sem passa betur inn í umhverfið en háhýsin. „Ef menn ætla að byggja ný hús þá þurfa þau að vera sérstök og falleg og kannski íslenskari en þetta,“ segir Christina. „Sama þróun hefur átt sér stað í Danmörku þar sem stundum er sagt að hús standi í veginum fyrir framförum: ég skil ekki hvernig hús getur gert það,“ segir sagnfræðingurinn sem er afar spenntur fyrir því að reyna að halda áfram rannsóknum sínum á Íslandi og Íslendingum. ■



Ef Íslendingar rífa öll þessi gömlu hús þá munu þeir smám saman gleyma því hverjir þeir eru og hvaðan þeir koma.







## → TÍMAHÓLFÍÐ

Við opnun tengibýgg-  
ingarinnar árið 1999  
lögðu verslanir til vörur  
sem voru þá vinsælastar  
hjá viðskiptavinunum  
á þeim tíma. Í geymsl-  
unni eru meðal annars  
brauðristar, skyrtur,  
bindi og skór. Geymsl-  
an verður hugsanlega  
opnuð eftir fimmtíu eða  
hundrað ár en er inn-  
sigluð þangað til.

**OPNUN KRINGLUNNAR 13. ÁGÚST 1987**  
Þarna má sjá Þórhall Sigurðsson og  
Eddu Björgvinsdóttur skemmta við  
opnun Kringlunnar.  
Við tímamótin flutti Jón Sigurðsson,  
þáverandi viðskiptaráðherra, ávarp sem  
hófst á þessum orðum.  
„Við erum hér saman komin til að  
fagna einstæðum atburði: Sjöttíu og sex  
verslunar- og þjónustufyrirtæki hefja  
starfsemi sína á sama degi og undir  
sama þaki í þessu glæsilega verslunar-  
hverfi eða kerfi – eða hvað maður á nú  
að nefna þetta stórkostlega og glæsilega  
mannvirki – Kringluna – sem tekin var í  
notkun í dag.“

# Kringlan tuttugu ára 1987-2007

Í tilefni af tuttugu ára afmæli Kringlunnar stendur yfir afmælisvika dagana 13.-19. ágúst. Tímamótanna er minnst með upp-  
ákomum, sögusýningu og kynningu á framtíðarsýn Kringlunnar. Á tuttugu árum hefur Kringlan stækkað um tuttugu og þrjú  
þúsund fermetra. *Lára Björg Björnsdóttir* kíkti í myndasafnið og skoðaði hvað hefur breyst frá árinu 1987.

## → 23 ÞÚSUND FERMETRA STÆKKUN Á 20 ÁRUM

1987 Norðurhúsið:  
30 þúsund fermetrar.

1990 Suðurhús  
- áður Borgarkringla  
- nú 10 þúsund  
fermetrar (með bíói  
sem byggt var 1996).

1990 Nýtt Kringlu-  
torg ásamt vatns-  
listaverki samþykkt  
með yfirbyggðri  
gönguleið milli norð-  
ur- og suðurhúss.

1999 Tengibýgging/  
torgbýgging 10 þús-  
und fermetrar. Tengir  
norður- og suðurhús  
og Borgarleikhús

saman. Það tengir  
einnig nýtt bíla-  
stæðahús við Kringlu  
og Borgarleikhús.

2006 Viðbygging  
verslunarinnar Next  
1.910 fermetrar.

2007 Geymslur í  
bílageymslum 385  
fermetrar.

2007 Kaffihús við  
austurtorg 320 fer-  
metrar.

Stærð Kringlunnar í  
dag er 53.614 fer-  
metrar.



ALLT AÐ VERÐA Í LÁRI  
Um 450 manns, ínað-  
armenn, aðstoðarfor-  
sóparar og stjórnendur  
unnu hörðum höndum  
í Kringlunni fyrir opn-  
unina.



FYRSTA SENDINGIN TEKIN UPP

## → Brot úr ávarpi Jóns Sigurðssonar, þáverandi viðskiptaráðherra, við opnun Kringlunnar 13. ágúst 1987.

“Kringlan er til vitnis um stórhug og djörfung í viðskiptum,  
sem á sér fáar hliðstæður hér á landi. Með opnun hennar  
hefst nýr kafli í verslunarsögunni. Reykjavík hefur verið verslunar-  
bær frá upphafi sinna vega og fór fyrst að eflast fyrir alvöru - og  
þar með bæjarmenningin í landinu yfirleitt - eftir að verslunarfrels-  
ið fékkst.

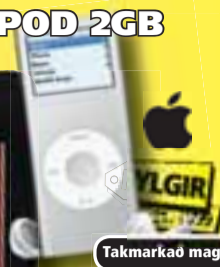
“Skarpskyggnir menn hafa bent á, að ein besta leiðin til að  
mynda sér skoðun á lífskjörum þjóða sé að fara í búðir og  
skoða þá vöru, sem þar fæst og stuðlar að því að halda venjulegu  
mannlífi á braut sinni. Þeir, sem ganga um garða í Kringlunni fá  
þá mynd, að hér ríki mikil velmegun. Vonandi reynist þetta ekki  
skammlíf glansmynd.



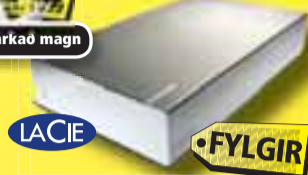
**KRINGLAN Í DAG** Í dag eru um 160  
verslanir og þjónustuaðilar í Kringlunni.  
Hún hefur stækkað um rúmlega 23 þús-  
und fermetra síðan hún opnaði 1987.  
Þá var hún 30 þúsund fermetrar en í  
dag er hún 53 þúsund fermetrar.



IPOD 2GB



FLAKKARI



**AMD Turion 64 X2**  
Nýjasta fartölvutæknin frá AMD. Stóraúkin afkastageta, lengri rafhlöðuending og aukið öryggi.

**ATI Mobility Radeon HD2400**  
Afmikið skjá kort frá ATI sem virkar á alla tölvuleiki. Skjá kortið er með DirectX 10 stuðning sem nýttist vel með Vista.

**GÆÐI Á GÓÐU VERÐI**  
Toshiba fyrir alla. Kraftur og þægindi á góðu verði. Hönnuð til afkasta. Stílhrein hönnun. Endingargóð og áreiðanleg.

15,4"

**TOSHIBA**

PSAELE-017001N5  
TOSHIBA SATELLITE A210-12Q  
AMD Turion 64 X2 TL-56  
15.4" TFT WXGA TruBrite  
ATI Mobility Radeon HD2400 128MB  
2GB Vinnsluminni (2x1024)  
160GB Harður diskur  
1.3MP netmyndavél og hljóðnemi  
DVD skrifari Dual Layer  
Innbyggt þráðlaust netkort  
Innbyggður 5 - 1 kortalesari  
4xUSB2 / FireWire / TV out  
Aðeins 2,72kg á þyngd  
Windows Vista™ Premium  
2gja ára alþjóðleg ábyrgð

**159.999**

**LÁN**

Verð frá: **4.485**

59 mánaða

**FRÁBÆRIR KAUPAUKAR FYLGJA  
MEÐ VÖLDUM VÉLUM**

**1. GREIÐSLA**

**1. nóvember  
2007**

**IPOD**



**FYLGIR**

21.999

Takmarkað magn

**FLAKKARI**



LACIE

300968E  
LaCie 320GB F.A. Porsche  
útvær harður diskur fylgir!

**FYLGIR**

14.999

**OFFICE 2007**



Office pakkinn  
Leyfi fyrir 3 tölvur

**9.999**

16.999

El keypt með tölvu



**AMD Turion 64 X2**  
Nýjasta fartölvutæknin frá AMD. Stóraúkin afkastageta, lengri rafhlöðuending og aukið öryggi.

**nVidia GeForce Go 7600**  
Afmikið skjá kort frá GeForce sem virkar á alla tölvuleiki. Skjá kortið er útbúið tv-out tengi svo þú getur tengt tölvuna við sjónvarp.

**FUJITSU COMPUTERS  
SIEMENS**

BAT:NOM2-NBTS7-XA1  
FSC AMILO XA TURION64 56  
AMD Turion64 X2 TL-56 (1.8GHz)  
17" WXGA+ CrystalView  
nVidia® GeForce Go 7600 (256MB)  
2GB Vinnsluminni (2x1GB 667)  
240GB Harður diskur (2x120)  
Innbyggt þráðlaust net  
DVD skrifari - Dual Layer

Microsoft Windows Vista Premium  
Microsoft Works 8.5  
Microsoft Office 2007 (90 daga trial)  
Nero 7  
Norman Antivirus 3 ár

17"

**149.999**

FLAKKARI



LACIE

300968E  
LaCie 320GB F.A. Porsche  
útvær harður diskur fylgir!

**FYLGIR**

14.999

**LÁN**

Verð frá: **4.220**

59 mánaða



**TOSHIBA**

PSL40E-02R01QN5  
TOSHIBA SATELLITE L40-139  
Intel Celeron M 520  
15.4" TFT WXGA  
Intel 943 251MB skjástýring  
1GB Vinnsluminni (2x512MHz)  
120GB Harður diskur  
DVD skrifari Dual Layer  
Innbyggt þráðlaust netkort  
Lyklaborð í fullri stærð  
Aðeins 2,72kg á þyngd  
Windows® Vista Premium  
2gja ára alþjóðleg ábyrgð

**89.999**

**Intel® Celeron M örgjörvi**  
Óflugar örgjörvi af nýjstu gerð Intel Celeron örgjörvanna frá Intel.

**120GB Harður diskur**  
Þú getur geymt ógrynni af kvikmyndum, ljósmyndum og tónlist á 120GB hörðum disk.



**LÁN**

Verð frá: **2.634**

59 mánaða



Skeifan • Kringlan • Smáralind • Grafarvogur • Hafnarfjörður • Selfoss • Ísafjörður • Akranes • Egilsstaðir • Akureyri



**MANNRÉTT-INDASINNINN**  
Mia Farrow hefur ættleitt ellefu börn en flest þeirra eru frá Asíu, komin úr sárri fátækt.



**UMDEILD ÆTTLEIÐING** Koma Davids Banda til Bretlands frá Malaví olli miklum deilum og vakti spurningar um hvort stjórnurnar fengu sérmeðferð við ættleiðingar.

# Umdeildar ættleiðingar frægra

Undanfarið hafa ættleiðingar fræga fólksins verið fyrirferðarmiklar á slúðursíðum götublaðanna. Stórleikarar hafa ferðast yfir hálfan hnöttinn, til svokallaðra þróunarlanda, og farið heim með börn sem áttu ekki mikla framtíð fyrir sér í föðurlandi sínu. Freyr Gígja Gunnarsson rannsakaði málið og komst að því að eins og svo oft áður er ekkert nýtt undir sólinni í Hollywood.

**F**ræga fólk hefur oftast en ekki látið til sín taka á sviði mannréttinda. Tónlistarmennirnir Bono og Bob Geldoff hafa til að mynda verið ótulir talsmenn þess að fátækt verði útrýmt í þriðja heims ríkjum og þá er skemmt að minnst starfs Díönu prinsessu sem barðist gegn notkun jarðsprengja. Ekki má heldur gleyma þeim stjórnun sem hafa tekið stríðið gegn AIDS upp á sína arma og svona mætti lengi telja.

Þó nokkrir hafa hins vegar gagnrýnt þetta mannúðstarf stjarnanna og telja það ekki unnið af heilum hug. Þetta sé ágætis og oft ókypis leið til að vekja á sér athygli.

Ættleiðingarnar eru engin undantekning frá því. Þó nokkrir mannréttindahópar hafa gagnrýnt ættleiðingarferli fyrirmennanna og telja að horft sé framhjá nokkrum grundvallarþáttum sem taldir eru mikilvægir þegar hinn sauðsvarti almúgi vill gera slíkt hið sama.

Fram hjá því verður hins vegar ekki litið að fræga fólk veitir börnunum líf sem foreldra þeirra hefði varla getað dreynt um. Og stjórnunum hefur tekist að vekja athygli á bágbörinni aðstöðu milljóna munaðarlausra barna sem búa við næringaskort og sjúkdóma. Enda var á það bent í grein á taflensku vefsíðunni TaiPei Times að helsti vandi hinna ættleiddu barna væri varla

sá að þau væru ættleidd heldur einfaldlega að þau væru börn heimsfrægra einstaklinga.

## Skelfileg móðir

Bandaríska leikkonan Joan Crawford ættleiddi fimm börn og ól fjögur þeirra upp sjálf, nánast ein og óstudd enda verður hún seint talin hafa verið heppin í ástum. Þótt börnin fimm hafi öll verið frá brotnum bandarískum heimilum og annað hvort á munaðarleysingjahælum eða nýfædd og móðurlaus þá nýtti Crawford sér sína frægð til að láta ættleiðingarnar ganga í gegn.

Crawford verður hins vegar seint minnst sem góðrar móður því hún gerði tvö af ættleiddu börnunum sínum arflaus, hirti hlutverk af dóttur sinni og í ævisögu elstu dótturinnar Christinu, Mommie Dearest, var Crawford lýst sem ofbeldishneigðri og beið álit almennings á henni nokkurn hnekk, ekki sist í ljósi þess að Crawford hefði einmitt ættleitt þessi börn.

## Talsmaður ættleiðinga

Mia Farrow hóf ættleiðingar frá þróunarlöndunum undir lok átunda áratugarins. Mia hefur verið ótull talsmaður ættleiðinga á Vesturlöndum en alls hefur hún ættleitt ellefu börn, þrjú með öðrum eiginmanni sínum, André Previn og tvö með leikstjóranum Woddy Allen.

Sögu Farrow og Allen ættu flestir að kannast við en þau skildu

eftir að leikstjórinn hóf samband við ættleidda dóttur Previns og Miu, Soon Ki.

Farrow hefur síðan þá ættleitt sex börn eins og sjálf og eru þau flest frá Asíu þar sem þeirra beið hörmulegt lífshlaup á götum stórborganna. Mia hefur fengið ótal viðurkenningar frá mannréttindasamtökum fyrir baráttu sína í þágu barna.

## Brangelina og börnin

Angelina Jolie hóf að kynna sér skelfilegar aðstæður barna í þróunarlöndunum þegar hún var við tókur á Tomb Raider í Kambódíu árið 2001. Síðan þá hefur Jolie verið einhver helsti talsmaður í baráttunni gegn fátækt og er sérstakur sendiherra barna á vegum UNICEF.

Hún ættleiddi strákinn Maddox frá Kambódíu árið 2002 ásamt þáverandi eiginmanni sínum, Billy Bob Thornton, en þegar leikkonan gekk að eiga Brad Pitt gekk hann Maddox í föðurstað. Fjórum árum seinna fór Jolie til Afríkúríkisins Eþíópíu og sá þar Zahöru Marley. Hún var munaðarlaus en foreldrar hennar höfðu látist úr alnæmi. Upphaflega taldi gula pressan að Jolie hefði ættleitt hana ein, en hún vísaði því á bug og sagði að þau Brad hefðu gert þetta saman. Pitt sótti síðan um að vera skráður sem forráðamaður barnanna tveggja og samþykkti dómari í Kaliforníu það.

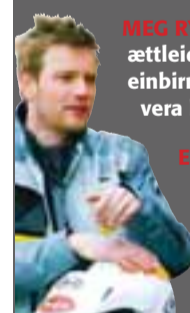
Í mars á þessu ári fóru hjónakornin síðan til Víetnam og gengu



**SLÆM MÓÐIR** Joan Crawford heldur hér á tvíbúrasysturum Cindy og Cathy á meðan elstu börnin Christina og Christopher leika á píanóið. Joan þótti ekki standa sig neitt sérstaklega vel í móðurhlutverkinu.

**STJÖRNUPAR** Hjónin fyrrverandi, Nicole Kidman og Tom Cruise, ættleiddu Connor og Isabellu sem þau halda hér á.

## Aðrir sem hafa ættleitt frá þróunarlöndum:



**MEG RYAN** Ættleiddi stúlkubarnið Daisy frá Kína. Langflest ættleidd börn í hinum vestræna heimi eru frá Kína sökum einbirtisreglunnar en þar eiga stúlkubörn það á hættu á að vera borin út sökum kynferðisins.

**EWAN MCGREGOR** Skoski leikarinn ættleiddi ásamt eigin konu sinni, Eve, fjögurra ára telpu frá Mongólíu í apríl á síðasta ári. Ewan er líkt og Angelina Jolie, velgjörðarsendiherra á vegum UNICEF og kynntist fátæktinni í Mongólíu af eigin raun þegar hann fór hringinn í kringum jörðina á mótörhjól.

frá ættleiðingu hins fjögurra ára gamla Pax Thien sem hafði verið skilinn eftir á fæðingardeild þar í landi. Nýlega var síðan greint frá því að hjónakornin hyggðust jafnvel ættleidda í fjórða sinn en það hefur ekki fengist staðfest.

## Umdeild ættleiðing

Söng- og leikkonan Madonna hristi hins vegar all rækilega upp í allri ættleiðingarumræðunni þegar hún fór til Malaví og hugðist ættleidda þar barn. Madonna kom heim til Bretlands með strákinn David Banda en í kjölfarið spunnust mikla deilur í kringum það hjá mannréttindasamtökum hvort söngkonan hefði fengið einhverja sérafgreiðslu sökum stöðu sinnar. Í Malaví giltu nefnilega lög sem meinuðu fólk að ættleidda börn nema það hefði verið búsett í landinu í að minnsta kosti ár.

Breska pressan fór á fullt og hafði eftir föður drengsins að hann hefði ekki vitað hvað orðið „adoption“ þýddi. Madonna var sögð hafa sett svartan blett á ættleiðingar frá þróunarlöndum og

fjöldi barnasamtaka gagnrýndu slíkar ættleiðingar harkalega og töldu þær vera sýndarmennsku ríka og fræga fólksins.

Leikkonan stóð hins vegar fast á sínu og sagðist ekkert rangt hafa gert. Síðar meir viðurkenni faðirinn að hann hefði verið vel meðvitaður undir hvaða pappíra hann hefði skrifað og sagði röttæka mannréttindahópa hafa ýtt sér út í fyrri yfirlýsingar. Engu að síður er ættleiðing Davids Banda enn ekki gengin í gegn og þau Madonna og Ritchie því enn skráð sem fósturforeldrar hans í Bretlandi.

## Ekkert venjulegt par

Stjörnuþarið Tom Cruise og Nicole Kidman ættleiddu á meðan þau voru hjón strákinn Connor og stúlkubarnið Isabellu en þau eru bæði tvö frá Bandaríkjunum. Þrátt fyrir að Kidman skeri sig nokkuð úr hópi þeirra stjarna sem hafa ættleitt á undanförunum árum þá hefur hún verið heiðruð fyrir baráttu sína gegn ofbeldi og misnotkun barna. ■



**NÝ FARROW?** Angelina Jolie og Brad Pitt eru síður en svo hætt að ættleidda og hafa í hyggju að fá til sín sitt fimmta barn.

# 4

## Fjórfaldur pottur stefnir í 22 milljónir. Er komið að þér?

Náðu þér í lottómiða á næsta  
sölustað eða á [lotto.is](http://lotto.is)

**TÍVOLÍ-TÍVOLÍ  
TÍVOLÍ-LÍ-LÍ**

Ein  
fjölskylda á  
hverjum  
laugardegi  
í allt  
sumar!

Ef þú kaupir 10 raða  
sedil í Lottó eða Vikingalottó fylgir  
aukamiði sem getur fært þér og  
fjölskyldunni sólarhringsferð til  
Kaupmannahafnar.



Taktu Lottó í áskrift!



580 2530



Sölustaðir



[lotto.is](http://lotto.is)



# SKÍFAN Á menningarnótt

Vertu viss um að kíkja við í Skífunni Laugvegi á Menningarnótt..

- 15:00 Magni spilar og áritar
- 17:00 Wulfgang
- 18:00 Touch
- 19:00 Skátar
- 20:00 Mood

Myndlista sýning með verkum eftir Huldu Vilhjálm dóttur í Skífukaffi (Kjallari Skífunnar Laugavegi)

Kaffi , Öl og fleirri veitingar í boði fyrir gesti gangandi..



Magni



# Vantar þig auka-pening?

Pósthúsið leitar að duglegu og morgunhressu fólki til að bera út blöð milli 6 og 7 á morgnana. Um er að ræða holla og hressandi útiveru, annars vegar á virkum dögum og hins vegar um helgar.

Njóttu þess að taka daginn snemma, hreyfðu þig og fáðu borgað fyrir það.

Allar nánari upplýsingar veitir dreifingardeild Pósthússins í síma 585 8330. Einnig er hægt að sækja um á [www.posthusid.is](http://www.posthusid.is)

Pósthúsið er ungt og öflugt dreifingarvirkni á sviði blaða- og vörudreifingar. Hjá Pósthúsinu starfa um sjö hundruð manns að uppbyggingu á fjölbreyttum og skemmtilegum vettvangi.



## STUÐ MILLI STRÍÐA Óheppnasti maður á Íslandi

ROALD VIÐAR EYVINDSSON KEMST BRÁTT Í HEIMSMETABÓK GUINNESS



Nordstrom er bandarísk verslunarkedja rómuð fyrir svo framúrskarandi þjónustu að um hana hafa spunnið alls kyns flökkusögur. Eins og sagan um manninn sem fékk bíldekki skipt í einni búðinni, jafnvel þótt Nordstrom selji ekki einu sinni varahluti í bíla!

Eftir að við maðurinn minn höfum endurbætur á húsinu okkar, hefur þjónustan sem við höfum fengið orðið til þess að ég hef oft óskað að til væru fleiri keðjur eins og Nordstrom í heiminum.

Eins og þegar við keyptum blöndunartæki í sturtuna, sem átti að vera með styttnalegru stöng. Annað kom á daginn þegar píparinn með-

höndlaði gripinn og reyndist stöngin þá sú eina óstyttnalega í búðinni. En skyldi búðin hafa boðist til að greiða styttinguna? Aldeilis ekki.

Eða þegar við pöntuðum gardínur með mælingu og uppsetningu og sagt að sýna þolinmæði þegar mælakarlinn sást ekki vikum saman. Er hann loks kláraði, var efnið búið. Til að kóróna allt tafðist sendingin vegna mistaka og myrkratjöldin skila sér líklegast í september.

Svo var það baðherbergishurðin sem barst alltof seint. Getið þið ímyndað ykkur hvernig er að búa í húsi með engri baðherbergishurð svo vikum skiptir? Þjóða fólki í mat og öðlast allt annan skilning á orðasambandinu „híþýli vindanna“ þegar gestirnar bregða sér frá.

Dyrakarmurinn sem fylgdi var of mjór. Meira að segja miðað við vitleysuna í pöntuninni sem hvorki við né sölumaðurinn vildum taka ábyrgð á, þótt hann gæfi sig loks. (Eftir að hafa fyrst játað og lofað fríum karmi, uppsetningu og gjafakorti en dregið það tímabundið til baka.)

Þarna og oftar hefur óheppni verið kennt um. En hvað hefur þjónusta eiginlega með heppni að gera? Er ekki best að viðurkenna að þjónusta og þjónustulund á Íslandi er svo léleg að við erum á góðri leið með að verða eins og Frakkar.

Er ekki löngu tímabært að við tileinkum okkur svoltið af sykruhúðaðri amerískri þjónustulund.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgian

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman





# Sprenngitilboð

Keyptu sófasett og fáðu flatskjá í kaupbæti

Einungis fánlegt í Smáralind og á markaði Hagkaupa Akureyri



## 32" United LCD skjár

- Upplausn: 1366x768 punktar
- HD Ready
- Progressive Scan
- Nicam stereó hljóðkerfi
- 2 scart, HDMI, component, SVHS, CVBS
- VGA tengi og heymartólstengi
- Textavarp
- Fjarstýring
- Stærð í cm (bxhxd): 91,7x51,7x11

Með hverju seldu  
8138M eða M75 sófasetti fylgir  
United - 32" LCD breiðtjaldssjónvarp  
að andvirði 79.990kr\*

\*Gildir á meðan birgðir endast



329.000kr  
GOTT VERÐ

Svefnsofasett úr leðri 8138M



269.000kr  
GOTT VERÐ

Leðurhornsófi 1+2+1 M75



## 20" Dantax LCD skjár

- 20" 4:3 LCD sjónvarp • Upplausn: 800x600 punktar
- Svartími: 8ms og sjónsvið (h/v): 150/130°
- Skerpa: 700:1 og 500cd/m2 • 12v og 220v
- Nicam stereó hljóðkerfi
- 2 Scart, SVHS, CVBS og heymartólstengi
- VGA tengi • Textavarp með 7 síðna minni
- Barnalæsing og fjarstýring • Borðstandur og veggfesting fylgja
- Mál í cm (bxhxd): 52,3x43,5x7,9 og þyngd: 9kg

Með hverju seldu  
8181 eða 8183 sófasetti fylgir  
Dantax - 20" LCD breiðtjaldssjónvarp  
að andvirði 49.990kr\*

\*Gildir á meðan birgðir endast



199.000kr  
GOTT VERÐ

Leðursofasett 3+1+1 8181



199.000kr  
GOTT VERÐ

Leðursofasett 3+1+1 8183

## BORÐSTOFUSTÓLAR Á SPRENGITILBOÐI



TILBOÐ  
9.900kr

Verð áður 14.900,-



TILBOÐ  
8.990kr

Verð áður 12.900,-



TILBOÐ  
12.990kr

Verð áður 18.900,-



TILBOÐ  
8.330kr

Verð áður 11.900,-



TILBOÐ  
8.330kr

Verð áður 11.900,-



TILBOÐ  
11.900kr

Verð áður 18.900,-



TILBOÐ  
11.900kr

Verð áður 14.900,-



TILBOÐ  
14.900kr

Verð áður 24.900,-

Gildir til 22. ágúst eða á meðan birgðir endast.  
Með fyrirvara um villur í texta.

**HAGKAUP**  
Sæmmtilegast að versla

**Kl. 14.00**

Öskubuska í Tjarnarbíói. Sígtl ævintýri í búningi barna- og unglíngaleikhússins. Leikarar á aldrinum 9 til 15 ára leika fyrir áhorfendur frá þriggja ára aldri. Sýningin tekur 90 mínútur með hléi. Hleypt inn meðan húsrúm leyfir.

# menning

menning@frettabladid.is

## Dansiball í Grófinni

Fleira þarf í dans en góða skó, sagði kerlingin. Dans-áhugamönnum gefst í kvöld kostur að stíga dansinn í Listasafni Reykjavíkur en þar verður boðið upp á danshljómsveit upp á gamla móðinn. Alliance francaise og Listasafn Reykjavíkur bjóða gestum menningarnætur á ball kl. 19.30. Slegið verður upp hefðbundnu frönsku dansballi þar sem gestir geta iðkað „suðrænar fótamentir, eða hoppað með eigin aðferð“ eins og segir í fréttatilkynningu safnsins um tiltekið. Það er tríó harmónikkuleikarans Vadim Fedorovs sem leikur fyrir dansi, en auk hans skipa tríóið þeir Gunnar Hilmarsson á gítar, og Leifur Gunnarsson á kontrabassa. Lagavalið samanstendur af þekktum danslögum frá fyrri hluta 20. aldar, en síðan þróast dansballið bara eftir stemningunni eins og vera ber. Aðgangur er ókeypis, en gestum stendur til boða að kaupa sér osta og rauðvín og sökkva sér í anda franskrar menningar. Dunar dansinn fram eftir kvöldi.

- pbb



### >Ekki missa af

Bubba kóngi eftir Alfred Jarry í uppsetningu Vér morðingja. artFart sviðslistahátíðinni lýkur á hinu klassíska verki Alfreds Jarry, Bubba kóngi, en það verður sýnt á menningarnótt kl. 21.30 í Smiðjunni, Sölvhólsgrötu 13. ATH. Aðeins ein sýning, verður ekki endurtekin!

**KRINGLI TRÁIN**

*Hljómsveit Geirmundar Valtýssonar í kvöld*

Fjölbreyttur sérreittasedill og tilbodsmatsedill á leikfúskvöldum

**Í DAG!**

**KIRKJULISTAHAÐÍÐ**

LAUGARDAGUR 18. ÁGÚST FESTIVAL OF SACRED ARTS

15.00 – 21.00

**SÁLMAFOSS**

SÁLMAVEISLA Í HALLGRÍMSKIRKJU

Frumfluttur fjórir nýir íslenskir sálmar sérstaklega samdir fyrir KirkjulistaHátíð. Samfelld dagskrá þar sem fluttur verða sálmar frá ýmsum stíltímabilum af fjölbreyttum hópnum tónlistarfólks.

ALLIR VIÐBURÐIR FARA FRAM Í HALLGRÍMSKIRKJU NEMA ANNAÐ SE TEKIÐ FRAM

“Ég vil lofsygja Þrottni”

WWW.KIRKJULISTAHAÐID.IS – SÍMI 510 1010 – MIÐASALA OPIN 9-17

## Íslensk hönnun í brennidepli

Tímuna áður en tónleikadagskráin hefst á Klambatúninu gamla, sem er eftir sumartónleika Sigurrósar orðinn einn helsti útitónleikastaður borgarinnar, ætla menn að tala saman á Kjarvalsstöðum. Þar hefur hönnunarsýningin Kvika verið í fyrirrúmi í nokkrar vikur og eru þeir hjá Listasafni Reykjavíkur ánægðir með aðsókn og viðtökur. Hönnunarsýningin var fyrsta stóra sýningin í húsinu eftir viðamiklar breytingar á miðskipi þessa fyrsta sérsmíðaða sýningarhúss myndlistar í borginni.

Nú skal þingað um stöðu hönnunar í landinu á okkar útrásartímum. Er stefnt að tveggja tíma törn með inngangserindum og umræðum undir stjórn Þorsteins J. Vilhjálmssonar. Yfirskrift þingsins er Íslensk hönnun – gildi og innihald. Hefst það kl. 13 og er því tvískipt. Fyrri hlutinn fjallar um hugmyndaheim íslenskra hönnuða, sérstöðu þeirra eða einsleitni og þann brunn sem íslenskir hönnuðir sækja innblástur í.

Síðari hlutinn fjallar um gildi íslenskrar hönnunar fyrir íslenskan iðnað og stöðu á alþjóðlegum markaði auk þess sem fjallað verður um kosti þess og galla að starfa á litlum markaði. Þátttakendur eru m.a.: Guðrún Lilja Gunnlaugsdóttir sýningastjóri MAGMA/KVIKU en hún hefur með sýningarstjórn sinni öðlast einstaka innsýn í hvað er á seyði meðal íslenskra hönnuða og fyrirtækja þeirra heima og erlendis. Guðmundur Oddur, prófessor við Listaháskóla Íslands, hefur um langt skeið lagt sig í líma við að skilgreina anda og uppsprettu íslenskrar hönnunar og er einn fárra sem hefur sett fram kenningar um hvað er á seyði í íslenskrari hönnun.

Þrjár hönnuðir taka til máls í inngangserindum: Katrín Pétursdóttir sem hefur starfað mest á erlendum vettvangi í samstarfi við mann sinn Michael Young og ekki síður staðið á eigin fótum. Guðfinna Mjöll Magnúsdóttir hönnuður og Hrafnkell Birgisson, hönnuður og formaður samtaka hönnuða, FORM Ísland. Þá leggja þau sitt til málanna Elísabet V. Ingvarsdóttir, hönnunarsagnfræðingur, innanhússarkitekt og nýráðinn hönnun-



**HÖNNUN** Hjólabretti eftir Katrínu Pétursdóttur. eru íslenskir hönnuðir að hleypta heimdraganum?

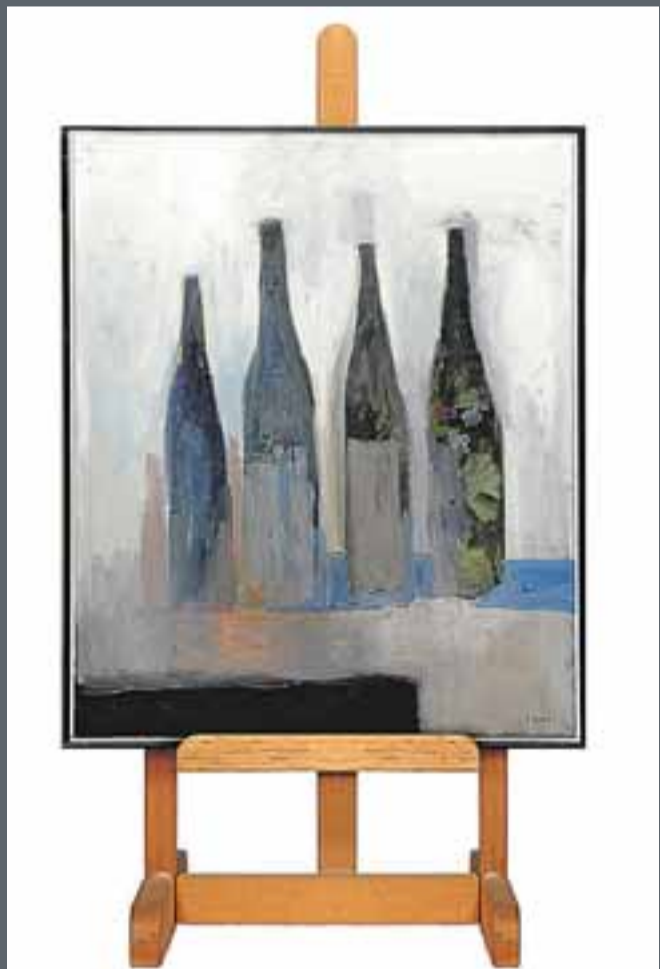
argagnrýnandi Morgunblaðsins, Guðbjörg Gissurardóttir, framkvæmdastjóri Hönnunartvívangs og Finnur Árnason hjá Nýsköpunarsjóði.

Sýningin MAGMA/KVIKA hefur, ásamt nokkrum fleiri sýningum af sama toga, starfsemi Hönnunarsafns Íslands og stóruaknum áhuga almennings á hönnun af ýmsum toga, hleypt nýju lífi í umræðu um hönnun hér á landi og erindi okkar

verka á erlendan markað og vettvang. Sú tíð er leiðin að hönnuðir líti á heimamarkað sem sinn einvörðungu. Nú er lítið til alþjóðlegrar framleiðslu af ýmsu tagi.

Allt þetta kemur til með að vera í umræðu á þinginu fram til klukkan 15 þegar ungir tónlistarmenn fara að þenja hljómkertið á gamla Klambatúninu. Það er Listasafn Reykjavíkur sem boðar til þingsins.

pbb@frettabladid.is



## PÉTUR GAUTUR

Laugardaginn 18. ágúst er Menningarnótt í Reykjavík og af því tilefni verð ég með opið hús á vinnustofu minni, á horni Njálsgötu og Snorrabrautar, frá kl. 16–22.

Kl. 16 opnar vinnustofusýning á nýjum verkum eftir húsráðandann.

Kl. 20–22 mun jazz-dívan einstaka, Kristjana Stefánsdóttir, og tríó hennar flytja klassíska jazz-slagara inn í nóttina.

Boðið verður upp á léttar veitingar. Verið velkomin og takið með ykkur gesti.

## Andri Snær tekur púlsinn

Andri Snær Magnason rithöfundur leiðir gesti í kvöld um sali Listasafns Íslands en þar er nú uppi sýningin Ó-náttúra. Má búast við að skáldið fari víða í hughrifum um hvað fyrir



augu ber. Andri er þaulvanur greinandi og hefur farið víða í skáldskap sínum, jafnan verið á sínum sjónarhóli. Andri Snær er þekktur fyrir óvenjuleg sjónarhorn á lífið og tilveruna en segja má að sjónarhorn listamanna á sýningunni séu afar ólík því þar má sjá verk eftir 51 listamann, allt frá Kjarval til Katrínar Sigurðardóttur.

Ó-náttúra er sýning á verkum úr safneign Listasafns Íslands.

Sýningin fjallar um náttúruna í ólíkum myndum. Náttúran er gjarnan skilgreind með þrengsta móti sem hlutlægt umhverfi

manna og málleysingja. Sýningin býður gestum Listasafns Íslands að endurskoða þá skilgreiningu og minnst þess að náttúran nær ekki síður til innri veruleika okkar, hvatalífs, ósjálfráðra viðbragða og hömlulausra athafna en ytri, ósnortinna aðstæðna - eða þeirra aðstæðna í landi sem við höfum rofið með einhverjum hætti, bæði fyrir og síðar. Sýningin leiðir í ljós að erfitt er að skilgreina jafn yfirgrípsmikið fyrirbæri og náttúruna, eða greina hana frá því sem kalla mætti ónáttúrulegt í merkingunni gervilegt eða tilbúið.

Andri leggur af stað í göngutúrinn um Ó-náttúru kl. 21 og eru allir velkomnir.

**MYNDLIST** Andri Snær tekur púlsinn á náttúrusýn í Listasafni Íslands í kvöld

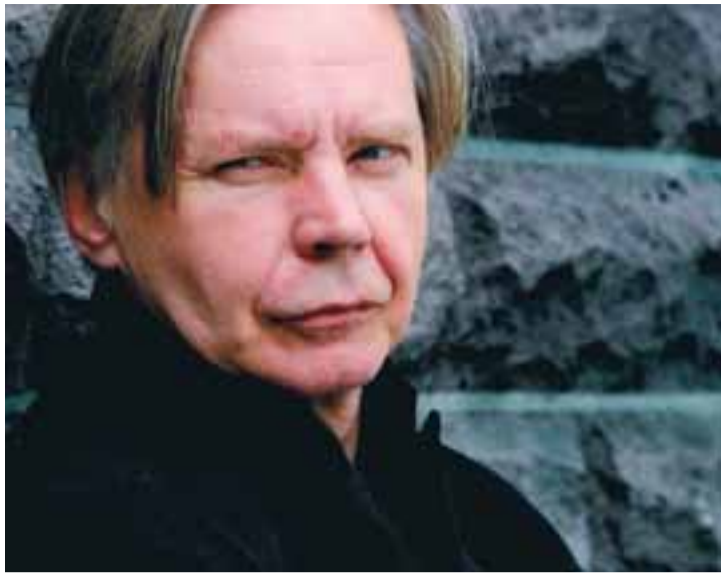
GUSGUS SÉRTÓNLEIKAR Í BODI



Í DAG KL. 18.30 Á NASA  
HÁMARKSALDUR 20 ÁRA\*

SÉRSTAKUR GESTUR: DANÍEL ÁGÚST. ENGINN AÐGANGSEYRIR!

\*AÐGANGUR BANNADUR FYRIR 20 ÁRA OG ELÐRI, NEMA Í FYLGD MEÐ BARNI EÐA UNGLINGI.



**KVIKMYNDIR** Karl Júlíusson er í stöðugri vinnu sem útlitshönnuður á stórum verkum virtra leikstjóra.

## Samadrama fresta enn

Vandamál steðja að norska leikstjóranum Niels Gaup sem gerði hina eftirminnilegu mynd Leiðsögumanninn, með Helga Skúlasyni. Hann er nú að ljúka við stóra mynd, Kautokeino-uppreisnina, og ætlaði að frumsýna í apríl en þá varð frestun. Þá ætlaði hann að frumsýna í ágúst en verður að fresta og hefur verið tilkynnt að myndina beri ekki fyrir augu áhorfenda fyrr en í janúar á næsta ári, en hún verður opnunarmynd á kvikmyndahátíðinni í Tromsø 15. janúar og fer síðan í almenna dreifingu í Noregi 18. janúar.

Það er Karl Júlíusson sem sér um útlit myndarinnar sem gerist á níttjándu öld og fjallar um stórmásama sambúð sama og norskra yfirvalda sem leiddi til uppreisnar og voru tveir leiðtogar uppreisnarmanna dæmdir til dauða og

hálshöggdir 1854. Er leikstjórinn kominn af öðrum þeirra og því málið skylt. Myndin kostaði 6,6 milljónir evra og var að mestu tekin í Filmkampkvikmyndaverinu í Malsvelf nærri Tromsø. Það er því eðlilegt að myndin verði frumsýnd þar. Hún er samstarfsverkefni Rubicon Film & TV in co-production og Borealis Film. Þetta er fyrsta myndin sem er unnin í verinu og voru margir þátttakendur frá svæðinu þátttakendur með einum eða öðrum hætti í verkefninu. Leikarar eru af ýmsu norrænu þjóðerni en Karl hefur áður unnið með Gaup í myndinni Misery Harbor frá 1999. Kalli fór beint úr kuldum norðursins til hita Miðjarðarhafs, en hann er að gera mynd með Katherine Bigalow í Jórdaníu um þessar mundir.

- pbb



**HEIÐRA PRESLEY** Didda Jónsdóttir og félagar hafa gefið út plötuna Elvis.

## Blása lífi í Presley

Hljómsveitin Miná Rakastan Sinua hefur gefið út sína fyrstu breiðskífu, sem heitir Elvis, í höfuðið á konungi rokksins. Á plötunni, sem kemur út undir merkjum Smekkleysu, syngur hljómsveitin lög úr sarpri Elvis Presley með það að markmiði að blása lífi í þau á nýjan leik. Sveitina skipa Didda Jónsdóttir, Riina Finnsdóttir og Kormákur Geirharðsson auk bræðranna Ara og Þórs Eldon.

„Við spiluðum þetta Elvis-prógramm fyrst á skemmtistaðnum Domo í febrúar á fjáröflunar-tónleikum. Þá var Didda að safna peningum til að leysa barnsföður sinn úr haldi en hann sat í fangelsi á Jamaíku. Það gekk alveg frábærlega og við náðum karlinum úr fangelsi. Síðan fórum við beint í stúdíó og tókum efnið upp „live“ og það er platan sem er að koma út núna,“ segir Þór Eldon.

„Við ákváðum að reyna að hafa þetta eins hrátt og einfalt og það var á tónleikunum. Við náðum fínu sánda í stúdíóinu og létum bara vaða. Ég veit ekki hvað við verðum lengi með þetta Elvis-prógramm í gangi en þetta er bara til að skemmta okkur og gleða okkur. Við höfum aldrei hugsað um þetta sem póbbaband eða naturvinnu.“

Þór segist vera aðdáandi Elvis eins og allir aðrir. „Þú getur ekki unnið við tónlist eða hlustað á tónlist og sleppt Elvis, það er ekki hægt.“ Næstu tónleikar Miná Rakastan Sinua verða í Norræna húsinu 25. ágúst.

- fb

Skífan  
kynnir

# Skoppa og Skritla árita í dag!



**Skoppa og Skritla verða í Kringlunni laugar dag og sunnudag frá kl. 11-14 og ætla að heimsækja Skífuna og árita plötuna sína og mynddiskinn sinn fyrir krakkana.**

**Fræðandi og skemmtilegt leikið efni fyrir yngstu kynslóðina.**



**Skoppa og Skritla er eitt hvað sem allir krakkar verða að eiga!**

**TRYGGÐU ÞÉR EINTAK Í NÆSTU VERSLUN SKÍFUNNAR!**



**SAMMI** Ný plata Jagúar, Shake it good, er fjórða hljóðversiplata hljómveitarinnar.

## Ný plata og tónleikar

Nýjasta breiðskífa hljómveitarinnar Jagúar, „Shake it good“ kemur út í dag – á sama degi og sveitin fagnar níu ára afmæli sínu. Til að fagna afmælinu og útgáfu nýju plötunnar býður sveitin í partí á tónleikastaðnum Organ í Hafnarstræti.

Jagúarpiltar lofa sannkallaðri fönkveislu á tónleikunum í kvöld og hefja leik á miðnætti. Frítt er inn á tónleikana, þar sem sveitin hyggst spila lög af nýju plötunni auk þess sem gamlir slagarar fá án vafa að njóta sín.

# Mats Wibe Lund fagnar löngum ferli

Í tilefni af sjötugsafmæli sínu fyrr á þessu ári opnar Mats Wibe Lund ljósmyndari sýningu völdum myndum úr sínu gríðarlega safni í gallerí Orkuveitu Reykjavíkur 100<sup>o</sup> að Bæjarhálsi 1 á morgun. Mats kallar sýninguna Augnagam-an en hún er opin virka daga frá kl. 8.0 til kl. 16.00. Mats er þekktastur fyrir myndir sínar af byggðum og landslagi en snýr nú við blaðinu og sýnir aðallega myndir af hversdagslífinu hér áður fyrr. Þetta eru myndir frá árunum milli 1956 og 1974, miklu umbrotatímabili í öllum lífsháttum þjóðarinnar. Alls eru 45 myndir á sýningunni á Bæjarhálsi, allar teknar á filmu á Hasselblad-myndavél sem þá var leiðandi verkfæri ljósmyndara. Mats Wibe Lund fæddist í Nor-

egi 28. febrúar 1937. Ljósmyndamenntun sína fékk hann í Konunglega norska flughernum, í Frakklandi og í Dýskalandi. Áhuga hans á Íslandi má rekja til þess tíma er faðir hans rak fyrirtæki sem var í sama húsi og ræðismannsskrifstofa Íslands í Ósló. Hann kom fyrst til Íslands sumaríð 1954 og vann þá við uppgröft í Skálholti. Framan af starfaði hann jöfnum höndum sem blaðamaður og ljósmyndari.

Hann hefur skrifað á annað þúsund blaðagreinar um margvísleg íslensk málefni fyrir blöð og tímarit í Evrópu og Bandaríkjunum. Með tuttugu Íslandsferðir að baki flutti hann ásamt eiginkonu sinni, Arndísi Ellertsdóttur, alkominn hingað heim vorið 1966.



LJÓSMYNDIR Gautar frá Siglufirði á sjötta aratugnum.

LJÓSMYND: MATS WIBE LUND

Um tíma rak Mats ljósmynda-vörverslun og portrett-stúdíó í

Reykjavík, en hin seinni ár hefur hann helgað sig áttahagamyndatök-

um úr lofti. Hann á mikið safn mynda jafnt af þéttbýlisstöðum sem og af öllum bújörðum og eyðibýlum á Íslandi. Undanfarin ár hefur hann unnið ótúllega að innsetningu allra þessara mynda á vefinn [www.mats.is](http://www.mats.is). Mats hefur áður tekið þátt í samsýningum og haldið einkasýningar bæði hér heima og erlendis.

Í ávarpi til sýningargesta segist Mats meðal annars vilja nota tækifærið til að þakka öllum þeim góðu Íslendingum sem hann hefur kynnst um land allt. Hvatning þeirra og gott viðmót hefur ávallt gefið honum byr undir báða vængi. Mats er ljósmyndun ástríða. Hann segir hana snúast fyrst og fremst um að gleðja aðra. [pbb@frettabladid.is](mailto:pbb@frettabladid.is)

## Reyfi 2007

MENNINGARGNÆGD  
NORRÆNA HÚSIÐ  
18. - 26. ÁGÚST 2007

LAUGARDAGUR 18. ÁGÚST

LISTSÝNINGAR ALLA DAGA  
Á MEÐAN Á HÁTÍÐINI  
STENDUR:  
HÖNNUNARSÝNING FRÁ  
ÁLANDSEYJUM  
LJÓSMYNDASÝNING UM  
ARKITEKTÚR  
LJÓSMYNDASÝNING  
REBEKKU GUÐLEIFSDÓTTUR  
GLOBAL VILLAGE -  
HEIMSPÖRP  
"SKÖPUN ÚR RUSLI" OG  
LJÓSMYNDASÝNING  
VINNUSKÓLA REYKJAVÍKUR  
SÝNING Á VERKUM  
LEIKSKÓLABARNA

### GLERSKÁLI

KL. 12:00 OG 17:15  
SIRKUS: HAND IN HAND.  
SIRKUSSMÍÐJA FYRIR  
BÖRN. ÖVÆNTAR  
UPPÁKOMUR ALLAN DAGINN  
KL. 13:00  
MENNINGARNÓTT  
REYKJAVÍKUR OG  
REYFI MENNINGARGNÆGD  
FORMLEGA ÖPNUÐ  
TÓNLEIKAR:  
KL. 14:00 LAY LOW  
KL. 15:00 TEPOKINN  
KL. 16:15 MARÍA WINTER  
KL. 18:00 DEMOCRACY OF  
JAZZ  
KL. 18:45 EIRÍKUR ORRI  
OG GESTIR  
KL. 19:30 MARÍA WINTER  
KL. 20:45 DEMOCRACY OF  
JAZZ  
KL. 21:45 EIRÍKUR ORRI  
OG GESTIR  
KL. 22:30  
FLUGELDASÝNING  
KL. 23:15  
DJASSKVARTETT KÁRA  
ÁRNASONAR

### NORRÆNA HÚSIÐ

KL. 13:00 - 18:00  
ÍSLENSK MYNDBANDALIST:  
DIETER ROTH, MAGNÚS  
PÁLSSON, RÚRÍ,  
ÁSTA ÓLAFSDÓTTIR,  
THE ICELANDIC LOVE  
CORPORATION,  
HANNES LÁRUSSON,  
SARA BJÖRNSDÓTTIR,  
ANNA HALLIN,  
ARNA VALSDÓTTIR OG  
CHOO LY TAN

KL. 15:00  
NORRÆN MATARGERÐ  
KL. 16:00 GJÖRNINGUR:  
SARA BJÖRNSDÓTTIR  
ÁSAMT LISTNEMUM ÚR LHÍ  
KL. 16:15 GJÖRNINGUR:  
"INNI VIÐ BEINIÐ ER HANN  
BESTA SKINN"  
SNORRI ÁRMUNDSSON  
KL. 17:00 OG 20:00  
DORTHE HÖJLAND GROUP  
KL. 20:00 GJÖRNINGUR:  
"COMPOSITION 27"  
HANNES LÁRUSSON

## Auglýsingasími

512  
5050

FRÉTTABLAÐIÐ  
- Mest lesið



FLUGFÉLAG ÍSLANDS

→ [flugfelag.is](http://flugfelag.is)

# Njóttu dagsins - taktu flugið



Aðeins nokkur skref á Netinu og þú ferð á loft

Það getur ekki verið auðveldara. Þú bókar flugið á [flugfelag.is](http://flugfelag.is) þar sem þú finnur ódýrustu fargjöldin og að auki frábær tilboð.

Njóttu dagsins, taktu flugið og smeltu þér á [flugfelag.is](http://flugfelag.is)

## >TÍSKUFRETTIR VIKUNNAR

Í ár eru akkurat hundrað ár síðan orðið „brjóstahaldari“ var fyrst sett í prent. Það var að sjálfsgöðu í tímaritinu Vogue sem það var gert, árið 1907.

**Gamli tískuhönnuðurinn Paul Smith** hefur hannað dásamlega fallega ektu breska tekru fyrir merkið Wedgewood. Allur ágóði sölunnar rennur til NSPCC samtakanna sem berjast gegn barnamisnotkun.

**Jovovich Hawk** mun ekki halda sýningu á tískuvikunum í haust. Ástæðan er sú að annar hönnuðanna, **Milla Jovovich**, er „of ólétt til að hreyfa sig“.

**Zac Posen** hefur verið gerður ódauðlegur á þann hátt að gerð hefur verið dúkka eftir honum. Nú er því hægt að kaupa **Barbie-Zack** ásamt Barbie-fyrirsætu í fallegum kjól hönnuðum af honum. Hann fetar þannig í fótspor Albers Elbaz hjá Lanvin sem einnig hefur verið „dúkkaður upp“.

# stíll

utlit@frettabladid.is



OKKUR  
LANGAR Í  
...

**Dásamlega fallegan**  
See by Chloé-kjól í  
haustlitum og mod-stíl.  
Fæst í Trilogiu.



**Töffaralegar**  
vetrarbomsur frá  
Campers. Verða frá-  
bærar í vetrarslabbi-  
ið. Fást í KronKron.

**iPhone-síma**  
frá Apple.  
Helst núna  
strax.



**DAÐRAÐ VIÐ TÍSKUNA**  
Anna Margrét Björnsson

## Haustið nálgast

Nú eru útsölnurnar að líða undir lok og ný og freistandi fót að koma í búðirnar. Ég hef alltaf verið spenntari fyrir vetrartískunni en sumartískunni enda eru efnin og sniðin öll einhvern veginn gæðalegri og meira sexy en einhverjir kjólar sem maður notar þrisvar á ári. En hverjar eru helstu breytingarnar í tískunni fyrir komandi vetur? Fyrst má nefna að **svart** er enn einu sinni komið aftur, í alls konar eignum, allt frá leðri og glansandi latex-líki upp í fínlegar siffonsþjarir. Prófaðu þig áfram og blandaðu saman mismunandi áferðum. Annað sem kemur sterkt inn er að klæða sig frá toppi til tólar í sama áberandi litnum: sem sé **kjól, sokkabuxur og skór í sama litatóni** og þá sérstaklega fjólubláu, sterkbleiku eða karrígulu. Mínpilsin eru, (því miður að mínu mati) að hverfa og í stað þeirra kemur **ný pilsasídd** sem nær rétt niður fyrir hné. Að visu afskaplega klæðilegt og elegant við háa hæla. **Pilsdragtir** koma sterkt inn, dálítið í anda fjórða eða fimmta áratugarins þó að mér finnst að það eigi að varast allt sem gæti nálgast flugfreyjulúkkíð. Reyndar eru kvenlegheit og gamaldags glamúr málið í haust og því verðum við að kveðja stuttbuxurnar og lausu skokkana sem hafa einkennt tísku sumarsins. Snið eru aðsniðin og dálítið fráurleg, en **buxur hins vegar hætta að vera niðþröngar** og verða efnismeiri í anda leikkonunnar Katherine Hepburn. Balenciaga kom **reiðbuxum** aftur á tískukortið sem hann setti saman með afskaplega töff hermannaþökkum og klútum í einhvers konar tibetsku stíl. Þykkar **prjónapeysur**, risastórir treflar og jafnvel þykkir ullarsokkar verða einnig ofarlega á tískukortinu og oft eru stórar og víðar peysur notaðar við sokkabuxur einar saman. **Leður** var í aðalhlutverki hjá ýmsum hönnuðum, meðal annars Burberry Prorsum og Hermés og „mótorhjólaskvísu“-útlitið ásamt svörtum eyeliner og derhúfu, eða háir leðurhanskar, leðurstígvél og leðurbelti sýndu ákveðin „kinkí“ áhrif. Mittið verður áberandi eftir að hafa verið nærri ósýnilegt í sumar og **belti eru breið** og sitja í mittisstað, og alls ekki á mjöðmum. Skór halda áfram að vera ögn fríkaðir, með fylltum eða klossuðum hæl, og svo er lakk áfram mikið í tísku, bæði í skótauvi, beltum og töskum. **Ökklastígvél** í ýmsum litum sáust víða á sýningunum og það er til dæmis mjög smart að fá sér þau í stíl við sokkabuxur og kjól í anda tískumerkisins Preen. En, í stuttu máli sagt, þá eigum við að hætta núna að klæða okkur eins og litlar stelpur í stuttum og þægilegum kjólum og í staðinn ættum við að uppgötva okkar innri dömu.



BALENCIAGA



GIVENCHY



MIU MIU

## HVAÐ KEMUR NÆST?

Litir, leðurjakkar, dömuleg snið og ný pilsasídd. Anna Margrét Björnsson dregur saman helstu tískustraumana fyrir haust og vetur.



HERMES



FENDI



BURBERRY PRORSUM

**RÉTTSAELIS FRÁ VINSTRI:** Reiðbuxurnar frá **Balenciaga** eru nú þegar að slá í gegn og við megum búast við eftirlíkingum í ódýrari verslunum. Elegant vetrarhvítar buxur ásamt peysu frá franska tískuhúsinu **Givenchy**. Buxnasnið verða með víðara móti í vetur. Dömuleg kamellitúð dragt frá **MiuMiu** en pilsdragtir eru áberandi á sjónarsviðinu. Rauð ökklastígvél frá breska merkinu **Preen** ásamt sokkabuxum í stíl. Eintóna litir í heilu dressi er afar heitt „lúkk“ um þessar mundir. Skemmtileg og þjóðleg prjónapeysa frá **Stella McCartney** en prjónaflíkur í yfirstærð verða vinsælar í vetur. Töffaraleg, glansandi leðurkáp með belt í mittið frá **Burberry Prorsum**. Ný sídd á vetrarpilsunum kallast midi og sést hér í flöskugrænni útgáfu frá ítalska merkinu **Fendi**. Leðurhattur, leðurhanskar og glansandi kjóll frá tískuhúsinu **Hermés**.

**BT**  
LENDIR 16. ÁGÚST

SENDU SÍM  
**BTC FSM**  
Á NÚMERIÐ 900  
OG ÞU GÆTIR UNNI

Vinningar eru **300 á DVD**,  
DVD myndir og **mörg fleira.**

9. HVER  
VINNUR!

Vinningar verða afhendir í Smáland, Kópavogi. Með því að taka þátt eru komið í SMS kúru á 400 kr.



# Rómantísk hönnun frá Danmörku

Dönsku hönnuðirnir Naja Munthe og Karen Simonsen sýndu hönnun sína á nýafstaðinni tískuviku í Kaupmannahöfn. Þær hanna undir nafninu Munthe Plus Simonsen og stofnuðu fyrirtæki sitt árið 1994. Sumarlína þeirra fyrir árið 2008 vakti athygli í Kaupmannahöfn og þótti gagnrýnendum hún æði fögur. Þær sóttu áhrif í rómantíska tíma en blönduðu þeim áhrifum við harðari línur, slettu af áttunda áratugnum og örlitlum glamúr.

Fötin voru afar klæðileg, mikið af léttum kjólum, buxum með háu mitti og fallegum jökkum. Efnin voru silki, nælon, bómull og þunnt leður. Litapallettan fór um víðan

völl; svart, hvítt, skærbleikt, appelsínugult, fjólublátt, eiturgreitt og mjúkir gráir tónar.

Föt frá Munthe Plus Simonsen eru seld í búðum um allan heim og meðal annars í Bretlandi, Bandaríkjunum, Rússlandi og Frakklandi og fyrirtækið rekur verslanir í Kaupmannahöfn, Árósum, Stokkhólmi og Reykjavík. Sú síðastnefnda er á Vatnsstíg 3 og eflaust er nú hægt að finna þar fallegar haustvörur. - bor

**MUNTHE PLUS SIMONSEN** Dönsku hönnuðirnir sýndu sumarlínu sína fyrir árið 2008 á tískuvikunni í Kaupmannahöfn en hún þótti ósköp rómantísk og fögur.



PREEN



STELLA MCCARTNEY

## Full búð af töff skólafatnaði



**gear**

KÖPFER 115

**DIESEL** **6=60** **PUMA** **heart** **noise** **XBOYZ** **collexion** **zink**

Fransa) Freze) claire.dk

Smáralind - S.554 4242



# Rómantísk hönnun frá Danmörku

Dönsku hönnuðirnir Naja Munthe og Karen Simonsen sýndu hönnun sína á nýafstaðinni tískuviku í Kaupmannahöfn. Þær hanna undir nafninu Munthe Plus Simonsen og stofnuðu fyrirtæki sitt árið 1994. Sumarlína þeirra fyrir árið 2008 vakti athygli í Kaupmannahöfn og þótti gagnrýnendum hún æði fögur. Þær sóttu áhrif í rómantíska tíma en blönduðu þeim áhrifum við harðari línur, slettu af áttunda áratugnum og örlitlum glamúr.

Fötin voru afar klæðileg, mikið af léttum kjólum, buxum með háu mitti og fallegum jökkum. Efnin voru silki, nælon, bómull og þunnt leður. Litapallettan fór um víðan

völl; svart, hvítt, skærbleikt, appelsínugult, fjólublátt, eiturgreitt og mjúkir gráir tónar.

Föt frá Munthe Plus Simonsen eru seld í búðum um allan heim og meðal annars í Bretlandi, Bandaríkjunum, Rússlandi og Frakklandi og fyrirtækið rekur verslanir í Kaupmannahöfn, Árósum, Stokkhólmi og Reykjavík. Sú síðastnefnda er á Vatnsstíg 3 og eflaust er nú hægt að finna þar fallegar haustvörur. - bor

**MUNTHE PLUS SIMONSEN** Dönsku hönnuðirnir sýndu sumarlínu sína fyrir árið 2008 á tískuvikunni í Kaupmannahöfn en hún þótti ósköp rómantísk og fögur.



PREEN



STELLA MCCARTNEY

## Full búð af töff skólafatnaði



DIESEL PUMA HOUND noise XBOYZ Zink Smáralind - S.554 4242



## > GARÐAR Á UPPLEIÐ

Tenórinn Garðar Thor Cortes hefur þotið upp klassíska vinsældalistann í Bretlandi á ný eftir að smáskífan með laginu Hunting high and low, sem norsku strákarnir í A-ha gerðu frægt á árum áður, kom út þar ytra fyrir tveimur vikum. Garðar stökk aftur upp í 2. sæti listans fyrstu vikuna eftir útgáfu smáskífunnar og er sem stendur í 3. sæti listans.



# fólk

folk@frettabladid.is

# Winehouse í vandræðum

Vandræðagæmplingurinn Amy Winehouse er komin í meðferð vegna drykkju- og eiturlyfjavandamála sinna og hefur því frestað fyrirhuguðum tónleikum sínum, á V Festival í Bretlandi og Rock en Seine-hátíðinni í Frakklandi.

„Amy Winehouse hefur frestað öllum tónleikum sínum í þessum mánuði af heilsufarsástæðum,“ sagði talskona hennar. „Fjölskylda hennar hefur beðið fjölmiðla um að fá ró og næði af þessum sökum.“

Winehouse, sem er 23 ára, vann Britverðlaunin í febrúar sem besta söngkonan. Sló hún í gegn með fyrstu plötu sinni, sem hafði m.a. að geyma lagið Rehab. Hún hefur verið mikið í sviðsljósinu vegna suksams lífarnis og óttast margir um heilsufar hennar. Í síðustu viku var hún lögð inn á sjúkrahús vegna „alvar-



AMY WINEHOUSE Vandræðagæmplingurinn Amy Winehouse hefur frestað fyrirhuguðum tónleikum sínum.

legrar ofþreytu“, eins og útgáfufyrirtæki hennar lét hafa eftir sér. Herma fregnir þó að hún hafi verið lögð inn vegna

ofneyslu á áfengi og öðrum vímuefnum. Blake Fielder-Civil, eiginmaður Winehouse, hefur viðurkennt að hún eigi við vandamál að stríða.

„Þetta hefur verið erfiður tími fyrir mig og Amy. Staðreyndin er samt sú að við erum ennþá saman og ætlum aftur á þennan stað í kvöld,“ sagði hann og átti þar við meðferðarheimilið. „Aðalatriðið er að mér og Amy líður betur. Ekki hafa neinar áhyggjur því hún fær góða umönnun. Hún er staðráðin í að ná heilsunni aftur.“

Winehouse hefur verið tilnefnd sem besti nýliðinn og sem söngkona ársins á MTV-verðlaunahátíðinni sem verður haldin í byrjun september.

Ef allt gengur að óskum fer hún síðan í tónleikaferð um Norður-Ameríku í næsta mánuði og um Evrópu í október.

## Mills vann dómssmál



HEATHER MILLS

Breskur ljósmyndari hefur verið dæmdur til að inna af hendi 140 klukkustunda samfélagsþjónustu fyrir að hafa ráðist á Heather Mills, fyrrverandi eiginkonu Bítilsins Pauls McCartney, og reynt að taka af henni mynd.

Atvikið átti sér stað á neðanjarðarlestarstöð 5. júlí á síðasta ári. Ljósmyndarinn kom aftan að Mills, greip um öxl hennar og sneri henni við til að smella af henni mynd. Var henni ekki skemmt og höfðaði mál gegn honum.



## Fjölbreytt hönnun í Forynju

Forynja nefnist ný búð sem Sara María Eypórsdóttir opnar í dag en Sara er oftast kennd við búðina Nakta apann sem hún rekur einnig. Í Forynju verður margt spennandi í boði og þar á meðal heimilislífur eins og koddar og rúmföt sem hönnuð eru af Söru og hennar aðstoðarteymi. „Það verður opnun hérna í dag, tónlistaratriði og léttar veitingar í boði,“ segir Sara en nýja búðin er í Tryggvagötu 16, þar sem verslunin Má Mí Mó var áður til húsa.

„Við verðum með okkar eigin hönnun eins og hefur verið í Nakta apann auk nýju heimilissvaranna. Einnig verðum við með

barnaföt frá hönnuðunum Önnu Rún og Signýju sem báðar eru útskrifaðar úr Listaháskóla Íslands. Svo verðum við með skartgrip frá okkur úr plexigleri en það er á stefnuskránni að bæta silfurskartgripum við.“

Nakti apinn hefur vakið athygli fyrir líflega innanhúshönnun og segir Sara Forynju líka ætla að taka á sig hressilega mynd.

„Í þessari búð er markhópurinn eldri svo hún verður aðeins öðruvísi. Það er ekki ennþá komin mynd á hana, ætli það gerist ekki bara síðasta daginn.“

Búðin opnar klukkan sex og eru allir velkomnir.

- bor

NÝ BÚÐ Sara María ásamt starfsfólki en þau hafa unnið hörðum höndum undanfarna daga við að koma búðinni í stand. Opnun verður í dag.

MASTERCARD KYNNIR

# DAGUR 4

MENNINGUNA ER AÐ FINNA Í REGNBOGANUM  
VARUÐ! NO BODY IS PERFECT, SEM ER FRUMSYND  
Í DAG, ER EKKI VIÐ HÆFI VIÐKVÆMRA SALA

THE BRIDGE  
Sjálfsvíg ársins 2004 á Golden Gate brúnni fest á filmu í einnig mynd.

FAST FOOD NATION  
Richard Linklater kafa ofan í menningu skynbítateiðs í USA.

NO BODY IS PERFECT FRUMSYND  
Ótægfullar líkamsbreytingar og állka tilraunir í sláandi mynd.

CURSE OF THE GOLDEN FLOWER  
Nýjasta brekvikki frá höfund myndan þar Hero og House of Flying Daggers.

FOR YOUR CONSIDERATION  
Nýja gamanmyndin frá hópnun sem gerði m.a. Best in Show og Spiral Tap.

SICKO  
Michael Moore sýnir okkur að heilbrigðiskerfið í USA er brandarl.

DEATH OF A PRESIDENT  
„Helmildarmynd“ um morð á George W. Bush, núverandi forseta USA.

GOYA'S GHOST  
Stórbrotin og epísk mynd eftir meistara Milos Forman.

ZOO  
Lygleg helmildarmynd sem fjallar um efni sem færir vilja vita af.

DELIVER US FROM EVIL  
Prestur sem misnotaði óteljandi börn yfir 30 ára tímabil segir sögu sína.

HALLAM FOE  
Stórskemmtileg þroskaga með Jamie Bell og Billy Elliott í aðalhlutverk.

DAGSKRÁ OG MIÐASALA Á MBLIS  
ALLAR UPPLÝSINGAR Á GRÆNALJÓSSINS

REGNBOGINN 15. - 29. ÁGUST

## BIO-DAGAR GRÆNA LJÓSSINS

**VERÐHRUN  
ALLT Á AÐ KLÁRAST**

**9.-19. ágúst**



# STÓRI SKÓMARKAÐURINN Í PERLUNNI

**VERÐ FRÁ  
100.-**

**2 DAGAR  
EFTIR**

**PETTA ER EINFALT !**

- VERÐHRUN
- LANDSINS MESTA ÚRVAL
- ÞÚ BARA VERÐUR AÐ MÆTA

**Nýtt kortatímabil**



**Opið í dag og á morgunn frá 12.00 til 18.00**

**Komdu og gerðu skókaup ársins á stærsta skómarkaði landsins...**

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Frægasta mynd kung fu-hetjunnar **Bruce Lee**, Enter the Dragon, verður endurgerð á næstunni. Nýja myndin nefnist Awaken the Dragon og fjallar um fulltrúa FBI sem rannsakar kung fu-slagsmálaklúbba og munk sem tengist þeim. Framleiðandi þáttanna The Shield, **Kurt Sutter**, verður handritshöfundur og leikstjóri. Bruce Lee lést árið 1973 aðeins 32 ára gamall.



Leikarinn og leikstjórinn **John Turturro** ætlar að dreifa söngleikjamynd sinni Romance & Cigarettes peningum úr eigin vasa. Myndin var gerð árið 2004 og skartar leikurum á borð við **James Gandolfini**, **Kate Winslet**, **Susan Sarandon**, **Steve Buscemi** og **Christopher Walken**. Framtíð hennar lenti í óvissu þegar Sony keypti kvikmyndafyrirtækið MGM. Myndin var frumsýnd í Bretlandi í fyrra en af lagalegum ástæðum hefur ekki verið hægt að sýna hana í Bandaríkjunum. Nú stefnir Turturro á að frumsýna hana upp á eigin spýtur þann 7. september.



## HÖNNUNARNEMAR Í LHÍ

Nemendurnir hafa verið önnun kafnir við að fylla flöskur af blóðbergsdrykk og líma viðeigandi límmiða á. Drykkurinn verður til sölu í **Gallerí Sellerí** á menningarnótt þar sem einnig má finna nýþrykta boli og falleg plaköt.



## Hönnunarnemar selja blóðbergsdrykk

Nemendur á þriðja ári hönnunardeildar Listaháskóla Íslands verða með aðsetur í **Gallerí Sellerí** á menningarnótt og verður þar mikið húllumhæ í gangi.

Nemendur í vöruhönnun munu selja margrómaðan blóðbergsdrykk sem vakti mikla lukku á sýningu í Matarsetrinu í byrjun árs. „Við munum selja blóðbergsdrykkinn sem við Sindri Páll Sig-

urðsson gerðum í sérstökum matarhönnunarkúrsi síðasta vetur,“ segir Hafsteinn Júlíusson, nemandi í vöruhönnun.

„Ætlunin er að blanda hátt í tólf hundruð drykki og við höfum fengið um fjögur hundruð lítra af gosi í styrk frá Ölgerðinni. Í þetta sinn notum við aðstöðuna í skólanum í eldamennskuna en síðast þurftum við að blanda þetta heima hjá mér og það var fáránlegt. Allt úti um allt. Drykkurinn er meðal annars samsettur af blóðbergstei, sóðavatni og bláberjapykkni sem við

fáum frá Heilsuhúsinu,“ segir Hafsteinn en hann seldi drykkinn áður á sýningunni sem haldin var í lok matarkúrssins. „Þá vorum við með einhverjar hundruð flöskur sem seldust upp á tuttugu mínútum en sýningin stóð í fimm tíma svo við vorum ekki með neitt til sölu í rúma fjóra tíma. Þess vegna fannst okkur við verða að gera þetta aftur og hyggjumst selja drykkinn á fimm hundruð kall. Einnig verðum við með eins konar kebab-klaka á staðnum, frystan drykk sem við sköfum af og gefum fólk að smakka.“

Auk hins séríslenska blóðbergsdrykks verða aðrir nemendur skólans með boli og plaköt til sölu. „Það verða þarna einhverjir úr fátahönnun og grafískri hönnun að þrykkja á boli á staðnum. Við verðum svo öll með sýningu á verkum okkar í galleríinu og tónlistarmaðurinn Johnny Sexual leikur fyrir gesti. Það verður því mikið glens hjá okkur þarna í Gallerí Sellerí á menningarnótt frá klukkan tólf til átta og allir eru velkomnir.“

hilda@frettabladid.is

## Frístundaklúbbar fyrir fötluð börn og unglunga á aldrinum 10-16 ára

## Umsóknir fyrir skólaárið 2007-2008

Íþrótt- og tólmundasvið Reykjavíkur, ÍTR, mun í haust hefja starfsemi þriggja frístundaklúbba í borginni fyrir fötluð börn og unglunga á aldrinum 10-16 ára. Meginmarkmið með starfinu er að bjóða upp á fjölbreytt og spennandi frístundatilboð þar sem uppeigisgjöld fríítmans eru höfð að leiðarljósi. Stefnir er að því að tengja þetta starf þeim tilboðum sem nú þegar standa þessum aldurshópi til boða í hverfunum. Klúbbarnir verða staðsettir á þremur stöðum í Reykjavík og verða opnir frá skólalokum til kl. 17.15 alla virka daga.

Sótt er um fyrir börn í frístundaklúbb eftir staðsetningu þess skóla sem þau sækja:

- Frístundaklúbburinn í Grafarvogi þjónustar börn og unglunga í Grafarvogi. Upplýsingar veitir Frístundamiðstöðin Gufunesbær sími 520-2300
- Frístundaklúbburinn í Breiðholti þjónustar börn og unglunga í Grafarholti, Árbæ, Norðlingaholti og Breiðholti. Upplýsingar veitir Frístundamiðstöðin Miðberg sími 411-5750
- Frístundaklúbburinn í Langholtshverfi þjónustar börn og unglunga vestan Elliðaár. Upplýsingar veitir Frístundamiðstöðin Tónabær sími 411-5400

Sótt er um dvöl í frístundaklúbbi vegna skólaársins 2007-2008 á rafrænu formi á vefslóðinni [www.reykjavik.is](http://www.reykjavik.is). Hægt verður að sækja um frá og með 20. ágúst 2007.

Þeir foreldrar sem geta ekki nýtt sér rafræna innritun eru velkomnir fyrir hádegi á frístundamiðstöðvar ÍTR og á þjónustumiðstöðvar hverfanna. Þar fá þeir aðstoð við skráningu. Ekki er hægt að skrá börn í frístundaklúbba gegnum síma. Þjónustumiðstöðvar, frístundamiðstöðvar og símaver Reykjavíkurborgar sími 411-1111 geta leiðbeint símileiðis ef forráðamenn eru við nettengda tölvu.

Íþrótt- og tólmundasvið Reykjavíkur | Bæjarhálsi 1  
Sími 411 5000 | Bréfsími 411 5009 | [www.itr.is](http://www.itr.is) | [itr@itr.is](mailto:itr@itr.is)



EINANGRUB PARADÍS  
Rifið í kringum eyjuna verndar hana frá stormum Kyrrahafsins og myndar einstakt lón. Framkvæmdir á eyjunni eru langt komnar og á henni verður að finna fullkomna heilsulind.



## Paradísareyja til sölu á eBay

Nú er til sölu á eBay heil paradísareyja á besta stað í Kyrrahafinu sem fengið hefur heitið „Bláa lóns eyjan“ vegna þess einstaka lóns sem umlykur eyjuna sjálfa. Verðið er 25 milljónir evra, eða rúmir 2,2 milljarðar íslenskra króna.

Bláa lóns eyjan er einstök og ein af örfáum þeirra rúmlega þúsund eyja í Pólýnesíu sem höfðu verið ósnertar af mönnum þar til fyrir nokkrum árum, þegar núverandi eigendur hófu framkvæmdir á henni. Hún er um 1,5 kílómetrar á lengd og rúmir 500 metrar á breidd. „Eyjan er ótrúleg og við

fullyrðum að hvergi annars staðar í heiminum er aðra eins náttúrufergurð að finna,“ segja núverandi eigendur eyjunnar, sem vilja ekki koma fram undir nafni. Framkvæmdir á sannkallaðri lúxus aðstöðu fyrir 20 gesti eru langt komnar á eyjunni og er hugmyndin að bjóða upp á einstaka heilsuparadís fyrir þá sem hafa næga aura á milli handanna. Á eyjunni verður lítill golfvöllur, dýfingarpallur, heitir pottar, vínkjallari og allt sem þarf til að þróa fullkomna heilsulind.

Það sem gerir eyjuna svo sérstaka

er stórt rif sem umlykur hana alla tæpum 100 metrum frá landi. Rifið myndar hálfgeft virki fyrir eyjuna og verndar hana frá ýmsum tegundum veðra og vinda. Sjórinn í lóninu er því nánast sléttur allt árið um kring og er alltaf um 27 gráðu heitur. Að auki er sjórinn kristaltær sem gerir aðstæður til köfunar og annarra vatnaþróttu eins góðar og þær geta orðið. Eins og áður segir er hægt að gera tilboð í eyjuna á eBay og vilja núverandi eigendur meina að hún sé nánast á gjafaverði, miðað við möguleikana sem eru fyrir hendi á henni.

## Rokkveisla og pylsuát á Dillon

Útvarpsstöðin Reykjavík FM ætlar ekki að láta sitt eftir liggja í hátíðarhöldunum á menningarnótt og hefur ákveðið að blása til stórtónleika í bakgarði skemmtistáðarins Dillon á laugardag. „Við erum búinir að standa fyrir nokkrum grillveislum með „live“ músík á Dillon í sumar og ætlum að klára þetta með stæl,“ segir Franz Gunnarsson, framkvæmdastjóri Reykjavík FM.

Tónleikarnir hefjast kl. 15 og standa yfir fram á kvöld en segja má að þeir séu í raun tvískiptir. Fram til kl. 18 munu ungar og upprænnandi hljómsveitir fá að spreyta sig en frá kl. 19 munu stóru nöfnin stíga á sviðið í bakgarðinum og bjóða upp á „ókeypis



LIGHTS ON THE HIGHWAY Er á meðal þeirra hljómsveita sem koma fram á tónleikum Reykjavík FM á Dillon.

rokk og ról af bestu gerð“ eins og Franz orðar það. Jeff Who?, Lights on the highway og Mínus eru á

meðal þeirra sveita sem stíga á stökk.

Í millitíðinni fer síðan fram fyrsta Íslandsmótið í pylsuáti en undankeppnir hafa verið haldnar hjá útvarpsstöðinni út vikuna. Þeir sem sköruðu fram úr þar munu etja kappi á Dillon og reyna að torga sem flestum pylsum á 12 mínútum. „Það er vel við hæfi að þetta mót skuli fara fram á menningarnótt því pylsur skipa stóran menningarlegan sess á meðal þjóðarinnar,“ segir Franz. Þess má geta að heimsmetið í pylsuáti eru 66 pylsur á 12 mínútum. „Það er náttúrulega bara rugl en menn munu eflaust gera heidarlega tilraun til að slá það met,“ segir Franz.

- vig

# GÁFAÐAR GRÆJUR Í SKÓLANN

**Þú getur treyst á mest seldu fartölvur í heimi!\***



## HP Pavilion dv6331

Örgjörvi: AMD Turion 64 X2 1,8 GHz (dual core)  
Vinnsluminni: 2 GB  
Skjár: 15,4" WXGA  
Harður diskur: 160 GB SATA  
Geisladrif: Lightscribe dual layer DVD skrifari  
Minniskortalesari: 5 í 1  
Vefmyndavél og fjarstýring  
Skjástýring: Nvidia GeForce Go 7200, allt að 256 MB  
Stýrikerfi: Microsoft Vista Home Premium  
Glæsilegur hugbúnaðarpakki

**Verð 119.900 kr.**



## Sérstakt tilboðsverð á Office 2007:

Microsoft Office Home & Student 2007

**14.900 kr.**

Með hverri  
tölvu fæst  
20% afsláttur



**HP Photosmart** C4280 fjölnotatæki CC210B

Prentari - Skanni - Fjölföldun

**Listaverð 11.900 kr.**

## HP Pavilion dv6317

Örgjörvi: AMD Turion 64 X2 1,6 GHz (dual core)  
Vinnsluminni: 1 GB  
Skjár: 15,4" WXGA  
Harður diskur: 120 GB SATA  
Geisladrif: Dual layer DVD skrifari  
Skjástýring: Nvidia GeForce Go 6150, allt að 128 MB  
Stýrikerfi: Microsoft Vista Home Premium  
Glæsilegur hugbúnaðarpakki

**Verð 99.900 kr.**



## HP Compaq 6715s

Örgjörvi: AMD Sempron 3600+ 2 GHz  
Vinnsluminni: 1 GB  
Skjár: 15,4" WXGA  
Harður diskur: 80 GB  
Geisladrif: Lightscribe DVD skrifari  
Skjástýring: ATI X1350, allt að 512 MB  
Stýrikerfi: Microsoft Vista Home Basic

**Verð 79.900 kr.**



Skoðu úrvalið á [www.fartolnur.is](http://www.fartolnur.is)



invent

**Verslun Opinna kerfa, Höfðabakka 9.  
Komdu og nýttu þér þjónustu færustu sérfræðinga okkar.**

\* IDC EMEA PC Tracker - 2007

**OPIN KERFI**

# Erótísk tilraunastarfsemi

Heimildarmyndin *No Body Is Perfect*, sem sýnd er á Bíódögum Græna ljóssins, fjallar um allt það sem fólki dettur í hug að gera við líkama sinn. Erótísk tilraunastarfsemi, miðaldra hjón í makaskiptum, kynsvall, fólk sem lætur festa hanka í bakið á sér svo hægt sé að hengja það upp og margt fleira. Fréttablaðið talaði við Raphael Sibilla, leikstjóra myndarinnar.



ERÓTIK TILRAUNASTARFSEMI Raphael Sibilla er leikstjóri heimildarmyndarinnar *No Body is Perfect*.

„Þegar ég byrjaði að vinna að myndinni hugsaði ég ekki mikið um líkamann í þessu öllu saman. Kynferðislegi hlutinn, kynlífið, var það sem ég hélt að væri útgangspunkturinn. Eftir því sem ég kynntist efninu betur komst ég samt að því að kynlíf var ekki aðalatriðið heldur líkaminn. Fólk er ekkert endilega að gera þessa hluti til að fá kynferðislegt kikk út úr því heldur til að finna það vera meira lifandi,“ segir Raphael Sibilla, leikstjóri heimildarmyndarinnar *No Body is Perfect*.

Myndin fer yfir afar vítt svið líkams- og kynferðislegrar tilraunastarfsemi. Hún fjallar meðal annars um makaskipti miðaldra hjóna, kynsvall, líkamsbreytingar, transgendersma og „hard-core“ masókisma. Fólk er samtálað er við í myndinni er allt frá hversdagslegasta fólk sem gæti búði í næsta húsi við þig upp í fólk sem væri erfitt að stara ekki á úti á götu. Sibilla fór út um allan heim til að tala við fólk og taka upp það sem þau gerir í frístundum. Í myndinni eru viðtöl við fólk frá flestum heimshlutum og það sýnt athafna sig.

„Ég vissi ekkert um þetta efni þegar ég byrjaði að vinna í myndinni,“ segir Sibilla. Hann segir framleiðandann að myndinni, Emmanuel Prévost, hafa haft samband við sig og falast eftir því að hann gerði mynd um þetta efni. „Hann hafði stúderað þetta lengi og langaði til að það yrði gerð fordómalaus heimildarmynd um þetta.“

Sibilla segir það hafa verið erfitt að gera myndina. Bæði tók langan tíma að gera hana og á tímabili leið honum eins og hann ætti ekkert líf utan myndarinnar og væri orðinn allt of tengdur efni hennar.

Stór hluti tímans fór í að finna fólk sem var tilbúið til að tala um þetta og svo vinna traust þess og fá að taka myndir. „Ég held að þekkingarleysi mitt á þessu sviði hafi hjálpað mér að vinna traust. Eina ætlun mín var að skoða mannlega þáttinn í þessu, ekki dæma fólk eða gagnrýna.“

Í myndinni eru nokkur atriði sem eru ekki fyrir viðkvæmar sálir. Hluti er utan marka ímyndunarflokkar margra. Einkum líkamsbreytingarnar. Sibilla segir þó að þær hafi ekki verið erfitt að taka upp. „Myndavélin virkar eins og filter á það sem er að gerast fyrir framan hana og gerir manni kleift að taka upp hvað sem er. Ljósmyndarar sem vinna á stríðsvæðum tala um það sama. Maður finnur ekki sársaukann þegar maður er að taka upp. Hann kemur seinna, þegar maður er að vinna með upptökuna. Þá getur það verið mjög erfitt.“

*No Body is Perfect* verður sýnd á Bíódögum Græna ljóssins nú um helgina.

jara@frettabladid.is

**Nýtt í bíó** Sími: 553 2075 - bara lúxus

**LAUGARÁSBÍÓ - SÝNINGARTÍMAR**

RUSH HOUR 3	kl. 2, 4, 6, 8 og 10-POWER	12
RATATOUILLE íslenskt tal	kl. 1.30, 3.45 og 5.45	L
TRANSFORMERS	kl. 7 og 10	10
PLANET TERROR	kl. 8 og 10.20	16
SIMPSONS íslenskt tal	kl. 2 og 4	L

450 kr. í bíó! Glíðir á allar sýningar merktar með rauðu!  
www.laugarasbio.is - Miðasala á [midi.is](http://midi.is)

**NÝTT Í BÍÓ!**

**TOPPMYNDIN Í USA**  
Jackie Chan og Chris Tucker fara á kostum í myndustu spennumynd ársins!  
**LÚXUS**

**M. VIE**  
STEPPANIR STEPPANSSON  
OCHER-HÅG  
**48.000 manns**

**REGNBÖGINN** Sími 551 9000

RUSH HOUR 3	kl. 1.30-3.45-5.50-8-10-10	12
RUSH HOUR 3 LÚXUS	kl. 1.30-3.45-5.50-8-10-10	
THE SIMPSONS MOVIE ENSK TALI	kl. 2 - 4 - 6 - 8 - 10	
THE SIMPSONS MOVIE ÍSL. TALI	kl. 2 - 4 - 6 - 8	
EVAN ALMIGHTY	kl. 2 - 4 - 6	
DIE HARD 4.0	kl. 8 - 10.45	14
DEATH PROOF	kl. 10	16
THE SIMPSONS MOVIE ENSK TALI	kl. 6	

DAGSKRÁ OG MIDASALA Á [WWW.MIDI.IS](http://WWW.MIDI.IS)  
ALLAR UPPLÝSINGAR Á [GRAENALJOSID.IS](http://GRAENALJOSID.IS)  
græna ljósið

**SMÁRA BÍÓ** Sími 564 0000

RUSH HOUR 3	kl. 1.30-3.45-5.50-8-10-10	12
THE SIMPSONS MOVIE ENSK TALI	kl. 2 - 4 - 6 - 8 - 10	
THE SIMPSONS MOVIE ÍSL. TALI	kl. 2 - 4 - 6 - 8	
DIE HARD 4.0	kl. 8 - 10.45	14
DEATH PROOF	kl. 10	16

**HASKRABÍÓ** Sími 530 1919

RUSH HOUR 3	kl. 4.30-6.30-8.30-10.30	12
THE SIMPSONS MOVIE ENSK TALI	kl. 8 - 10	
THE SIMPSONS MYNDIN ÍSL. TALI	kl. 4 - 6	
BECOMING JANE	kl. 5.30-8-10.30	

**450 kr. í bíó!**  
Midásala á [midi.is](http://midi.is)

**SAMBIÓN** www.SAMbio.is t 575 8900 **midí.is**

NÝJASTA MEISTARAVERK PIXAR OG DISNEY

STÆRSTA MYND SUMARSINS

PEIRRA STRÍÐ. OKKAR HEIMUR

FRÁ MICHAEL BAY OG STEVEN SPIELBERG

NANCY DREW HJ. MBL

Georgia Rule

ÁLFABAKKA			AKUREYRI		
RATATOUILLE ENSKU TALI	kl. 12:30 - 3 - 5:30 - 8 - 10:40	L	RATATOUILLE - ISL TALI	kl. 2 - 4 - 6	L
RATATOUILLE ENSKU TALI	kl. 8	VIP	RATATOUILLE - ENSK TALI	kl. 8	L
RATATOUILLE ÍSL TALI	kl. 12:30 - 3 - 5:30	DIGITAL	TRANSFORMERS	kl. 4 - 8 - 10:15	10
TRANSFORMERS	kl. 5 - 8 - 10:30	10	SHREK 3 - ISL TALI	kl. 2	L
TRANSFORMERS	kl. 10:30		KEFLAVÍK		
TRANSFORMERS	kl. 2 - 5 - 8 - 10:50	VIP	RATATOUILLE M/ISL TALI	kl. 2 - 4	L
NANCY DREW	kl. 6 - 8-10 - 10:20	7	RUSH HOUR 3	kl. 6 - 8 - 10	12
GEORGIA RULES	kl. 8	7	SIMPSONS M/ENS TALI	kl. 2 - 4	L
HARRY POTTER 5	kl. 12:30 - 3:15 - 8	10	NANCY DREW	kl. 6	7
SHREK 3 M-ISL TALI	kl. 1 - 2 - 3 - 4 - 6	L	TRANSFORMERS	kl. 8	7
OCEAN'S 13	kl. 10:30	7	SELFOSSI s. 482 3007		
KRINGLUNNI					
RATATOUILLE ENSKU TALI	kl. 8 - 10:30	DIGITAL	RATATOUILLE M-ISL TALI	kl. 2 - 3:10 - 5:40	
RATATOUILLE M-ISL TALI	kl. 2:30 - 3 - 5:30	DIGITAL	RATATOUILLE ENSKU TALI	kl. 8	
TRANSFORMERS	kl. 5 - 8 - 10:40	DIGITAL	TRANSFORMERS	kl. 8 - 11	10
SHREK 3 M-ISL TALI	kl. 2	L	SIMPSONS THE MOVIE	kl. 4:15 - 6	10
HARRY POTTER 5	kl. 4:30	10	BLIND DATING	kl. 10:30	10
NANCY DREW	kl. 8	7			
GEORGIA RULES	kl. 10:10	7			

## Nýjum heimi ljóstrað upp

Ég sá fyrst Stafrænan Hákon (eins manns verkefni Breiðhyllingsins Ólafs Josephssonar) þegar sveitin hitaði upp fyrir *Godspeed You! Black Emperor*. Fannst sveitin óttalegt mald í móðun og hún hitti ekki alveg í mark. Síðan þá hefur SH sent frá sér ágætis slatta af efni og alltaf hefur mér þótt það nokkuð stefnulaust, sámilegt en ekki meira. Það er ekki fyrr en með útkomu Gumma að manni finnst SH hafa eitthvað fram að færa, að minnsta kosti þannig að vel þyki.

Platan er gefin út af Resonant eins og flestar fyrri útgáfur SH en Resonant er afar smátt breskt plötufyrirtæki. Resonant statar af um 25 útgáfum og er mikill hluti þeirra af íslensku bergi brottinn, meðal annars plötur frá Ölvis, Borko og Sk/um. Einnig gaf fyrirtækið út einmenningskífur Birgis úr Ampop, Blindfold, en Birgir setur einmitt afar sterkan svip á þessa nýju plötu SH.

Gummi er fyrsta sungna plata

SH og sú breyting hefur óneitanlega haft áhrif til hins betra. Lagið Hausi varar mann samt við því að söngur er ekki bara söngur og getur lent ofan garðs og neðan. Hið gullfalega og magnaða Kvef sannar samt hve mikið söngur getur gert fyrir lag. Ósöngnu lögin eru reyndar nokkur ekkert síðri og hið Mogwai-lega Glussi sýnir að SH kann sitthvað fyrir sér í þeim efnum.

Gummi er ekki frumlegasta plata sem maður hefur heyrt. Hér er troðin slóð fetuð en metnaðurinn, gaumgæfilegar útsetningar og nærgætni tónlistarmannsins opna manni nýjan heim á kunnulegum stað. Helsti kostur Gumma er hversu samhaldin platan er frá upphafi til enda, nær allan klukkutímann sem hann tekur í flutningi. Það er helst langdreginn endir margra laga og óþarflega löng bið á milli laga sem truflar mann. Pirringnum er samt aldrei ofaukið enda Gummi frekar andstæðan við pirring.



Steinþór Helgi Arnarsteinsson

### TÓNLIST

Gummi

Stafrænn Hákon

★★★

Þótt Gummi skrefi troðnar slóðir er platan samt sem áður gæfuríkt skref.

Sími: 553 2075 - bara lúxus

**Ódýrt í bíó**

ATH. SÝND KL. 2  
ATH. SÝND KL. 1.30  
ATH. SÝND KL. 2

**450 kr. á fyrstu sýningar dagsins**

**SparBíó 450kr** Á EFTIRTALDAR SÝNINGAR laugardag og sunnudag

**NÝJASTA MEISTARAVERK PIXAR OG DISNEY**

RATATOUILLE - KL. 12:30 Í ÁLFABAKKA M/ENSKU OG ÍSL TALI, KL. 2 Í KEFLAVÍK OG KL. 2 Á SELFOSSI M/ISL TALI

HARRY POTTER 5 KL. 12:30 Í ÁLFABAKKA

SHREK 3 MED ISLENSKU TALI KL. 2 Í ÁLFABAKKA OG 2 Á AKUREYRI

# BESTA FÓTBOLTATÆKIÐ Á MARKAÐNUM Í DAG

LOKSINS GETURÐU NOTIÐ ÞESS AÐ HORFA Á BOLTANN EINS OG Á AÐ HORFA Á HANN.



#### TECH SPEC :

100hz  
Motionflow  
3x HDMI tengi  
Theatre sync -  
sem auðveldar tengingu við heimabíókerfi..  
Og margt fleira

#### SONY BRAVIA D3000 32"

Með nýrri motionflow tækni losnarðu við allt hökt í myndinni og getur því notið þess að horfa á boltann í kristaltærum gæðum.

Komdu við í Sony Center og leyfðu okkur að sýna þér besta LCD tækið á markaðnum í dag.

SC

Sony Center®

[www.sonycenter.is](http://www.sonycenter.is) sími 588 766

### > Besti dómariinn

Garðar Örn Hinriksson var besti dómari umferðarinnar en hann dæmdi leik ÍA og Fylkis mjög vel.

### > Bestu ummælin

Gunnlaugur Jónsson, fyrirlíði KR, um sigurmark sitt gegn Víkingi sem kom KR loksins af botninum. „Ég hef átt það til að bregða mér í sóknina og þarna var ég bara mættur á fjarstöngina og vildi fá sendinguna fyrir. Þetta var bara eins og í þriðja flokki.“

**sport**  
sport@frettabladid.is



### 13. UMFERÐ LANDBANKAEILDAR KARLA: KR FÓR AF BOTNINUM

## Efstu fjögur liðin töpuðu öll stigum

Efstu fjögur lið Landsbankadeildar Karla töpuðu öll stigum í 13. umferðinni sem lauk í fyrrkvöld. FH og Valur gerðu jafntefli en Skagamenn og Keflvíkingar töpuðu.

Valsmenn náðu ekki að nýta sér að FH gerði 3-3 jafntefli við Fram því þeir gerðu líka jafntefli, 2-2 við Breiðablik. Stigið sem Framarar náðu í Kaplakriki kom þó ekki í veg fyrir að þeir dattu niður í botnsætið því KR-ingar unnu langþráðan sigur, 1-0, á Víkingi.

Fylkismenn unnu Skagamenn öðru sinn á fimm dögum og enn á ný var það Halldór Hilmisson sem gerði út um leik liðanna á lokakafflanum. Fylkir hefur nú unnið þrjá deildarleiki í röð og eru liðið komið í toppþaráttuna. Tap Keflavíkur fyrir

HK í Kópavogi þýðir að liðið er komið í neðri hluta deildarinnar en sigurinn var hinsvegar afar mikilvægur fyrir nýliðana sem voru að spila sinn fyrsta leik í heilar þrjár vikur.



### TÖLURNAR TALA

**Flest skot:** 13, KR.  
**Flest skot á mark:** 8, FH  
**Fæst skot:** 6, ÍA.  
**Besta skotnýting:** HK, 25%  
**Hæsta meðaleink.:** Fylkir, 6,50.  
**Lægsta meðaleink.:** Keflavík 5,17.  
**Grófasta liðið:** KR, 19 brot.  
**Þrúfastasta liðið:** Fram, 8 brot.  
**Fjöldi áhorfenda:** 6.739

Það mættu 1348 manns að meðaltali á leikina fimm í 13. umferð sem fóru allir fram á sama tíma. Langflestir mættu á sjónvarpsleik FH og Fram eða 2850 manns, 1694 fleiri en mættu á leik ÍA og Fylkis en fæstir komu á leik HK og Keflavíkur eða bara 595.



ERFITT Balduur Sigurðsson og félagar í Keflavík eru að ganga í gegnum erfiðan kaffla á tímabilinu. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

### Eitt stig úr fimm leikjum: Situr ÍA-leikurinn í Keflavík?

**FÓTBOLTI** Það gengur ekkert hjá Keflvíkingum í fótboltanum þessa dagana og eftir 1-2 tap fyrir HK í Kópavogi blasir sú kalda staðreynd við liðinu að Keflavíkurlíðið er komið niður í neðri hluta Landsbankadeildarinnar. Margir vilja kenna Skagaleiknum um en í fimm leikjum fyrir hann var Keflavíkurlíðið búíð að taka inn 13 af 15 mögulegum stigum og var komið á fullt skrið inn í toppþaráttuna.

Eftir Skagaleikinn og markið umdeilda hefur Keflavík hins vegar aðeins náð í eitt stig úr fimm deildarleikjum, löngu misst af toppþaráttunni og er einnig dottið út úr bæði bikarnum og Evrópukeppninni.



MARKIÐ MIKILVÆGA Gunnlaugur Jónsson sést hér skora sigurmark KR og koma liði sínu úr botnsæti Landsbankadeildarinnar. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIÉL

### Langþráður sigur KR-inga: Voru á botninum í 80 daga

**FÓTBOLTI** KR-ingar komu sér af botni Landsbankadeildar Karla með því að vinna 1-0 sigur á Víkingum í Víkingi í fyrrkvöld.

Það var víðeigandi að fyrirlíðinn Gunnlaugur Jónsson skoraði sigurmarkið en hann hefur borið af í liði Vesturbæinga í sumar. Sigurinn var fyrsti sigur KR á útivelli og aðeins átt annar í Landsbankadeildinni í sumar.

KR hafði ekki unnið leik síðan að liðið vann Fram 2-1 á KR-vellinum 28. júní. Sá sigur dugði þó ekki til að koma liðinu úr jumbúsætinu en það gerði hinsvegar sá í fyrrkvöld.

KR hafði verið í 10. og neðsta sæti deildarinnar í 80 daga þegar stigin þrjú komu loksins í hús en þau þýddu að nágrannarnir í Fram sitja í botnsætinu næstu níu daga að minnsta kosti.

# Fram er ekki versta liðið í deildinni

Sænski miðjumaðurinn Alexander Steen átti mjög góðan leik á miðju Fram í leiknum gegn Íslandsmeisturum Fram í fyrradag og er leikmaður umferðarinnar að mati Fréttablaðsins. Hann segir Fram vera með alltof gott lið til að falla úr Landsbankadeildinni og hefur fulla trú á að liðið nái að rétta úr kútnum í lokaumferðunum.

**FÓTBOLTI** „Þetta var mjög undarlegur leikur, eins og svo oft áður hjá okkur í sumar. Mér fannst við betri aðillinn lengst af en síðan missum við einbeitinguna og fáum á okkur mörk sem kostar stig. Það er alltaf sama sagan,“ segir Alexander Steen, besti leikmaður 13. umferðar Landsbankadeildarinnar að mati Fréttablaðsins. „Það er svolítið súrsæt tilfinning sem fylgir því að ná stigi gegn toppliðinu og Íslandsmeisturinum á þeirra heimavelli en falla samt sem áður í botnsætið,“ bætti hinn 22 ára gamli Sví við.

Steen er vel að nafnbótinni kominn enda átti hann einnig skrugugóðan leik gegn FH í fyrri umferð tímabilsins og var þar einnig valinn maður leiksins. Þá hefur Steen auk þess verið, að öðrum ólöstuðum, jafnbesti leikmaður Fram á tímabilinu.

„Það virðist henta mér ágætlega að spila á móti FH og ég fékk að spila þarna í minni uppáhaldsstöðu,“ segir Steen og við það frjálsa hlutverk sem hann hefur fengið á miðju Fram í síðustu leikjum. Ólafur Þórðarson, þjálfari Fram, hefur prófað Steen í nánast allar stöður á fremri helmingi vallarins en sjálfur segist leikmaðurinn njóta sín best á miðjunni. „Íslenski boltinn er þannig að spilið fer að miklu leyti upp miðjuna. Þegar ég var á kantinum fannst mér ég sjaldan fá boltann og mér líður betur með boltann við tærnar.“

Steen var á mála hjá Öster og Trelleborg í heimalandi sínu áður

en hann gekk í raðir Fram í vor. Hann var kominn út í kuldan hjá liðinu þegar haft var samband við hann og honum boðið að kíkja á aðstæður hjá liði á Íslandi. „Ég er nokkuð ævintýragjarn að eðlisfari og hafði ekkert á móti því að heimsækja Ísland og búa þar í nokkra mánuði,“ segir Steen og bætir við að dvöl sín hér hafi ekki valdið sér vonbrigðum. „Reykjavík er nokkuð klassísk norræn borg svo að ég geri nokkuð að því að keyra út í sveit og skoða þessa einstöku náttúru sem er að finna hér á landi,“ segir Steen. „Ég verð samt að viðurkenna að ég hlakka til að fara heim aftur í október. Kærastan mín er þar og húsið mitt er þar og svo geng ég í fasteignaskóla yfir veturinn. En svo getur vel verið að maður komi aftur næsta vor,“ segir Steen, en hann hefur nú þegar átt fund með forráðamönnum Safamýrarliðsins um framhaldið.

„Ég er alveg opin fyrir því að spila áfram fyrir liðið en fyrst vill ég einbeita mér að því að hjálpa liðinu að halda sætinu í efstu deild. Taflan lýgur vissulega ekki en ég held að ég geti sagt í fullri hreinskilni að við erum ekki með versta liðið í deildinni. Þess vegna hef ég fulla trú á að hlutirnir fari að falla með okkur í síðustu leikjunum.“

- víg

**MARGUR ER KNÁR ÞÓTT HANN SÉ SMÁR**  
Alexander Steen er ekki nema 168 sentimetrar á hæð en gefur samt ekki tomme eftir í baráttunni á miðjunni. FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR



Jón Þórgrímur Stefánsson er maðurinn á bak við fjóra sigurleiki nýliða HK í Landsbankadeildinni í sumar:

## Skiptir gríðarlega miklu máli fyrir HK

**FÓTBOLTI** Jón Þórgrímur Stefánsson skoraði sigurmark HK í 2-1 sigri á Keflavík í 13. umferð Landsbankadeildar Karla og þessi 32 ára sóknarmaður og einn af reynsluboltunum í liði nýliðanna hefur átt mikinn þátt í öllum fjórum sigurleikjum liðsins í sumar.

HK hefur unnið fjóra leiki og skorað í þeim sjö mörk. Jón Þórgrímur hefur skorað fjögur af

### FRAMMISTAÐA JÓNS ÞÓRGRÍMS Í SUMAR

Sigurleikir HK í Landsbankadeild	
Leikir spilaðir	4
Minútur inn á vellinum	313
Mörk skorud	4
Stöðsendingar	2
Þáttur í mörkum	6
Meðaleinkunn í Fréttablaðinu	6,75

### Aðrir leikir HK í Landsbankadeild

Leikir spilaðir	8
Minútur inn á vellinum	708
Mörk skorud	0
Stöðsendingar	0
Þáttur í mörkum	0
Meðaleinkunn í Fréttablaðinu	4,75

þessum sjö mörkum, þar af sigurmark í tveimur þeirra og fyrsta mark leiksins í hinum tveimur. Hann hefur einnig lagt upp tvö af hinum mörkunum og því komið að öllum mörkunum HK í sigurleikjunum nema einu. Jón Þórgrímur er með 6,75 í meðaleinkun hjá Fréttablaðinu í þessum fjórum sigurleikjum og hefur verið valinn maður leiksins í tveimur þeirra.

Í hinum átta leikjum HK í Landsbankadeildinni hefur lítið gengið hjá HK og Jóni Þórgrími. HK hefur aðeins náð tveimur stigum í þeim og markatalan er skelfileg eða 4-19 í óhag. Jón Þórgrímur hefur spilað alla þessa leiki en náði hvorki að skora né leggja upp mark í þeim. Frammistaðan í ein-kunnngjöf Fréttablaðsins í þessum leikjum er heldur ekki glæsileg en meðaleinkunn hans er aðeins 4,75.

„Það var fyrst og fremst liðsheilðin sem skóp sigurinn á móti Keflavík en það er bara þannig að sumir leikmenn hafa ákveðna þætti í sér sem gera gæfumsuminn,“ segir Gunnar Guðmundsson,



MARKI FAGNAÐ Jón Þórgrímur Stefánsson sést hér fagna marki sínu gegn KR. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

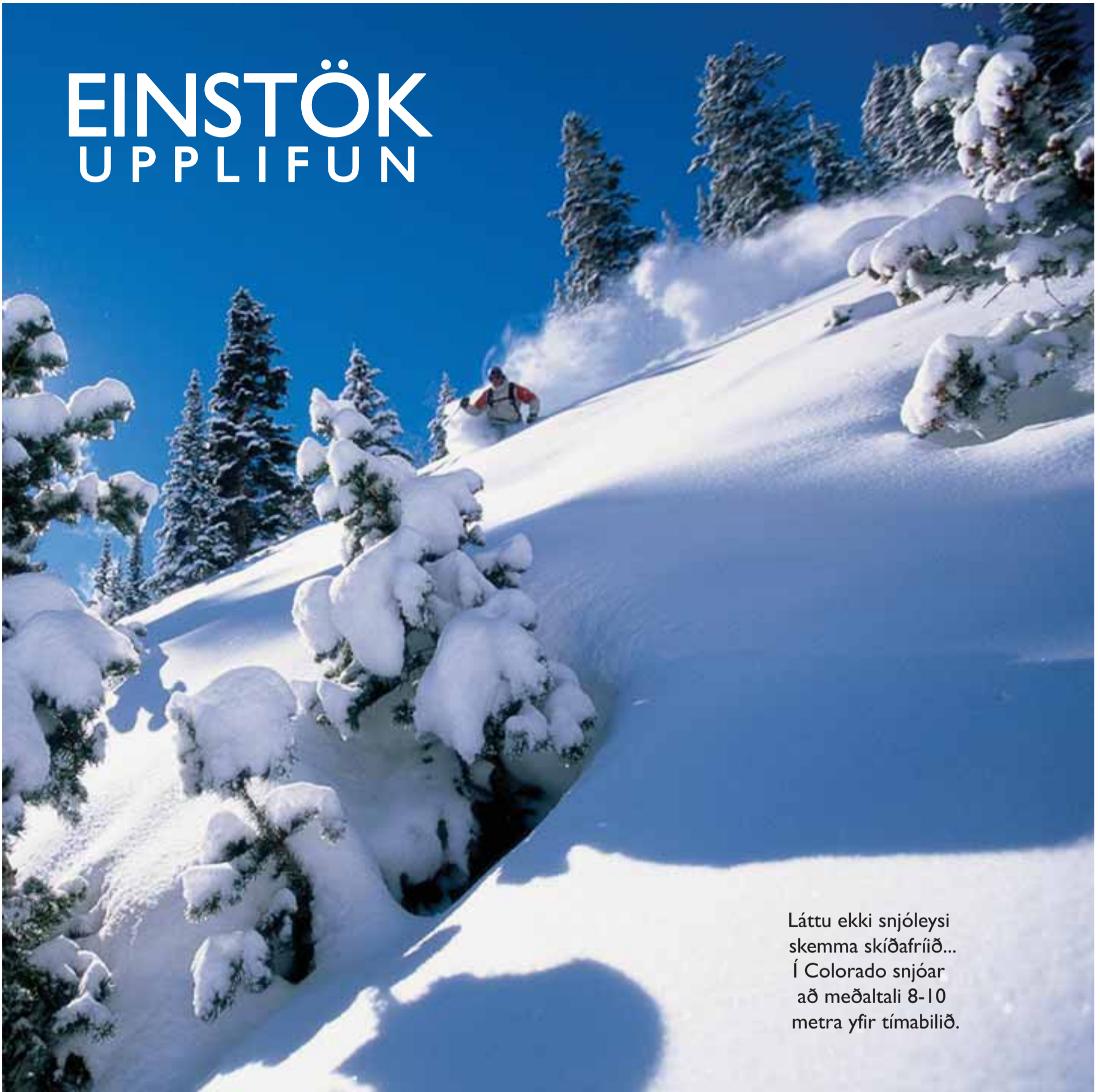
þjálfari HK sem er mjög ánægður með Jón Þórgrími. „Jónsi hefur það í sér að vera oft á tíðum réttur maður á réttum stað og hann er góður fótboltaður. Hann hefur mikla þýðingu fyrir okkur og í

þessum leikjum sem hafa skilað okkur stigum þá hefur hann verið að skora úrslitamálið eða gefa lokasendingu fyrir mark. Hann skiptir gríðarlega miklu máli fyrir okkur,“ segir Gunnar.

- ój

Nánari upplýsingar á [www.gbferdir.is](http://www.gbferdir.is) og í síma 534 5000

# EINSTÖK UPPLIFUN



Láttu ekki snjóleysi  
skemma skíðafrið...  
Í Colorado snjóar  
að meðaltali 8-10  
metra yfir tímabilið.

## SKÍÐAFERÐIR TIL COLORADO

ASPEN/SNOWMASS • VAIL • BEAVER CREEK • BRECKENRIDGE • KEYSTONE

Fjölbreyttir gistimöguleikar í boði - Eitthvað fyrir alla - Bókaðu strax



[WWW.ICELANDAIR.IS](http://www.icelandair.is)

Samstarfsaðili GB ferða

**GB** FERÐIR  
[www.gbferdir.is](http://www.gbferdir.is)



Sjónvarpsstjóri Sýnar er himinlifandi með Landsbankadeild karla í sumar:

## Markaveisla í leikjum Sýnar

**FÓTBOLTI** Sjónvarpsstöðin Sýn hefur þegar sýnt 21 leik í beinni útsendingu úr Landsbankadeild karla í sumar og flestir þeirra hafa verið miklir markaleikir og mikil skemmtun fyrir áhorfendur.

Það hafa komið 73 mörk í beinni útsendingu sem gera 3,5 mörk að meðaltali í leik en í aðeins fimm leikjum af 21 hafa mörkin verið færri en þrjú. „Við byrjum tíma-bilið á því að sýna frá öllum liðunum og síðan metum við það hvaða leikir eru stærstir fyrir okkar áskrifendur. Við höfum verið mjög heppnir í ár því allir þessir leikir sem við höfum valið hafa

verið frábærir. Við höfum verið að sýna frá fleiri leikjum því við höfum aukið fjölda útsendinga á hverju ári og það hefur komið mjög vel út,“ segir Hilmar Björnsson, sjónvarpsstjóri Sýnar, sem segir það oftast segja sig sjálft hvaða leikir séu valdir.

„Við vorum sem dæmi með umdeilda leikinn á milli ÍA og Keflavíkur. Þá vorum við að hugsa um það að Guðjón var hjá Keflavík, það væri rígur á milli þessara félaga og kveikjuþráðurinn því dálítið stuttur,“ nefnir Hilmar um leik sem innihélt færri mörk en meðaltalið en bauð engu að síður upp á mikla skemmtun.

Það hefur hins vegar ekki vantað mörkin að undanförunu því það hefur komið 21 mark í síðustu fjórum leikjunum á Sýn og Hilmar segir form og aðstæður spila þar stórt hlutverk.

„Þetta er besti tíminn, leikmenn eru komnir í form og vellir eru orðnir góðir,“ segir Hilmar en hann er almennt ánægður með fótboltann í sumar. „Boltinn hefur verið góður í sumar og leikirnir sem ég hef séð fyrir utan þá sem hafa verið í beinni hafa verið finir fótboltaleikir,“ segir Hilmar sem ætlar að sýna leik Fylkis og FH í næstu umferð.

- 66j



**FRAMARAR FAGNA** Það hafa komið tólf mörk í síðustu tveimur leikjum Fram í beinni á Sýn. Hér fagna þeir marki Hjálmars Þórarínssonar gegn FH í fyrrakvöld.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

**FRUMSÝND 22. ÁGÚST**  
Forsala-hafin á [midi.is](http://midi.is)

**ASTRÓPIA**  
ÞAR SEM REGLURNAR BREYTAST

KVIKMYNDAFÉLAG ÍSLANDS í SAMVINNU VÐ SOLARFILMS OY  
KVIKMYNDAMIÐSTÖÐ ÍSLANDS IÐNAÐARÁÐUNEYTIÐ KYNNNA „ASTRÓPIA“  
RAGNHILDUR STEINUNN JÓNSDÓTTIR SNORRI ENGLBERTS DAVÍÐ ÞÓR JÓNSSON SVERRIR ÞÓR SVERRISSON  
HALLA VILHJÁLMSDÓTTIR PÉTUR JÓHANN SIGFÚSSON JÖRUNDUR RAGNARSSON HALLDÓR MAGNÚSSON STEINN ÁRMANN MAGNÚSSON  
TÓNLIST PÓRVALDUR BJARNI ÞORVALDSSON HLIJÓR HULDAR FREYR ARNARSON FÖRÐUN OG HÁR ÁSTA HAFÞÓRSDÓTTIR BUNNINGA HÖNNUN HELGA RÓS V HANNAM  
LEIKMYNDA HÖNNUN STÍGUR STEINÞÓRSSON KLIPPING SVERRIR KRISTJÁNSSON KVIKMYNDATAKA BERGSTEINN BJÖRGÚLFSSON FRAMLEIÐENDUR MARKUS SELIN JUKKA HELLE  
HANDRIT OTTÓ GEIR BORG & JÓHANN ÁVAR GRÍMSSON FRAMLEIÐENDUR JÚLIUS KEMP INGVAR H ÞÓRÐARSON  
LEIKSTJÓRN GUNNAR B GUÐMUNDSSON

**TÓNLISTIN ÚR MYNDINNI KOMIN Í VERSLANIR**

BYR  
DOLBY DIGITAL  
KISI  
Icelandic Film Centre  
SOLAR FILMS



**KOMNIR AFTUR Í LANDSLIÐIÐ** Sol Campbell og David James hafa staðið sig vel með Portsmouth og eru verðlaunaðir með landsliðssæti.

Enska landsliðið valið í gær:

### Campbell og James valdir

**FÓTBOLTI** Varnarmaðurinn Sol Campbell og markvörðurinn David James, gömlu kempurnar í liði Portsmouth, voru í gær valdir í enska landsliðið á nýjan leik. Enska liðið mætir því þýska í vináttuleik á miðvikudaginn og hefur Steve McLaren valið stóran hóp, alls 28 leikmenn. Campbell og James hafa ekki komið við sögu hjá enska liðinu frá því að McLaren tók við stjórn þess eftir HM á síðasta ári.

Athygli vekur að McLaren velur Steven Gerrard í hópinn, þrátt fyrir beiðni frá Rafa Benítez, þjálfara Liverpool, um að hlífa honum vegna tábrotts. Þá er John Terry í hópnum þótt hann hafi lítið spilað að undanförunu, sem og David Beckham. Einn nýliði er í hópnum, Steven Taylor hjá Newcastle.

- vig



**EKKI ÁFRAM** Birgir Leifur var langt frá sínu besta í Stokkhólmi. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

Birgir Leifur Hafþórsson:

### Komst ekki áfram í Svíþjóð

**GOLF** Atvinnukylfingurinn Birgir Leifur Hafþórsson komst ekki í gegnum niðurskurðinn á skandínávíska meistaramótinu í golfi sem nú stendur yfir í Stokkhólmi. Birgir Leifur lék á alls sjö höggum yfir pari á fyrstu tveimur hringjunum og var nokkuð langt frá því að komast áfram.

Birgir Leifur lék á tveimur höggum yfir pari í gær en hann náði sér alls ekki á strik á fyrsta hringnum á fimmtudag, lék þá á fimm höggum yfir pari. Birgir Leifur fékk tvo fugla í gær en fjóra skolla og lék því 12 holur á pari.

- vig



**RUUD VAN NISTELROOY** Mun án vafa reynast hollenska liðinu mikill styrkur. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

Hollenska landsliðið tilkynnt: **Van Nistelrooy valinn á ný**

**FÓTBOLTI** Ruud van Nistelrooy, framherji Real Madrid, hefur verið valinn í hollenska landsliðið á ný eftir að hafa verið úti í kuldum frá því á HM í fyrra. Andað hefur köldu á milli þjálfarans Marcos van Basten og Nistelrooy's síðustu mánuði en svo virðist sem að þeir hafi ákveðið að grafa stríðsöxina fyrir leikinn gegn Svisslendinum á miðvikudag.

Nistelrooy var frábær fyrir Real Madrid í spænsku úrvalsdeildinni á síðustu leiktíð og varð markahæsti leikmaður deildarinnar. Hann hefur skorað 28 mörk í 54 landsleikjum.

Af öðrum leikmönnum hollenska liðsins má nefna Ryan Babel og Dirk Kuyt hjá Liverpool og Robin van Persie hjá Arsenal. Þá eru gömlu kempurnar Mario Melchiot, Gio van Bronckhorst og Clarence Seedorf allir í hópnun.

Iceland Express-deild kvenna: **Joanna Skiba til Grindavíkur**

**KÖRFUBOLTI** Kvennalið Grindavíkur hefur samið við Joanna Skiba, bandarískan bakvörð af pólskum ættum sem hefur evrópskt vegabréf.

Skiba hefur leikið með Bryant-skólanum undanfarin ár og var með 13,8 stig og 5,2 stoðsendingar að meðaltali á lokaári sínu. Hún er 22 ára gömul og 163 sm á hæð, er eldfljót og góður skotmaður.

Skiba hefur búið í Bandaríkjunum alla sína æfi og var meðal annars kosinn besti leikmaðurinn á Rhode Island þegar hún var í menntaskóla. Hún gegndi ennfremur stöðu fyrirliða hjá Bryant-háskólanum og kemur til með að vera í leiðtogahlutverki hjá Grindavíkurliðinu sem leitar nú að sterkum bandarískum fram- eða miðherja til þess að spila inni í teig.

Úrslitakeppni 3. deildar: **Átta lið keppa um fimm sæti**

**FÓTBOLTI** Riðlakeppni 3. deildar karla í knattspyrnu lýkur í dag en það er ljóst hvaða félög leika í úrslitakeppninni sem hefst laugardaginn 25. ágúst.

Í A-riðli eru það Gróttá og Hamar sem eru komin í úrslitakeppnina. Úr B-riðli hafa Víðir og BÍ/Bolungarvík tryggt sig áfram og úr C-riðli fara Tindastóll og Hvöt í úrslitakeppnina. Úr D-riðli eru það Huginn og Leiknir Fáskrúðsfirði sem fara áfram.

Fimm lið fara upp úr 3. deildinni á þessu tímabili og er það vegna fjölgunar í landsdeildunum. Þau fjögur lið sem bera sigurorð í viðureignunum í 8-liða úrslitum úrslitakeppninnar, þar sem leikið er heima og heiman, eru því komin upp í 2. deild. Tapliðin úr fyrstu umferðinni munu svo leika um fimmta sætið er gefur sæti í 2. deild að ári.

Landon Donovan vildi að David Beckham yrði fyrirliði LA Galaxy:

**Beckham er réttborinn fyrirliði**

**FÓTBOLTI** Landon Donovan, bandaríski landsliðsmaðurinn og ein helsta stjarna bandarísku atvinnumannadeildarinnar, hefur fært sínum nýja liðsfélaga David Beckham fyrirliðaarmbandið sem hann hefur borið síðustu ár. Donovan er heillaður af þeim áhrifum sem Beckham hefur haft á LA Galaxy frá því hann kom í sumar og segir hann réttborinn fyrirliða liðsins.

Beckham bar fyrirliðaarmbandið í fyrsta sinn á miðvikudaginn þegar Galaxy vann 2-0 sigur á DC United. Beckham var í fyrsta sinn í byrjunarliði liðsins og skoraði annað markanna. Beckham segir að Donovan hafi komið upp að sér

á æfingu fyrir leikinn og óskað eftir samtali. „Ég ætla ekki að segja ykkur allt sem fór okkar á milli því þetta var mjög persónulegt en hann sagði að það yrði liðinu mikil upplýfting ef ég yrði fyrirliði. Ég var hræddur við að heyra þetta og lít á það sem mikinn heiður að taka við fyrirliðaarmbandinu,“ sagði Beckham.

Donovan útskýrði einnig sína hlið á málinu. „Ég er ekki heimskur. Beckham hefur verið fyrirliði Englands, sem er eitt besta landslið heims. Hann er frábær leikmaður og einn sá besti í þessari deild. Það er ekki sérlega mikilvægt fyrir mig persónulega að

vera fyrirliði því ég mun spila á nákvæmlega sama hátt og koma fram við félagi mína á sama hátt. Beckham er meiri leiðtogi og gerir allt til að vinna. Þannig leikmenn eiga að vera fyrirliðar.“

Bandaríski framherjinn bætti síðan við að það hefði verið unun að því að fylgjast með enska landsliðsmanninum í leiknum gegn DC. „Ég er búinn að horfa á aukaspyrnu sem hann skoraði úr nokkrum sinnum á myndbandi. Þvílík snilld sem þetta var,“ sagði hann.

**NÝR FYRIRLIÐI** David Beckham leiddi lið sitt á vellinum á miðvikudag. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY



HAUSTNÁMSKEIÐIN ERU AÐ HEFJAST

# Söngnám fyrir alla!

FYRIR ALLA ALDURSHÓPA

**ATH: Nú er hægt að nota Frístundakortin til að greiða niður námskeið hjá Tónvinnsluskólanum\***



**Í FYRSTA SKIPTI!**

**Barna- og unglínganámsskeið sem verður undirbúningur að barnþætti fyrir sjónvarp**

**Birgitta Haukdal** og Valgerður Guðnadóttir munu sjá um 10 vikna söngnámsskeið fyrir börn og unglínga. Námskeiðið er um leið undirbúningur að upptöku á barnþætti fyrir sjónvarp. Í þættinum koma börnin fram ásamt Birgittu og Valgerði í söng og leik við undirleik valinkunnra hljóðfæraleikara og tilbúnu undirspili af þekktum dægurlögum. Þetta er skemmtilegt námskeið fyrir krakka á aldrinum 7 til 14 ára þar sem krakkarnir fá æfingu í að koma fram opinberlega og fá að upplifa hvornig vinna fer fram í sjónvarpsveri sem beinir þátttakendur.

**Valgerður Guðnadóttir** sér um námskeið sem sérsníðið er að þeim sem hafa lokið barnnámsskeiði áður.

Lengd námskeiðs: 10 vikur  
Aldur: Fyrir 7 - 14 ára  
Verð: Kr. 39.900.-

**Aðeins 27.900 kr. með notkun frístundakorts**

Lengd námskeiðs: 10 vikur  
Aldur: Fyrir 7 - 14 ára  
Verð: Kr. 39.900.-

**Aðeins 27.900 kr. með notkun frístundakorts**

Leiðbeinendur á námskeiðum eru: Andrea Gylfadóttir, Birgitta Haukdal, Margrét Eir, Selma Björnsdóttir og Valgerður Guðnadóttir.

**Námskeiðin hefjast í september. Kennst verður í Snælands- og Foldaskóla eftir að venjulegum skólatíma lýkur. Skráningar í síma 534-9090 eða á heimasíðunni [www.tonvinnsluskoli.is](http://www.tonvinnsluskoli.is)**

**Barna- og unglínganámsskeið 2**

Valgerður Guðnadóttir sér um námskeið sem sérsníðið er að þeim sem hafa lokið barnnámsskeiði áður.

Lengd námskeiðs: 10 vikur  
Aldur: Fyrir 7 - 14 ára  
Verð: Kr. 39.900.-

**Aðeins 27.900 kr. með notkun frístundakorts**

**Söngur og framkoma**

Þetta er í 6. sinn sem þetta skemmtilega námskeið er haldið, enda eru kennararnir ekki af verri kantinum þær Selma Björnsdóttir og Valgerður Guðnadóttir landsfrægar leik- og söngkonur. Námskeiðið er tvískipt; annars vegar eru grunnþættir söngs og sviðsframkomu kenndir og hins vegar söngur í hljóðveri.

Námskeiðið miðar að því að búa upprennandi söngvara undir þær kröfur sem gerðar eru til skemmtikrafta innan tónlistarbransans. Námskeiðinu lýkur með upptökum í hljóðveri Reykjavík Music Productions þar sem þátttakendur munu fá hljóðritaðan söng sinn á lagi að eigin vali.

Lengd námskeiðs: 10 vikur  
(1 tími á viku, 2 einkatímar og 8 hóptímar)  
Aldur: Fyrir 16 ára og eldri  
Verð: Kr. 59.900.-

**Aðeins 47.900 kr. með notkun frístundakorts**

Lengd námskeiðs: 10 vikur  
(1 tími á viku)  
Aldur: 14 ára og eldri  
Verð: Kr. 59.900.-

**Aðeins 47.900 kr. með notkun frístundakorts**

**Blues- og Jazzsöngur með Andreu Gylfadóttur**

Andrea Gylfadóttir, Bluesdrottning Íslands, stýrir frábæru námskeiði fyrir þá sem hafa sem hafa reynslu af söng.

Á námskeiðinu mun Andrea kenna Blues- og Jazzsöng. Unnið verður með undirleikara að ákveðnum lögum sem nemendum verður hjálpað að ná tökum á, námskeiðinu lýkur með upptökum í hljóðveri Reykjavík Music Productions.

Lengd námskeiðs: 10 vikur  
(1 tími á viku, 2 einkatímar og 8 hóptímar)  
Aldur: Fyrir 16 ára og eldri  
Verð: Kr. 59.900.-

**Blues- og Jazzsöngur framhald**

Þeir sem hafa lokið námskeiði hjá Andreu geta sótt um framhaldsnámskeið hjá tónvinnsluskólanum

Lengd námskeiðs: 10 vikur  
(1 tími á viku, 2 einkatímar og 8 hóptímar)  
Aldur: Fyrir 16 ára og eldri  
Verð: Kr. 59.900.-

**Aðeins 47.900 kr. með notkun frístundakorts**

**FRÁBÆR NÝJUNG!**

**Námskeið fyrir lengra komna**

Í sumar útskrifaðist Margrét sem Linklater kennari í New York. Kristin Linklater sem tæknin er kennd við er ein af virtustu raddkennurum í Bandaríkjunum. Bókin hennar Freeing the Natural Voice er notuð allstaðar í kennslu í háskólum í Bandaríkjunum og í Evrópu.

Aðferðin byggist upp á geta notað röddina án nokkurra hafta svo sem spennu í hálsi, kjálka eða tungu, vöðvaspennu, kvíða eða þar eftir götunum. Öndun, og líkamsliðkun er mikilvægur þáttur til að geta haft greiðari aðgang að tilfinningalega túlkun, og opnað fyrir ímyndunaraflíð. Margrét mun kenna notkun þessarar tækni.

Farið verður í gegnum æfingar, upphitanir til að styrkja röddin. Öndun, líkamsæfingar, túlkun, framkoma, og textameðferð er hlutir sem farið verður í.

Lengd námskeiðs: 10 vikur  
(1 tími á viku)  
Aldur: 16 ára og eldri  
Verð: Kr. 59.900.-

**Aðeins 47.900 kr. með notkun frístundakorts**

**TONVINNSLUSKOLI**  
ÞORVALDAR BJARNA  
Sponsored Digidesign School





512 5100 | SYN.IS | VERSLANIR VODAFONE

Á MORGUN KL. 14:40

# LIVERPOOL - CHELSEA

Í DAG

KL. 11:25	PORTSMOUTH - BOLTON	SÝN 2
KL. 13:45	BIRMINGHAM - WEST HAM	SÝN 2
KL. 16:00	NEWCASTLE - ASTON VILLA	SÝN 2
KL. 13:55	READING - EVERTON	SÝN EXTRA
KL. 13:55	TOTTENHAM - DERBY	SÝN EXTRA 2
KL. 13:55	FULHAM - MIDDLESBROUGH	SÝN EXTRA 3
KL. 13:55	WIGAN - SUNDERLAND	SÝN EXTRA 4

Á MORGUN

KL. 12:10	MAN. CITY - MAN. UTD.	SÝN 2
KL. 14:40	LIVERPOOL - CHELSEA	SÝN 2
KL. 13:55	BLACKBURN - ARSENAL	SÝN EXTRA

4 4 2 MEÐ GUÐNA BERGS Í KVÖLD KL. 18:10

**ÓDÝRARA Á NETINU**  
Gakktu frá áskrift á Netinu  
og fáðu 30% afslátt af  
fyrsta mánuðinum.

# BOLTINN



**SYN2**  
enski boltinn



## Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 19.15  
America's Got Talent

Stærsta hæfileikakeppni heims er í fullum gangi en keppt er um milljón dollara og titilinn hæfileikaríkasta manneskja Bandaríkjanna. Keppendurnir eru af öllum stærðum og gerðum en engin takmörk eru fyrir hugmyndaflugi þeirra. Þátturinn kemur úr smíðju Simons Cowell og í dómarasætinu sitja þau David Hasselhoff, Brandy og Piers Morgan.

▶ Við mælum með  
BLÓÐRAUÐAR ÁR  
Sjónvarpið kl. 21.40

Frönsk spennumynd frá 2000. Tveir lögreglumenn sem rannsaka hvor sitt morðmálið komast að því að vísendingar í málu tengjast. Stuttu eftir að þeir hefja samvinnu eru fleiri morð framin og spennan magnast. Leikstjóri er Mathieu Kassovitz og meðal leikenda eru Jean Reno, Vincent Cassel og Nadia Farès.



## RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.50 Bæn  
07.05 Laugardagur til lukku  
08.05 Músik að morgni dags  
09.03 Út um græna grundu  
10.15 Grannar okkar  
11.00 Vikulokin  
12.00 Hádegisútlit  
12.20 Hádegisfréttir  
12.45 Veðurfregnir  
13.00 Laugardagsþátturinn  
14.00 Leitinn að eldsneytinu  
14.40 Tímakornið  
15.30 Með laugardagskaffinu  
16.00 Síðdegisfréttir  
16.08 Veðurfregnir  
16.10 Hvert fór ég eiginlega?

17.05 Djassgallerý: Keith Jarrett  
18.00 Kvöldfréttir  
18.25 Auglýsingar  
18.28 Á vængjum yfir flóann  
18.52 Dánarfregnir og auglýsingar  
19.00 Kríngum kvöldið  
19.30 Stefnumót  
20.10 Jónas frá Hríflu og Laugarvatn  
21.00 Dragspilið dunar  
21.55 Orð kvöldins  
22.15 Flakk  
23.10 Danslög  
00.10 Útvarpað á samtengdum rásum til morguns

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

## SIRKUS

16.30 Skífulistinn X-factor stjarnan Raket Magnúsdóttir fer yfir vinsælustu lögin á Íslandi í hverri viku.

17.15 Smallville (5:22) (e)

18.00 Bestu Strákarnir (17:50) (e)

18.30 Fréttir

19.00 Girls Of The Playboy Mansion (15:15) (e)

19.30 Live From Abbey Road (2:12) (e)

20.15 Joan of Arcadia (19:22) Önnur þáttaröðin um Joan. Sagan af Jóhönnu af Örku færð í nútímann. Táningsstelpa Joan er nýflutt til smábæjarinnar Arcadia þegar skrifnar uppkomur fara að henda hana. Hún fer að fá skilaboð frá guði sem fer að segja henni að gera alls kyns hluti sem hún og gerir. Þessu nýja hlutverki þarf hún síðan að koma inn í daglega líf sitt sem reynist alls ekki auðvelt. Þáttaröðin var tilnefnd til Emmy-verðlauna auk þess sem hún hlaut Peoples Choice Award sem bestu dramapættimur.

▶ 21.00 The Yes Men Bráðfyndin, hárbæitt og fróðleg heimildarmynd um lítinn hóp hrekkjalóma/hugsjónamanna sem við fylgjumst með á ferðalagi um heiminn í nafni The World Trade Organization, stofnunar sem þeir tengjast í raun og veru ekki neitt. Í nafni stofnunarinnar koma þeir hins vegar fram í fjölmiðlum með fátíðlegan máltilbúning og halda hneykslanlega fyrirlestra án þess nokkum gruni nokkuð. 2003.

22.25 Jake In Progress (7:8) (e) Önnur þáttaröðin af þessum grínþáttum um ungan og metnaðarfullan kynningarfulltrúa í New York. Þegar fræga fólk er rennur á rassinn mætir Jake Phillips á svæðið og reddar málu.

22.55 The George Lopez Show (3:22) (e)

23.20 Jake 2.0 (5:16) (e)

00.05 Joan of Arcadia (19:22) (e)

00.50 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

## BBC PRIME

12.00 What not to Wear 13.00 Wedding Stories  
14.00 Amazon Abyss 14.30 Massive nature 15.00  
Dragons Alive 16.00 EastEnders 16.30 EastEnders  
17.00 A Life Coach Less Ordinary 17.30 A Life  
Coach Less Ordinary 18.00 Cash in the Attic 18.30  
Cash in the Attic 19.00 May 33rd 20.30 The  
Catherine Tate Show 21.00 The Smoking Room  
21.30 French and Saunders 22.00 EastEnders  
22.30 EastEnders 23.00 May 33rd 0.30 The  
Catherine Tate Show 1.00 The Smoking Room 1.30  
French and Saunders 2.00 Dragons Alive 3.00  
Cash in the Attic 3.30 Balamory 3.50 Tweenies  
4.10 Big Cook Little Cook 4.30 Tikkabilla

## DR 1

11.40 Boogie Listen 12.40 Pigebandet Frank 13.05  
Sporløs 13.35 Hjertets veje 15.10 Før søndagen  
15.20 Held og Lotto 15.30 Johanne i Troldeskoven  
16.00 Radiserne 16.30 TV Avisen med vejret  
16.55 SportNyt 17.05 Vilde verden 17.35 Huset på  
Christianshavn 18.00 Robin Hood 18.45 Sommer  
i Tyrol 20.25 Inspector Morse 22.05 Dollars 5.30  
Mickeys Klubhus 5.55 Byggemand Bob

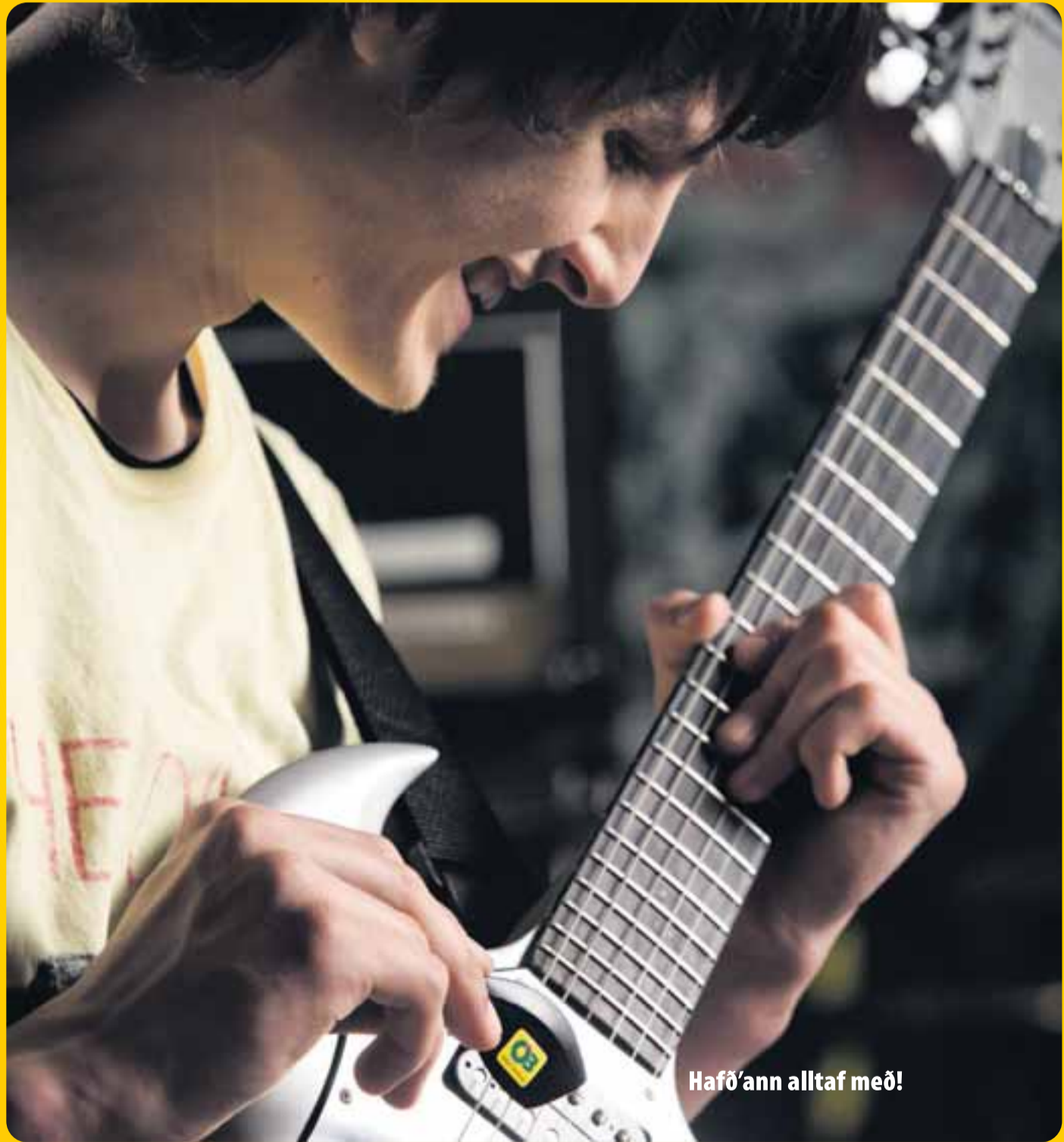
## NRK1

12.15 Gjensynet 13.15 Landstrykere 15.30 Er  
vi lykkelige, far? 16.00 Gisle Wink på eventyr  
16.25 Tigga og Togga 16.30 Ikke naken 17.00  
Dagsrevyen 17.30 Lotto-trekning 17.40 'Allo, 'Allo!  
18.10 Edel vare 19.10 Doc Martin 20.00 Fakta på  
lørdag: Hai i britisk færvann 21.00 Kveldsnytt 21.15  
The Cradle Will Rock 5.30 Sommemorgen 5.31  
Fimlene 5.50 Tigeren Edelbert

## SVT 1

11.50 Sommartorget 12.20 Kobra intervju 15.30  
Skägga damer och nakna män 13.20 Kaffe är  
guld 14.40 Tre kärlekar 15.30 Kräftgång fram-  
åt 16.00 Pinga 16.05 Disneydags 17.00 Ebba  
och Didrik 17.30 Rapport 17.45 Sportnytt 18.00  
Försvarsadvokaterna 18.45 Minnenas television  
20.10 Svartskägg - piraten och legenden 21.05  
Rapport 21.10 Europakonsert från Berlin 22.50  
Efter Jesper 0.15 Sändningar från SVT24

-2kr.  
þegar þú notar ÓB-lykilinn



Hafð'ann alltaf með!

## ÓB-lykillinn

Nú er enn einfaldara og enn ódýrara að taka ódýrt eldsneyti hjá ÓB. Ekkert kort, ekkert pin-númer, ekkert vesen. Þú leggur einfaldlega ÓB-lykilinn að dælnni, færð 2 kr. afslátt og fjárhæðin fer beint af kortinu þínu.

Allar upplýsingar um ÓB-lykilinn er að finna á vef ÓB, www.ob.is.



www.ob.is

## PERSÓNAN



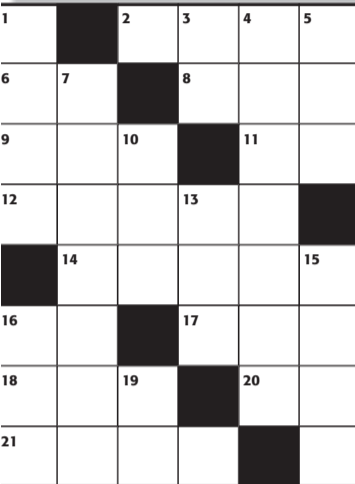
Magnús Rúnar Magnússon

Aldur: 28 ára.

**Starf:** Hjá tölvudeild Kaupþings.  
**Fjölskylda:** Elsa Karen Jónasdóttir.  
**Foreldrar:** Guðrún Hanna Þorbjörnsdóttir og Magnús Ragnarsson, látinn.

**Búseta:** Sóleyjarími 5, Reykjavík.  
**Stjórnumerkir:** Fiskur.

Magnús Rúnar Magnússon starfrækir heimasiðuna Elvis.is sem hann stofnaði í minningu föður síns.



## LÁRÉTT

2. tveggja hæða rúm 6. samanburðartenging 8. efni 9. hlemmur 11. frá 12. bolur 14. frumefni 16. sjó 17. gerast 18. pappírblað 20. tveir 21. óhljóð.

## LÓÐRÉTT

1. flík 3. pot 4. jafningi 5. for 7. hagnýta 10. eldsneyti 13. viljugur 15. þvengur 16. verkfæri 19. íþróttafélag.

## LAUSN

LÓDRÉTT: 1. pels, 3. ot, 4. járnokki, 5. skei, 18. örk, 20. íl, 21. garf.  
LÁRÉTT: 2. kofa, 6. en, 8. tau, 9. lok, 11. fr, 12. stofn, 14. flútor, 16. see, 17. reim, 17. sög, 19. kr.

## VEISTU SVARIÐ?

Svör við spurningum á bls. 8.

- 1 Súfistanum
- 2 Frágangur
- 3 11

## Auglýsingasími

# 512 50 50



- Mest lesið

## Gefðu vatn

Hjálparstarf kirkjunnar  
www.help.is

# Níu ára breikari með mikinn metnað

Örlygur Steinar Arnalds, níu ára, er fantagóður breikari. Í vikunni vakti hann athygli fyrir frammi-stöðu sína á breiksfyrirspö í Kringlunni, enda yngsti breikarinn í hópnum sem þar kom fram. „Hann byrjaði mánuði fyrir átta ára afmælið sitt,“ útskýrði móðir hans, Anna Sigríður Örlygsdóttir, sem segir áhugann hafa verið til staðar frá þriggja, fjögurra ára aldri. „Aldurstakmarkið í Kramhúsinu var hins vegar átta ár,“ sagði hún.

Örlygur segir breik hafa orðið ofan á, þar sem aðrir íþróttir höfði ekki til hans. „Mér finnst fótþoli og þannig ekkert skemmtilegt,“ sagði hann. Hann kveðst ekki eiga neitt uppáhalds-

spor í breikinu, sem samanstendur af hreyfingum og sporum sem flesta óar við að reyna að framkvæma.

„Mér finnst bara allt gaman. Sum sporin eru erfið, en ég æfi mig líka heima,“ sagði hann. Metnaðurinn er á sínum stað. „Ég byrjaði líka í fimleikum til að styrkja mig í breikinu,“ sagði Örlygur.

Breikið sótti Örlygur fyrst hjá Natöshu Monay Royal í Árbæjarþreki, en síðar í Kramhúsinu. Natasha hefur staðið fyrir keppnum í breiki, og Örlygur hrepti annað sætið í fyrra.

Hann hefur þó breikað víðar en í Kringlunni. „Örlygur breikaði á Spáni í sumar. Á einum veitinga-

staðnum var reglulega danssýning með breikatriðum, og hann var tekinn upp í þau. Hann var bara í sjálfboðavinnu,“ bætti hún við.

Örlygur, ætlar að halda áfram í breikinu, mun breika fyrir fram-an Háskóla Íslands í dag, þar sem Latabæjarhlaupið fer fram. - sun



## ÖLL SPORIN SKEMMTILEG

Örlygur Steinar Arnalds á sér ekkert uppáhalds spor í breiki, og segir allt vera jafn skemmtilegt. Hann er níu ára gamall og hefur æft breik í eitt ár.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



**ÖTRÚLEG HÖNNUN** Eins og sjá má á þessari mynd standa framkvæmdir að fundaherbergjunum enn yfir en vel er hægt að átta sig á því hvernig glerkassinn fljúgandi mun koma til með að líta út. Járnstútarir sem halda herbergjunum uppi eru mjög grannir, en gríðarlega sterkir.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

HÖFUÐSTÖÐVAR KAUPÞINGS: SVÍFANDI GLERKASSI VEKUR MIKLA ATHYGLI

## Fljúgandi fundaherbergi í höfuðstöðvum Kaupþings

„Það er í anda bankans að fara ótroðnar slóðir og þetta á eftir að gera umhverfið í nýja húsinu skemmtilegra,“ segir Svali Björgvinsson, framkvæmdastjóri starfsmannasviðs Kaupþings. Farið er að sjá undir lok framkvæmdanna við viðbyggingu höfuðstöðva bankans í Borgartúni og mun hluti nýju byggingarinnar verða tekinn í notkun af starfsmönnum um helgina. Óhætt er að fullyrða að nýja byggingin sé afar glæsileg á að líta og þá ekki

síður innandyr. Gegnsæ fundaherbergi sem virðast hanga niður úr lofti byggingarinnar vekja þar sérstaka athygli en ekki er vitað til þess að þau eigi sér hliðstæðu hér á landi.

„Við köllum þetta fljúgandi fundaherbergi,“ segir Svali en um er að ræða alls sex fundaherbergi, 10-15 fermetrar á stærð, sem hengd eru upp í loft með þunnum járn-

stútum. Veggir herbergjanna eru úr gleri en af eðlilegum ástæðum er gólfhlöturinn það ekki. Fundaherbergin líta því út eins og stór glerkassi sem nánast svífur í lausu lofti, en 40 sentimetra langar brýr tengja þau við skrifstofuganginn.

„Hluti af hugsuninni á bak við herbergin er að nýta plássíð sem best en við vildum einnig prófa eitthvað sem enginn annar hefur gert,“ segir Svali og bætir við að fljúgandi fundaherbergin setji sannarlega svip sinn á höfuðstöðvarnar. „Hvað burðarþol varðar er þetta mikið afrek og hönnunin er einstök. Við hlökkum mikið til að taka herbergin í notkun,“ segir Svali.

vignir@frettabladid.is



## SVALI BJÖRGVINSSON

Segir nýju fundaherbergin setja skemmtilegan svip á nýbyggingu Kaupþings í Borgartúni.

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Misjafnt er hversu miklu Kaupþing og Landsbankinn eyddu í stórtónleika sem þeir bjóða til nú um helgina. Afmælistónleikar Kaupþings á Laugardalsvelli í gærkvöld, sem Einar Bárðarson skipulagði, munu hafa kostað eitthvað yfir 30 milljónir króna. Menningarnæturtonleikar Landsbankans í kvöld, sem Ólafur Páll Gunnarsson skipulagði, munu hins vegar ekki kosta nema um sjö milljónir.



Hinir virðulegu tónlistarmenn, Magnús Eiríksson og KK, hafa lent í mörgum ævintýrum á sínum ferli. Einhverju sinni voru þeir í Hollandi og tóku lest á milli staða. Sá útgefandi þeirra, Óttar Felix Hauksson, um að bóka miðana fyrir stjörnur sínar. Eitthvað misfórst þó bókunin hjá Óttari því þegar Maggi og KK framvísuðu miðunum voru þeir vinsamlegast beðnir um að yfirgefa lestina.

Þeim félögum var gert það ljóst að þeir væru hvorki öryrkjar né elli lífeyrisþegar og ættu ekkert með að framvísa þess háttar miðum.

Um það er nú hvílað í fjármálaheiminum hversu vel Sigurjón Þ. Arnason, bankastjóri Landsbankans, lítur út eftir sumarið. Sigurjón mun hafa breytt rækilega um lífsstíl og hefur grennst talsvert fyrir vikið. - hdm



## Leikkonur stíliserar flóamarkaðsgesti

Leikkonurnar Elma Lía Gunnarsdóttir, Edda Björg Eyjólfsson og María Heba Þorkelsdóttir hafa gramsað í geymslum og safnað saman dóti sem þær munu selja á menningarlegum flóamarkaði í dag. „Þetta er kynngimagnaður flóamarkaður,“ sagði Elma Lía dularfull. „Við erum með fullt af gersemum,“ bætti hún við. Á meðal fjársjóðanna eru fót, glingur, skór, töscur og eitthvað af barnafötum.

Elma Lía er enginn nýgræðingur í flóamörkuðum og hefur stundum staðið vaktina í markaðnum sem fram fer í Sirkusportinu. „Ég er komin með lager af dóti. Þetta er hins vegar afmeyer þeirra Eddu og Mariu,“ sagði hún og hló við. „Það er gaman að vera margar saman í þessu, það er ekkert skemmtilegt að vera einn,“ bætti hún við.

Þar sem dagurinn er helgaður menningu í Reykjavík, fær flóamarkaðurinn sömu yfirskrift. „Okkur fannst við hæfi að hafa þetta á menningardaginn, svo við getum hjálpað fólki að velja menningardressið,“ sagði Elma Lía. „Við tökum vel á móti því og bjóðum upp á stíliseringu líka, fólki að kostnaðarlausu,“ bætti hún við. Fyrir utan menningarbraginn sem leikkonurnar þrjár ljá markaðnum, verður einnig eitthvað um óvæntar uppkomur. „Það verður mystiskur trúabador á staðnum, og spá kona að spá í bolla. Svo verðum við auðvitað með heitt á könnunni,“ sagði Elma Lía, sem ekki vildi ljóstra upp um fleira.

Markaðinn menningarlega er að finna í FÍL húsinu að Lindargötu 6. Hann verður opin frá hádegi til klukkan 18. - sun



LÍF Í TUSKUNUM Elma Lía, Edda Björg og María Heba selja fót, glingur, skó og töscur á menningarlegum flóamarkaði á Lindargötu í dag.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

Allt að **70%** afsláttur

**Egill  
Árnason hf**



OPÍÐ Í DAG TIL  
**kl. 16:00**

# STÓRÚTSALA



SUN SPA POTTAR  
Á HREINT ÓTRÚLEGU VERÐI

**kr. 429.000**

CLEVER  
HANDLAUGARTÆKI

**kr. 6.274**



ALAPE HANDLAUGAR  
ALLT AÐ

**40%**  
afsláttur



NÁTTÚRUFÍLSAR

**20-50%**  
afsláttur

PLANKA PARKET  
ÝMSAR TEGUNDIR

**20-40%**  
afsláttur



KÄHRS PARKET  
allar gerðir

**15-25%**  
afsláttur



FÍLSAR allt að

**70%**  
afsláttur



HURÐIR allt að

**25%**  
afsláttur





### BAKÞANKAR

GUÐMUNDAR  
STEINGRÍMSSONAR

## Maraðon

Á hverju ári, yfirleitt um vorið æða í upphafi sumars, hvarflar að mér að það gæti verið sniðugt að stefna að því að hlaupa maraðon. Nokkrum sinnum hef ég farið inn á heimasíður um maraðonhlaup og skoðað æfingaplön og fönðrað í þeirri sömu andrá í huganum við þá mynd af sjálfum mér að ég skokki hnarreistur með númer yfir bringuna og derhúfu í litlum stuttbuxum og hlýraból í hinu árlega Reykjavíkurmaraðoni í ágúst.

EN svo ná þessar hugrenningar mínar aldrei mikið lengra. Eftir því sem líður á sumarið verður hugmyndin um hálfmaraðon alltaf meira og meira aðlaðandi, en einhver veginn hef ég samt ekki fundið mig almennilega í þeirri þælingu. Hálfmaraðon? Til hvers? Er það ekki bara eins og að taka hált skref að settu marki? Uppgjöf? Ósigur?

NIÐURSTAÐAN hefur því ætíð orðið sú, og á því verður engin breyting þetta árið, að ég hleyp ekki neitt. Bæði er það, að æfingaplönunum fyrir heilmaraðon hefur aldrei almennilega verið ýtt í framkvæmd og hins vegar hef ég iðulega verið frekar lunkinn við að finna mér ástæðu til þess að geta því miður ekki tekið þátt í skemmri vegalengdum. Alltaf eru nefnilega ákveðnar líkur á því að einhverjum takist að gabba mann til þess að hlaupa 10 kílómetrana, og ef ég hefði enga afsökun er allt eins víst að ég myndi láta til leiðast. Það myndi hins vegar vera enn meiri ósigur af mínum sjónarhóli heldur en hálfmaraðon, í ljósi þess að takmarkið er jú maraðon og ekkert minna.

HÍÐ háleita markmið um maraðonhlaup og skortur á framkvæmdum í þá veru hefur þannig leitt til fullkominnar kyrrstöðu minnar að öllu leyti hvað varðar þennan allsherjar hlaupadag. Að þessu sinni hef ég óyggjandi afsökun til þess að láta algerlega hjá líða að hlaupa nokkurn skapaðan hlut, því ég er nefnilega staddur í Kasakstan. Mér er þess vegna því miður alveg gjörsamlega fyrirumnað að draga fram hlaupaskóna að þessu sinni.

ÞVI er ekki að neita, að sú staðreynd að mitt sálartetur virðist alltaf geta komið því svo við með einhverju móti - þó svo ekki hafi ég farið til Kasakstan algerlega í þeim erindagjörðum einum og sér - að koma því svo við að ég geti því miður ekki tekið þátt í þessum hlaupadegi á nokkurn hátt, hefur leitt mig til dálíttillrar sjálfsskoðunar.

GETUR verið að hlaup sé ekki fyrir mig? Nú er ég til dæmis þannig gerður, að ég á það til að fá kjánahroll yfir hinum ólíklegustu hlutum. Kannski finnst mér innst inni kjánalegt að vera að hlaupa eitthvert, án þess í raun að eiga þangað nokkurt erindi. Svo kann líka hitt að blunda undir niðri að það er auðvitað staðreynd að fyrsti maraðonhlauparinn Feidippídes - hermaðurinn gríski sem hljóp með tíðindin af ósigri Persa alla leið frá borginni Maraðon til Aþenu - er sagður hafa fallið niður dauður um leið og hann hafði lokið hlaupi sínu. Þessi íþrótt er því augljóslega stórhættuleg. Borat biður að heilsa.

# Verum klár



1.490,-  
KROBY borðlampa H48 cm



MOTORP tímaritabox  
2 stk. 995,-



KASSETT DVD box m/loki 2 stk. 21x26x15 cm



995,-  
MOTORP rekki  
f/skriffæri



VÄNNA spegill  
40x120 cm 3.990,-



MOTORP box m/loki  
55x35x27 cm 1.890,-



1.190,-  
KASSETT kassi m/loki  
43x55x18 cm



PJÄTTERYD mynd  
089 cm 6.990,-



LACK hillueining  
35x38x190 cm 8.990,-



JOHAN skrifborð m/hillueiningu  
120x70x125 cm 9.950,-



MOSES snúningsstóll  
61x69x47 cm 5.990,-



HELMER skúffueining  
á hjólum 28x43x69 cm 3.950,-



HELLUM motta  
140x200 cm 7.990,-

Morgunmatur  
frá kl. 9:00 - 11:00  
mánudaga - laugardaga



IKEA Restaurant & Café

BBQ kjúklingalæri  
með kúskús og steiktu grænmeti



IKEA Restaurant & Café



Opið virka daga 10.00 - 20.00  
Opið laugardaga 10.00 - 18.00  
Opið sunnudaga 12.00 - 18.00

Veitingastaður opnaður klukkutíma fyrir en verslun

www.IKEA.is